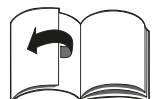




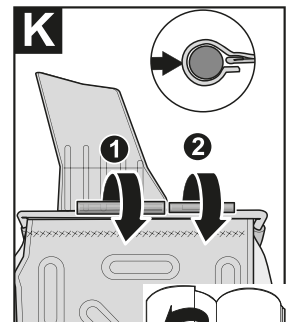
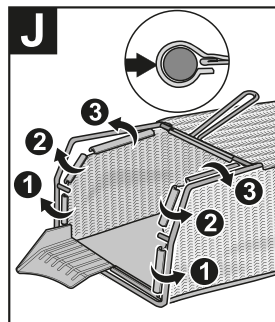
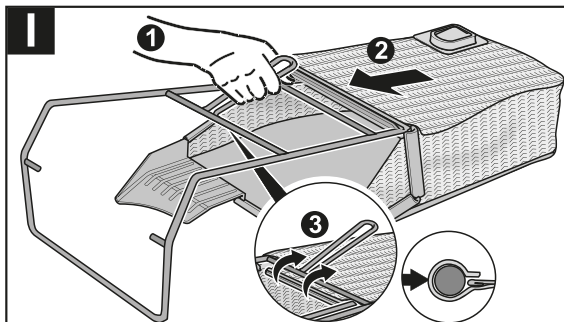
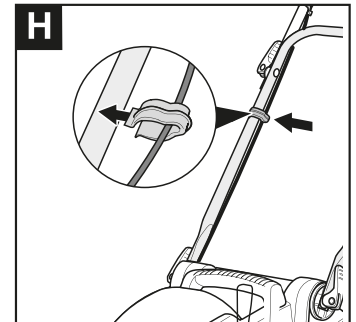
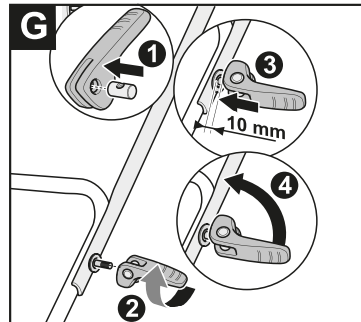
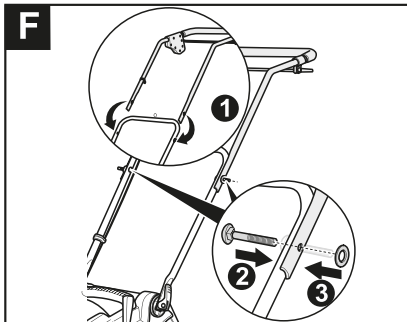
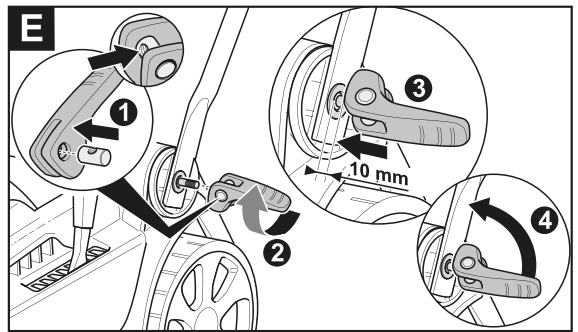
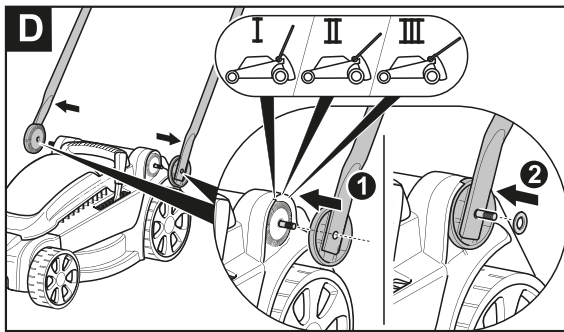
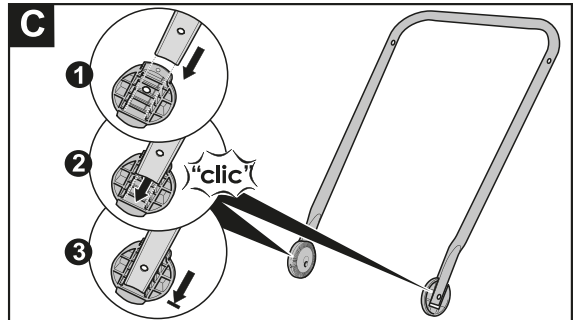
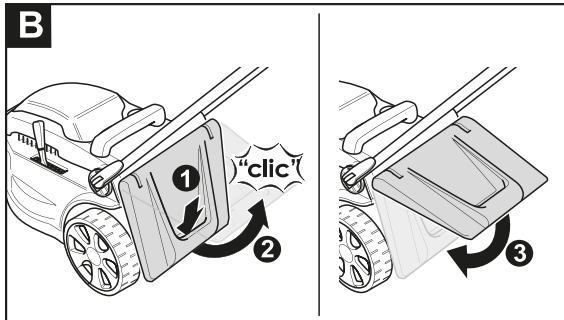
72 V Li-ION POWER 34

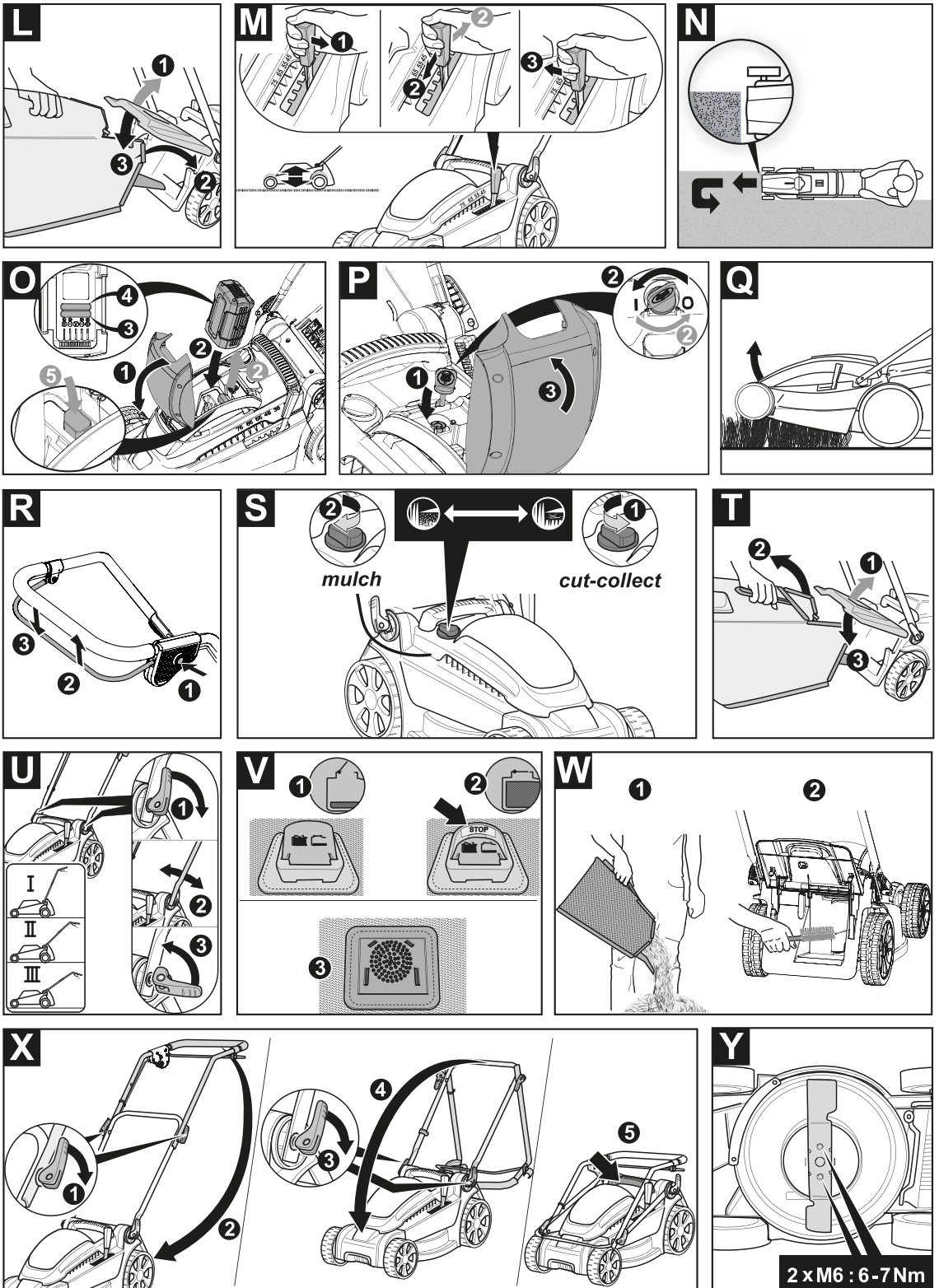
72 V Li-ION POWER 37

72 V Li-ION POWER 40



A	4x	2x	2x	4x	2x	4x	1x	1x
a		b 	c 	d 	e 	f 	g 	h 





Z





DE	Deutsch 8 (Originalbetriebsanleitung)
EN	English 20 (Original operating instructions)
FR	Français 32 (Notice d'instructions d'origine)
IT	Italiano 44 (Istruzioni per l'uso originali)
NL	Nederlands 56 (Originele gebruiksaanwijzing)
SV	Svenska 68 (Originalbruksanvisning)
DA	Dansk 80 (Originale driftsvejledning)
NO	Norsk 92 (Originale driftsanvisningen)
FI	Suomi 104 (Alkuperäinen käyttöohjekirja)
ES	Español 116 (Instrucciones de funcionamiento originales)
PT	Português 128 (Instruções de serviço originais)
EL	Ελληνικά 140 (Αυθεντικές οδηγίες χειρισμού)
HU	Magyar 152 (Eredeti üzemeltetési útmutató)
PL	Polski 164 (Oryginalna instrukcja obsługi)
CS	Český 176 (Originální návod k obsluze)
SK	Slovenský 188 (Originálny návod na obsluhu)
SL	Slovensko 200 (Izvirno navodilo za obratovanje)
HR	Hrvatski 212 (Originalna uputa za rad)
RU	Русский 224 (Оригинальная инструкция по эксплуатации)

Inhalt	
Bedeutung der Symbole	8
Zu Ihrer Sicherheit	8
Sicherheitshinweise	9
Bestimmungsgemäße Verwendung	12
Typenschild	12
Montage	12
Inbetriebnahme	13
Betrieb	14
Wartung	17
Beseitigung von Störungen	19
Garantie	19
EG-Konformitätserklärung	19
Umweltgerechte Entsorgung	19

Bedeutung der Symbole	
	Warnung! Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der Inbetriebnahme!
	Vorsicht! Halten Sie Dritte immer aus dem Gefahrenbereich fern.
	Vorsicht! Scharfe Schneidmesser Netzstecker ziehen vor Instandhaltungsarbeiten oder bei Beschädigung der Anschlussleitung.
	Vorsicht! Scharfe Schneidmesser Sicherheitsschlüssel ziehen vor Instandhaltungsarbeiten bei batteriebetriebenen Maschinen.
	Vorsicht! "Anschlussleitung vom Schneidmesser fernhalten" – bei netzbetriebenen Maschinen.

Zu Ihrer Sicherheit



Lesen Sie vor der ersten Benutzung Ihres Gerätes diese Betriebsanleitung sorgfältig und handeln Sie danach.
Bewahren Sie diese Betriebsanleitung für späteren Gebrauch oder Nachbesitzer auf.

- ➔ Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise!
Bei Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise können Schäden am Gerät und Gefahren für den Bediener und andere Personen entstehen.
- ➔ Alle Personen, die mit der Inbetriebnahme, Bedienung und Wartung des Gerätes zu tun haben, müssen entsprechend qualifiziert sein.

Verbot eigenmächtiger Veränderungen und Umbauten

Es ist verboten, Veränderungen am Gerät durchzuführen oder Zusatzgeräte daraus herzustellen. Solche Änderungen können zu Personenschäden und Fehlfunktionen führen.

- ➔ Reparaturen am Gerät dürfen nur von hierzu beauftragten und geschulten Personen durchgeführt werden. Verwenden Sie hierbei stets die Originalersatzteile. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

Informationssymbole dieser Anleitung

Die Zeichen und Symbole in dieser Anleitung sollen Ihnen helfen, die Anleitung und das Gerät schnell und sicher zu benutzen.



Hinweis
Informationen über die effektivste bzw. praktikabelste Nutzung des Gerätes.

➔ Handlungsschritt

Fordert Sie zum Handeln auf.

✓ Handlungsergebnis

Hier finden Sie das Ergebnis einer Abfolge von Handlungsschritten.

[1] Positionsnummer

Positionsnummern sind im Text mit eckigen Klammern [] gekennzeichnet.

A Illustrationskennzeichnung

Illustrationen sind mit Buchstaben nummeriert und im Text gekennzeichnet.

① Handlungsschrittnummer

Die definierte Abfolge von Handlungsschritten ist nummeriert und im Text gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise

Gefahrenstufen von Warnhinweisen

In dieser Betriebsanleitung werden die folgenden Gefahrenstufen verwendet, um auf potenzielle Gefahrensituationen hinzuweisen:

GEFAHR !



Die gefährliche Situation steht unmittelbar bevor und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod.

WARNUNG !



Die gefährliche Situation kann eintreten und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu schweren Verletzungen bis hin zum Tod.

VORSICHT !



Die gefährliche Situation kann eintreten und führt, wenn die Maßnahmen nicht befolgt werden, zu leichten oder geringfügigen Verletzungen.

Achtung !

Eine möglicherweise schädliche Situation kann eintreten und führt, wenn sie nicht gemieden wird, zu Sachschäden.

SICHERHEITSROUTINE

Beschreibt konsequent einzuhaltende Bedienabläufe, z. B. Abschaltvorgänge im Störungs- oder Notfall.

Aufbau von Sicherheitshinweisen

GEFAHR !



Art und Quelle der Gefahr!

➔ Folgen bei Nichtbeachtung

➤ Maßnahme zur Gefahrenabwehr

Selbst- und Personenschutz

- **Aus Sicherheitsgründen dürfen Kinder oder andere Personen, die die Gebrauchsanweisung nicht kennen, den Rasenmäher nicht benutzen.** Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter des Benutzers festlegen.
- **Personen, die den Rasenmäher bedienen, dürfen nicht unter dem Einfluss von Rauschmitteln (z. B. Alkohol, Drogen oder Medikamenten) stehen.**
- **Seien Sie vorsichtig und greifen Sie nicht in den rotierenden Messerbalken.**
- **Denken Sie daran, dass der Maschinenführer oder der Benutzer für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.**
- **Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.**
- **Nehmen Sie den Rasenmäher nicht in Betrieb, wenn sich Personen (insbesondere Kinder) oder Tiere in unmittelbarer Nähe befinden.** Achten Sie auch darauf, dass Kinder nicht mit dem Rasenmäher spielen.
- **Unterbrechen Sie den Mähvorgang, wenn Sie bemerken, dass Personen (insbesondere Kinder) oder Haustiere in der Nähe sind.**
- **Mähen Sie nie barfuß oder in Sandalen.**
- **Schalten Sie den Motor nur ein, wenn Ihre Füße und Hände in sicherem Abstand von dem Messerbalken sind.**
- **Tragen Sie bei Arbeiten mit oder am Rasenmäher immer feste Schuhe und lange Hosen sowie weitere entsprechende geeignete persönliche Schutzausrüstung (Schutzbrille, Gehörschutz, Arbeitshandschuhe etc.).** Das Tragen von persönlicher Schutzausrüstung verringert das Risiko von Verletzungen. Vermeiden Sie das Tragen loser Kleidung oder Kleidung mit hängenden Schnüren oder Gürteln.

Sicherheitshinweise

Vor dem Einsatz

- **Machen Sie sich vor Arbeitsbeginn mit dem Rasenmäher und seinen Funktionen sowie seinen Bedienelementen vertraut.**
- **Überprüfen Sie, ob alle Muttern, Bolzen und Schrauben festsitzen, um sicherzustellen, dass der Rasenmäher sicher betrieben wird.**
- **Überprüfen Sie den Rasenmäher vor Inbetriebnahme und nach einem Aufprall auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigung.** Vergewissern Sie sich vor Einstellung und Reinigung, dass der Sicherheitsschlüssel abgezogen und der Akku entfernt ist, sodass ein unbeabsichtigter Start verhindert wird. Lassen Sie Schäden von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Benutzen Sie keinen Rasenmäher, dessen Schalter defekt ist und sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt.** Lassen Sie diesen von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie den Rasenmäher einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in dem Bereich des rotierenden Messerbalken befindet, kann zu Verletzungen führen.
- **Untersuchen Sie die am Rasenmäher außen installierte Leitung auf Beschädigung und Alterung (Brüchigkeit).** Verwenden Sie das Kabel nur in einwandfreiem Zustand. Lassen Sie beschädigte Kabel von einer Elektrofachkraft oder einer Fachwerkstatt reparieren.
- **Verwenden Sie niemals einen Rasenmäher mit beschädigten oder fehlenden Schutzeinrichtungen, wie z. B. Auswurfklappe und/oder Grasfangsack, Gehäuse etc.** Lassen Sie diese von einer dazu qualifizierten Fachkraft oder Fachwerkstatt reparieren oder ggf. austauschen.
- **Überprüfen Sie die Auswurfklappe auf Brüchigkeit und festen Sitz.**
- **Vergewissern Sie sich vor dem Mähvorgang, dass der Rasen von Ästen, Steinen, Drähten etc. befreit ist und berücksichtigen Sie dieses während des gesamten Mähvorgangs.**
- **Prüfen Sie regelmäßig die Grasfangeinrichtung auf Verschleiß oder Verlust der Funktionsfähigkeit.**
- **Prüfen Sie (Sichtprüfung), ob der Messerbalken und seine Befestigungsmittel stumpf, beschädigt oder deformiert sind.**

Beim Einsatz

- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.**
Laufen Sie nie, sondern bewegen sich in einem ruhigen Gang vorwärts. Dadurch können Sie den Rasenmäher in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Arbeiten Sie mit dem Rasenmäher nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.** Der Rasenmäher kann Funken erzeugen, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Beim Starten oder Anlassen des Motors darf der Rasenmäher nicht gekippt werden, es sei denn, der Rasenmäher muss bei dem Vorgang angehoben werden. In diesem Fall kippen Sie ihn nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.**
- **Halten Sie den durch das Griffgestänge gegebenen Sicherheitsabstand ein.**
- **Schalten Sie unter folgenden Umständen den Rasenmäher ab, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab und entfernen Sie den Akku. Vergewissern Sie sich, dass alle sich bewegenden Teile zum vollständigen Stillstand gekommen sind:**
 - beim Verlassen des Rasenmähers;
 - um den blockierten Messerbalken zu befreien oder Verstopfungen im Auswurfkanal zu beseitigen;
 - um den Rasenmäher zu überprüfen, zu reinigen oder daran zu arbeiten;
 - wenn ein Fremdkörper getroffen wurde (überzeugen Sie sich erst, ob Rasenmäher oder Messerbalken beschädigt worden sind);**Falls der Rasenmäher anfängt, ungewöhnlich stark zu vibrieren, ist eine sofortige Überprüfung erforderlich.**
 - suchen Sie nach Beschädigungen;
 - führen Sie die erforderliche Reparatur beschädigter Teile durch;
 - sorgen Sie dafür, dass alle Muttern, Bolzen und Schrauben fest angezogen sind.
- **Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen und den Rasenmäher zu sich ziehen.**
- **Schalten Sie den Rasenmäher ab, wenn Sie ihn kippen oder transportieren, z. B. vom/zum Rasen oder über Wege.**

Sicherheitshinweise

- **Stellen Sie sich nicht vor die Grasauswurföffnung.** Andernfalls können Sie von dem Messerbalken erfasst werden oder von dem ausgeworfenen Gras getroffen werden.
- **Lassen Sie bei Arbeitsunterbrechungen den Rasenmäher nie unbeaufsichtigt und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.**
- **Bevor Sie den Rasenmäher anheben oder wegtragen, schalten Sie den Motor ab, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.**
- **Verstellen Sie die Schnitthöhe nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken.**
- **Stellen Sie vor dem Abnehmen des Grasfangsacks den Motor ab und warten Sie den Stillstand des Messerbalkens ab.** Befestigen Sie nach der Entleerung den Grasfangsack sorgfältig und vergewissern Sie sich, dass der Grasfangsack sicher am Rasenmäher befestigt ist.
- **Öffnen Sie die Auswurfklappe nie, wenn der Motor noch läuft.**
- **Fahren Sie nie mit laufendem Motor über Kies. Es besteht die Gefahr des Steinschlags!**
- **Mähen Sie, wenn möglich, nicht in nassem Gras.**

Mähen an steilen Hängen

- **Mähen Sie nicht an übermäßig steilen Hängen.**
- **Achten Sie auf sicheren Stand und mähen Sie langsam.**
- **Mähen Sie immer quer zum Gefälle und nicht auf- und abwärts.**
- **Üben Sie besondere Vorsicht beim Richtungswechsel. Es besteht Stolpergefahr!**

Nach dem Einsatz

- **Schalten Sie den Rasenmäher aus, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und stellen Sie den Rasenmäher an einem sicheren Ort ab.**
- **Sollten Sie Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Rasenmäher durchführen, schalten Sie den Rasenmäher aus, ziehen Sie den Sicherheitsschlüssel ab, entfernen Sie den Akku und entnehmen Sie den Grasfangsack.**
- **Achten Sie darauf, dass Lüftungsschlitze frei von Verschmutzungen sind.**

- **Lagern Sie den Rasenmäher nicht in Reichweite von Kindern.**
- **Nehmen Sie selbst keine Reparaturen am Rasenmäher vor, sondern lassen Sie diese nur von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt durchführen.**
- **Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie die Maschine abstellen.**

Allgemeine Sicherheitshinweise

- **Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten Anforderungen entsprechen.** Verwenden Sie daher nur Original-WOLF-Garten-Ersatzteile oder die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile. Bitte beachten Sie beim Austausch immer die mitgelieferten Einbauhinweise, ziehen Sie vorher den Sicherheitsschlüssel ab und entfernen Sie den Akku.
- **Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von einer qualifizierten Fachkraft oder in einer Fachwerkstatt durchführen.**
- **Dieser Rasenmäher ist für die Pflege von Gras- und Rasenflächen im privaten Bereich vorgesehen.** Wegen körperlicher Gefährdung des Benutzers oder anderer Personen darf der Rasenmäher nicht für artfremde Zwecke eingesetzt werden.
- **Verwenden Sie den Rasenmäher nur bei Tageslicht oder unter guter künstlicher Beleuchtung.** Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- **Verwenden Sie den Rasenmäher nur bei trockenen Wetterbedingungen.** Halten Sie ihn von Regen oder Nässe fern. Durch das Eindringen von Wasser in den Rasenmäher erhöht sich das Risiko eines elektrischen Schlags.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Rasenmäher ist ausschließlich zum Mähen von Rasen bestimmt. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für Schäden bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung haftet der Benutzer.

Typenschild

Lage

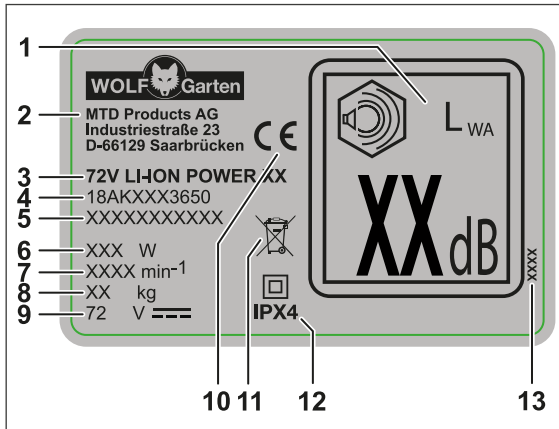
Das Typenschild finden Sie am Gehäuse des Mähers.



Hinweis

Die Kennzeichnung besitzt Urkundenwert und darf nicht verändert oder unkenntlich gemacht werden.

Aufbau



- 1 Schalleistung garantiert
- 2 Hersteller
- 3 Modellname
- 4 Modellnummer Rasenmäher
- 5 Seriennummer
- 6 Leistung
- 7 Motordrehzahl in min^{-1}
- 8 Gewicht
- 9 Nennspannung, Stromart
- 10 CE-Kennzeichnung
- 11 Entsorgungshinweis
- 12 Schutzklasse/Schutzart
- 13 Baujahr

Montage

Griffholm befestigen (Abb. A B C D E F G H U)

Achtung !

Beim Zusammenlegen oder Ausklappen des Griffholms kann das Kabel beschädigt werden. Achten Sie darauf, das Kabel nicht zu knicken oder zu quetschen.

- Greifen Sie in die Griffmulde der Auswurfklappe **B 1** und ziehen Sie die Auswurfklappe nach oben, bis der Haken auf der Rückseite des Gehäuses und der Haken auf der Unterseite der Auswurfklappe mit einem lauten Geräusch auseinander rasten **B 2**.
- Legen Sie anschließend die Auswurfklappe wieder ab **B 3**.
- ✓ Das Gras kann durch den entstehenden Spalt zwischen Auswurfklappe und Gehäuse beim Arbeiten ohne Grasfangsack problemlos ausgeworfen werden. Weitere Informationen finden Sie unter dem Kapitel „Arbeiten ohne Grasfangsack“.
- Bringen Sie nun die beiden Holmhalterungen **A b** an den unteren Teilen des Griffholms **A h** an, siehe **C 1**.
- Legen Sie den unteren Teil des Griffholms an die Holmhalterung an und lassen diesen einrasten **C 2**. Schieben Sie den Griffholm bis zum Ende der Holmhalterung **C 3**.
- Ziehen Sie den unteren Teil des Griffholms an seinen Enden etwas auseinander und stecken Sie diesen auf die Gewindeschrauben, welche sich auf der linken und rechten Seite des Gehäuses befinden **D 1**.
- Platzieren Sie anschließend die beiden Unterlegscheiben **A d** auf den Gewindeschrauben **D 2**.
- Stecken Sie die Gewindebolzen **A f** in die Schnellspannhebel **A a**, bis das Loch zu sehen ist **E 1**. Halten Sie diese mit Daumen und Zeigefinger fest und schrauben Sie die Schnellspannhebel samt Gewindebolzen im Uhrzeigersinn **E 2** bis zu einem Abstand von ca. 10 mm auf **E 3**.
- Befestigen Sie den unteren Teil des Griffholms, indem Sie den Schnellspannhebel in Richtung des Rasenmähers nach oben klappen **E 4**.
- Befestigen Sie den oberen Teil des Griffholms **A g**, indem Sie ihn an den unteren Teil des Trägerholms anlegen **F 1**. Halten Sie den oberen Teil des Griffholms mit einer Hand fest und stecken Sie mit der anderen Hand die beiden Schrauben **A e** von innen in die Bohrungen am unteren Teil des Griffholms **F 2**.
- Platzieren Sie anschließend die beiden Unterlegscheiben **A d** auf den Schrauben **F 3**.

- Stecken Sie die Gewindebolzen **A f** in die Schnellspannhebel **A a**, sodass das Loch zu sehen ist **G 1**. Halten Sie diese mit Daumen und Zeigefinger fest und schrauben Sie die Schnellspannhebel samt Gewindebolzen im Uhrzeigersinn **G 2** bis zu einem Abstand von ~10 mm auf **G 3**.
- Befestigen Sie den oberen Teil des Griffholms, indem Sie den Schnellspannhebel nach oben klappen **G 4**.

**Hinweis**

Sie können den Griffholm je nach Körpergröße auf drei gewünschte Arbeitspositionen **U I/II/III** einstellen, indem Sie die beiden unteren Schnellspannhebel lösen **U 1** und die Neigung des zusammengebauten Griffholms soweit verändern, bis die gewünschte Höhe erreicht ist **U 2**. Ist der Griffholm auf die gewünschte Höhe eingestellt, so klappen Sie die unteren Schnellspannhebel wieder nach oben **U 3**.

- Befestigen Sie das Kabel am Rasenmäher, in dem Sie es mit den Kabelklemmen **A c** wie in der Abbildung gezeigt **H**, am unteren **A h** und am oberen **A g** Teil des Griffholms anbringen.

**Hinweis**

Sie haben die Möglichkeit den Griffholm für einen einfachen Transport und für die Lagerung zusammenzuklappen. Weitere Informationen finden Sie unter "Transport und Lagerung".

Grasfangsack montieren (Abb. **I J K)**

- Greifen Sie mit der einen Hand das Gestänge am Griff **I 1** und ziehen Sie mit der anderen Hand den Stofffangsack über das lange Ende des Gestänges **I 2**. Führen Sie den Stofffangsack mit seinem Profil unter dem Griff am Gestänge durch und bringen Sie das Profil des Stofffangsacks am Gestänge unter dem Griff **I 3** an.
- Befestigen Sie danach die seitlichen Profile des Stofffangsacks am Gestänge, siehe **J 1 - 3**.
- Drehen Sie anschließend den Grasfangsack um und bringen Sie die Profile an, siehe **K 1 - 2**.

Inbetriebnahme**Ergänzende Dokumentationen**

Nehmen Sie den Rasenmäher erst in Betrieb, wenn Ihnen die mitgelieferten Betriebsanleitungen des Ladegerätes POWER Base 72V und die des Akkus Li-High Energy 72V vorliegen und Sie diese verstanden und beachtet haben.

Sicherheitsfunktion (Abb. **P Z)****Hinweis**

Der Rasenmäher ist mit einer Sicherheitschaltung ausgestattet, um unbefugten Gebrauch zu verhindern.

⚠ WARNUNG !

Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Setzen Sie den Sicherheitsschlüssel **P 1** unmittelbar vor Inbetriebnahme ein.
- Entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel bei jeder Unterbrechung oder Beendigung der Arbeiten mit dem Rasenmäher.

2-Stufen Einrastung (Abb. **O)**

Mithilfe der 2-Stufen Einrastung kann der Arbeits- bzw. Lagerungs- und Transportmodus des Akkus eingestellt werden.

Stufe 1 **O 3**

- ✓ Akku befindet sich im Lagerungs- und Transportmodus.
 - Die elektrischen Kontakte sind getrennt und verhindern somit eine ungewollte Selbstentladung des Akkus bei Lagerung.

Stufe 2 **O 4**

- ✓ Akku befindet sich im Arbeitsmodus.
 - Die elektrischen Kontakte sind verbunden und das Gerät ist betriebsbereit.

Akku laden**⚠ WARNUNG !**

Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Akku ausschließlich mit dem Ladegerät POWER Base 72V laden.

Achtung !

Der Akku wird teilgeladen ausgeliefert. Laden Sie den Akku mit dem Ladegerät POWER Base 72V vor dem ersten Einsatz vollständig auf, um die volle Leistung des Akkus zu gewährleisten.

- ➔ Laden Sie den Akku entsprechend der Anweisungen der ergänzenden Dokumentationen auf.

Akku einsetzen (Abb. **Q P**)

- Öffnen Sie die Abdeckhaube des Akkufachs **Q 1**.
- Stecken Sie den Akku in das Akkufach **Q 2** und lassen Sie diesen in der **Stufe 2 Q 4** einrasten.
- Stecken Sie den Sicherheitsschlüssel in die Aufnahme **P 1** und drehen diesen gegen den Uhrzeigersinn in die Position "1" **P 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Akku entnehmen (Abb. **Q P**)

GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

- Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **Q 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **Q 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **Q 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Betrieb

Bedienelemente (Abb. **Z**)

- 1 Haltegriff
- 2 Sicherheitsbügel
- 3 Füllstandsanzeige
- 4 Grasfangsack
- 5 Auswurfklappe
- 6 Griffhöhereinstellung
- 7 Schnitthöhereinstellung
- 8 Schnitthöhereinstellung
- 9 Ein-/Aus-Schalter (Einschaltsperr)
- 10 Sicherheitsschlüssel
- 11 LED-Anzeige
- 12 Akkuentriegelung
- 13 Abdeckhaube
- 14 Wechselschalter (Mähen-Fangen/Mulchen)
- 15 Messerbalken

LED-Zustandsanzeige (Abb. **Z/11**)

Status der LED	Bedeutung
leuchtet grün	Akkukapazität 40% - 100%
leuchtet gelb	Akkukapazität 5% - 40%
leuchtet rot	Akkukapazität 0% - 5%
blinkt langsam rot	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig.
	Temperatur des Rasenmähers zu hoch.
blinkt schnell rot	Überstromauslösung bzw. Unter- oder Überspannungsauslösung.
	Motor schwergängig oder blockiert.

Betriebszeiten

- Beachten Sie bitte regionale Vorschriften.
- Erfragen Sie die Betriebszeiten bei Ihrer örtlichen Ordnungsbehörde.

Grasfangsack einhängen (Abb. **L**)

GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

- Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **Q 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **Q 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **Q 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **L 1**.
- Greifen Sie den Grasfangsack an seinem Griff und kippen Sie ihn leicht, sodass Sie den Grasfangsack mit seinen Haken in die Aussparungen des Rasenmähers auf der Rückseite einhängen können **L 2**.
- Hängen Sie den Grasfangsack in den Rasenmäher ein **L 2**.
- Klappen Sie die Auswurfklappe wieder nach unten **L 3**.

Schnitthöhe einstellen (Abb. M)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

➔ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Schalten Sie den Motor aus.
- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- ➔ Ziehen Sie den Hebel leicht nach außen **M 1**.
- ➔ Stellen Sie die gewünschte Schnitthöhe ein **M 2**.
- ➔ Lassen Sie den Hebel wieder los **M 3**.



Hinweis (Schnitthöhe – Graszustand)

Mähen Sie einen möglichst trockenen Rasen, um die Grasnarbe zu schonen. Stellen Sie eine Schnitthöhe von 45 mm ein. Mähen Sie bei feuchtem und hohem Rasen mit höherer Schnitthöhe.

Rasenmäher ein-/ausschalten (Abb. Q R)

⚠ VORSICHT !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Rasenmäher nicht einschalten, wenn Sie vor der Grasauswurföffnung stehen!
- Schalten Sie den Rasenmäher auf ebener Fläche ein.

Achtung !

- Schalten Sie den Rasenmäher nicht im hohen Gras ein – heben Sie ihn notfalls an, wie in **Q** gezeigt.

Motor einschalten (Abb. R)

- ➔ Setzen Sie den Akku ein.
- ➔ Drücken Sie den Knopf **R 1** und halten diesen.
- ➔ Ziehen Sie den Sicherheitsbügel an **R 2**.
- ➔ Lassen Sie den Knopf los **R 1**.

Motor ausschalten (Abb. R)

- ➔ Lassen Sie den Sicherheitsbügel los **R 3**.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Mäh-/Fangfunktion aktivieren (Abb. L S T)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähen-Fangen, mulch steht für Mulchen.

Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähen-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

- ➔ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Schalten Sie den Motor aus.
- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- ➔ Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- ➔ Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- ➔ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- ➔ Drehen Sie den Schalter auf cut-collect **S 1**.
- ➔ Heben Sie die Auswurfklappe an **L 1**.
- ➔ Hängen Sie den Grasfangsack ein **L 2**.
- ➔ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **L 3**.

Grasfangsack abnehmen und entleeren (Abb. T V W)

Wenn Schnitgut am Boden liegen bleibt oder auf der Füllstandsanzeige das gelbe STOP-Schild zu sehen ist **V 2**, so ist der Grasfangsack voll und Sie sollten diesen umgehend entleeren **W 1**.

GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

➔ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **O 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- ➔ Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- ➔ Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- ➔ Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- ➔ Entleeren Sie den Grasfangsack **W 1**.
- ➔ Beseitigen Sie vor dem Starten eventuelle Verstopfungen im Mähraum **W 2**.

Hinweise zur Füllstandsanzeige (Abb. V W)

- ➔ Je nach Stellung der Klappe der Füllstandsanzeige, wird der Füllgrad des Grasfangsacks angezeigt.
 - Ist der Grasfangsack leer, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach oben **V 1**.
 - Ist der Grasfangsack voll, so steht die Klappe der Füllstandsanzeige nach unten und das gelbe STOP-Schild ist sichtbar **V 2**.
- ➔ Der Grasfangsack muss umgehend entleert werden **W 1**.
- ➔ Um eine einwandfreie Funktion der Füllstandsanzeige zu gewährleisten, reinigen Sie regelmäßig die Fläche unter der Füllstandsanzeige auf der Innenseite des Grasfangsacks mit einem Handfeger **V 3**.

Ohne Grasfangsack arbeiten

- ➔ Nehmen Sie den Grasfangsack ab
- ✓ Die Auswurfklappe klappt nach unten.



Hinweis

Beim Arbeiten ohne Grasfangsack wird das Schnitgut direkt nach unten ausgeworfen.

Mulchen (Abb. S)

Beim Mulchen wird das Gras durch ein spezielles Schnitsystem mehrmals geschnitten und dem Boden wieder zugeführt. Somit entsteht kein Rasenabfall. Desweiteren schützt das Mulchen vor Austrocknung des Rasens. Der gemulchte Rasen enthält viele Nährstoffe. Für ein optimales Ergebnis muss der Rasen stets kurz gehalten werden. Weitere Informationen finden Sie auch unter dem Kapitel „Tipps zur Rasenpflege“.



Hinweis

Wir empfehlen je nach Rasenwachstum 1 – 2 x pro Woche zu mulchen. Dabei darf der Rasen nicht zu hoch und nicht zu feucht sein!

- ➔ Schieben Sie den Rasenmäher beim Mulchen langsam.
- ➔ Achten Sie darauf, dass sich die Schneidbahnen überlappen.
- ➔ Schneiden Sie nicht mehr als 20 mm Gras ab.



Hinweis

Bei Moosbefall oder Verfilzung des Rasens ist das Mulchen nicht empfehlenswert, weil das Schnitgut auf der Moosfläche bzw. der Verfilzung liegen bleibt und somit nicht dem Boden zugeführt werden kann.

- ➔ Vertikutieren und düngen Sie den Rasen regelmäßig.

MULCH-Funktion aktivieren (Abb. S T)

GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Einstellungen am Rasenmäher nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.



Der Rasenmäher ist mit einem Wechselschalter (cut-collect-mulch) ausgestattet. Cut-collect steht für Mähens-Fangen, mulch steht für Mulchen. Mit diesem Schalter können Sie die Funktionen Mähens-Fangen oder Mulchen am Rasenmäher für Ihre Gartenpflege einstellen.

→ Schalten Sie den Motor aus.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **Q 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2**.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **Q 5**.
- Bringen Sie den Akku in den Lagerungs- und Transportmodus der Einraststufe 1 **Q 3**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- Drehen Sie den Schalter auf mulch **S 2**.

Achtung !

- Hängen Sie den Grasfangkorb nicht wieder ein, da die Schütte beschädigt werden kann.

Tipps zur Rasenpflege (Abb. N)

Der Rasen besteht aus verschiedenen Grasarten. Wenn Sie häufig mähen, wachsen verstärkt Gräser, die stark wurzeln und eine feste Grasnarbe bilden. Wenn Sie selten mähen, entwickeln sich verstärkt hochwachsende Gräser und andere Wildkräuter (z. B. Klee, Gänseblümchen). Damit ihr Rasen gesund und gleichmäßig wachsen kann und keine Rasenstreifen entstehen, müssen sich die Schneidbahnen immer um einige Zentimeter überdecken **N**.

- Die Normalhöhe des Rasens liegt bei etwa 40–50 mm. Mähen Sie etwa ein Drittel der Gesamthöhe, sobald der Rasen eine Höhe von 60–70 mm erreicht hat.
- Schneiden Sie den Rasen nicht kürzer als 45 mm, da sonst die Grasnarbe bei Trockenheit geschädigt werden kann.
- Schneiden Sie hochgewachsenes Gras etappenweise auf Normalhöhe.

Nach Arbeitsende (Abb. W)

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **Q 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **Q 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **Q 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Entleeren Sie den Grasfangsack **W 1**.

- Stellen Sie den Rasenmäher an einem sicheren Ort ab.

Wartung

⚠ WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden.

- Wartungs- und Reinigungsarbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden.
- Greifen Sie nicht an den rotierenden Messerbalken.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten sowie den Austausch von Sicherheitselementen, nur von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt durchführen lassen.

- Stellen Sie den Rasenmäher nicht in feuchten Räumen ab.
- Lassen Sie den Rasenmäher am Ende der Saison von einer qualifizierten Fachkraft oder einer Fachwerkstatt überprüfen.

Reinigung des Rasenmähers (Abb. W)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Reinigungsarbeiten am Gerät dürfen nur bei abgeschaltetem Motor und stillstehendem Messerbalken vornehmen.

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **Q 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **Q 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **Q 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

- Reinigen Sie nach jedem Mähen den Rasenmäher mit einem Handfeger.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen die Mulchklappe mit einem Handfeger **W 2**.

Achtung !

Spritzen Sie den Rasenmäher keinesfalls mit Wasser oder Hochdruckreiniger ab.

Reinigung des Grasfangsacks (Abb. T V W)



Hinweis

Reinigen Sie den Grasfangsack am besten direkt nach dem Mähen.

- Heben Sie die Auswurfklappe an **T 1**.
- Entfernen Sie den Grasfangsack **T 2**.
- Lassen Sie die Auswurfklappe wieder ab **T 3**.
- Entleeren Sie den Grasfangsack **W 1**.
- Reinigen Sie den Stofffangsack samt Gestänge mit Wasser oder einem Handfeger.
- Reinigen Sie insbesondere die Fläche unter der Füllstandsanzeige **V 3**.
- Lassen Sie den Stofffangsack vor dem nächsten Gebrauch trocknen.

Transport und Lagerung (Abb. X)

⚠ GEFAHR !



Gefahr von Verletzungen durch rotierenden Messerbalken.

- Vor jedem Transport und jeder Lagerung den Rasenmäher abschalten und den Stillstand des Messerbalkens abwarten.

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
 - Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
 - Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
 - Entnehmen Sie den Akku **O 2**.
 - Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.
- Sichern Sie den Rasenmäher ausreichend gegen unbeabsichtigtes Verrutschen, wenn Sie ihn auf oder in einem Fahrzeug transportieren.
 - Um den Rasenmäher leichter zu verstauen, haben Sie die Möglichkeit den Griffholms zusammenzuklappen **X**.
 - Lösen Sie dazu die beiden oberen Schnellspannhebel samt Gewindebolzen **X 1** und schrauben Sie diese um ca. 5 mm auf. Halten Sie dabei den oberen Teil des Griffholms gut fest, da Sie sich sonst die Hand und die Finger klemmen könnten.
 - Klappen Sie den oberen Teil des Griffholms nach hinten **X 2**.

Achtung !

Wenn Sie den Griffholm nach vorne klappen, kann das Kabel beschädigt werden.

- Lösen Sie die beiden unteren Schnellspannhebel **X 3**.
- Klappen Sie beide Griffholme nach vorn und legen diese auf den Vorderrädern des Rasenmähers ab **X 4**.
- ✓ So können Sie den Rasenmäher an seinem Griff problemlos transportieren oder zur Lagerung an einen sicheren Ort bringen **X 5** (siehe Pfeil).

Lagerung im Winter

- Führen Sie nach jeder Mähseason eine gründliche Reinigung an Ihrem Rasenmäher durch.
- Lassen Sie Ihren Rasenmäher im Herbst von einer Fachwerkstatt kontrollieren.
- Lagern Sie den Rasenmäher in einem sauberen und trockenen Raum.
- Schützen Sie den Rasenmäher bei längerer Lagerung gegen Rost im Winter.
- Lagern Sie den Akku nie im Rasenmäher!

Auswechseln des Messerbalkens (Abb. Y)

⚠ WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen.

- Lassen Sie das Auswechseln des Messerbalkens von einer Fachwerkstatt durchführen.
- Arbeiten am Gerät dürfen nur bei stillgesetztem Motor vorgenommen werden.
- Tragen Sie geeignete Schutzhandschuhe.

- Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis der Messerbalken zum Stillstand gekommen ist.

SICHERHEITSROUTINE

- Öffnen Sie die Abdeckhaube **O 1**.
- Drehen Sie den Sicherheitsschlüssel im Uhrzeigersinn in die Position "0" **P 2** und entnehmen Sie diesen.
- Betätigen Sie die Akkuentriegelung **O 5**.
- Entnehmen Sie den Akku **O 2**.
- Schließen Sie die Abdeckhaube **P 3**.

Achtung !

Durch Nachschleifen des Messerbalkens kann eine Unwucht entstehen. Lassen Sie daher eine Unwuchtprüfung von einer Fachwerkstatt durchführen.



Hinweis

Um den Messerbalken wechseln zu können, wird ein Drehmomentschlüssel mit SW10 (M6) benötigt. Anzugsmoment der Schrauben: 6–7 Nm **Y**.

Beseitigung von Störungen

WARNUNG !



Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden

- Suchen Sie im Zweifelsfall immer eine Fachwerkstatt auf.
- Stellen Sie vor jeder Prüfung oder vor Arbeiten am Messerbalken den Rasenmäher ab, entfernen Sie den Sicherheitsschlüssel und entnehmen Sie den Akku.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Unruhiger Lauf, starkes Vibrieren des Rasenmähers.	Der Messerbalken ist schadhaft. Der Messerbalken ist von der Befestigung gelöst.	Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf.
Rote LED blinkt langsam	Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig. Temperatur Rasenmäher (Elektronik) zu hoch.	Lassen Sie den Akku abkühlen bzw. aufwärmen. Lassen Sie den Rasenmäher abkühlen.
Rote LED blinkt schnell	Überstromauslösung Unter- oder Überspannungsauslösung	Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf. Laden Sie den Akku. Suchen Sie bei erneutem Auftreten eine Fachwerkstatt auf.
Schlechte Mäh-/ Fangleistung.	Motor schwergängig oder blockiert Der Messerbalken ist stumpf. Der Grasfangsack ist verstopft. Die Schnitthöhe ist nicht angepasst.	Messerbalken auf Freilauf kontrollieren. Suchen Sie eine Fachwerkstatt auf. Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“. Folgen Sie den Hinweisen in Kapitel „Schnitthöhe einstellen“.

Ersatzteile und Zubehör

Bestell-Nr.	Artikel-Bezeichnung	Artikel-Beschreibung
742-05123	Messer 34	Messerbalken 72V Li-ION POWER 34 (34 cm Schnittbreite)
742-05124	Messer 37	Messerbalken 72V Li-ION POWER 37 (37 cm Schnittbreite)
742-05125	Messer 40	Messerbalken 72V Li-ION POWER 40 (40 cm Schnittbreite)
196-651-650	POWER Base 72V	Ladegerät
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akku

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer Gesellschaft oder dem Importeur herausgegebenen Garantiebestimmungen. Störungen beseitigen wir an ihrem Gerät im Rahmen der Gewährleistung kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer oder die nächstgelegene Niederlassung.

EG-Konformitätserklärung



Weitere Angaben zum Gerät finden Sie auf der separat beigelegten EG-Konformitätserklärung, die ein Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist.

Umweltgerechte Entsorgung

Elektrowerkzeuge, Zubehör und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Akkus/Batterien:

Werfen Sie Akkus/Batterien nicht in den Hausmüll, ins Feuer oder ins Wasser. Akkus/ Batterien sollen gesammelt, recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.

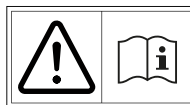
Nur für EU-Länder: Gemäß der Richtlinie 2013/56/ EU müssen defekte oder verbrauchte Akkus/Batterien recycelt werden.

Werfen Sie das Elektrowerkzeug nicht in den Hausmüll! Geben Sie es in einer geeigneten Entsorgungseinrichtung ab.

Contents

Meaning of the symbols.....	20
For your safety.....	20
Safety information.....	21
Intended use.....	24
Identification plate.....	24
Assembly	24
Putting into use.....	25
Operation.....	26
Servicing.....	29
Troubleshooting.....	31
Warranty	31
CE Declaration of Conformity	31
Environmentally-friendly disposal.....	31

Meaning of the symbols



Warning !

Read the instruction manual before using for the first time!



Caution!

Do not allow any other persons to enter the danger area.



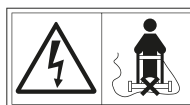
Caution! Sharp cutting blade

Pull out the power plug before performing any maintenance or if the power cable is damaged.



Caution! Sharp cutting blade

Pull the safety key out before any maintenance work on battery powered mowers.



Caution! "Keep the power cable away from the cutting blade"

– When using mains powered machines.

For your safety



Before using your mower for the first time, read this instruction manual carefully and observe the instructions. Keep this instruction manual for later use or subsequent owners.

- Before using for the first time, you must read the safety information!
Failure to observe the instruction manual and the safety instructions can result in damage to the mower and danger for the operator and other persons.
- All persons involved with set-up, operation and servicing of the lawnmower must have appropriate qualifications.

The making of unauthorised changes or conversions is not permitted

Do not make any changes to the lawnmower nor convert it to produce other devices. Such changes can result in personal injury and incorrect operation.

- Repairs to the lawnmower must only be performed by trained persons who have been instructed to do so. When doing so always use original spare parts. This ensures that the safety of the lawnmower is maintained.

Information symbols in this manual

The signs and symbols in this manual should help you to use the manual and mower quickly and safely.



Note

Information to ensure the most effective and practical use of the mower.

→ Step

Requires you to perform an action.

✓ Action result

This is the result of a sequence of steps.

[1] Item number

Item numbers are indicated in the text by square brackets [].

A Illustration label

Illustrations are numbered with letters and identified in the text.

① Step number

The defined sequence of steps is numbered and identified in the text.

Safety information

Danger levels of warning information

The following danger levels are used in this instruction manual, to indicate potentially dangerous situations:

DANGER !



A dangerous situation is highly likely and, if the measures are not followed, will result in severe injury and even death.

WARNING !



A dangerous situation may occur and, if the measures are not followed, will result in severe injury and even death.

CAUTION !



A dangerous situation may occur and, if the measures are not followed, will result in slight or minor injuries.

Attention !

A possibly harmful situation may occur which if not avoided will result in property damage.

SAFETY ROUTINE

This describes operating sequences that must be gone through in strict order (e.g. switching-off in case of fault or emergency).

Safety information content

DANGER !



Type and source of the danger!

➔ Consequences of non-observation

➤ Measure for preventing the danger

Protection of yourself and others

- **For safety reasons, children and persons who are not familiar with the instruction manual and the operation of the lawnmower, must not use it.** The minimum age of users may be defined by local or national legislation.
- **Persons operating the lawnmower must not be under the influence of intoxicants (e.g. alcohol, drugs or medication).**
- **Be careful and do not reach into the mower blade area.**
- **Remember that the mower operator is responsible for any accidents with other persons or their property.**
- **The lawnmower can be used by children aged 8 or older as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and / or knowledge, insofar that they are supervised or have received instructions about the safe handling of the lawnmower and understand the associated dangers. Children are not allowed to play with the mower. Cleaning and servicing may not be carried out by children if they are not under supervision.**
- **Do not operate the mower when there are people (especially children) or animals in the immediate vicinity.** Ensure children do not play with the mower.
- **Stop mowing if you notice that persons (especially children) or animals are nearby.**
- **Never mow barefoot or wearing only sandals.**
- **Only switch the motor on if your feet and hands are at a safe distance from the mower blade.**
- **Always wear sturdy shoes and long trousers as well as other appropriate personal protective equipment (safety glasses, ear defenders, safety gloves etc.).** The wearing of personal protective equipment minimises the risk of injury. Do not wear loose clothing or clothing with hanging cords or belts.

Safety information

Before use

- **Before use, make sure you are familiar with the mower, its functions and controls.**
- **Check that all nuts, bolts and screws are tight to ensure safe operation of the mower.**
- **Before use and after an impact check the mower for signs of wear or damage.** Before making any adjustments or cleaning, ensure that the safety key is withdrawn and that the power pack has been removed to prevent accidental starting. Any damage must be repaired by a qualified expert or workshop.
- **Do not use any mower whose switch is defective and which can no longer be switched on or off.** It must be repaired by a qualified expert or workshop.
- **Remove any adjustment tools or spanners before switching the mower on.** Injuries could be caused by a tool or spanner that is left in the activity area of the rotating mower blade.
- **Check any extension cable that may be connected to the mower for damage and aging (brittleness).** Only use the cable if it is free from defects. Damaged cables must be repaired by a qualified electrician or workshop.
- **Never use a lawnmower with damaged or missing safety equipment such as a deflector flap and / or grass collector, casing, etc.** They must be repaired or replaced by a qualified expert or workshop.
- **Check the deflector flap for brittleness and correct seating.**
- **Before mowing, make sure that lawn is free from branches, stones, wire etc. and look out for such objects the whole time when mowing.**
- **Regularly check the grass collector for wear and to ensure it is in good working order.**
- **Visually inspect the mower blade to check that it is not blunt, damage or deformed.**

Tips for use

- **Adopt a normal posture. Ensure you are standing securely and that you maintain your balance at all times.** Do not run, rather walk forwards at a steady pace. This will ensure that you can maintain better control of the lawnmower if unexpected situations occur.
 - **Do not use the lawnmower in an explosive environment, where there are inflammable liquids, gases or dusts.** The lawnmower may create sparks, which could ignite the dust or vapours.
 - **Unless necessary, do not tilt the lawnmower when starting-up or when switching the motor on.** If tilting the lawnmower is indispensable just lift the side away from the user (and only as high as absolutely necessary).
 - **Maintain the safety distance that is defined by the handle frame.**
 - **Under the following circumstances, switch the lawnmower off, pull out the safety key and remove the power pack. Make sure that all moving parts have come to a complete standstill:**
 - If leaving the lawnmower unattended;
 - When clearing a blocked mower blade or a clogged grass discharge duct;
 - If checking, cleaning or working on the lawnmower;
 - If you have mowed over a foreign body (check first whether lawnmower or mower blade have been damaged);
- Check the lawnmower at once if it starts vibrating abnormally.**
- Check for damages.
 - Repair damages parts when necessary;
 - Make sure that all nuts, bolts and screws are tightened properly.
- **Take extra care if you are mowing backwards and pulling the lawnmower towards you.**
 - **Switch the lawnmower off, if you need to tilt or transport it, e.g. between lawns or over paths.**

Safety information

- **Do not stand in front of the grass ejector opening.** Otherwise you could be caught up in the mower blade or impacted by the ejected grass.
- **Never leave the lawnmower unattended during breaks and store it in a secure location.**
- **Before lifting or carrying the lawnmower away, switch the motor off, withdraw the safety key, remove the power pack and wait until the mower blade has come to a standstill.**
- **Only adjust the cutting height with the motor switched off and the mower blade at a standstill.**
- **Before removing the grass collector, switch the motor off and wait until the mower blade comes to a standstill.** After emptying the grass collector, attach it carefully and make sure that it is securely fixed to the lawnmower.
- **Never open the deflector flap if the motor is still running.**
- **Never move the mower over gravel with the motor running. You may be hit by stones!**
- **Where possible do not mow the lawn when the grass is wet.**

Mowing on steep slopes

- **Do not mow on extremely steep slopes.**
- **Ensure you have secure footing and mow slowly.**
- **Always mow across the slope and not up and down.**
- **Take extra care when changing direction.** There is a risk of tripping.

After use

- **Switch the lawnmower off, withdraw the safety key, remove the power pack and store the lawnmower in a secure location.**
- **If you need to clean or service the lawnmower, switch it off, withdraw the safety key, then remove the power pack and the grass collector.**
- **Ensure that ventilation slots are free from dirt.**

- **Store the lawnmower out of reach of children.**
- **Do not repair the lawnmower yourself; it must be repaired by a qualified expert or workshop.**
- **Allow the motor to cool before putting the mower away.**

General safety information

- **Spare parts must meet the requirements of the manufacturer.** Therefore use only original WOLF-Garten spare parts or spare parts approved by the manufacturer. When replacing spare parts, always observe the supplied fitting instructions. Withdraw the safety key and remove the power pack before starting work.
- **Repairs must only be performed by a qualified expert or workshop.**
- **This lawnmower is intended for the care of grass and lawn areas in private households.** The lawnmower must not be used for improper purposes because of the risk of bodily injury to the user or other persons.
- **Only use the lawnmower in daylight or under bright artificial light.** Keep your work area clean and well lit.
- **Only use the lawnmower in dry weather conditions.** Keep it away from rain or damp. The ingress of water into the lawn mower increases the risk of an electric shock.

Intended use

The lawnmower is intended solely for the mowing of lawns. Any other use is classed as an unintended use.

The user is liable for any damages arising from unintended use.

Identification plate

Position

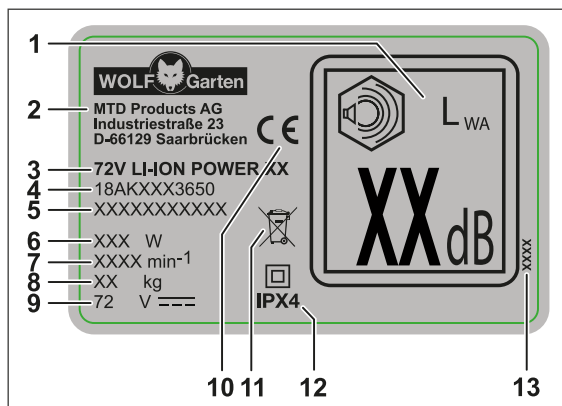
The identification plate is located at the lawnmower casing.



Note

The identification is considered as a document. It must never be altered or obliterated.

Structure



- 1 Guaranteed sound level
- 2 Manufacturer
- 3 Model name
- 4 Model number
- 5 Serial number
- 6 Capacity
- 7 Motor rotation speed in min⁻¹
- 8 Weight
- 9 Nominal voltage, Current type
- 10 CE label
- 11 Disposal note
- 12 Class / degree of protection
- 13 Year of manufacture

Assembly

Attaching the handle (Fig. A B C D E F G H U)

Attention !

When folding the handle together or folding the handle out, the cable may be damaged. Ensure that the cable is not kinked or squeezed.

- Grip in the handle recess of the deflector flap **B 1** and pull the deflector flap upwards until the hook on the rear side of the casing and the hook on the underside of the deflector flap engage with a loud click **B 2**.
- Then lower the deflector flap again **B 3**.
- ✓ The grass is easily ejected through the resulting gap between the deflector flap and the casing when mowing without the grass collector. You can find more information in the section "Mowing without the grass collector".
- Now fix both handle mountings **A b** to the bottom part of the handle **A h**, see **C 1**.
- Attach the bottom part of the handle to the handle mountings so that it clicks in **C 2**. Push the handle up to the end of the handle mounting **C 3**.
- Slightly pull the bottom part of the handle apart at its ends and push onto the threaded screws located on the left and right side of the casing **D 1**.
- Then position the two washers **A d** on the threaded screws **D 2**.
- Push the threaded pins **A f** into the quick-release levers **A a**, until the hole is visible **E 1**. Hold these tightly with finger and thumb and screw in the quick-release levers together with the threaded pins in a clockwise direction **E 2** until there is a gap of approximately 10mm **E 3**.
- Secure the bottom part of the handle, by folding the quick-release levers upwards towards the lawnmower **E 4**.
- Attach the top part of the handle **A g**, by positioning it on the bottom part of the handle **F 1**. Hold the top part of the handle with one hand and with the other hand insert both screws **A e** from inside into the holes on the bottom part of the handle **F 2**.
- Then position the two washers **A d** on the screws **F 3**.

- Push the threaded pins **A f** into the quick-release levers **A a**, until the hole is visible **E 1**. Hold these tightly with finger and thumb and screw in the quick-release levers together with the threaded pins in a clockwise direction **G 2** until there is a gap of approximately 10mm **G 3**.
- Secure the top part of the handle, by folding the quick release levers upwards **G 4**.

**Note**

Depending on your height, you can select an operating position for comfortable mowing **U I/II/III** by releasing the two bottom quick release levers **U 1** and changing the inclination of the assembled handle until the desired height is obtained **U 2**. Once the handle is set to the desired height, snap the bottom quick release levers back up again **U 3**.

- Secure the cable to the lawnmower using the cable clips **A c** (Fig. **H**) at the bottom part **A h** and at the top part **A g** of the handle.

**Note**

To simplify transport and storage, you can fold the handle together. See "Transport and storage" for more detailed information.

Assembling the grass collector (Fig. **I J K)**

- Grip the frame with one hand on the handle **I 1** and use the other hand to pull the fabric collection bag over the long end of the frame **I 2**. Guide the fabric collection bag through with its profile section under the handle and attach the profile section of the bag to the frame under the handle **I 3**.
- Then fasten the side profile sections of the bag on to the frame, see **J 1 - 3**.
- Then turn the grass collector upside down and attach the profile sections, see **K 1 - 2**.

Putting into use

Supplementary documentation

Make sure the operating instructions of the POWER Base 72V charger and of the Li-High Energy 72V power pack are available. Please read and understand them before putting the lawnmower into use.

Safety function (Fig. **P Z)****Note**

The lawnmower is provided with a safety circuit to prevent unauthorised use.

WARNING !



Risk of injuries or material damage.

- Insert the safety key **P 1** immediately prior to use.
- Always remove the safety key when work with the lawnmower is interrupted or finished.

2-position engagement device (Fig. **Q)**

2 positions are available to prepare the power pack for use or for storage and transport.

Position 1 **Q 3**

- ✓ The power pack is prepared for storage and transport.
 - Electric contacts are open to prevent the power pack from self-discharging during storage.

Position 2 **Q 4**

- ✓ The power pack is prepared for use.
 - Electric contacts are closed and the lawnmower is ready for work.

Power pack charging

WARNING !



Risk of injuries or material damage.

- Only charge the power pack with charger POWER Base 72V.

Attention !

The power pack is supplied partially charged. Before first use, fully charge the power pack using the charger POWER Base 72V to ensure the full capacity of the power pack.

- Power pack charging must be carried out according to the instructions in the supplementary documentation.

Power pack insertion (Fig. **Q P**)

- Open the cover of the power pack compartment **Q 1**.
- Insert the power pack into the compartment **Q 2** making sure it engages at **position 2 Q 4**.
- Insert the safety key into its socket **P 1**, then turn it anti-clockwise until it reaches position "1" **P 2**.
- Close the cover **P 3**.

Power pack removal (Fig. **Q P**)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.

- Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **Q 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**, then remove it.
- Use the power pack release device **Q 5**.
- Remove the power pack **Q 2**.
- Close the cover **P 3**.

Operation

Operating elements (Fig. **Z**)

- 1 Handle
- 2 Operator presence control
- 3 Fill level indicator
- 4 Grass collector
- 5 Deflector flap
- 6 Handle height adjuster
- 7 Cutting height adjuster
- 8 Cutting height indicator
- 9 On/off switch (switch-on preventer)
- 10 Operator presence control
- 11 LED indicator
- 12 Power pack release
- 13 Cover
- 14 Changeover switch (cut-collect/mulch)
- 15 Mower blade

LED state indicator (Fig. **Z/11**)

LED status	Meaning
Steady green	Power pack charge 40% - 100%
Steady yellow	Power pack charge 5% - 40%
Steady red	Power pack charge 0% - 5%
	Motor sluggish or blocked
Slow flashing red	Power pack temperature too high or too low
	Lawnmower temperature too high
Quick flashing red	Overcurrent release (or release due to low or high voltage)

Operating times

- Observe the times stipulated in local byelaws.
- Check if there are any operating time limitations with your local authorities.

Attaching the grass collector (Fig. **L**)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.

- Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **Q 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
- Use the power pack release device **Q 5**.
- Put the power pack into position 1 **Q 3** for storage and transport.
- Close the cover **P 3**.

- Raise the deflector flap **L 1**.
- Hold the grass collector by its handle and tilt it slightly, so that the grass collector can be attached by its hooks in the recesses on the rear side of the lawnmower **L 2**.
- Hook the grass collector on to the lawnmower **L 2**.
- Fold the deflector flap downwards again **L 3**.

Adjusting the cutting height (Fig. M)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.

→ Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Switch the motor off.
- Open the cover **Q 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
- Use the power pack release device **Q 5**.
- Put the power pack into position 1 **Q 3** for storage and transport.
- Close the cover **P 3**.

- Pull the lever out slightly **M 1**.
- Set the desired cutting height **M 2**.
- Release the lever again **M 3**.



Note (cutting height – grass condition)

Where possible, to protect the turf of the lawn, mow the grass when it is thoroughly dry.

Set a cutting height of 45 mm (1 3/4")

When cutting damp or long grass mow with a higher cutting height.

Switching the lawn mower on/off (Fig. Q R)

CAUTION !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Do not switch the lawnmower on if you are standing in front of the grass ejector opening!
- Switch on the lawnmower on a level surface.

Attention !

- Do not switch the lawnmower on in long grass - if necessary raise it slightly, as shown in **Q**.

Switching the motor on (Fig. R)

- Insert the power pack.
- Press and hold the button **R 1**.
- Pull the operator presence control **R 2** in.
- Release the button **R 1**.

Switching the motor off (Fig. R)

- Release the operator presence control **R 3**.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **Q 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
- Use the power pack release device **Q 5**.
- Put the power pack into position 1 **Q 3** for storage and transport.
- Close the cover **P 3**.

Activating the cut/collect function (Fig. L S T)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.



The lawnmower is equipped with a changeover switch (cut-collect/mulch). Use this switch to choose between the functions cut-collect and mulching for your lawn care.

- Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Switch the motor off.
- Open the cover **Q 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
- Use the power pack release device **Q 5**.
- Put the power pack into position 1 **Q 3** for storage and transport.
- Close the cover **P 3**.

- Raise the deflector flap **T 1**.
- Remove the grass collector **T 2**.
- Lower the deflector flap again **T 3**.
- Turn the switch to cut-collect **S 1**.
- Raise the deflector flap **L 1**.
- Hook the grass collector on **L 2**.
- Lower the deflector flap again **L 3**.

Removing and emptying the grass collector (Fig. **T V W**)

If grass cuttings are left lying on the ground or the yellow STOP sign of the fill level indicator is visible **V 2**, the grass collector is full and you should empty it immediately **W 1**.

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.

➔ Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
 - Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
 - Use the power pack release device **O 5**.
 - Put the power pack into position 1 **O 3** for storage and transport.
 - Close the cover **P 3**.
- ➔ Raise the deflector flap **T 1**.
 - ➔ Remove the grass collector **T 2**.
 - ➔ Lower the deflector flap again **T 3**.
 - ➔ Empty the grass collector **W 1**.
 - ➔ Before starting, clear any blockages in the mowing chamber **W 2**.

Filling level indicator information (Fig. **V W**)

- ➔ The fill level of the grass collector is indicated by the position of the flap of the fill level indicator.
 - If the grass collector is empty, the flap of the indicator points upwards **V 1**.
 - If the grass collector is full, the flap of the indicator points downwards and the yellow STOP sign is visible **V 2**.
- ➔ The grass collector must be emptied immediately **W 1**.
- ➔ To ensure trouble-free operation of the fill level indicator, regularly clean the area beneath the fill level indicator on the inside of the grass collector using a hand brush **V 3**.

Working without a grass collector

- ➔ Take the grass collector off.
- ✓ The deflector flap folds down.



Note

When working without the grass collector, the grass cuttings are thrown downwards.

Mulching (Fig. **S**)

During mulching, the grass is cut multiple times using a special cutting system and fed back into the ground. This means there is no grass waste. Moreover mulching protects the lawn against drying out. The mulched grass contains lots of nutrients. To obtain optimum results, the grass must be kept short. You can find more information in the section "Lawn care tips".



Note

Depending on the growth of the grass, we recommend mulching 1 – 2 per week. When doing so the grass must not be too long or too moist!

- ➔ When mulching, push the lawnmower slowly.
- ➔ Also ensure that the cutting stripes always overlap.
- ➔ Do not cut more than 20 mm (0.8") of grass.



Note

If the lawn is mossy or contains lots of thatch, mulching is not worthwhile because the grass cuttings remain on the surface of the moss or thatch and thus cannot be fed into the ground.

- ➔ Dethatch and fertilize the lawn regularly.

Activating the mulch function (Fig. **S T**)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only adjust the lawnmower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.



The lawnmower is equipped with a changeover switch (cut-collect/mulch). Use this switch to choose between the functions cut-collect and mulching for your lawn care.

→ Switch the motor off.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**.
- Use the power pack release device **O 5**.
- Put the power pack into position 1 **O 3** for storage and transport.
- Close the cover **P 3**.

- Raise the deflector flap **T 1**.
- Remove the grass collector **T 2**.
- Lower the deflector flap again **T 3**.
- Turn the switch to mulch **S 2**.

Attention !

- Do not re-attach the grass collector as the chute could be damaged.

Lawn care tips (Fig. N)

A lawn comprises various grass types. If you mow more frequently, the growth of strongly-rooting grasses is favoured resulting in firm turf. If you mow only rarely, the growth of tall grasses and other weeds (e.g. clover, daisies) is encouraged. To ensure your lawn grows healthily and uniformly, without any lines, the cutting stripes must always overlap by a couple of inches/several centimetres **N**.

- The normal height of the grass is 40–50 mm (1 1/2–2"). Cut approximately one third of the overall height as soon as the lawn has reached a height of 60–70 mm (2 1/5–2 3/4").
- Do not cut the lawn shorter than 45 mm (1 3/4") as otherwise the turf can be damaged during dry periods.
- Cut long grass in stages until normal height is reached.

After mowing (Fig. W)

- Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**, then remove it.
- Use the power pack release device **O 5**.
- Remove the power pack **O 2**.
- Close the cover **P 3**.

- Empty the grass collector **W 1**.
- Store the lawnmower in a secure location.

Servicing

⚠ WARNING !



Risk of injuries or material damage.

- Only clean or service the mower if the motor is stationary.
- Do not reach into the area of the rotating mower blade.
- Repair and service work as well as the replacement of safety elements must be performed by a qualified expert or workshop.

- Do not store the lawnmower in a damp environment.
- At the end of each mowing season have the mower inspected by a qualified expert or workshop.

Cleaning the lawn mower (Fig. W)

⚠ DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Only clean the mower with the motor switched off and the mower blade at a standstill.

- Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**, then remove it.
- Use the power pack release device **O 5**.
- Remove the power pack **O 2**.
- Close the cover **P 3**.

- Every time you use the lawnmower, clean it with a hand brush after you have finished mowing.
- Clean the mulch flap with a hand brush at regular intervals **W 2**.

Attention !

Never spray the lawnmower with water or a pressure washer.

Cleaning the grass collector (Fig. T V W)



Note

It is best to clean the grass collector directly after mowing.

- Raise the deflector flap **T 1**.
- Remove the grass collector **T 2**.
- Lower the deflector flap again **T 3**.
- Empty the grass collector **W 1**.
- Clean the fabric collection bag including the frame with water or a hand brush.
- In particular, clean the area beneath the fill level indicator **V 3**.
- Allow the fabric collection bag to dry before the next use.

Transport and storage (Fig. X)

DANGER !



Risk of injuries due to the rotating mower blade.

- Before transport or storage, switch off the lawnmower and wait until the mower blade comes to a standstill.

- Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
 - Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**, then remove it.
 - Use the power pack release device **O 5**.
 - Remove the power pack **O 2**.
 - Close the cover **P 3**.
- Secure the lawnmower sufficiently to prevent its unintentional slipping if you are transporting it in or on a motor vehicle.
 - To make it easier to stow the lawnmower, you can fold the handle together **X**.
 - To do this release the two upper quick release levers together with the threaded pins **X 1** and screw them out by approximately 5 mm. When doing so hold the top part of the handle firmly, as otherwise you could trap your hand or fingers.
 - Fold the top part of the handle down **X 2**.

Attention !

If you fold the handle bar forwards, the cable can become damaged.

- Release the two bottom quick release levers **X 3**.
- Fold both handles forwards and support them on the front wheels of the lawnmower **X 4**.
- ✓ This allows you to easily carry the lawnmower via its handle or to move it to a secure location for storage **X 5** (see arrow).

Storage during winter

- Thoroughly clean your lawnmower after every mowing season.
- Arrange for a specialist workshop to check your lawnmower in Autumn.
- Store the lawnmower in a clean and dry room.
- Protect the lawnmower against rust during long storage periods in winter.
- Never store the power pack inside the lawnmower!

Replacing the mower blade (Fig. Y)

WARNING !



Risk of injuries.

- Arrange for a specialist workshop to replace the mower blade.
- Only work on the mower if the motor is stationary.
- Wear suitable safety gloves.

- Switch the lawnmower off and wait until the motor blade comes to a standstill.

SAFETY ROUTINE

- Open the cover **O 1**.
- Turn the safety key clockwise until it reaches position "0" **P 2**, then remove it.
- Use the power pack release device **O 5**.
- Remove the power pack **O 2**.
- Close the cover **P 3**.

Attention !

Grinding the mower blade can result in an imbalance. Have a specialist workshop check for imbalance.



Note

*To change the mower blade a torque wrench with a 10 mm socket (M6) is required. Screw tightening torque: 6–7 Nm **Y**.*

Troubleshooting

⚠ WARNING !



Risk of injuries or material damage

- In case of doubt always consult a specialist workshop.
- Before any inspection or any work on the mower blade, switch the lawnmower off, withdraw the safety key and remove the power pack.

Problem	Possible cause	Remedy
Uneven running, severe vibration of the lawnmower.	The mower blade is damaged.	Take your mower to a specialist workshop.
	The mower blade has come loose from its attachment.	
Red LED is lit	Motor sluggish or blocked	Check that the mower blade moves freely.
Red LED flashes slowly	Power pack temperature too high or too low.	Allow the power pack to cool or heat up.
	Lawnmower temperature too high (electronic equipment).	Allow the lawnmower to cool.
Red LED flashes quickly	Overcurrent release	If this occurs again take your mower to a specialist workshop.
	Release due to low or high voltage	Charge the power pack.
		If this occurs again take your mower to a specialist workshop.
Poor mowing/grass collection performance.	The mower blade is blunt.	Take your mower to a specialist workshop.
	The grass collector is clogged.	Follow the instructions in the section "Adjusting the cutting height".
	The cutting height is not adjusted.	Follow the instructions in the section "Adjusting the cutting height".

Spare parts and accessories

Order no.	Part code	Part description
742-05123	Blade 34	Mower blade 72V Li-ION POWER 34 (34 cm cutting width)
742-05124	Blade 37	Mower blade 72V Li-ION POWER 37 (37 cm cutting width)
742-05125	Blade 40	Mower blade 72V Li-ION POWER 40 (40 cm cutting width)
196-651-650	POWER Base 72V	Charger
196-650-650	Li-High Energy 72V	Power pack

Warranty

The warranty conditions of our local company or importer apply in all countries. Under the terms of the warranty we will repair faults on your lawnmower free of charge, insofar as material or manufacturing defects are the cause. To make a claim under warranty please contact your seller or your nearest branch.

CE Declaration of Conformity



Further details about the lawnmower are contained on the separately enclosed CE Declaration of Conformity, which forms part of this instruction manual.

Environmentally-friendly disposal

Electrical tools, accessories and packaging must be routed into an environmentally compatible recycling chain.



Power packs:

Do not dispose of power packs/batteries in domestic waste, in a fire or in water. Power packs must be collected, recycled or disposed of in an environmentally

friendly manner.

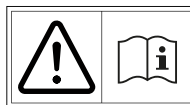
For EU countries only: Defective or used power packs/batteries must be recycled in accordance with 2013/56/EU.

Do not throw power tools away with your domestic waste! Take it to a disposal facility.

Table des matières

Signification des symboles	32
Pour votre sécurité	32
Consignes de sécurité.....	33
Utilisation conforme	36
Plaque signalétique	36
Montage.....	36
Mise en service.....	37
Fonctionnement.....	38
Maintenance	41
Dépannage.....	43
Garantie.....	43
Déclaration de conformité CE.....	43
Élimination conforme aux impératifs écologiques .	43

Signification des symboles



Avertissement !

Avant la mise en service, lisez la notice d'utilisation !



Prudence !

Les personnes étrangères doivent se tenir à l'écart de la zone dangereuse.



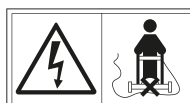
Prudence ! lame tranchante

Avant les travaux d'entretien ou en cas de détérioration du câble de raccordement, débrancher la fiche d'alimentation.



Prudence ! lame tranchante

Avant les travaux d'entretien sur les machines à fonctionnement sur batterie, retirez la clé de sûreté.



Prudence ! « Garder le câble de raccordement à une distance sûre de la lame »

— sur les machines à fonctionnement sur secteur.

Pour votre sécurité



Avant la première utilisation de l'appareil, veuillez attentivement lire la présente notice d'utilisation et observer les instructions qu'elle contient. Conservez la présente notice d'utilisation en vue d'une utilisation ultérieure et remettez-la au nouveau propriétaire en cas de cession de l'appareil.

- Avant la première mise en service, lisez impérativement les consignes de sécurité ! Le non-respect de la notice d'utilisation et des consignes de sécurité peut endommager l'appareil et engendrer des dangers pour l'utilisateur et d'autres personnes.
- Toutes les personnes chargées de la mise en service, de l'utilisation et de la maintenance de l'appareil doivent disposer des qualifications requises.

Interdiction de procéder à des modifications et transformations arbitraires

Il est interdit de transformer l'appareil ou de fabriquer des appareils supplémentaires à partir de ce dernier. De telles modifications peuvent provoquer des dommages corporels et des dysfonctionnements.

- Seules des personnes ayant été mandatées et formées sont autorisées à réparer l'appareil. Pour ce faire, veuillez toujours utiliser des pièces de rechange d'origine. Cela permet de préserver la sécurité de l'appareil.

Symboles d'information figurant dans la présente notice

Les repères et symboles dans la présente notice vous aident à garantir une prise en main rapide et une utilisation en toute sécurité de l'appareil.



Remarque

Informations à propos de la méthode d'utilisation la plus efficace ou la plus pratique de l'appareil.

→ Étape de la procédure

Vous invite à réaliser une action.

✓ Résultat de la procédure

Vous trouverez ici le résultat du déroulement des étapes de la procédure.

[1] N° de repère

Les numéros de repère apparaissent dans le texte entre [crochets].

A Repère des illustrations

Les illustrations sont identifiées par les lettres qui apparaissent dans le texte.

① N° de l'étape de la procédure

Les illustrations sont identifiées par des lettres qui apparaissent dans le texte.

Consignes de sécurité

Niveaux de danger des mentions d'avertissement

Les niveaux de danger suivants sont utilisés dans la présente notice d'utilisation pour attirer l'attention sur les situations potentiellement dangereuses :

DANGER !



La situation dangereuse décrite est imminente et provoquera, lorsque les mesures ne sont pas observées, de graves blessures, voire la mort.

AVERTISSEMENT !



La situation dangereuse décrite peut survenir et provoquer, lorsque les mesures ne sont pas observées, de graves blessures, voire la mort.

PRUDENCE !



La situation dangereuse décrite peut survenir et provoquer, lorsque les mesures ne sont pas observées, des blessures légères ou mineures.

Attention !

Une situation potentiellement dangereuse peut survenir et provoquer, à moins de l'éviter, des dommages matériels.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

Décrit les procédures opératoires à scrupuleusement respecter, p. ex. procédures d'arrêt en cas de panne ou d'urgence.

Structure des consignes de sécurité

DANGER !



Nature et source du danger !

➔ Conséquences en cas de non-observation

➤ Mesure à prendre afin d'éviter le danger

Protection de l'utilisateur et des personnes

- Pour des raisons de sécurité, il est interdit aux enfants et aux autres personnes qui ne connaissent pas la notice d'utilisation d'utiliser la tondeuse. Observer les réglementations locales relatives à l'âge minimum de l'utilisateur.
- Les utilisateurs de la tondeuse ne doivent pas être sous l'emprise de stupéfiants (par ex. alcool, drogues ou médicaments).
- Faites preuve de prudence et n'introduisez pas les mains dans la barre porte-lame rotative.
- N'oubliez pas que le conducteur de la machine ou l'utilisateur assument respectivement l'entière responsabilité en cas d'accidents impliquant des personnes étrangères ou la propriété de ces dernières.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, motrices et intellectuelles limitées ou ne disposant pas d'une expérience et de connaissances suffisantes dans la mesure où elles sont surveillées ou ont été instruites quant à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et des dangers liés à son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Il est interdit de confier le nettoyage et l'entretien à la charge de l'utilisateur aux enfants.
- Ne mettez pas la tondeuse en marche tant que des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité immédiate. Veillez également à ce que les enfants ne jouent pas avec la tondeuse.
- Interrompez la procédure de tonte dès que vous remarquez que des personnes (en particulier des enfants) ou des animaux se trouvent à proximité.
- Ne tondez jamais pieds nus ou en sandales.
- Allumez uniquement le moteur à condition que vos pieds et mains se trouvent à une distance sûre de la barre porte-lame.
- Pendant les travaux avec ou sur la tondeuse, portez toujours des chaussures robustes et un pantalon ainsi que tous les équipements de protection individuelle adéquats (lunettes de protection, casque antibruit, gants de travail, etc.). Le port des équipements de protection individuelle réduit le risque de blessures. Évitez de porter des vêtements amples ou des vêtements avec des lacets ou ceintures qui pendent.

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation

- **Avant le début du travail, familiarisez-vous avec la tondeuse, ses fonctions ainsi que ses éléments de commande.**
- **Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés à fond afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité de la tondeuse.**
- **Avant la mise en service et après une collision, assurez-vous que la tondeuse ne comporte pas de traces d'usure ou de détérioration.** Avant le réglage et le nettoyage, assurez-vous que la clé de sûreté et l'accumulateur ont été retirés afin d'exclure tout démarrage accidentel. Demandez à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé de réparer les dommages.
- **N'utilisez pas la tondeuse lorsque son interrupteur est défectueux et qu'il n'est plus possible de l'allumer ou de l'éteindre.** Demandez à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé de réparer l'interrupteur.
- **Avant d'allumer la tondeuse, rangez tous les outils et clés employés pendant le réglage.** Un outil ou une clé engagés dans la zone de la barre porte-lame rotative peuvent provoquer des blessures.
- **Assurez-vous que le câble installé à l'extérieur de la tondeuse ne comporte pas de traces de détérioration ou de vieillissement (fragilité).** Employez uniquement le câble à condition qu'il soit dans un état irréprochable. Confiez la réparation de câbles endommagés à un électricien qualifié ou à un atelier spécialisé.
- **N'employez jamais une tondeuse avec des dispositifs de protection endommagés ou manquants, comme par ex. trappe d'éjection et / ou sac de ramassage d'herbe, carter, etc.** Demandez à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé de les réparer ou de les remplacer le cas échéant.
- **Assurez-vous que la trappe d'éjection n'est pas abîmée et qu'elle est correctement fixée.**
- **Avant de tondre la pelouse, ramassez toutes les branches, pierres, fils de fer, etc. qui traînent sur la pelouse et assurez-vous pendant toute la tonte que vous n'avez rien oublié.**
- **Assurez-vous régulièrement que le dispositif de ramassage d'herbe n'est pas usé et qu'il fonctionne correctement.**
- **Assurez-vous (en effectuant un contrôle visuel) que la barre porte-lame et son matériel de fixation ne sont pas émoussés, endommagés ou déformés.**

Durant l'utilisation

- **Évitez toute position anormale du corps. Veillez à une bonne stabilité et à ne pas perdre l'équilibre.** Ne courez pas, mais marchez à une allure modérée vers l'avant. Cela vous permettra de mieux contrôler la tondeuse en présence d'une situation inattendue.
- **Ne travaillez pas avec la tondeuse dans les atmosphères explosives qui contiennent des liquides, gaz ou poussières inflammables.** La tondeuse peut produire des étincelles qui risqueraient d'enflammer la poussière ou les vapeurs.
- **À moins que cela ne s'avère absolument nécessaire, la tondeuse ne doit pas être basculée pendant le démarrage ou la mise en marche du moteur.** En tel cas, ne la basculez pas plus qu'absolument nécessaire et soulevez-la uniquement du côté opposé à l'utilisateur.
- **Observez la distance de sécurité définie par les tiges de la poignée.**
- **Dans les cas ci-dessous, éteignez la tondeuse, retirez la clé de sûreté puis retirez l'accumulateur. Assurez-vous que toutes les pièces rotatives sont complètement immobilisées :**
 - en cas d'éloignement de la tondeuse ;
 - afin de dégager la barre porte-lame bloquée ou d'éliminer les engorgements dans le canal d'éjection ;
 - pendant les contrôles, le nettoyage ou les interventions sur la tondeuse ;
 - en cas de collision avec un corps étranger (assurez-vous d'abord que la tondeuse ou la barre porte-lame n'ont pas été endommagées) ;
- En cas de vibrations inhabituellement fortes, la tondeuse doit immédiatement être inspectée :**
 - assurez-vous de l'absence de détériorations ;
 - le cas échéant, réparez toutes les pièces endommagées ;
 - assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont fermement serrés.
- **Faites preuve d'une grande prudence lorsque vous tondez en marche arrière et que vous tirez la tondeuse vers vous.**
- **Éteignez la tondeuse lorsque vous la basculez ou que vous la transportez, par ex. vers l'intérieur ou l'extérieur de la surface à tondre, et que vous roulez sur des chemins.**

Consignes de sécurité

- **Ne vous tenez jamais en face de l'orifice d'éjection d'herbe.** Le cas contraire, vous risqueriez d'être happé par la barre porte-lame ou d'être percuté par l'herbe éjectée.
- **En cas d'interruption du travail, ne laissez jamais la tondeuse sans surveillance et rangez-la à un emplacement sûr.**
- **Avant de soulever ou de porter la tondeuse, éteignez le moteur, retirez la clé de sûreté, retirez l'accumulateur puis attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.**
- **Ne modifiez la hauteur de coupe que lorsque le moteur est coupé et que la barre porte-lame est immobilisée.**
- **Avant de retirer le sac de ramassage d'herbe, coupez le moteur et attendez que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.** Après le vidage du sac de ramassage d'herbe, fixez-le à nouveau soigneusement et assurez-vous qu'il est fixé en toute sécurité sur la tondeuse.
- **N'ouvrez jamais la trappe d'éjection tant que le moteur est encore en marche.**
- **Ne roulez jamais sur des gravillons lorsque le moteur est en marche. Il y a danger de projection des gravillons !**
- **Dans la mesure du possible, ne passez pas la tondeuse sur l'herbe humide.**

Tonte sur les pentes escarpées

- **Ne tondez pas sur les escarpements prononcés au bord du vide.**
- **Veillez à ne pas perdre l'équilibre et tondez lentement.**
- **Tondez toujours en travers de la pente et non pas vers l'avant et vers l'arrière.**
- **Lorsque vous changez de direction, faites preuve d'une grande prudence. Il y a danger de trébuchement !**

Après l'utilisation

- **Éteignez la tondeuse, retirez la clé de sûreté, retirez l'accumulateur puis rangez la tondeuse à un emplacement sûr.**
- **Durant les travaux de maintenance et de nettoyage sur la tondeuse, éteignez cette dernière, retirez la clé de sûreté, retirez l'accumulateur puis retirez le sac de ramassage d'herbe.**
- **Veillez à ce que les fentes d'aération ne soient pas obstruées par des impuretés.**

- **Rangez la tondeuse hors de portée des enfants.**
- **Ne réalisez pas vous-même de réparations sur la tondeuse, confiez-les exclusivement à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé.**
- **Laissez refroidir le moteur avant de ranger la tondeuse.**

Consignes de sécurité générales

- **Les pièces de rechange doivent satisfaire aux exigences définies par le fabricant.** Employez donc exclusivement des pièces de rechange originales de l'entreprise Outils WOLF ou des pièces dûment agréées par le fabricant. En cas de remplacement, observez toujours les instructions de montage, retirez préalablement la clé de sûreté et l'accumulateur.
- **Confiez exclusivement les réparations à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé.**
- **Cette tondeuse a uniquement été conçue en vue de l'entretien des herbages et pelouses par les particuliers.** En raison des dangers corporels auxquels l'utilisateur et les personnes étrangères sont exposés, il est interdit d'utiliser la tondeuse à des fins atypiques.
- **Employez uniquement la tondeuse tant qu'il fait jour ou veillez à un bon éclairage artificiel.** Veillez à la propreté et au bon éclairage du périmètre de travail.
- **Employez uniquement la tondeuse par temps sec.** Conservez la tondeuse à l'abri de la pluie et de l'humidité. La pénétration d'eau à l'intérieur de la tondeuse augmente le risque d'électrocution.

Utilisation conforme

La tondeuse a exclusivement été conçue en vue de la tonte de la pelouse. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. L'utilisateur assume l'entière responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.

Plaque signalétique

Emplacement

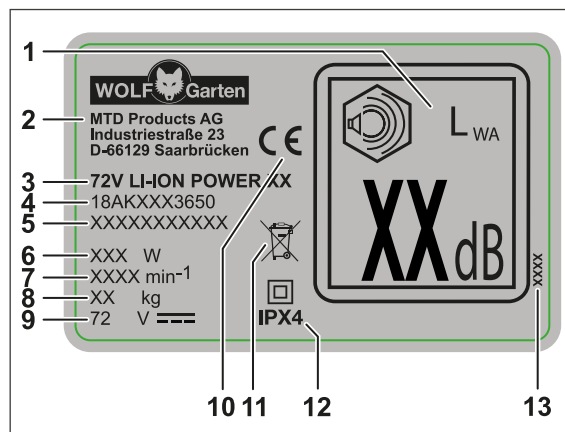
La plaque signalétique se trouve sur le carter de la tondeuse.



Remarque

Le marquage a valeur de document officiel et il est interdit de le modifier ou de le rendre illisible.

Structure



- 1 Puissance acoustique garantie
- 2 Fabricant
- 3 Nom du modèle
- 4 Numéro du modèle de la tondeuse
- 5 Numéro de série
- 6 Puissance
- 7 Vitesse du moteur en min⁻¹
- 8 Poids
- 9 Tension nominale, type de courant
- 10 Marquage CE
- 11 Mention relative à la mise au rebut
- 12 Classe / indice de protection
- 13 Année de fabrication

Montage

Fixation de la barre de la poignée (fig. A B C D E F G H U)

Attention !

Le câble peut être endommagé durant le basculement vers l'avant ou vers l'arrière de la barre de la poignée. Veillez à ne pas plier ni écraser le câble.

- Saisissez la moulure de la poignée de la trappe d'éjection **B 1** et tirez la trappe d'éjection vers le haut jusqu'à ce que le crochet au dos du carter et le crochet sur la face inférieure de la trappe d'éjection se désolidarisent de manière audible **B 2**.
- Relâchez ensuite à nouveau la trappe d'éjection **B 3**.
- ✓ Lorsque vous travaillez sans sac de ramassage d'herbe, l'herbe peut facilement être éjectée à travers la fente entre la trappe d'éjection et le carter. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Travailler sans sac de ramassage d'herbe ».
- Installez maintenant les deux supports de la barre **A b** sur les parties inférieures de la barre de la poignée **A h**, voir **C 1**.
- Appliquez la partie inférieure de la barre de la poignée sur le support de la barre puis enclenchez ce dernier **C 2**. Enfoncez à fond la barre de la poignée dans le support de la barre **C 3**.
- Écartez légèrement les extrémités de la partie inférieure de la barre de la poignée puis emboîtez-les sur les vis filetées qui se trouvent à gauche et à droite du carter **D 1**.
- Enfilez ensuite les deux rondelles plates **A d** sur les vis filetées **D 2**.
- Emboîtez les boulons filetés **A f** dans les leviers à serrage rapide **A a** jusqu'à ce que le trou soit visible **E 1**. Tenez-les fermement entre le pouce et l'index puis vissez les leviers à serrage rapide, y compris les boulons filetés, en sens horaire **E 2** jusqu'à une distance d'env. 10 mm **E 3**.
- Fixez la partie inférieure de la barre de la poignée en rabattant vers le haut le levier à serrage rapide en direction de la tondeuse **E 4**.
- Fixez la partie supérieure de la barre de la poignée **A g** en l'appliquant sur la partie inférieure de la barre porteuse **F 1**. Tenez fermement, avec une main, la partie supérieure de la barre de la poignée et insérez, avec l'autre main, les deux vis **A e** par l'intérieur dans les alésages sur la partie inférieure de la barre de la poignée **F 2**.
- Enfilez ensuite les deux rondelles plates **A d** sur les vis **F 3**.

- Emboîtez les boulons filetés **A f** dans les leviers à serrage rapide **A a** en veillant à ce que le trou soit visible **G 1**. Tenez-les fermement avec le pouce et l'index et vissez les leviers à serrage rapide, y compris les boulons filetés, en sens horaire **G 2** jusqu'à une distance d'env. 10 mm **G 3**.
- Fixez la partie supérieure de la barre de la poignée en rabattant les leviers à serrage rapide vers le haut **G 4**.



Remarque

En fonction de votre taille, vous pouvez régler la barre de la poignée à trois différentes positions de travail **U I/II/III** en desserrant les deux leviers à serrage rapide du bas **U 1** et modifier l'inclinaison de la barre de la poignée assemblée jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte **U 2**. Après le réglage de la barre de la poignée à la hauteur souhaitée, rabattez à nouveau les leviers à serrage rapide du bas vers le haut **U 3**.

- Fixez le câble sur la tondeuse en l'installant à l'aide des serre-câbles **A c** en procédant de la manière représentée sur la figure **H** sur la partie intérieure **A h** et la partie supérieure **A g** de la barre de la poignée.



Remarque

Afin de faciliter le transport et de réduire l'encombrement pendant le stockage, vous pouvez replier la barre de la poignée. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Transport et stockage ».

Montage du sac de ramassage d'herbe (fig. **I J K**)

- Saisissez, avec une main, les tiges de la poignée **I 1** et tirez, avec l'autre main, le sac de ramassage en tissu sur l'extrémité longue des tiges **I 2**. Faites passer le profil du sac de ramassage en tissu au-dessous de la poignée sur les tiges puis fixez le profil du sac de ramassage en tissu sur les tiges au-dessous de la poignée **I 3**.
- Fixez ensuite les profils latéraux du sac de ramassage en tissu sur les tiges, voir **J 1 - 3**.
- Tournez ensuite le sac de ramassage d'herbe puis fixez les profils, voir **K 1 - 2**.

Mise en service

Documentations complémentaires



Mettez uniquement en service la tondeuse à condition de disposer des notices d'utilisation fournies avec le chargeur POWER Base 72V et l'accumulateur Li-High Energy 72V et d'avoir compris et observé leur contenu.

Fonction de sécurité (fig. **P Z**)



Remarque

La tondeuse est équipée d'un circuit de sécurité qui permet d'empêcher toute utilisation non autorisée.

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque de blessures ou de dommages matériels.

- Insérez la clé de sûreté **P 1** juste avant la mise en service.
- En cas d'interruption et à la fin des travaux avec la tondeuse, retirez toujours la clé de sûreté.

Enclenchement à 2 niveaux (fig. **Q**)

L'enclenchement à 2 niveaux permet de sélectionner le mode de travail ou le mode de stockage et de transport de l'accumulateur.

Niveau 1 **Q 3**

- ✓ L'accumulateur se trouve en mode de stockage et de transport.
 - Les contacts électriques sont déconnectés et empêchent ainsi une autodécharge accidentelle de l'accumulateur en cas de stockage.

Niveau 2 **Q 4**

- ✓ L'accumulateur se trouve en mode de travail.
 - Les contacts électriques sont connectés et l'appareil est opérationnel.

Charge de l'accumulateur

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque de blessures ou de dommages matériels.

- Ne charger l'accumulateur qu'avec le chargeur POWER Base 72V.

Attention !

L'accumulateur est livré partiellement chargé. Avant la première utilisation, chargez entièrement l'accumulateur avec le chargeur POWER Base 72V afin de garantir la puissance maximale de l'accumulateur.

- Chargez l'accumulateur conformément aux instructions dans les documentations complémentaires.

Insertion de l'accumulateur (fig. **Q P**)

- Ouvrez le couvercle du logement de l'accumulateur **Q 1**.
- Insérez l'accumulateur dans le logement de l'accumulateur **Q 2** et veillez à ce qu'il s'enclenche au **niveau 2 Q 4**.
- Insérez la clé de sûreté dans le logement **P 1** puis tournez-la en sens anti-horaire en position « 1 » **P 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

Retrait de l'accumulateur (fig. **Q P**)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

- Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **Q 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2** puis retirez la clé.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **Q 5**.
- Retirez l'accumulateur **Q 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

Fonctionnement

Éléments de commande (fig. **Z**)

- 1 Poignée de maintien
- 2 Arceau de sécurité
- 3 Indicateur du niveau de remplissage
- 4 Sac de ramassage d'herbe
- 5 Trappe d'éjection
- 6 Réglage de la hauteur de la poignée
- 7 Réglage de la hauteur de coupe
- 8 Indicateur de la hauteur de coupe
- 9 Interrupteur marche-arrêt (verrouillage de l'alimentation)
- 10 Clé de sûreté
- 11 Indicateur à DEL
- 12 Déverrouillage de l'accumulateur
- 13 Couvercle
- 14 Commutateur de sélection (tonte-ramassage / mulching)
- 15 Barre porte-lame

Indicateur d'état à DEL (fig. **Z/11**)

Statut de la DEL	Signification
s'allume en vert	Capacité de l'accumulateur de 40 à 100 %
s'allume en jaune	Capacité de l'accumulateur de 5 à 40 %
s'allume en rouge	Capacité de l'accumulateur de 0 à 5 %
clignote lentement en rouge	Température de l'accumulateur trop élevée ou trop basse. Température de la tondeuse trop élevée.
clignote rapidement en rouge	Déclenchement par surintensité de courant ou déclenchement à minimum ou à maximum de tension. Moteur grippé ou bloqué.

Horaires autorisés pour la tonte

- Veuillez observer les réglementations locales.
- Renseignez-vous auprès de la mairie pour connaître les horaires autorisés pour la tonte.

Mise en place du sac de ramassage d'herbe (fig. **L**)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

- Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **Q 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **Q 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **Q 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Soulevez la trappe d'éjection **L 1**.
- Saisissez le sac de ramassage d'herbe par la poignée et inclinez-le légèrement en veillant à ce que le crochet du sac de ramassage d'herbe s'enclenche dans les évidements prévus à cet effet au dos de la tondeuse **L 2**.
- Accrochez le sac de ramassage d'herbe à la tondeuse **L 2**.
- Rabattez à nouveau la trappe d'éjection vers le bas **L 3**.

Réglage de la hauteur de coupe (fig. M)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

→ Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Éteignez le moteur.
- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **O 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Tirez légèrement le levier vers l'extérieur **M 1**.
- Réglez la hauteur de coupe souhaitée **M 2**.
- Relâchez le levier **M 3**.



Remarque (hauteur de coupe – état de l'herbe)

Dans la mesure du possible, ne tondez que les pelouses sèches afin de ne pas abîmer la couche herbeuse.

Réglez une hauteur de coupe de 45 mm.

Lorsque l'herbe est haute ou humide, augmentez la hauteur de coupe pour la tonte.

Mise en marche / arrêt de la tondeuse (fig. Q R)

PRUDENCE !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Ne pas mettre en marche la tondeuse tant que vous vous trouvez en face de l'orifice de l'orifice d'éjection de l'herbe !
- Mettez la tondeuse en marche sur une surface plane.

Attention !

- Ne mettez pas la tondeuse en marche dans l'herbe haute – le cas échéant, soulevez-la en procédant de la manière représentée sur la fig. Q.

Mise en marche du moteur (fig. R)

- Insérez l'accumulateur.
- Appuyez sur le bouton **R 1** et maintenez-le enfoncé.
- Tirez l'arceau de sécurité **R 2**.
- Relâchez le bouton **R 1**.

Arrêt du moteur (fig. R)

→ Relâchez l'arceau de sécurité **R 3**.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **O 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

Activation de la fonction de tonte / ramassage (fig. L S T)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.



La tondeuse est équipée d'un commutateur de sélection (cut-collect-mulch).

« cut-collect » signifie tonte-ramassage, « mulch » signifie mulching.

Ce commutateur permet de sélectionner les fonctions tonte-ramassage et mulching sur la tondeuse en vue de l'entretien de votre jardin.

→ Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Éteignez le moteur.
- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **O 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Soulevez la trappe d'éjection **T 1**.
- Retirez le sac de ramassage d'herbe **T 2**.
- Relâchez la trappe d'éjection **T 3**.
- Tournez le commutateur en position cut-collect **S 1**.
- Soulevez la trappe d'éjection **L 1**.
- Accrochez le sac de ramassage d'herbe **L 2**.
- Relâchez la trappe d'éjection **L 3**.

Retrait et vidage du sac de ramassage d'herbe (fig. T V W)

Lorsque de l'herbe coupée reste sur le sol ou que le panneau STOP jaune est visible sur l'indicateur du niveau de remplissage **V 2**, cela signifie que le sac de remplissage d'herbe est plein et que vous devriez le vider dans les plus brefs délais **W 1**.

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

➤ Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

➔ Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **O 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- ➔ Soulevez la trappe d'éjection **T 1**.
- ➔ Retirez le sac de ramassage d'herbe **T 2**.
- ➔ Relâchez la trappe d'éjection **T 3**.
- ➔ Videz le sac de ramassage d'herbe **W 1**.
- ➔ Avant le démarrage, éliminez d'éventuels engorgements dans le compartiment de la lame **W 2**.

Remarques à propos de l'indicateur de niveau de remplissage (fig. V W)

- ➔ La position du volet de l'indicateur de niveau de remplissage indique le degré de remplissage du sac de ramassage d'herbe.
 - Si le sac de ramassage d'herbe est vide, le volet de l'indicateur du niveau de remplissage pointe vers le haut **V 1**.
 - Si le sac de ramassage d'herbe est plein, le volet de l'indicateur du niveau de remplissage pointe vers le bas et le panneau STOP jaune est visible **V 2**.
- ➔ Le sac de ramassage d'herbe doit être vidé dans les plus brefs délais **W 1**.
- ➔ Afin de garantir un fonctionnement irréprochable de l'indicateur du niveau de remplissage, nettoyez régulièrement la surface au-dessous de l'indicateur du niveau de remplissage sur la face intérieure du sac de ramassage d'herbe à l'aide d'une balayette **V 3**.

Travailler sans sac de ramassage d'herbe

- ➔ Retirez le sac de ramassage d'herbe
- ✓ La trappe d'éjection est rabattue vers le bas.



Remarque

Durant le travail sans sac de ramassage d'herbe, l'herbe coupée est directement éjectée vers le bas.

Mulching (fig. S)

Le mulching permet de couper l'herbe plusieurs fois de suite à l'aide d'un système de coupe spécial puis d'épandre à nouveau l'herbe ainsi coupée sur le sol. Cela permet d'éviter les déchets végétaux. De plus, le mulching protège la pelouse contre le dessèchement. L'herbe épandue pendant le mulching contient de nombreuses substances nutritives. Afin d'obtenir un résultat optimal, la pelouse doit toujours être courte. Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Conseils pour l'entretien de la pelouse ».



Remarque

En fonction de la vitesse à laquelle l'herbe pousse, nous recommandons de réaliser le mulching 1 à 2 fois par semaine. L'herbe ne doit alors pas être trop haute ni trop humide !

- ➔ Pendant le mulching, poussez lentement la tondeuse.
- ➔ Veillez à ce que les bandes de coupe se chevauchent.
- ➔ Ne coupez pas une hauteur d'herbe supérieure à 20 mm.



Remarque

En cas de prolifération de mousse ou de feutrage de l'herbe, le mulching est déconseillé car l'herbe coupée se dépose sur la mousse et le feutre et non pas sur le sol.

- ➔ Défeutrez et mettez régulièrement de l'engrais sur la pelouse.

Activation de la fonction MULCH (fig. S T)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de modifier les réglages de la tondeuse, couper le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.



La tondeuse est équipée d'un commutateur de sélection (cut-collect-mulch).
 « cut-collect » signifie tonte-ramassage,
 « mulch » signifie mulching.
 Ce commutateur permet de sélectionner les fonctions tonte-ramassage et mulching sur la tondeuse en vue de l'entretien de votre jardin.

→ Éteignez le moteur.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2**.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Basculez l'accumulateur en mode de stockage et de transport du niveau d'enclenchement 1 **O 3**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Soulevez la trappe d'éjection **T 1**.
- Retirez le sac de ramassage d'herbe **T 2**.
- Relâchez la trappe d'éjection **T 3**.
- Tournez le commutateur en position mulch **S 2**.

Attention !

- Ne remettez pas le sac de ramassage d'herbe en place, la goulotte de déversement risquerait d'être endommagée.

Conseils pour l'entretien de la pelouse (fig. N)

La pelouse se compose de différents types d'herbes. Si vous tondez fréquemment, les herbes tendant à prendre fortement racine et à former une couche herbeuse ferme pousseront encore davantage. Si vous tondez moins fréquemment, les herbes qui poussent en hauteur et les autres herbes sauvages pousseront davantage (par ex. trèfles, pâquerettes). Afin que votre pelouse pousse sans mauvaises herbes et de manière homogène et afin d'éviter l'apparition de bordures, les bandes de coupe doivent toujours se chevaucher de plusieurs centimètres **N**.

- La hauteur normale de l'herbe se situe aux alentours de 40 à 50 mm. Dès que l'herbe atteint une hauteur de 60-70 mm, tondez environ un tiers de la hauteur totale.
- Ne coupez jamais l'herbe à une hauteur inférieure à 45 mm, la couche herbeuse risquerait sinon d'être endommagée.
- Coupez l'herbe haute en plusieurs étapes jusqu'à une hauteur normale.

Après la fin du travail (fig. W)

- Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2** puis retirez la clé.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Retirez l'accumulateur **O 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Videz le sac de ramassage d'herbe **W 1**.
- Rangez la tondeuse à un emplacement sûr.

Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT !



Risque de blessures ou de dommages matériels.

- Le moteur doit toujours être coupé durant les travaux de maintenance et de nettoyage sur l'appareil.
- N'introduisez pas les mains dans la barre porte-lame rotative.
- Confiez les travaux de réparation et de maintenance ainsi que le remplacement des éléments de sécurité à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé.

- Ne rangez pas la tondeuse dans les locaux humides.
- À la fin de la saison, demandez à un technicien qualifié ou à un atelier spécialisé de contrôler la tondeuse.

Nettoyage de la tondeuse (fig. W)

⚠ DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant de réaliser les travaux de nettoyage sur la tondeuse, éteindre impérativement le moteur et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

- Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2** puis retirez la clé.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Retirez l'accumulateur **O 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Après chaque utilisation, nettoyez la tondeuse à l'aide d'une balayette.
- Nettoyez régulièrement la trappe de mulching à l'aide d'une balayette **W 2**.

Attention !

N'aspergez en aucun cas la tondeuse avec de l'eau ou un nettoyeur haute pression.

Nettoyage du sac de ramassage d'herbe (fig. T V W)



Remarque

Nettoyez le sac de ramassage d'herbe de préférence directement après la tonte.

- Soulevez la trappe d'éjection **T 1**.
- Retirez le sac de ramassage d'herbe **T 2**.
- Relâchez la trappe d'éjection **T 3**.
- Videz le sac de ramassage d'herbe **W 1**.
- Nettoyez le sac de ramassage en tissu, y compris les tiges, à l'aide d'eau ou d'une balayette.
- Nettoyez en particulier la surface au-dessous de l'indicateur du niveau de remplissage **V 3**.
- Avant la prochaine utilisation, laissez bien sécher le sac de ramassage en tissu.

Transport et stockage (fig. X)

DANGER !



Danger de blessures au niveau de la barre porte-lame rotative.

- Avant chaque transport et chaque stockage, éteindre la tondeuse et attendre que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

- Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2** puis retirez la clé.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Retirez l'accumulateur **O 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

- Sécurisez la tondeuse de manière appropriée afin d'éviter tout glissement accidentel lorsque vous la transportez dans ou sur un véhicule.
- Pour réduire l'encombrement, vous avez la possibilité de replier la barre de la poignée en vue du rangement **X**.
- À cet effet, desserrez les deux leviers à serrage rapide du haut, y compris les boulons filetés, **X 1** puis dévissez-les d'env. 5 mm. Tenez ici fermement la partie supérieure de la barre de la poignée, vous risqueriez sinon de vous coincer la main ou les doigts.
- Rabattez la partie inférieure de la barre de la poignée vers l'arrière **X 2**.

Attention !

Le câble peut être écrasé lorsque vous rabattez la barre de la poignée vers l'avant.

- Desserrez les deux leviers à serrage rapide du bas **X 3**.
- Rabattez les deux barres de la poignée vers l'avant puis posez-les sur les roues avant de la tondeuse **X 4**.
- ✓ De cette manière, vous pouvez facilement transporter la tondeuse par sa poignée ou la ranger à un emplacement sûr **X 5** (voir flèche).

Stockage en hiver

- Après chaque saison de tonte, nettoyez minutieusement votre tondeuse.
- Demandez à l'automne à un atelier spécialisé de contrôler votre tondeuse.
- Rangez la tondeuse dans un local propre et sec.
- En cas de stockage prolongé en hiver, protégez la tondeuse contre la rouille.
- Ne rangez jamais l'accumulateur dans la tondeuse !

Remplacement de la barre porte-lame (fig. Y)

AVERTISSEMENT !



Danger de blessures.

- Confiez le remplacement de la barre porte-lame à un atelier spécialisé.
- Le moteur doit toujours être coupé durant les travaux sur l'appareil.
- Portez des gants de protection appropriés.

- Éteignez la tondeuse et attendez jusqu'à ce que la barre porte-lame soit complètement immobilisée.

ROUTINE DE SÉCURITÉ

- Ouvrez le couvercle **O 1**.
- Tournez la clé de sûreté en sens horaire en position « 0 » **P 2** puis retirez la clé.
- Actionnez le déverrouillage de l'accumulateur **O 5**.
- Retirez l'accumulateur **O 2**.
- Fermez le couvercle **P 3**.

Attention !

Un réaffûtage de la barre porte-lame peut provoquer un déséquilibre. Demandez donc à un atelier spécialisé de contrôler son équilibrage.



Remarque

Le remplacement de la barre porte-lame nécessite l'utilisation d'une clé dynamométrique de 10 (M6). Couple de serrage des vis : 6–7 Nm **Y**.

Dépannage

AVERTISSEMENT !



Danger de blessures ou de dommages matériels

- En cas de doute, adressez-vous toujours à un atelier spécialisé.
- Avant chaque contrôle et avant les travaux sur la barre porte-lame, éteignez la tondeuse, retirez la clé de sûreté et retirez l'accumulateur.

Problème	Cause possible	Solution
Fonctionnement irrégulier, fortes vibrations de la tondeuse.	La barre porte-lame est endommagée. La barre porte-lame s'est détachée de sa fixation.	Adressez-vous à un atelier spécialisé.
La DEL rouge clignote lentement	Température de l'accumulateur trop élevée ou trop basse. Température de la tondeuse (électro-nique) trop élevée.	Laissez refroidir l'accumulateur ou attendez qu'il se réchauffe. Laissez refroidir la tondeuse.
La DEL rouge clignote rapidement	Déclenchement par surintensité de courant Déclenchement à minimum ou à maximum de tension Moteur grippé ou bloqué	Si l'erreur se reproduit, adressez-vous à un atelier spécialisé. Chargez l'accumulateur. Si l'erreur se reproduit, adressez-vous à un atelier spécialisé. Contrôler la course libre de la barre porte-lame.
Mauvais résultats de tonte ou de ramassage.	La barre porte-lame est émoussée. Le sac de ramassage d'herbe est obstrué. La hauteur de coupe n'est pas adaptée.	Adressez-vous à un atelier spécialisé. Observez les instructions dans le chapitre « Réglage de la hauteur de coupe ». Observez les instructions dans le chapitre « Réglage de la hauteur de coupe ».

Pièces de rechange et accessoires

Référence	Désignation de l'article	Description de l'article
742-05123	Lame 34	Barre porte-lame 72V Li-ION POWER 34 (largeur de coupe 34 cm)
742-05124	Lame 37	Barre porte-lame 72V Li-ION POWER 37 (largeur de coupe 37 cm)
742-05125	Lame 40	Barre porte-lame 72V Li-ION POWER 40 (largeur de coupe 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Chargeur
196-650-650	Li-High Energy 72V	Accumulateur

Garantie

Les dispositions de la garantie publiées par notre société ou notre importateur dans le pays respectif doivent être observées. À condition que la panne résulte d'un vice de matière ou de fabrication, l'appareil sera réparé à titre gracieux durant la période de couverture. En cas de recours à la garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre succursale la plus proche.

Déclaration de conformité CE



La déclaration de conformité CE jointe séparément contient des informations complémentaires à propos de l'appareil. Elle fait partie intégrante de la notice d'utilisation.

Élimination conforme aux impératifs écologiques

Les outils électriques, accessoires et emballages doivent faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Accumulateurs/piles :

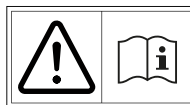
Ne jetez pas les accumulateurs/piles aux ordures ménagères, dans le feu ou dans l'eau. Les accumulateurs/piles doivent faire l'objet d'une collecte, être recyclés et éliminés de manière écologique.

Uniquement pour les pays de l'UE : Conformément à la directive 2013/56/UE, les accumulateurs / piles défectueux ou usagés doivent être recyclés. Ne jetez pas l'outil électrique aux ordures ménagères ! Apportez-le dans un point de collecte approprié.

Indice

Significato dei simboli	44
Per la vostra sicurezza	44
Avvertenze sulla sicurezza	45
Utilizzo a norma	48
Targhetta di identificazione	48
Montaggio	48
Messa in funzione	49
Funzionamento	50
Manutenzione	53
Risoluzione delle anomalie	55
Garanzia	55
Dichiarazione di conformità CE	55
Smaltimento ecocompatibile	55

Significato dei simboli

**Avvertenza!**

Prima della messa in funzione leggere le istruzioni per l'uso!

**Attenzione!**

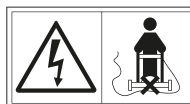
Non far avvicinare nessuno alla zona di pericolo.

**Attenzione! Lame affilate**

Staccare la spina prima di eventuali interventi di manutenzione o se il cavo di collegamento è danneggiato.

**Attenzione! Lame affilate**

Se la macchina è alimentata a batteria, prima di eventuali interventi di manutenzione estrarre la chiave di sicurezza.

**Attenzione! "Tenere il cavo di collegamento lontano dalla lama"**

– se la macchina è alimentata dalla rete elettrica.

Per la vostra sicurezza



Prima del primo utilizzo dell'apparecchio leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e attenersi a quanto qui riportato. Conservare queste istruzioni per l'uso in modo da poterle consultare di nuovo in futuro o cederle al nuovo proprietario in caso di vendita dell'apparecchio.

- ➔ Prima della prima messa in funzione leggere assolutamente le avvertenze sulla sicurezza! La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze sulla sicurezza può provocare danni all'apparecchio e mettere in pericolo l'utente e altre persone.
- ➔ Tutte le persone che si occupano della messa in funzione, dell'utilizzo e della manutenzione dell'apparecchio devono essere opportunamente qualificate.

Divieto di apportare modifiche e trasformazioni arbitrarie

È vietato apportare modifiche all'apparecchio o ricavare da esso apparecchi accessori. Tali modifiche possono provocare lesioni personali e determinare malfunzionamenti.

- ➔ Eventuali riparazioni all'apparecchio possono essere effettuate solo da persone appositamente incaricate e addestrate. A tale scopo utilizzare sempre ricambi originali. In questo modo si è certi di preservare la sicurezza dell'apparecchio.

Simboli associati alle informazioni di queste istruzioni per l'uso

I segnali e i simboli presenti in queste istruzioni per l'uso servono a consentire un utilizzo rapido e sicuro delle istruzioni per l'uso e dell'apparecchio.

**Nota**

Informazioni per rendere l'utilizzo dell'apparecchio il più possibile efficace e pratico.

➔ Operazione

Indica un'operazione da svolgere.

✓ Risultato dell'operazione

Indica il risultato di una sequenza di operazioni.

[1] Numero di posizione

All'interno del testo i numeri di posizione sono inseriti tra parentesi quadre [].

A Identificativo figura

All'interno del testo le figure sono identificate e numerate con delle lettere.

① Numero operazione

All'interno del testo la sequenza definita delle operazioni è opportunamente numerata.

Avvertenze sulla sicurezza

Livelli di pericolo delle avvertenze

Nelle presenti istruzioni per l'uso, per segnalare le potenziali situazioni pericolose vengono utilizzati i seguenti livelli di pericolo:

PERICOLO !



Situazione di pericolo imminente che, se non evitata, provoca gravi lesioni, potenzialmente mortali.

AVVERTENZA !



Situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare gravi lesioni, potenzialmente mortali.

ATTENZIONE !



Situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni di minore o modesta entità.

Avviso !

Situazione potenzialmente negativa che, se non evitata, può causare danni materiali.

PROCEDURA DI SICUREZZA

Descrive i processi operativi da rispettare con coerenza, ad esempio i processi per lo spegnimento in caso di anomalia o di emergenza.

Struttura delle avvertenze sulla sicurezza

PERICOLO !



Tipo e origine del pericolo!

➔ Conseguenze della mancata osservanza

➤ Cosa fare per prevenire il pericolo

Protezione personale e di terzi

- Per motivi di sicurezza non devono utilizzare il tosaerba bambini o coloro che non hanno letto le istruzioni per l'uso. Eventuali disposizioni locali potrebbero prescrivere una diversa età minima per l'utente dell'apparecchio.
- Coloro che utilizzano il tosaerba non devono essere sotto l'effetto di sostanze stupefacenti (ad es. alcol, droghe o farmaci).
- Prestare attenzione e non infilare gli arti in corrispondenza della barra portalama in rotazione.
- Tenere presente che il conducente della macchina/l'utente sarà responsabile di eventuali incidenti con altre persone o con oggetti di proprietà di queste ultime.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone affette da difficoltà fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano della necessaria esperienza e conoscenze, a condizione che vengano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sul corretto utilizzo dell'apparecchio e conoscano i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini.
- Non mettere in funzione il tosaerba se nelle sue vicinanze sono presenti altre persone (in particolare bambini) o animali. Assicurarsi inoltre che i bambini non giochino con il tosaerba.
- Smettere di tagliare l'erba se nei paraggi si nota la presenza di altre persone (in particolare bambini) o animali domestici.
- Non tagliare mai l'erba a piedi nudi o indossando solo dei sandali.
- Accendere il motore solo quando i propri piedi e le proprie mani sono a una distanza di sicurezza dalla barra portalama.
- Quando si lavora con il tosaerba e si eseguono interventi su di esso, indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi, nonché gli altri necessari dispositivi di protezione individuale (occhiali di protezione, cuffie insonorizzanti, guanti da lavoro, ecc.). Indossando i dispositivi di protezione individuale si riduce il rischio di lesioni. Evitare di indossare abiti non attillati o capi di vestiario con cinghie o lacci penzolanti.

Avvertenze sulla sicurezza

Prima dell'uso

- **Prima di iniziare a lavorare, cercare di familiarizzare con il tosaerba, le sue funzioni e i suoi elementi di comando.**
- **Controllare che tutti i dadi, i bulloni e le viti siano bene in sede, in modo da essere certi che il tosaerba venga utilizzato in condizioni di sicurezza.**
- **Prima della messa in funzione e in caso di urto, controllare che il tosaerba non presenti tracce di usura o di danneggiamento.** Prima della regolazione e della pulizia, assicurarsi che la chiave di sicurezza sia stata estratta e che la batteria sia stata rimossa per evitare un avviamento involontario. Far riparare gli eventuali danni da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.
- **Non utilizzare il tosaerba se l'interruttore è difettoso e non si riesce più ad accenderlo o spegnerlo.** Farlo riparare da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.
- **Prima di accendere il tosaerba, rimuovere gli eventuali utensili di regolazione o chiavi presenti.** Un utensile o una chiave presenti nell'area della barra portalama in rotazione possono provocare lesioni.
- **Controllare che il cavo montato esternamente sul tosaerba non sia danneggiato o vecchio (fragilità).** Utilizzare il cavo solo se in perfette condizioni. Far riparare gli eventuali cavi danneggiati da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.
- **Non utilizzare mai il tosaerba se i dispositivi di protezione sono danneggiati o assenti, ad es. deflettore di scarico e/o sacco di raccolta erba, scocca, ecc.** Farli riparare o se necessario sostituire da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.
- **Controllare che il deflettore di scarico non mostri segni di fragilità e verificare che sia bene in sede.**
- **Prima di iniziare a tagliare l'erba, assicurarsi che dal prato siano stati rimossi rami, pietre, fili di ferro, ecc. e per tutto il tempo in cui si taglia l'erba prestare attenzione a questo tipo di oggetti.**
- **Controllare regolarmente che il raccoglierba non sia usurato e non abbia perso la sua funzionalità.**
- **Controllare (visivamente) che la barra portalama, e i relativi mezzi di fissaggio, non sia smussata, danneggiata o deformata.**

Durante l'uso

- **Evitare di tenere una postura innaturale. Cercare di puntare bene i piedi a terra e di non perdere mai l'equilibrio.** Non correre, ma procedere a passo tranquillo in avanti. In questo modo si riuscirà a meglio controllare il tosaerba nel caso in cui si dovessero presentare situazioni inaspettate.
- **Non utilizzare il tosaerba in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, gas o polveri infiammabili.** Il tosaerba può produrre scintille che, a loro volta, possono far infiammare la polvere o i vapori.
- **All'avviamento o azionando il motore il tosaerba non deve essere inclinato, a meno che il tosaerba non debba essere sollevato durante l'operazione.** In questo caso, inclinarlo solo il minimo indispensabile e sollevare solo il lato rivolto verso l'utente.
- **Tenersi alla distanza di sicurezza assicurata dal manubrio.**
- **Nei seguenti casi spegnere il tosaerba, togliere la chiave di sicurezza e rimuovere la batteria. Assicurarsi che tutte le parti in movimento si siano arrestate del tutto:**
 - quando ci si allontana dal tosaerba;
 - per liberare la barra portalama bloccata o per eliminare intasamenti nel canale di espulsione;
 - per controllare, pulire o eseguire interventi sul tosaerba;
 - in caso di collisione con un corpo estraneo (verificare prima se il tosaerba o la barra portalama hanno subito danni);**nel caso in cui il tosaerba inizi a vibrare in modo insolitamente forte, è necessaria un'immediata verifica.**
 - cercare eventuali danni;
 - eseguire la riparazione richiesta delle parti danneggiate;
 - assicurarsi che tutti i dadi, i perni e le viti siano serrati saldamente.
- **Prestare particolare attenzione quando si taglia l'erba procedendo all'indietro, tirando cioè il tosaerba verso di sé.**
- **Spegnere il tosaerba quando lo si vuole inclinare o trasportare, ad es. per uscire/entrare sul prato o percorrere dei sentieri.**

Avvertenze sulla sicurezza

- **Non posizionarsi davanti l'apertura di scarico dell'erba.** Altrimenti vi è il rischio di entrare in contatto con la barra portalama o di venire colpiti dall'erba espulsa fuori.
- **Se si interrompe il lavoro, non lasciare mai il tosaerba incustodito e riporlo in un luogo sicuro.**
- **Prima di sollevare o portare via il tosaerba, spegnere il motore, togliere la chiave di sicurezza, rimuovere la batteria e attendere che la barra portalama si sia completamente arrestata.**
- **Regolare l'altezza di taglio solo a motore spento e barra portalama ferma.**
- **Prima di rimuovere il sacco di raccolta erba, spegnere il motore e attendere il completo arresto della barra portalama.** Una volta svuotato, rimontare accuratamente il sacco di raccolta erba e assicurarsi che questo sia fissato in modo sicuro al tosaerba.
- **Non aprire mai il deflettore di scarico se il motore sta ancora girando.**
- **Quando il motore è acceso, non passare mai su terreni con ghiaia. Vi è il rischio di urti prodotti dalle pietre!**
- **Se possibile non tagliare l'erba bagnata.**

Taglio dell'erba su terreni con forte pendenza

- **Non tagliare l'erba su pendi eccessivamente ripidi.**
- **Cercare di puntare bene i piedi a terra e tagliare l'erba lentamente.**
- **Tagliare sempre l'erba trasversalmente rispetto alla pendenza, e non procedendo in salita e in discesa.**
- **Prestare particolare attenzione quando si effettuano i cambi di direzione. Vi è il rischio di inciampare!**

Al termine dell'uso

- **Spegnere il tosaerba, togliere la chiave di sicurezza, rimuovere la batteria e riporre il tosaerba in un luogo sicuro.**
- **Nel caso si debbano effettuare interventi di pulizia e manutenzione sul tosaerba, spegnere il tosaerba, estrarre la chiave di sicurezza, togliere la batteria e rimuovere il sacco di raccolta erba.**
- **Verificare che le fessure di aerazione non siano sporche.**

- **Tenere il tosaerba fuori dalla portata dei bambini.**
- **Non provare a riparare da sé il tosaerba, ma farlo fare da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.**
- **Prima di riporre via la macchina far raffreddare il motore.**

Avvertenze generali sulla sicurezza

- **Le parti di ricambio devono essere conformi ai requisiti prescritti dal costruttore.** Pertanto utilizzare solo parti di ricambio originali WOLF-Garten o parti di ricambio omologate dal costruttore. Quando si effettuano interventi di sostituzione, attenersi sempre alle indicazioni di montaggio fornite in dotazione e, prima di iniziare, togliere la chiave di sicurezza e rimuovere la batteria.
- **Far eseguire le riparazioni esclusivamente da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.**
- **Questo tosaerba è stato concepito per consentire di tagliare l'erba su prati e terreni erbosi in ambito privato.** Dato il rischio di lesioni a cui sono esposti l'utente o altre persone, il tosaerba non deve essere utilizzato per altri scopi.
- **Utilizzare il tosaerba solo alla luce del giorno o in presenza di una buona illuminazione artificiale.** Tenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.
- **Utilizzare il tosaerba solo in condizioni atmosferiche asciutte.** Non esporlo a pioggia o umidità. Eventuali infiltrazioni d'acqua all'interno del tosaerba incrementano il rischio di scossa elettrica.

Utilizzo a norma

Il tosaerba è concepito esclusivamente per il taglio dell'erba. Ogni altro uso diverso da questo è considerato non a norma.

L'utente sarà responsabile degli eventuali danni provocati da un utilizzo non a norma.

Targhetta di identificazione

Posizione

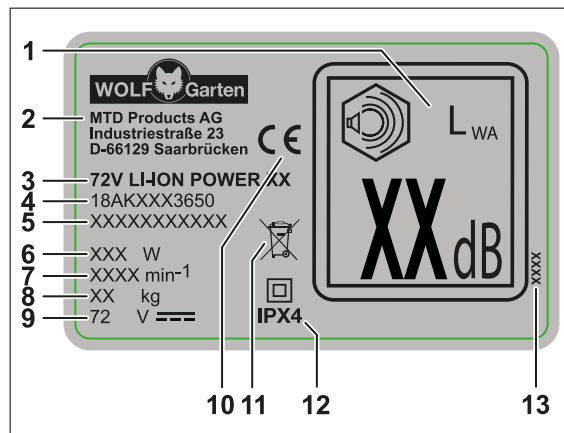
La targhetta di identificazione si trova sulla custodia del tosaerba.



Nota

La marcatura ha valore di documento legale e non deve essere modificata o cancellata.

Struttura



- 1 Potenza sonora garantita
- 2 Costruttore
- 3 Nome del modello
- 4 Numero di modello tosaerba
- 5 Numero di serie
- 6 Potenza
- 7 Numero di giri del motore in giri/min
- 8 Peso
- 9 Tensione nominale, Tipo di corrente
- 10 Marcatura CE
- 11 Avvertenza per lo smaltimento
- 12 Classe di protezione/Grado di protezione
- 13 Anno di costruzione

Montaggio

Fissaggio dell'impugnatura (fig. A B C D E F G H U)

Avviso !

Quando si ripiega o si chiude l'impugnatura, il cavo può venire danneggiato. Prestare attenzione a non piegare o schiacciare il cavo.

- Inserire la mano nell'incavo che funge da maniglia del deflettore di scarico **B 1** e tirare il deflettore di scarico verso l'alto, finché il gancio sul retro della scocca e il gancio sul lato inferiore del deflettore di scarico non si innestano l'uno nell'altro con uno scatto ben udibile **B 2**.
- Quindi riabbassare il deflettore di scarico **B 3**.
- ✓ Nel caso in cui si lavori senza sacco di raccolta erba, l'erba può essere espulsa senza problemi attraverso la fessura che viene a formarsi tra il deflettore di scarico e la scocca. Per maggiori informazioni leggere il capitolo "Lavorare senza sacco di raccolta erba".
- A questo punto portare i due supporti dell'impugnatura **A b** sulle parti inferiori dell'impugnatura **A h**, vedi **C 1**.
- Accostare la parte inferiore dell'impugnatura al supporto dell'impugnatura e farli innestare **C 2**. Spingere l'impugnatura fino a battuta sul supporto dell'impugnatura **C 3**.
- Allargare leggermente la parte inferiore dell'impugnatura in corrispondenza delle sue estremità e inserire queste ultime sulle viti filettate situate sul lato sinistro e destro della scocca **D 1**.
- Posizionare quindi le due rondelle **A d** sulle viti filettate **D 2**.
- Inserire il perno filettato **A f** nella leva di sgancio rapido **A a** fino a quando non risulta visibile il foro **E 1**. Tenere il perno tra il pollice e l'indice e avvitare la leva di sgancio rapido con il perno filettato in senso orario **E 2** fino a ottenere una distanza di ca. 10 mm **E 3**.
- Fissare la parte inferiore dell'impugnatura tirando verso l'alto la leva di sgancio rapido in direzione del tosaerba **E 4**.
- Per fissare la parte superiore dell'impugnatura **A g** appoggiare quest'ultima sulla parte inferiore del longherone portante **F 1**. Con una mano tenere ferma la parte superiore dell'impugnatura e con l'altra mano, dall'interno, inserire le due viti **A e** nei fori presenti sulla parte inferiore dell'impugnatura **F 2**.
- Posizionare quindi le due rondelle **A d** sulle viti **F 3**.

- Inserire il perno filettato **A f** nella leva di sgancio rapido **A a**, in modo che risulti visibile il foro **G 1**. Tenere il perno tra il pollice e l'indice e avvitare la leva di sgancio rapido con il perno filettato in senso orario **G 2** fino a ottenere una distanza di ca. 10 mm **G 3**.
- Fissare la parte superiore dell'impugnatura tirando verso l'alto la leva di sgancio rapido **G 4**.

**Nota**

A seconda della propria altezza, è possibile regolare l'impugnatura su tre diverse posizioni di lavoro **U I/II/III**. A tale scopo rilasciare le due leve di sgancio rapido inferiori **U 1** e modificare l'inclinazione dell'impugnatura assemblata fino a raggiungere l'altezza desiderata **U 2**. Una volta regolata l'impugnatura, ribaltare nuovamente verso l'alto le due leve di sgancio rapido inferiori **U 3**.

- Fissare il cavo al tosaerba, posizionandolo con i morsetti dei cavi **A c** come mostrato in figura **H**, alla parte inferiore **A h** e alla parte superiore **A g** dell'impugnatura.

**Nota**

Per facilitare il trasporto e al momento del rimessaggio, l'impugnatura può essere richiusa. Per maggiori informazioni leggere il capitolo "Trasporto e rimessaggio".

Montaggio del sacco di raccolta erba (fig. **I J K**)

- Con una mano afferrare l'impugnatura del telaio **I 1** e con l'altra mano tirare il sacco di raccolta sopra l'estremità lunga del telaio **I 2**. Guidare il profilo del sacco di raccolta fin sotto l'impugnatura del telaio e applicare il profilo del sacco di raccolta sul telaio sotto l'impugnatura **I 3**.
- Fissare quindi i profili laterali del sacco di raccolta sul telaio, vedi **J 1 - 3**.
- Rivoltare il sacco di raccolta erba e applicare i profili, vedi **K 1 - 2**.

Messa in funzione

Documentazione integrativa



Mettere in funzione il tosaerba solo se sono disponibili le istruzioni per l'uso, fornite in dotazione, del caricabatterie POWER Base 72V e della batteria Li-High Energy 72V e dopo averle comprese e seguite.

Funzione di sicurezza (fig. **P Z**)

**Nota**

Il tosaerba è dotato di un circuito di sicurezza per evitare l'uso non autorizzato.

⚠ AVVERTENZA !



Rischio di lesioni o danni materiali.

- Inserire la chiave di sicurezza **P 1** subito prima della messa in funzione.
- Rimuovere la chiave di sicurezza a ogni interruzione o al termine dei lavori con il tosaerba.

Innesto a 2 gradi (fig. **O**)

Per mezzo dell'innesto a 2 gradi è possibile impostare la modalità di lavoro oppure di rimessaggio e trasporto della batteria.

Grado 1 **O 3**

- ✓ La batteria si trova in modalità di rimessaggio e trasporto.
 - I contatti elettrici sono separati e impediscono, quindi, che la batteria si scarichi autonomamente in modo indesiderato durante il rimessaggio.

Grado 2 **O 4**

- ✓ La batteria si trova in modalità di lavoro.
 - I contatti elettrici sono collegati e l'apparecchio è pronto per l'impiego.

Caricare la batteria

⚠ AVVERTENZA !



Rischio di lesioni o danni materiali.

- Caricare la batteria esclusivamente con il caricabatterie POWER Base 72V.

Avviso !

La batteria viene spedita parzialmente carica. Caricare completamente la batteria con il caricabatterie POWER Base 72V prima del primo utilizzo per garantire le massime prestazioni della batteria.

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni della documentazione integrativa.

Inserire la batteria (fig. **Q** **P**)

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q** **1**.
- Inserire la batteria nel vano batteria **Q** **2** e farla incastrare al **Grado 2** **Q** **4**.
- Inserire la chiave di sicurezza nella sede **P** **1** e girarla in senso antiorario in posizione «1» **P** **2**.
- Chiudere il coperchio **P** **3**.

Rimuovere la batteria (fig. **Q** **P**)

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.

- Spegnerne il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q** **1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P** **2** e quindi toglierla.
- Azionare lo sblocco batteria **Q** **5**.
- Rimuovere la batteria **Q** **2**.
- Chiudere il coperchio **P** **3**.

Funzionamento

Elementi di comando (fig. **Z**)

- 1 Maniglia
- 2 Arco di sicurezza
- 3 Indicatore del livello di riempimento
- 4 Sacco di raccolta erba
- 5 Deflettore di scarico
- 6 Dispositivo per la regolazione dell'altezza dell'impugnatura
- 7 Dispositivo per la regolazione dell'altezza di taglio
- 8 Indicatore dell'altezza di taglio
- 9 Interruttore On/Off (dispositivo di blocco)
- 10 Chiave di sicurezza
- 11 Spia LED
- 12 Sblocco batteria
- 13 Coperchio
- 14 Selettore (taglio-raccolta/pacciamatura)
- 15 Barra portalama

Indicatore di stato LED (fig. **Z**/11)

Stato del LED	Significato
luce verde fissa	Capacità batteria 40% - 100%
luce gialla fissa	Capacità batteria 5% - 40%
luce rossa fissa	Capacità batteria 0% - 5%
luce rossa inter- mittente lenta	Temperatura della batteria troppo alta o troppo bassa. Temperatura del tosaerba troppo alta.
luce rossa inter- mittente veloce	sgancio per sovracorrente oppure sgancio per sottotensione o sovratensione. Motore duro o bloccato

Orari per l'uso del tosaerba

- Attenersi alle normative regionali.
- Richiedere all'autorità competente locale quali sono gli orari per l'uso del tosaerba.

Agganciare il sacco di raccolta erba (fig. **L**)

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.

- Spegnerne il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q** **1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P** **2**.
- Azionare lo sblocco batteria **Q** **5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **Q** **3**.
- Chiudere il coperchio **P** **3**.

- Sollevare il deflettore di scarico **L** **1**.
- Afferrare il sacco di raccolta erba dall'apposita maniglia e inclinarlo leggermente in modo che i ganci del sacco possano innestarsi negli incavi del tosaerba sul retro **L** **2**.
- Fissare il sacco di raccolta erba al tosaerba **L** **2**.
- Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **L** **3**.

Regolare l'altezza di taglio (fig. M)

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.

→ Spegnerne il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Spegnerne il motore.
- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2**.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **Q 3**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

→ Tirare leggermente verso l'esterno la leva **M 1**.

→ Impostare l'altezza di taglio desiderata **M 2**.

→ Rilasciare la leva **M 3**.



Nota (altezza di taglio – condizioni dell'erba)

Se possibile tagliare l'erba quando il prato è asciutto, in modo da non danneggiare il manto erboso.

Impostare un'altezza di taglio di 45 mm.

Se il prato è umido e l'erba alta, impostare un'altezza di taglio maggiore.

Accendere/spegnere il tosaerba (fig. Q R)

ATTENZIONE !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Non accendere il tosaerba stando davanti all'apertura di scarico dell'erba!
- Accendere il tosaerba su una superficie in piano.

Avviso !

- Non accendere il tosaerba quando questo si trova in mezzo all'erba alta – se necessario sollevarlo, come mostrato nella fig. Q.

Accendere il motore (fig. R)

→ Inserire la batteria.

→ Premere il pulsante **R 1** e tenerlo premuto.

→ Azionare l'arco di sicurezza **R 2**.

→ Rilasciare il pulsante **R 1**.

Spegnere il motore (fig. R)

→ Rilasciare l'arco di sicurezza **R 3**.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2**.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **Q 3**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

Attivare la funzione di taglio/raccolta erba (fig. L S T)

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.



Il tosaerba è dotato di un selettore (cut-collect-mulch). Cut-collect indica la funzione di taglio e raccolta erba, mentre mulch indica la pacciamatura.

Questo selettore permette di impostare le funzioni di taglio-raccolta o pacciamatura sul tosaerba.

→ Spegnerne il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Spegnerne il motore.
- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2**.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **Q 3**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

→ Sollevare il deflettore di scarico **T 1**.

→ Rimuovere il sacco di raccolta erba **T 2**.

→ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **T 3**.

→ Ruotare l'interruttore su cut-collect **S 1**.

→ Sollevare il deflettore di scarico **L 1**.

→ Fissare il sacco di raccolta erba **L 2**.

→ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **L 3**.

Rimuovere e svuotare il sacco di raccolta erba (fig. T V W)

Quando si nota che l'erba tagliata rimane a terra o che sull'indicatore del livello di riempimento compare il simbolo giallo di STOP **V 2**, significa che il sacco di raccolta erba è pieno e deve essere subito svuotato **W 1**.

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

➤ Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.

➔ Spegner il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **D 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2**.
- Azionare lo sblocco batteria **D 5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **D 3**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

- ➔ Sollevare il deflettore di scarico **T 1**.
- ➔ Rimuovere il sacco di raccolta erba **T 2**.
- ➔ Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **T 3**.
- ➔ Svuotare il sacco di raccolta erba **W 1**.
- ➔ Prima di riavviare la macchina rimuovere eventuali intasamenti presenti nel vano di taglio **W 2**.

Note sull'indicatore del livello di riempimento (fig. V W)

- ➔ A seconda della posizione dello sportello dell'indicatore del livello di riempimento, viene visualizzato il grado di riempimento del sacco di raccolta erba.
 - Quando il sacco di raccolta erba è vuoto, lo sportello dell'indicatore del livello di riempimento si trova sollevato **V 1**.
 - Quando il sacco di raccolta erba è pieno, lo sportello dell'indicatore del livello di riempimento è abbassato e si vede il simbolo giallo di STOP **V 2**.
- ➔ Il sacco di raccolta erba deve essere subito svuotato **W 1**.
- ➔ Per garantire un funzionamento perfetto dell'indicatore del livello di riempimento, con una spazzola pulire regolarmente la superficie sotto l'indicatore del livello di riempimento sul lato interno del sacco di raccolta erba **V 3**.

Lavorare senza sacco di raccolta erba

- ➔ Rimuovere il sacco di raccolta erba
- ✓ Il deflettore di scarico si abbassa.



Nota

Quando si lavora senza sacco di raccolta erba, l'erba tagliata viene espulsa direttamente verso il basso.

Pacciamatura (fig. S)

Nella pacciamatura, l'erba viene tagliata più volte attraverso uno speciale sistema di taglio per poi essere rigettata a terra. In questo modo si evita di dover smaltire gli sfalci. La pacciamatura protegge inoltre il prato mantenendolo umido. L'erba della pacciamatura contiene molte sostanze nutritive. Per un risultato ottimale, l'erba del prato va sempre tenuta bassa. Per maggiori informazioni leggere anche il capitolo "Consigli per la cura del prato".



Nota

A seconda della velocità di crescita dell'erba, è consigliabile effettuare la pacciamatura 1 – 2 volte a settimana. L'erba non deve essere troppo alta e troppo umida!

- ➔ Quando si effettua la pacciamatura, far avanzare il tosaerba lentamente.
- ➔ Cercare di fare in modo che le corsie di taglio si sovrappongano.
- ➔ Non tagliare l'erba più corta di 20 mm.



Nota

In presenza di muschio o di uno strato infeltrito, la pacciamatura non è consigliabile, poiché l'erba tagliata rimarrebbe sulla superficie di muschio/sullo strato infeltrito e non finirebbe sul terreno.

- ➔ Pacciamare con paglia e concimare regolarmente il prato.

Attivare la funzione MULCH (fig. S T)

PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

➤ Effettuare le regolazioni sul tosaerba solo a motore spento e barra portalama ferma.



Il tosaerba è dotato di un selettore (cut-collect-mulch). Cut-collect indica la funzione di taglio e raccolta erba, mentre mulch indica la pacciamatura. Questo selettore permette di impostare le funzioni di taglio-raccolta o pacciamatura sul tosaerba.

→ Spegnerne il motore.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2**.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Portare la batteria in modalità di rimessaggio e trasporto del grado di innesto 1 **Q 3**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

- Sollevare il deflettore di scarico **T 1**.
- Rimuovere il sacco di raccolta erba **T 2**.
- Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **T 3**.
- Ruotare l'interruttore su mulch **S 2**.

Avviso !

- Non riagganciare il sacco di raccolta erba, poiché si rischia di danneggiare il contenitore.

Consigli per la cura del prato (fig. N)

Il prato è costituito da diversi tipi di erbe. Se si usa il tosaerba frequentemente, si favorisce la crescita dell'erba, con radici più forti e un manto erboso più compatto. Se si falcia raramente, si sviluppano prevalentemente erbe alte ed altre erbe selvatiche (per es. trifoglio, margherite).

Affinché il prato possa crescere in modo sano e uniforme senza strisce erbose, le corsie di taglio vanno sempre sovrapposte di qualche centimetro **N**.

- Di norma l'altezza del prato è di ca. 40–50 mm. Se il prato ha raggiunto un'altezza di 60–70 mm, falciare circa un terzo dell'altezza totale.
- Non tagliare il prato a un'altezza inferiore ai 45 mm, altrimenti il manto erboso può danneggiarsi in caso di siccità.
- Se l'erba è cresciuta troppo alta, tagliarla a tappe fino a portarla all'altezza normale.

A fine lavoro (fig. W)

- Spegnerne il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia fermata.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2** e quindi toglierla.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Rimuovere la batteria **Q 2**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

- Svuotare il sacco di raccolta erba **W 1**.
- Riporre il tosaerba in un luogo sicuro.

Manutenzione

⚠ AVVERTENZA !



Rischio di lesioni o danni materiali.

- Gli interventi di manutenzione e pulizia sull'apparecchio possono essere effettuati solo a motore fermo.
- Non infilare gli arti in corrispondenza della barra portalama rotante.
- Far eseguire gli interventi di riparazione e manutenzione nonché la sostituzione di elementi di sicurezza solo da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.

- Non conservare il tosaerba in locali umidi.
- A fine stagione far controllare il tosaerba da un tecnico qualificato o un'officina specializzata.

Pulizia del tosaerba (fig. W)

⚠ PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Effettuare i lavori di regolazione dell'apparecchio solo a motore spento e barra portalama ferma.

- Spegnerne il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia fermata.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2** e quindi toglierla.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Rimuovere la batteria **Q 2**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

- Dopo ogni taglio dell'erba pulire il tosaerba con una spazzola.
- Periodicamente pulire lo sportello di pacciamatura con una spazzola **W 2**.

Avviso !

Non lavare mai il tosaerba con acqua o con un'idropulitrice.

Pulizia del sacco di raccolta erba (fig. T V W)



Nota

Possibilmente pulire il sacco di raccolta erba direttamente al termine del taglio d'erba.

- Sollevare il deflettore di scarico **T 1**.
- Rimuovere il sacco di raccolta erba **T 2**.
- Abbassare nuovamente il deflettore di scarico **T 3**.
- Svuotare il sacco di raccolta erba **W 1**.
- Pulire il sacco di raccolta e il telaio con dell'acqua o una spazzola.
- Pulire in particolare la superficie sotto l'indicatore del livello di riempimento **V 3**.
- Far asciugare il sacco di raccolta prima di riutilizzarlo.

Trasporto e rimessaggio (fig. X)



PERICOLO !



Rischio di lesioni in caso di contatto con la barra portalama rotante.

- Prima di ogni trasporto e del rimessaggio, spegnere il tosaerba e attendere l'arresto della barra portalama.

- Spegnere il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia fermata.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
 - Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2** e quindi toglierla.
 - Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
 - Rimuovere la batteria **Q 2**.
 - Chiudere il coperchio **P 3**.
- Quando si trasporta il tosaerba con/su un altro veicolo, assicurare opportunamente il tosaerba in modo che non si sposti.
 - Per riporre via più facilmente il tosaerba, l'impugnatura può essere richiusa **X**.
 - A tale scopo rilasciare le due leve di sgancio rapido superiori con il perno filettato **X 1** e avvitare di ca. 5 mm. Afferrare bene la parte superiore dell'impugnatura, altrimenti si rischia di schiacciarsi la mano e le dita.
 - Ribaltare all'indietro la parte superiore dell'impugnatura **X 2**.

Avviso !

Quando si ribalta l'impugnatura in avanti, il cavo può venire danneggiato.

- Rilasciare le due leve di sgancio rapido inferiori **X 3**.
- Ribaltare le due impugnature in avanti e riporle sulle ruote anteriori del tosaerba **X 4**.
- ✓ In questo modo si potrà trasportare comodamente il tosaerba afferrandolo dall'apposita impugnatura o riporlo via in un luogo sicuro **X 5** (vedi freccia).

Rimessaggio in inverno

- Al termine di ogni stagione di taglio dell'erba, sottoporre il tosaerba a un'accurata pulizia.
- In autunno far controllare il tosaerba presso un'officina specializzata.
- Riporre via il tosaerba in un luogo pulito e asciutto.
- In inverno, se il rimessaggio è prolungato, proteggere il tosaerba dalla ruggine.
- Non conservare mai la batteria nel tosaerba.

Sostituzione della barra portalama (fig. Y)



AVVERTENZA !



Rischio di lesioni.

- Far sostituire la barra portalama presso un'officina specializzata.
- Gli interventi sull'apparecchio possono essere effettuati solo a motore fermo.
- Indossare guanti di protezione idonei.

- Spegnere il tosaerba e attendere che la barra portalama si sia fermata.

PROCEDURA DI SICUREZZA

- Aprire il coperchio del vano batteria **Q 1**.
- Girare la chiave di sicurezza in senso orario in posizione «0» **P 2** e quindi toglierla.
- Azionare lo sblocco batteria **Q 5**.
- Rimuovere la batteria **Q 2**.
- Chiudere il coperchio **P 3**.

Avviso !

In seguito a riaffilatura della barra portalama, può crearsi una situazione di sbilanciamento. Pertanto far eseguire il controllo degli eventuali sbilanciamenti presso un'officina specializzata.



Nota

*Per poter sostituire la barra portalama è necessaria una chiave dinamometrica da 10 (M6). Coppia di serraggio delle viti: 6–7 Nm **Y**.*

Risoluzione delle anomalie

⚠ AVVERTENZA !



Rischio di lesioni o danni materiali

- In caso di dubbio rivolgersi sempre a un'officina specializzata.
- Prima di ogni controllo o intervento sulla barra portalama, rimuovere la chiave di sicurezza e la batteria.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Funzionamento irregolare, forte vibrazione del tosaerba.	La barra portalama è danneggiata. La barra portalama si è staccata dal suo dispositivo di fissaggio.	Rivolgersi a un'officina specializzata.
LED rosso intermittente lento	Temperatura della batteria troppo alta o troppo bassa. Temperatura tosaerba (elettronica) troppo alta.	Far raffreddare o riscaldare la batteria. Far raffreddare il tosaerba.
LED rosso intermittente veloce	Sgancio per sovracorrente Sgancio per sottotensione o sovratensione Motore duro o bloccato	Rivolgersi a un'officina specializzata se si ripete Caricare la batteria. Rivolgersi a un'officina specializzata se si ripete Controllare la libertà di movimento della barra portalama.
Capacità di taglio/raccolta compromessa.	La barra portalama è smussata. Il sacco di raccolta erba è intasato. L'altezza di taglio non è stata adattata.	Rivolgersi a un'officina specializzata. Seguire le indicazioni riportate al capitolo "Regolare l'altezza di taglio". Seguire le indicazioni riportate al capitolo "Regolare l'altezza di taglio".

Parti di ricambio e accessori

N. d'ord.	Denominazione articolo	Descrizione articolo
742-05123	Lama 34	Barra portalama 72V Li-ION POWER 34 (larghezza di taglio 34 cm)
742-05124	Lama 37	Barra portalama 72V Li-ION POWER 37 (larghezza di taglio 37 cm)
742-05125	Lama 40	Barra portalama 72V Li-ION POWER 40 (larghezza di taglio 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Caricabatterie
196-650-650	Li-High Energy 72V	Batteria

Garanzia

In ogni paese sono valide le condizioni di garanzia pubblicate dalla nostra società o dall'importatore. Eventuali anomalie dell'apparecchio verranno riparate gratuitamente nell'ambito della garanzia, a condizione che la causa sia un difetto materiale o di produzione. In caso di richiesta di garanzia, rivolgersi al proprio venditore o alla filiale più vicina.

Dichiarazione di conformità CE



Ulteriori indicazioni sull'apparecchio sono riportate sulla dichiarazione di conformità CE allegata a parte, che è parte integrante di queste istruzioni per l'uso.

Smaltimento ecocompatibile

Utensili elettrici, accessori e imballaggi devono essere destinati a centri di recupero ecocompatibili.



Batterie/pile:

Non gettare le batterie/pile nei rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Le batterie/pile devono essere raccolte, riciclate o smaltite in modo ecologico.

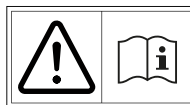
Solo per paesi dell'UE: Ai sensi della Direttiva 2013/56/UE le batterie/pile difettose o usate devono essere riciclate.

Non buttare l'elettrodomestico nei rifiuti domestici! Conferirlo presso un'ideale struttura per lo smaltimento.

Inhoud

Betekenis van de symbolen.....	56
Voor uw veiligheid.....	56
Veiligheidsaanwijzingen.....	57
Bedoeld gebruik.....	60
Typeplaatje	60
Montage.....	60
Ingebruikneming	61
Gebruik	62
Onderhoud.....	65
Verhelpen van storingen.....	67
Garantie.....	67
EG-conformiteitsverklaring	67
Milieuvriendelijke verwijdering	67

Betekenis van de symbolen



Waarschuwing!
Lees de gebruikshandleiding voor ingebruikname!



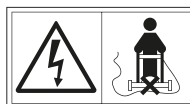
Voorzichtig!
Houd derden altijd weg uit de gevarezone.



Voorzichtig! Scherpe snijmesses
Haal voordat u onderhoudswerkzaamheden verricht of bij beschadiging van de aansluitkabel de voedingsstekker eruit.



Voorzichtig! Scherpe snijmesses
Vóór de onderhoudswerkzaamheden bij accu-aangedreven machines de veiligheidssleutel uittrekken.



Voorzichtig! "Aansluitkabel uit de buurt van snijmesses houden"
– bij machines die op het elektriciteitsnet werken.

Voor uw veiligheid



Vóór het eerste gebruik van uw apparaat deze gebruikshandleiding zorgvuldig lezen en opvolgen. Bewaar deze gebruikshandleiding voor later gebruik of de volgende eigenaar.

- Lees vóór de eerste ingebruikname absoluut de veiligheidsaanwijzingen!
Bij niet-naleving van de gebruikshandleiding en de veiligheidsaanwijzingen kunnen beschadigingen aan het apparaat en gevaren voor de bediener en andere personen ontstaan.
- Alle personen, die met de ingebruikname, de bediening en het onderhoud zijn belast, moeten hiervoor gekwalificeerd zijn.

Verbod op eigenmachtige wijzigingen en ombouw

Het is verboden wijzigingen aan het apparaat aan te brengen of hier aanbouwapparaten van te maken. Dergelijke wijzigingen kunnen tot persoonlijk letsel en storingen leiden.

- Reparaties aan het apparaat mogen alleen door hiervoor aangewezen en opgeleide personen worden uitgevoerd. Gebruik hierbij altijd de originele reserveonderdelen. Zo wordt gewaarborgd, dat de veiligheid van het apparaat in stand wordt gehouden.

Informatiesymbolen in deze handleiding

De tekens en symbolen in deze handleiding helpen u de handleiding en het apparaat snel en veilig te gebruiken.



Aanwijzing
Informatie over het meest effectieve of handigste gebruik van het apparaat.

→ Handeling

Er wordt een handeling van u gevraagd.

✓ Handelingsresultaat

Hier vindt u het resultaat van een reeks handelingen.

[1] Positienummer

Positienummers zijn in de tekst met vierkante haakjes [] aangegeven.

A Illustratiemarkering

Illustraties zijn met letters genummerd en aangegeven in de tekst.

① Nummering actiestappen

De volgorde van handelingen is aangegeven met nummers in de tekst.

Veiligheidsaanwijzingen

Gevarenniveaus van waarschuwingaanwijzingen

In deze gebruikshandleiding worden de volgende gevarenniveaus gebruikt om op potentieel gevaarlijke situaties te wijzen:

GEVAAR !



De gevaarlijke situatie doet zich onmiddellijk voor en leidt, indien de maatregelen niet worden opgevolgd, tot ernstige verwondingen tot dodelijk letsel.

WAARSCHUWING !



De gevaarlijke situatie kan ontstaan en leidt, indien de maatregelen niet worden opgevolgd, tot ernstig letsel of de dood.

VOORZICHTIG !



De gevaarlijke situatie kan ontstaan en leidt, indien de maatregelen niet worden opgevolgd, tot licht of matig letsel.

Let op !

Een mogelijke schadelijke situatie kan ontstaan die, indien deze niet wordt vermeden, tot materiële schade kan leiden.

VEILIGHEIDSRoutine

Beschrijft consequent na te leven bedieningen, bijv. uitschakelprocedures bij storingen en noodgevallen.

Opbouw van de veiligheidsaanwijzingen

GEVAAR !



Aard en bron van het gevaar!

➤ Gevolgen bij het negeren hiervan

➤ Maatregel voor het afwenden van het gevaar

Bescherming van uzelf en andere personen

- Om veiligheidsredenen mogen kinderen of andere personen die de gebruikershandleiding niet kennen, de **grasmaaier niet gebruiken**. Plaatselijke voorschriften kunnen de minimumleeftijd van de gebruiker bepalen.
- Personen, die de **grasmaaier bedienen**, mogen niet onder invloed van bedwelmende middelen (bijv. alcohol, drugs of medicijnen) zijn.
- Wees voorzichtig en grijp niet in de roterende maaibalk.
- Denk eraan, dat de eigenaar of gebruiker van het apparaat verantwoordelijk is voor ongevallen met andere personen of hun eigendommen.
- Dit apparaat kan door personen met lichamelijke, sensorische of mentale beperkingen of een gebrek aan kennis en ervaring worden gebruikt, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over de veilige omgang met het apparaat en bekend zijn met de mogelijke gevaren hiervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden.
- Neem de **grasmaaier niet in gebruik, wanneer er personen (vooral kinderen) dicht in de buurt zijn**. Zorg er ook voor, dat kinderen niet met de grasmaaier kunnen spelen.
- **Onderbreek het maaien, wanneer u merkt dat er personen (vooral kinderen) of huisdieren in de buurt zijn.**
- **Maai nooit blootsvoets of met sandalen aan.**
- **Schakel de motor alleen in, wanneer uw voeten en handen op veilige afstand van de maaibalk zijn.**
- **Draag bij het werken met of aan de grasmaaier altijd stevige, dichte schoenen en een lange broek en andere geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (veiligheidsbril, gehoorbescherming, werkhandschoenen etc.).** Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen vermindert het gevaar voor letsel. Vermijd het dragen van losse kleding of kleding met koorden of loshangende riemen en dergelijke.

Veiligheidsaanwijzingen

Vóór het gebruik

- **Maak u vóór aanvang van werkzaamheden met de grasmaaier vertrouwd met zijn functies en bedieningselementen.**
- **Controleer of alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten, zodat de grasmaaier veilig kan worden gebruikt.**
- **Controleer de grasmaaier voordat u hem in gebruik neemt en na een botsing op tekenen van slijtage of beschadiging.** Zorg ervoor dat de veiligheidssleutel uitgetrokken en de accu verwijderd is voordat u het apparaat instelt en/of reinigt, zodat per ongeluk starten voorkomen wordt. Laat beschadigingen door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats repareren.
- **Gebruik nooit een grasmaaier, waarvan de schakelaar defect is en niet meer in- of uitgeschakeld kan worden.** Laat deze door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats repareren.
- **Verwijder instelgereedschap of schroef sleutels voordat u de grasmaaier inschakelt.** Een stuk gereedschap of een sleutel, die zich in de buurt van de roterende maaibalk bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- **Controleer het buitensnoer van de grasmaaier op beschadiging en veroudering (broosheid).** Gebruik kabel en snoer alleen wanneer deze in perfecte staat zijn. Laat beschadigde kabels/snoeren door een elektricien of een gespecialiseerde werkplaats repareren.
- **Gebruik nooit een grasmaaier met beschadigde of ontbrekende veiligheidsvoorzieningen zoals uitwerpklep en/of grasopvangzak, behuizing etc.** Laat deze door een daartoe gekwalificeerd vakman of gespecialiseerde werkplaats repareren of indien nodig vervangen.
- **Controleer de uitwerpklep op broosheid en goed vastzitten.**
- **Zorg vóór het maaien, dat er geen takken, stenen, draden etc. op het gras liggen en houd steeds rekening met dergelijke obstakels terwijl u maait.**
- **Controleer de grasopvangvoorziening regelmatig op slijtage of verlies van functionaliteit.**
- **Controleer (visuele controle), of de maaibalk en zijn bevestigingsmiddelen stomp, beschadigd of vervormd zijn.**

Tijdens het gebruik

- **Vermijd een abnormale lichaamshouding. Zorg dat u stevig staat en steeds uw evenwicht bewaart.** Ga nooit rennen, maar beweeg u in een rustig tempo voorwaarts. Daardoor kunt u de grasmaaier in onverwachte situaties beter onder controle houden.
- **Werk met de grasmaaier niet in een explosiegevaarlijke omgeving, waarin zich brandbare vloeistoffen, gasen of stoffen bevinden.** De grasmaaier kan vonken afgeven, die het stof of de dampen kunnen doen ontsteken.
- **Bij het starten van de motor mag de grasmaaier niet gekanteld worden, tenzij de grasmaaier hierbij opgetild moet worden.** In dat geval mag u de grasmaaier slechts zo ver kantelen als absoluut nodig is, en heft u alleen de zijde op die van de gebruiker is afgewend.
- **Houd de door de duwstang gegeven veiligheidsafstand aan.**
- **Schakel onder de hieronder aangegeven omstandigheden de grasmaaier uit, trek de veiligheidssleutel eruit en verwijder de accu. Zie erop toe, dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen:**
 - bij het verlaten van de grasmaaier;
 - om een geblokkeerde maaibalk vrij te maken of verstoppingen in het uitwerpkanaal te verwijderen;
 - bij het controleren, reinigen en werken aan de grasmaaier;
 - wanneer een vreemd voorwerp is geraakt (controleer daarna eerst of de grasmaaier of maaibalk beschadigd zijn);
- Indien de grasmaaier ongewoon sterk begint te vibreren, moet deze onmiddellijk worden gecontroleerd.**
 - zoek naar schade;
 - voer de vereiste reparatie van beschadigde onderdelen uit;
 - zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven stevig aangehaald zijn.
- **Wees uiterst voorzichtig wanneer u achterwaarts maait en de grasmaaier naar u toe trekt.**
- **Schakel de grasmaaier uit, wanneer u hem kantelt of transporteert, bijv. van/naar het gazon of over paden.**

Veiligheidsaanwijzingen

- **Ga niet voor de opening, waar het gras wordt uitgeworpen, staan.** U kunt anders door de maaibalk worden gegrepen of getroffen worden door het uitgeworpen gras.
- **Laat bij onderbrekingen van het werk de grasmaaier nooit onbeheerd achter en berg hem op een veilige plaats op.**
- **Voordat u de grasmaaier optilt of wegdraagt schakelt u de motor uit, trekt u de veiligheidssleutel eruit, verwijdt u de accu en wacht u tot de maaibalk tot stilstand is gekomen.**
- **Verstel de maaahoogte alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk.**
- **Zet de motor uit en wacht tot de maaibalk stilstaat voordat u de grasopvangzak eraf neemt.** Bevestig na het legen de grasopvangzak zorgvuldig en verzeker u ervan dat de grasopvangzak veilig aan de grasmaaier is bevestigd.
- **Open de uitwerpklep nooit wanneer de motor nog draait.**
- **Rij nooit met draaiende motor over grind. Er bestaat dan gevaar voor steenslag!**
- **Maai, indien mogelijk, niet in nat gras.**

Maaien op hellingen

- **Maai niet op zeer steile hellingen.**
- **Zorg voor een veilige, stabiele stand en maai langzaam.**
- **Maai altijd dwars op de helling en niet op en neer.**
- **Wees uiterst voorzichtig bij het veranderen van richting. Er bestaat gevaar struikelen!**

Na het gebruik

- **Schakel de grasmaaier uit, trek de veiligheidssleutel eruit, verwijder de accu en zet de grasmaaier weg op een veilige plaats.**
- **Wanneer u onderhouds- en reinigingswerkzaamheden aan de grasmaaier uitvoert, schakelt u de grasmaaier uit, trekt u de veiligheidssleutel eruit, verwijdt u de accu en de grasopvangzak.**
- **Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven vrij zijn van vuil.**

- **Berg de grasmaaier buiten het bereik van kinderen op.**
- **Voer zelf geen reparaties aan de grasmaaier uit, maar laat deze alleen door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren.**
- **Laat de motor afkoelen, voordat u de grasmaaier wegzet.**

Algemene veiligheidsaanwijzingen

- **Vervangingsonderdelen moeten voldoen aan de door de fabrikant vastgelegde eisen.** Gebruik daarom alleen originele vervangingsonderdelen van WOLF-Garten of de door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen. Neem bij het vervangen altijd de meegeleverde inbouw instructies in acht en trek eerst de veiligheidssleutel eruit en verwijder de accu.
- **Laat reparaties uitsluitend door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren.**
- **Deze grasmaaier is bestemd voor de verzorging van gazons en grasvelden in de privésector.** Wegens gevaar voor lichamelijk letsel van de gebruiker of andere personen mag de grasmaaier niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- **Gebruik de grasmaaier alleen bij daglicht of goede kunstmatige verlichting.** Houd uw werkgebied schoon en goed verlicht.
- **Gebruik de grasmaaier alleen bij droog weer.** Stel hem niet bloot aan regen of andere natte omstandigheden. Door het binnendringen van water in de grasmaaier verhoogt het gevaar van een elektrische schok.

Bedoeld gebruik

De grasmaaier is uitsluitend voor het maaien van gras bestemd. Elk ander of verdergaand gebruik geldt als niet bedoeld gebruik.

De gebruiker is aansprakelijk voor schade door onbedoeld gebruik.

Typeplaatje

Positie

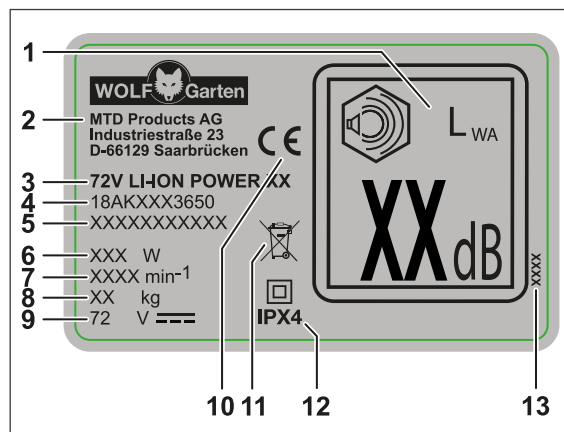
Het typeplaatje vindt u op de behuizing van de maaier.



Aanwijzing

De aanduiding bezit officiële waarde en mag niet gewijzigd of onleesbaar gemaakt worden.

Opbouw



- 1 Geluidsvermogen gegarandeerd
- 2 Fabrikant
- 3 Modelnaam
- 4 Modelnummer grasmaaier
- 5 Serienummer
- 6 Vermogen
- 7 Motortoerental in min⁻¹
- 8 Gewicht
- 9 Nominale spanning, Stroomtype
- 10 CE-aanduiding
- 11 Afvoeren
- 12 Beveiligingsklasse/-type
- 13 Bouwjaar

Montage

Duwstang bevestigen

(afb. **A B C D E F G H I U**)

Let op !

Bij het in- of uitklappen van de duwstang kan de kabel beschadigd worden. Zorg ervoor dat de kabel niet knikt of geplet wordt.

- Pak de handgreep van de uitwerpklep **B 1** vast en trek de uitwerpklep naar boven, tot de haak aan de achterkant van de behuizing en de haak aan de onderkant van de uitwerpklep met een hard geluid losklikken **B 2**.
- Laat vervolgens de uitwerpklep weer neer **B 3**.
- ✓ Het gras kan door de ontstane spleet tussen uitwerpklep en behuizing bij het werken zonder grasopvangzak gemakkelijk worden uitgeworpen. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk "Werken zonder grasopvangzak".
- Breng nu de beide duwstanghouders **A b** aan de onderste delen van de duwstang **A h** aan, zie **C 1**.
- Leg het onderste deel van de duwstang tegen de duwstanghouder en laat dit erin klikken **C 2**. Schuif de duwstang verder tot aan het einde van de duwstanghouder **C 3**.
- Trek het onderste gedeelte van de duwstang aan zijn uiteinden iets uit elkaar en steek deze op de tapeinden, die zich aan de linker- en rechterkant van de behuizing bevinden **D 1**.
- Plaats vervolgens de beide onderleggingen **A d** op de tapeinden **D 2**.
- Steek de schroefdraadpin **A f** in de snelspanner **A a**, totdat het gat te zien is **E 1**. Houd deze met duim en wijsvinger vast en schroef de snelspanner er samen met de schroefdraadpin rechtsonder op **E 2** tot een afstand van ca. 10 mm **E 3**.
- Bevestig het onderste gedeelte van de duwstang, door de snelspanner richting grasmaaier naar boven te klappen **E 4**.
- Bevestig het bovenste gedeelte van de duwstang **A g**, door het tegen het onderste gedeelte van de duwstang te houden **F 1**. Houd het bovenste gedeelte van de duwstang met één hand vast en steek met de andere hand de beide bouten **A e** vanaf de binnenkant in de gaten van het onderste gedeelte van de duwstang **F 2**.
- Plaats vervolgens de beide onderleggingen **A d** op de bouten **F 3**.

- Steek de schroefdraadpin **A f** in de snelspanner **A a** zodat het gat te zien is **E 1**. Houd deze met duim en wijsvinger vast en schroef de snelspanner er samen met de schroefdraadpin rechtsonder op **G 2** tot een afstand van ~10 mm **G 3**.
- Bevestig het bovenste gedeelte van de duwstang, door de snelspanner naar boven te klappen **G 4**.

**Aanwijzing**

*U kunt de duwstang naargelang de li-chaamslengte op drie werkposities **U I/II/III** instellen door de beide onderste snelspanners naar beneden te klappen **U 1** en de hellingshoek van de duwstang zover te wijzigen, tot de gewenste hoogte is bereikt **U 2**. Wanneer de duwstang op de gewenste hoogte is ingesteld, klapt u de onderste snelspanners weer naar boven **U 3**.*

- Bevestig de kabel aan de grasmaaier door het met de kabelklemmen **A c** zoals in de afbeelding getoond **H**, onderaan **A h** en bovenaan **A g** op de duwstand aan te brengen.

**Aanwijzing**

U kunt de duwstang voor gemakkelijk transport en voor de opslag inklappen. Meer informatie vindt u onder "Transport en opslag".

Grasopvangzak monteren (afb. **I J K)**

- Pak met de ene hand de stang bij de handgreep **I 1** en trek met de andere hand de opvangzak over het lange einde van de stang **I 2**. Voer de opvangzak met zijn profiel onder de handgreep van de stang door en breng het profiel van de opvangzak op de stang onder de handgreep **I 3** aan.
- Bevestig daarna de zijprofielen van de opvangzak aan de stang, zie **J 1 - 3**.
- Draai vervolgens de grasopvangzak om en breng de profielen aan, zie **K 1 - 2**.

Ingebruikneming**Aanvullende documentatie**

Neem de grasmaaier pas in gebruik wanneer u over de bijgeleverde gebruikershandleidingen van het laadapparaat POWER Base 72V en de accu Li-High Energy 72V beschikt en deze begrepen en in acht genomen hebt.

Veiligheidsfunctie (afb. **P Z)****Aanwijzing**

De grasmaaier is uitgerust met een veiligheidsuitschakeling om onbevoegd gebruik te voorkomen.

WAARSCHUWING !

Gevaar voor letsel of materiële schade.

- Plaats de veiligheidssleutel **P 1** onmiddellijk voor de ingebruikneming.
- Verwijder de veiligheidssleutel bij iedere onderbreking of beëindiging van de werken met de grasmaaier.

2-trapbevestiging (afb. **Q)**

Met behulp van de 2-trapbevestiging kan de werk-, opslag- en transportmodus van de accu ingesteld worden.

Trap 1 **Q 3**

- ✓ Accu bevindt zich in opslag- en transportmodus.
 - De elektrische contacten zijn gescheiden en voorkomen zo ongewilde zelfontlading tijdens opslag.

Trap 2 **Q 4**

- ✓ Accu bevindt zich in werkmodus.
 - De elektrische contacten zijn verbonden en het apparaat is gebruiksklaar.

Accu laden**WAARSCHUWING !**

Gevaar voor letsel of materiële schade.

- Accu uitsluitend opladen met het laadapparaat POWER Base 72V.

Let op !

De accu wordt gedeeltelijk opgeladen geleverd. De accu voor het eerste gebruik volledig opladen met het laadapparaat POWER Base 72V, om de volledige capaciteit van de accu te waarborgen.

- Laad de accu op volgens de aanwijzingen in de aanvullende documentatie.

Accu plaatsen (afb. **Q P**)

- Open de afdekkap van het accucompartiment **Q 1**.
- Steek de accu in het accucompartiment **Q 2** en laat dit in **trap 2 Q 4** vastklikken.
- Steek de veiligheidssleutel in de opname **P 1** en draai deze linksom in de stand "1" **P 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

Accu verwijderen (afb. **Q P**)

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.

- Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2** en verwijder deze.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Verwijder de accu **Q 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

Gebruik

Bedieningselementen (afb. **Z**)

- 1 Handgreep
- 2 Veiligheidsbeugel
- 3 Vulniveau-indicator
- 4 Grasopvangzak
- 5 Uitwerpklep
- 6 Hoogteverstelling duwstang
- 7 Instelling maaihogte
- 8 Maaihoogte-indicator
- 9 Aan-/Uit-schakelaar (inschakelblokkering)
- 10 Veiligheidssleutel
- 11 LED-indicator
- 12 Accu-ontgrendeling
- 13 Afdekkap
- 14 Wisselschakelaar (maaïen-opvangen/mulchen)
- 15 Mesbalk

LED-toestandsindicatie (afb. **Z/11**)

Status van de LED	Betekenis
brandt groen	Accucapaciteit 40% - 100%
brandt geel	Accucapaciteit 5% - 40%
brandt rood	Accucapaciteit 0% - 5%
knippert langzaam rood	Temperatuur van de accu te hoog of te laag. Temperatuur van de grasmaaier te hoog.
knippert snel rood	Overstroominschakeling of onder- of overspanningsinschakeling. Motor draait niet soepel of is geblokkeerd.

Gebruikstijden

- Neem de regionale voorschriften in acht.
- Vraag de toegestane gebruikstijden op bij de lokale regelgevende instantie.

Grasopvangzak aanbrengen (afb. **L**)

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.

- Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingstrap 1 **Q 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

- Til de uitwerpklep op **L 1**.
- Pak de grasopvangzak vast bij zijn handgreep en kantel hem iets, zodat u de grasopvangzak met zijn haken in de uitsparingen aan de achterkant van de grasmaaier kunt hangen **L 2**.
- Hang de grasopvangzak aan de grasmaaier **L 2**.
- Klap de uitwerpklep weer naar beneden **L 3**.

Maaihoogte instellen (afb. **M**)

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.

→ Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Schakel de motor uit.
- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingstrap 1 **Q 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

→ Trek de hendel iets naar buiten **M 1**.

→ Stel de gewenste maaihoogte in **M 2**.

→ Laat de hendel weer los **M 3**.



Aanwijzing (maaihoogte – toestand van het gras)

Maai het gras zo droog mogelijk, om het gazon te sparen.

Stel een maaihoogte van 45 mm in.

Maai bij vochtig en hoog gras met een grote maaihoogte.

Grasmaaier aan-/uitschakelen (afb. **Q R**)

VOORZICHTIG !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Schakel de grasmaaier niet in wanneer u voor de uitwerpopening voor gras staat!
- Schakel de grasmaaier in op een vlakke ondergrond.

Let op !

- Schakel de grasmaaier niet in hoog gras in – kantel hem indien nodig omhoog zoals afgebeeld in **Q**.

Motor inschakelen (afb. **R**)

→ Plaats de accu.

→ Druk op de knop **R 1** en houd deze ingedrukt.

→ Trek de veiligheidsbeugel aan **R 2**.

→ Laat de knop los **R 1**.

Motor uitschakelen (afb. **R**)

→ Laat de veiligheidsbeugel los **R 3**.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingstrap 1 **Q 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

Maai-/opvangfunctie activeren (afb. **L S T**)

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.



De grasmaaier is van een wisselschakelaar (cut-collect-mulch) voorzien.

Cut-collect staat voor maaien-opvangen, mulch staat voor mulchen.

Met deze schakelaar kunt u de functies maaien-opvangen of mulchen op uw grasmaaier instellen voor het onderhoud van uw tuin.

→ Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Schakel de motor uit.
- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingstrap 1 **Q 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

→ Til de uitwerpklep op **T 1**.

→ Verwijder de grasopvangzak **T 2**.

→ Laat de uitwerpklep weer neer **T 3**.

→ Draai de schakelaar op cut-collect **S 1**.

→ Til de uitwerpklep op **L 1**.

→ Hang de grasopvangzak aan de grasmaaier **L 2**.

→ Laat de uitwerpklep weer neer **L 3**.

Grasopvangzak eraf nemen en legen (afb. **T V W**)

Wanneer het afgemaaid gras op de grond blijft liggen of op de vulniveau-indicator het gele STOP-plaatje te zien is **V 2**, is de grasopvangzak vol en moet u hem onmiddellijk legen **W 1**.

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

➤ Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.

➔ Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **O 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **O 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingsstrap 1 **O 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

- ➔ Til de uitwerpklep op **T 1**.
- ➔ Verwijder de grasopvangzak **T 2**.
- ➔ Laat de uitwerpklep weer neer **T 3**.
- ➔ Leeg de grasopvangzak **W 1**.
- ➔ Verhelp vóór het starten eventuele verstoppingen in het maaigedeelte **W 2**.

Aanwijzingen bij de vulniveau-indicator (afb. **V W**)

- ➔ Aan de hand van de stand van het klepje van de vulniveau-indicator wordt het vulniveau van de grasopvangzak aangegeven.
 - Wanneer de grasopvangzak leeg is, staat het klepje van de vulniveau-indicator omhoog **V 1**.
 - Wanneer de grasopvangzak vol is, staat het klepje van de vulniveau-indicator omlaag en is het gele STOP-plaatje zichtbaar **V 2**.
- ➔ De grasopvangzak moet onmiddellijk worden geleegd **W 1**.
- ➔ Om een correcte werking van de vulniveau-indicator te waarborgen, moet u regelmatig het oppervlak onder de vulniveau-indicator aan de binnenkant van de grasopvangzak met een handveger reinigen **V 3**.

Werken zonder grasopvangzak

- ➔ Verwijder de grasopvangzak
- ✓ De uitwerpklep klappt naar onderen.



Aanwijzing

Bij het werken zonder grasopvangzak wordt het afgemaaid gras direct naar beneden uitgeworpen.

Mulchen (afb. **S**)

Bij het mulchen wordt het gras door een speciaal snijsysteem meerdere malen fijngesneden en teruggebracht op de grond. Zo ontstaat er geen grasafval. Bovendien beschermt het mulchen tegen uitdroging van het gras. Het gemulchte gras bevat veel voedingsstoffen. Voor een optimaal resultaat moet het gras steeds kort worden gehouden. Meer informatie vindt u in het hoofdstuk "Tips voor de verzorging van het gazon".



Aanwijzing

Wij adviseren, afhankelijk van de groei van het gras, 1 – 2 x per week te mulchen. Daarbij mag het gras niet te hoog en niet te vochtig zijn!

- ➔ Duw de grasmaaier bij het mulchen langzaam vooruit.
- ➔ Zorg ervoor, dat de gemaaide banen elkaar overlappen.
- ➔ Maai niet meer dan 20 mm gras af.



Aanwijzing

Bij mosgroei of vervilting van het gazon is mulchen niet aan te raden, omdat het afgemaaid gras op het mos of de vervilting blijft liggen en dus niet in de grond terechtkomt.

- ➔ Verticuteer en bemest het gras regelmatig.

MULCH-functie activeren (afb. **S T**)

GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Instellingen aan de grasmaaier alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitvoeren.



De grasmaaier is van een wisselschakelaar (cut-collect-mulch) voorzien. Cut-collect staat voor maaien-opvangen, mulch staat voor mulchen.

Met deze schakelaar kunt u de functies maaien-opvangen of mulchen op uw grasmaaier instellen voor het onderhoud van uw tuin.

→ Schakel de motor uit.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsonder in de stand "0" **P 2**.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Breng de accu in de opslag- en transportmodus van bevestigingsstrap 1 **Q 3**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

- Til de uitwerpklep op **T 1**.
- Verwijder de grasopvangzak **T 2**.
- Laat de uitwerpklep weer neer **T 3**.
- Draai de schakelaar op mulch **S 2**.

Let op !

- Hang de grasopvangbak er niet weer aan, omdat deze beschadigd kan worden.

Tips voor de verzorging van het gazon (afb. **N**)

Het gazon bestaat uit verschillende grassoorten. Wanneer u vaak maait, wordt de groei van sterk wortelend gras bevordert en wordt een stevige grasmat gevormd. Wanneer u zelden maait, ontwikkelen zich in versterkte mate hooggroeiende grassoorten en onkruid (bijv. klaver, madeliefjes). Om uw gras gezond en gelijkmatig te laten groeien en geen banen te laten ontstaan, moet u de gemaaide banen altijd enkele centimeters laten overlappen **N**.

- De normale hoogte van het gras ligt ongeveer bij 40–50 mm. Maai ca. een derde van de totale hoogte af, zodra het gras een hoogte van 60–70 mm heeft bereikt.
- Maai het gras niet korter dan 45 mm, omdat anders de grasmat bij droogte beschadigd kan raken.
- Maai hoog gegroeid gras in etappes tot de normale hoogte.

Na afloop van het werk (afb. **W**)

- Schakel de grasmaaier uit en wacht tot de maaibalk tot stilstand is gekomen.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsonder in de stand "0" **P 2** en verwijder deze.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Verwijder de accu **Q 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

- Leeg de grasopvangzak **W 1**.
- Berg de grasmaaier op een veilige plaats op.

Onderhoud

⚠ WAARSCHUWING !



Gevaar voor letsel of materiële schade.

- Onderhouds- en reinigingswerkzaamheden aan het apparaat mogen alleen bij uitgeschakelde motor worden uitgevoerd.
- Grijp niet in de roterende maaibalk.
- Laat reparatie- en onderhoudswerkzaamheden en het vervangen van veiligheidselementen alleen door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren.

- Zet de grasmaaier niet in een vochtige ruimte.
- Laat de grasmaaier aan het einde van het seizoen door een gekwalificeerd vakman of een gespecialiseerde werkplaats inspecteren.

Reiniging van de grasmaaier (afb. **W**)

⚠ GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Reinigingswerken aan het apparaat mogen alleen bij uitgeschakelde motor en stilstaande maaibalk uitgevoerd worden.

- Schakel de grasmaaier uit en wacht tot de maaibalk tot stilstand is gekomen.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **Q 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsonder in de stand "0" **P 2** en verwijder deze.
- Druk op de accu-ontgrendeling **Q 5**.
- Verwijder de accu **Q 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

- Reinig na elke keer maaien de grasmaaier met een handveger.
- Reinig de mulchklep regelmatig met een handveger **W 2**.

Let op !

Spuit de grasmaaier in geen geval met water of een hogedrukreiniger af.

Reiniging van de grasopvangzak (afb. T V W)



Aanwijzing

Het best kunt u de grasopvangzak direct na het maaien reinigen.

- Til de uitwerpklep op **T 1**.
- Verwijder de grasopvangzak **T 2**.
- Laat de uitwerpklep weer neer **T 3**.
- Leeg de grasopvangzak **W 1**.
- Reinig de opvangzak inclusief stangen met water of een handveger.
- Reinig vooral ook het oppervlak onder de vulniveau-indicator **V 3**.
- Laat de opvangzak drogen voor het volgende gebruik.

Transport en opslag (afb. X)

⚠ GEVAAR !



Gevaar voor verwondingen door roterende maaibalk.

- Vóór elk transport en elke opslag de grasmaaier uitschakelen en wachten tot de maaibalk stilstaat.

- Schakel de grasmaaier uit en wacht tot de maaibalk tot stilstand is gekomen.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **O 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2** en verwijder deze.
- Druk op de accu-ontgrendeling **O 5**.
- Verwijder de accu **O 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.
- Beveilig de grasmaaier voldoende tegen onbedoeld verschuiven, wanneer u hem op of in een voertuig transporteert.
- Om de grasmaaier gemakkelijker op te kunnen bergen, kunt u de duwstang inklappen **X**.
- Klap daartoe de beide bovenste snelspanners inclusief schroefdraadpinnen omlaag **X 1** en schroef de pinnen ca. 5 mm los. Houd daarbij het bovenste gedeelte van de duwstang goed vast, omdat anders uw hand of vingers bekneld kunnen raken.
- Klap het bovenste gedeelte van de duwstang naar achteren **X 2**.

Let op !

Wanneer u de duwstang naar voren klapt, kan de kabel beschadigd raken.

- Klap de beide onderste snelspanners omlaag **X 3**.
- Klap de beide duwstangen naar voren en leg deze op de voorwielen van de grasmaaier **X 4**.
- ✓ U kunt de grasmaaier zonder problemen aan zijn handgreep transporteren of voor opslag naar een bepaalde plaats brengen **X 5** (zie pijl).

Opslag in de winter

- Maak na elk maaiseizoen uw grasmaaier grondig schoon.
- Laat uw grasmaaier in de herfst door een gespecialiseerde werkplaats controleren.
- Sla uw grasmaaier in een schone en droge ruimte op.
- Bescherm in de winter de grasmaaier bij langdurige opslag tegen roest.
- Bewaar de accu nooit in de grasmaaier!

Vervangen van de maaibalk (afb. Y)

⚠ WAARSCHUWING !



Gevaar voor verwondingen.

- Laat het vervangen van de maaibalk door een gespecialiseerde werkplaats uitvoeren.
- Werkzaamheden aan het apparaat mogen alleen bij uitgeschakelde motor worden uitgevoerd.
- Draag geschikte veiligheidshandschoenen.

- Schakel de grasmaaier uit en wacht tot de maaibalk tot stilstand is gekomen.

VEILIGHEIDSRoutine

- Open de afdekkap **O 1**.
- Draai de veiligheidssleutel rechtsom in de stand "0" **P 2** en verwijder deze.
- Druk op de accu-ontgrendeling **O 5**.
- Verwijder de accu **O 2**.
- Sluit de afdekkap **P 3**.

Let op !

Door bijslijpen van de maaibalk kan onbalans ontstaan. Laat een controle op onbalans uitvoeren door een gespecialiseerde werkplaats.



Aanwijzing

Om de maaibalk te kunnen vervangen, is een momentsleutel met SW10 (M6) nodig. Aanhaalmoment van de bouten: 6–7 Nm **Y**.

Verhelpen van storingen

WAARSCHUWING !



Gevaar voor verwondingen of materiële schade

- Bezoek bij twijfel altijd een gespecialiseerde werkplaats.
- Zet vóór elke controle of vóór werkzaamheden aan de maaibalk de grasmaaier uit, trek de veiligheidssleutel eruit en verwijder de accu.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Onrustig lopen, sterk trillen van de grasmaaier.	De maaibalk is beschadigd. De maaibalk is losgeraakt van de bevestiging.	Ga naar een gespecialiseerde werkplaats.
Rode led knippert langzaam	Temperatuur van de accu te hoog of te laag. Temperatuur grasmaaier (elektronica) te hoog.	Laat de accu afkoelen of opwarmen. Laat de grasmaaier afkoelen.
Rode led knippert snel	Overstroominschakeling Onder- of overspanningsinschakeling Motor draait niet soepel of is geblokkeerd	Ga bij herhaald optreden naar een gespecialiseerde werkplaats. Laad de accu op. Ga bij herhaald optreden naar een gespecialiseerde werkplaats. Vrije loop van mesbalk controleren.
Slechte maai-/opvangprestatie.	De maaibalk is stomp. De grasopvangzak is verstopt. De maaihoogte is niet aangepast.	Ga naar een gespecialiseerde werkplaats. Volg de aanwijzingen in hoofdstuk "Maaihoogte instellen" op. Volg de aanwijzingen in hoofdstuk "Maaihoogte instellen" op.

Vervangingsonderdelen en toebehoren

Bestel-nr.	Artikelaanduiding	Artikelomschrijving
742-05123	Mes 34	Mesbalk 72V Li-ION POWER 34 (34 cm maaibreedte)
742-05124	Mes 37	Mesbalk 72V Li-ION POWER 37 (37 cm maaibreedte)
742-05125	Mes 40	Mesbalk 72V Li-ION POWER 40 (40 cm maaibreedte)
196-651-650	POWER Base 72V	Laadapparaat
196-650-650	Li-High Energy 72V	Accu

Garantie

In elk land gelden de door ons bedrijf of door de importeur opgegeven garantiebepalingen. Storingen aan uw apparaat verhelpen wij binnen het kader van de garantie kosteloos, voor zover een materiaal- of productiefout de oorzaak hiervan is. Neem voor eventuele garantie contact op met uw verkoper of de dichtstbijzijnde vestiging.

EG-conformiteitsverklaring



Meer informatie over het apparaat vindt u in de apart bijgevoegde EG-conformiteitsverklaring, die een bestanddeel van de gebruikshandleiding is.

Milieuvriendelijke verwijdering

Elektrisch gereedschap, accessoires en verpakkingen moeten milieuvriendelijk worden gerecycled.



Accu's/batterijen:

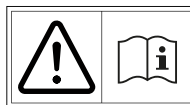
Accu's/batterijen niet weggooien in het huishoudelijk afval, in het vuur of in het water. Accu's/batterijen moeten worden ingezameld, gerecycled of op een milieuvriendelijke wijze worden afgevoerd.

Alleen voor EU-landen: Volgens de Richtlijn 2013/56/EU, moeten defecte en verbruikte accu's/batterijen worden gerecycled. Het elektrische gereedschap niet weggooien met het huishoudelijk afval! Voer het af in een geschikte afvoerinrichting.

Innehåll

Symbolförklaring.....	68
För din säkerhet.....	68
Säkerhetsanvisningar.....	69
Avsedd användning.....	72
Märkskylt.....	72
Montering.....	72
Injustering.....	73
Användning.....	74
Underhåll.....	77
Åtgärda störningar.....	79
Garanti.....	79
EU-försäkringen om överensstämmelse.....	79
Miljövänlig skrotning.....	79

Symbolförklaring

**Varning!**

Läs bruksanvisningen innan du börjar använda produkten!

**Var försiktig!**

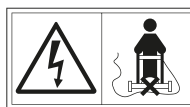
Se till att inga personer befinner sig i riskområdet!

**Var försiktig! Vassa skärknivar**

Dra ut elkontakten före underhåll eller om elkabeln är skadad.

**Var försiktig! Vassa skärknivar**

Dra ut säkerhetsnyckeln före underhåll på batteridrivna maskiner.



Var försiktig! "Se till att elkabeln inte kommer i närheten av skärkniven"

– Gäller eldrivna maskiner.

För din säkerhet



Läs bruksanvisningen noga innan du använder din maskin första gången och följ dess anvisningar. Förvara bruksanvisningen för framtida bruk eller för nästa ägare.

- Du måste ovillkorligen läsa säkerhetsanvisningarna innan du använder maskinen första gången! Om du inte följer bruksanvisningens och säkerhetsanvisningarnas instruktioner kan maskinen skadas och fara för användaren och andra personer uppstå.
- Alla som använder och underhåller maskinen måste vara rätt kvalificerade så att de kan utföra arbetet korrekt.

Förbjudet att egenmäktigt ändra eller bygga om maskinen

Det är förbjudet att utföra ändringar på maskinen eller att bygga om den till ett påbyggnadsredskap. Sådana ändringar kan orsaka personskador och att maskinen inte fungerar korrekt.

- Reparationer måste utföras av anlitade och utbildade personer. Använd då alltid originalreservdelar. Därmed säkerställs att maskinens säkerhet upprätthålls.

Bruksanvisningens informationssymboler

Bruksanvisningens tecken och symboler hjälper dig att kunna använda bruksanvisningen och maskinen snabbt och säkert.

**Information**

Information om hur du använder maskinen effektivast och på bästa sätt.

→ Arbetssteg

Anger att ett arbete ska utföras.

✓ Arbetsresultat

Beskriver resultatet av arbetsstegen.

[1] Positionsnummer

Komponenternas positionsnummer anges inom hakparenteser [] i texten.

A Bildmärkning

Bruksanvisningens bilder är märkta med bokstäver som anges i texten.

① Arbetsstegsnummer

Om arbetssteg ska utföras i en viss ordningsföljd är de numrerade och utmärkta i texten.

Säkerhetsanvisningar

Varningarnas riskgradering

Bruksanvisningen använder sig av nedanstående riskgradering för att ange potentiellt farliga situationer.

FARA !



En omedelbart föreliggande fara som leder till allvarliga skador eller dödsfall om angivna åtgärder inte följs.

WARNING !



En farlig situation kan uppstå som leder till allvarliga skador eller dödsfall om angivna åtgärder inte följs.

VAR FÖRSIKTIG !



En farlig situation kan uppstå som leder till lättare skador om angivna åtgärder inte följs.

Obs !

En eventuellt farlig situation kan uppstå som leder till sakskador om den inte undviks.

SÄKERHETSROUTIN

Beskriver förlopp som alltid ska följas, t.ex. avstängningsförelöpp vid störningar eller nödsituationer.

Säkerhetsanvisningarnas struktur

FARA !



Farans typ och orsak!

➔ Följder om anvisningar ignoreras.

➤ Åtgärder för att förebygga faran.

Din och andras säkerhet

- Barn och personer som inte känner till bruksanvisningens innehåll får inte använda gräsklipparen av säkerhetsskäl. Om det finns lokala bestämmelser om minimiålder är det dessa som ska följas.
- Personer som använder gräsklipparen får inte vara drogpåverkade (t.ex. av alkohol, narkotika eller läkemedel).
- Var försiktig under arbetet och stick inte i händerna i den roterande kniven.
- Tänk på att maskinföraren eller användaren ansvarar för eventuella olyckor som resulterar i person eller-sakskador.
- Laddaren kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk och psykisk förmåga samt av personer som saknar kunskap om och erfarenhet av maskinen om de står under uppsikt eller har instruerats om hur laddaren hanteras på ett säkert sätt, och förstår vilka faror som är förbundna med den. Låt inte barn leka med gräsklipparen. Barn får inre rengöra eller underhålla gräsklipparen
- Använd inte gräsklipparen om personer (i synnerhet barn) eller djur befinner sig i dess omedelbara närhet. Se till att barn inte kan leka med gräsklipparen.
- Stäng av gräsklipparen om du ser att personer (i synnerhet barn) eller djur finns i närheten.
- Klipp inte gräset barfota eller iförd sandaler.
- Starta inte motorn innan dina händer och fötter är på säkert avstånd från kniven.
- När du arbetar med eller på gräsklipparen ska du alltid använda kraftiga skor, långbyxor samt annan lämplig personlig skyddsutrustning (skyddsglasögon, hörselskydd, arbetshandskar o.s.v.). Personlig skyddsutrustning minskar risken för personskador. Bär inte löst sittande kläder eller kläder med hängande snören eller skärp.

Säkerhetsanvisningar

Före användningen

- **Bekanta dig med gräsklipparen, dess funktioner och manöverorgan innan du börjar använda den.**
- **Kontrollera att alla muttrar, bultar och skruvar sitter fast ordentligt för att försäkra dig om att gräsklipparen är säker när den används.**
- **Kontrollera om gräsklipparen är sliten eller skadad innan du börjar använda den och efter en eventuell kollision.** Försäkra dig om att säkerhetsnyckeln är utdragen och att batteriet är uttaget innan du ställer in eller rengör gräsklipparen för att förhindra en oavsiktlig start. Om skador uppstår på gräsklipparen ska de repareras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.
- **Gräsklipparen får inte användas om dess brytare är defekt och inte längre kan slås till eller från.** Den måste repareras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.
- **Ta bort inställningsverktygen eller skruvmejseln innan du startar gräsklipparen.** Verktyg eller skruvmejslar i närheten av den roterande kniven kan orsaka personskador.
- **Kontrollera om kabeln som är installerad på gräsklipparens utsida är skadad eller sliten (skör).** Använd inte kabeln om den inte är i felfritt skick. En skadad kabel måste repareras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.
- **Använd inte gräsklipparen om dess skyddsanordningar, exempelvis utkastlucka och/eller gräsuppsamlingspåse, kapsling o.s.v., är skadade eller saknas.** Om skador uppstår på gräsklipparen ska de repareras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.
- **Kontrollera om utkastluckans material är skört och att luckan sitter fast ordentligt.**
- **Innan du börjar gräset ska du försäkra dig om att det inte ligger grenar, stenar, ståltråd och liknande i gräsmattan. Kontrollera detta hela tiden du klipper gräset.**
- **Kontrollera regelbundet om gräsuppsamlingsanordningen är sliten och att den fortfarande fungerar.**
- **Se efter om kniven och dess infästning är slö, skadad eller deformationerad.**

Under användningen

- **Undvik onormala kroppsställningar. Stå stadigt och håll balansen hela tiden.** Spring inte, utan gå framåt i långsam takt. Då kan du kontrollera gräsklipparen bättre om något oväntat inträffar.
- **Använd inte gräsklipparen i områden med explosionsrisk eller områden där det finns antändliga vätskor, gaser eller stoft.** Gräsklipparen kan bilda gnistor som kan antända stoft och ångor.
- **Du får inte tilta gräsklipparen när du startar den och när motorn kör igång, utom om gräsklipparen måste lyftas upp under förloppet. I så fall ska du bara tilta så mycket som är absolut nödvändigt, och endast den sidan som är vänd från användaren.**
- **Håll säkerhetsavståndet som anges av handtaget.**
- **Stäng av gräsklipparen, dra ut säkerhetsnyckeln och ta bort batteriet i nedanstående fall. Försäkra dig då om att alla rörliga delar står helt stilla.**
 - När du lämnar gräsklipparen.
 - När du lösgör kniven om den är blockerad och när du tar bort stopp i utkastet.
 - När du kontrollerar, rengör eller arbetar på gräsklipparen.
 - När du har kört på något (kontrollera först om gräsklipparen eller kniven är skadade).**Om gräsklipparen börjar vibrera kraftigt måste du genast kontrollera den.**
 - Se efter om det finns skador.
 - Reparera skadade delar.
 - Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är ordentligt åtdragna.
- **Var särskilt försiktig om du går baklänges och drar gräsklipparen mot dig medan du klipper gräset.**
- **Stäng av gräsklipparen när du tiltar eller förflyttar den, exempelvis från/till gräsmattan eller över vägar.**

Säkerhetsanvisningar

- **Stå inte framför gräsutkastöppningen.** I annat fall kan du träffas av kniven eller av utkastat gräs.
- **Lämna inte gräsklipparen utan uppsikt om du avbryter arbetet och ställ den på en säker plats.**
- **Stäng av motorn, dra ut säkerhetsnyckeln och ta bort batteriet och vänta tills kniven står stilla innan du lyfter upp eller bär bort gräsklipparen.**
- **Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du ändrar klipphöjden.**
- **Stäng av motorn och vänta tills kniven står stilla innan du tar bort gräsuppsamlingspåsen.**
Fästgräsuppsamlingspåsen ordentligt efter att du har tömt den och försäkra dig om att den verkligen sitter fast på gräsklipparen.
- **Öppna inte utkastluckan medan motorn är igång.**
- **Kör inte över grus med motorn igång. Risk för stenskott!**
- **Undvik att klippa vått gräs.**

Klippa i branta lutningar

- **Klipp inte i mycket branta nedförsbackar.**
- **Se till att stå stadigt och gå långsamt.**
- **Klipp alltid tvärs över lutningen och inte upp- och nedför lutningen.**
- **Var särskilt försiktig när du byter riktning. Halkrisk!**

Efter användningen

- **Stäng av gräsklipparen, dra ut säkerhetsnyckeln och ta bort batteriet och ställ gräsklipparen på en säker plats.**
- **Om du ska underhålla eller rengöra gräsklipparen ska du stänga av den, dra ut säkerhetsnyckeln, ta bort batteriet och ta bort gräsuppsamlingspåsen.**
- **Var noga med att ventilationsöppningarna inte är smutsiga.**

- **Förvara gräsklipparen utom räckhåll för barn.**
- **Försök inte själv reparera gräsklipparen, låt en kvalificerad fackman eller en specialistverkstad reparera den.**
- **Låt motorn svalna innan du ställer bort gräsklipparen.**

Allmänna säkerhetsanvisningar

- **Reservdelar måste uppfylla tillverkarens angivna krav.** Använd därför bara WOLF-Garten-originalreservdelar eller reservdelar som har godkänts av tillverkaren. Observera alltid medföljande monteringsanvisningar när du byter delar och dra ut säkerhetsnyckeln samt ta bort batteriet före bytet.
- **Reparationer ska endast utföras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.**
- **Denna gräsklippare är avsedd för att klippa gräs och gräsmattor för privat användning.** Gräsklipparen får inte användas för andra syften på grund av risken att användaren eller andra personer kan råka ut för kroppsskador.
- **Gräsklipparen ska endast användas i dagsljus eller vid god artificiell belysning.** Håll arbetsområdet rent och väl belyst.
- **Gräsklipparen ska endast användas i torrt väder.** Den ska inte komma i kontakt med regn eller väta. Om vatten tränger in i gräsklipparen ökar risken för elstötar.

Avsedd användning

Gräsklipparen är uteslutande avsedd för att klippa gräsmattor. All annan användning gäller som icke avsedd användning.

Användaren ansvarar själv för skador som uppstår på grund av icke avsedd användning.

Märkskylt

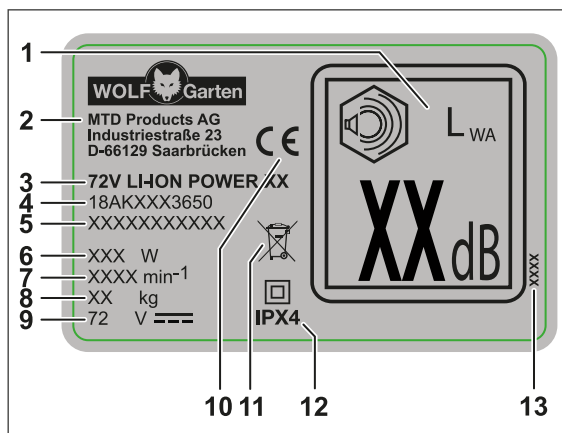
Placering

Märkskylten sitter på gräsklipparens kapsling.

**Information**

Märkningen gäller som certifikat och får inte ändras eller göras oläslig.

Struktur



- 1 Garanterad bullernivå
- 2 Tillverkare
- 3 Modellnamn
- 4 Modellnummer gräsklippare
- 5 Serienummer
- 6 Effekt
- 7 Motorvarvtal i min⁻¹
- 8 Vikt
- 9 Märkspänning, strömtyp
- 10 CE-märkning
- 11 Avfallshantering
- 12 Kapslingsklass/skyddstyp
- 13 Tillverkningsår

Montering

Fästa handtaget

(bild **A B C D E F G H U**)

Obs !

Kabeln kan skadas när handtaget fälls ner eller upp. Var noga med att inte böja eller klämma kabeln.

- Ta tag i utkastluckans handtagsfördjupning **B 1** och dra upp utkastluckan tills haken på kapslingens baksida och haken på utkastluckans undersida ljudligt lossnar från varandra **B 2**.
- Släpp sedan utkastluckan **B 3**.
- ✓ Gräset kastas utan problem ut i mellanrummet som har uppstått mellan utkastluckan och kapslingen vid arbete utan gräsuppsamlingspåse. Mer information om detta finns i avsnittet "Arbeta utan gräsuppsamlingspåse".
- Fäst nu handtagets båda fästen **A b** på handtagets undre delar **A h**, se **C 1**.
- Placera handtagets undre del i handtagsfästet så att det hakar fast **C 2**. Skjut in handtaget så långt det går i handtagsfästet **C 3**.
- Dra i sär handtagets undre del i sina ändar något och sätt ändarna på gängskruvarna som sitter på kapslingens vänstra och högra sida **D 1**.
- Placera därefter de två underläggsbrickorna **A d** på gängskruvarna **D 2**.
- Stick in gängbultarna **A f** i snabbspännspaken **A a** tills du ser hålet **E 1**. Håll fast dem med tummen och pekfingeret och skruva snabbspännspaken med gängbulten medurs **E 2** tills avståndet är ca 10 mm **E 3**.
- Fixera handtagets undre del genom att fälla upp snabbspännspaken i riktning uppåt från gräsklipparen **E 4**.
- Fixera handtagets övre del **A g** genom att sätta den mot tvärstagets undre del **F 1**. Håll fast handtagets övre del med en hand och stick in de två skruvarna **A e** i hålen på handtagets undre del från insidan med den andra handen **F 2**.
- Placera därefter de två underläggsbrickorna **A d** på skruvarna **F 3**.

- Stick in gängbultarna **A f** i snabbspännspaken **A a** så att du ser hålet **E 1**. Håll fast dem med tummen och pekfingeret och skruva snabbspännspaken med gängbulten medurs **G 2** tills avståndet är ~10 mm **G 3**.
- Fixera handtagets övre del genom att fälla snabbspännspaken uppåt **G 4**.



Information

Du kan ställa in handtaget i tre arbetspositioner **U I/II/III** utifrån din längd genom att lossa de två undre snabbspännspakarna **U 1** och ändra det monterade handtagets lutning tills du uppnår önskad höjd **U 2**. När önskad höjd är uppnådd faller du upp snabbspännspakarna igen **U 3**.

- Fäst kabeln på gräsklipparen genom att fästa den med kabelklämmorna **A c** som bilden visar **H**, på den undre **A h** och övre **A g** delen av handtaget.



Information

Du kan fälla ihop handtaget för en enklare transport eller när gräsklipparen förvaras. Mer information om detta finns i avsnittet "Transport och förvaring".

Montera gräsuppsamlingspåsen (bild **I U K**)

- Använd en hand för att ta tag om handtaget som sitter på ställningen **I 1** och dra ut uppsamlingspåsen av tyg över ställningens långa ände med den andra handen **I 2**. För uppsamlingspåsen av tyg med sin skena under ställningens handtag och sätt påsens skena på ställningen under handtaget **I 3**.
- Fäst därefter sidoskenorna på uppsamlingspåsen av tyg på ställningen, se **J 1 - 3**.
- Vänd sedan gräsuppsamlingspåsen och sätt dit skenorna, se **K 1 - 2**.

Injustering

Kompletterande dokumentation



Du får inte använda gräsklipparen innan du har läst, förstått samt beaktat medföljande bruksanvisningar till laddaren POWER Base 72V och batteriet Li-High Energy 72V.

Säkerhetsfunktion (bild **P Z**)



Information

Gräsklipparen är utrustad med en säkerhetskoppling som förhindrar obehörig användning.

⚠ VARNING !



Risk för person- och sakskador.

- Sätt in säkerhetsnyckeln **P 1** omedelbart före användning.
- Säkerhetsnyckeln ska dras ut varje gång du avbryter eller avslutar arbetet med gräsklipparen

2-steps fasthakning (bild **O**)

2-steps fasthakningen används för att ställa in batteriets arbets- eller förvarings- och transportläge.

Steg 1 **O 3**

- ✓ Batteriet är i förvarings- och transportläge.
 - Elkontakterna är frånskilda så att batteriet inte kan självurladdas under förvaring.

Steg 2 **O 4**

- ✓ Batteriet är i arbetsläge.
 - Elkontakterna är anslutna och maskinen är redo för drift.

Ladda batteriet

⚠ VARNING !



Risk för person- och sakskador.

- Batteriet får endast laddas med laddaren POWER Base 72 V.

Obs !

Batteriet är delvis laddat vid leveransen. Ladda upp batteriet helt med laddaren POWER Base 72 V innan det används första gången för att säkerställa batteriets fullständiga kapacitet.

- Batteriet laddas enligt anvisningarna i den kompletterande dokumentationen.

Sätta in batteriet (bild **O P**)

- Öppna batterifackets lock **O 1**.
- Sätt in batteriet i batterifacket **O 2** och låt det haka fast i **steg 2 O 4**.
- Sätt in säkerhetsnyckeln i låset **P 1** och vrid den moturs till läget "1" **P 2**.
- Stäng locket **P 3**.

Ta ut batteriet (bild **O P**)

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.

- Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2** och dra ut den.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Stäng locket **P 3**.

Användning

Manöverorgan (bild **Z**)

- 1 Handtag
- 2 Säkerhetsbygel
- 3 Påfyllningsindikering
- 4 Gräsuppsamlingspåse
- 5 Utkastlucka
- 6 Höjdinställning handtag
- 7 Höjdinställning klipphöjd
- 8 Indikering klipphöjd
- 9 Till-/frånbrytare (inkopplingspär)
- 10 Säkerhetsnyckel
- 11 LED-indikering
- 12 Batteriupplåsning
- 13 Lock
- 14 Omkopplare (klippa-samla upp/mulchning)
- 15 Kniv

LED-statusindikering (bild **Z/11**)

LED-lampornas status	Betydelse
Lyser med grönt ljus.	Batterikapacitet 40 % – 100 %
Lyser med gult ljus.	Batterikapacitet 5 % – 40 %
Lyser med rött ljus.	Batterikapacitet 0 % – 5 %
Blinkar långsamt med rött ljus.	Batteriets temperatur för hög eller låg. Gräsklipparens temperatur för hög.
Blinkar snabbt med rött ljus.	Överströmsutlösning eller under- eller överspanningsutlösning. Motorn går ojämnt eller är blockerad.

Användningstider

- Var vänlig följ lokala föreskrifter.
- Kontakta den som är lokalt ansvarig för att informera dig om vilka tider du får använda gräsklipparen.

Hänga in gräsuppsamlingspåsen (bild **L**)

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.

- Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthållningssteg 1 **O 3**.
- Stäng locket **P 3**.

- Lyft upp utkastluckan **L 1**.
- Ta tag om gräsuppsamlingspåsens handtag och luta den något så att du kan haka fast gräsuppsamlingspåsen med dess hake i gräsklipparens fördjupningar på baksidan **L 2**.
- Häng in gräsuppsamlingspåsen i gräsklipparen **L 2**.
- Fäll sedan ner utkastluckan igen **L 3**.

Ställa in klipphöjden (bild **M**)

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.

➔ Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Stäng av motorn.
- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthakningssteg 1 **O 3**.
- Stäng locket **P 3**.

➔ Dra spaken utåt lite **M 1**.

➔ Ställ in önskad klipphöjd **M 2**.

➔ Släpp sedan spaken **M 3**.



Information (klipphöjd – gräsets skick)
Gräset ska helst vara så torrt som möjligt när du klipper det för att skona grästorven. Ställ in en klipphöjd på 45 mm. Använd en högre klipphöjd om gräset är fuktigt eller högt.

Slå till/från gräsklipparen (bild **Q R**)

VAR FÖRSIKTIG !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Starta inte gräsklipparen när du står framför gräsutkastet!
- Starta gräsklipparen när den står på jämn mark.

Obs !

- Starta inte gräsklipparen i högt gräs – lyft upp den i nödfall, så som visas i bild **Q**.

Slå till motorn (bild **R**)

➔ Sätt in batteriet.

➔ Tryck på knappen **R 1** och håll den intryckt.

➔ Dra åt säkerhetsbygeln **R 2**.

➔ Släpp knappen **R 1**.

Slå från motorn (bild **R**)

➔ Släpp säkerhetsbygeln **R 3**.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthakningssteg 1 **O 3**.
- Stäng locket **P 3**.

Starta klipp-/uppsamlingsfunktionen (bild **L S T**)

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.



Gräsklipparen är utrustad med en omkopplare (cut-collect-mulch). Cut-collect står för klippa och samla upp, mulch står för mulchning.

Använd omkopplaren för att ställa in funktionerna klippa-samla upp eller mulchning på gräsklipparen för din trädgårdsskötsel.

➔ Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Stäng av motorn.
- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthakningssteg 1 **O 3**.
- Stäng locket **P 3**.

➔ Lyft upp utkastluckan **T 1**.

➔ Ta bort gräsuppsamlingspåsen **T 2**.

➔ Släpp sedan ner utkastluckan igen **T 3**.

➔ Ställ omkopplaren på cut-collect **S 1**.

➔ Lyft upp utkastluckan **L 1**.

➔ Häng in gräsuppsamlingspåsen **L 2**.

➔ Släpp sedan ner utkastluckan igen **L 3**.

Ta av och tömma gräsuppsamlingspåsen (bild **T V W**)

Om avklippt gräs ligger kvar på marken eller den gula STOPP-skylden syns på påfyllningsindikeringen **V 2** är gräsuppsamlingspåsen full och bör tömmas omgående **W 1**.

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

➤ Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.

➔ Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **Q 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **Q 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthåkningssteg 1 **Q 3**.
- Stäng locket **P 3**.

- ➔ Lyft upp utkastluckan **T 1**.
- ➔ Ta bort gräsuppsamlingspåsen **T 2**.
- ➔ Släpp sedan ner utkastluckan igen **T 3**.
- ➔ Töm gräsuppsamlingspåsen **W 1**.
- ➔ Ta bort eventuella stopp i gräsklipparens klipputrymme innan du startar den igen **W 2**.

Information om påfyllningsindikeringen (bild **V W**)

- ➔ Gräsuppsamlingspåsens påfyllningsgrad anges utifrån positionen för påfyllningsindikeringens spjäll.
 - När gräsuppsamlingspåsen är tom står påfyllningsindikeringens spjäll uppåt **V 1**.
 - När gräsuppsamlingspåsen är tom står påfyllningsindikeringens spjäll nedåt och den gula STOPP-skylden syns **V 2**.
- ➔ Då måste gräsuppsamlingspåsen tömmas omedelbart **W 1**.
- ➔ För att säkerställa att påfyllningsindikeringen fungerar felfritt ska du regelbundet sopa området under indikeringen på gräsuppsamlingspåsens insida med en borste **V 3**.

Arbeta utan gräsuppsamlingspåse

- ➔ Ta av gräsuppsamlingspåsen.
- ✓ Utkastluckan faller ner.



Information

När du arbetar utan gräsuppsamlingspåse faller det avklippta gräset direkt på marken.

Mulchning (bild **S**)

Vid mulchning klippas gräset flera gånger med ett speciellt klippsystem och tillförs gräsmattan. Därmed slipper du trädgårdsavfall. Mulchning skyddar även gräsmattan mot att torka ut. En gräsmatta som tillförs finfördelat gräsklipp får mycket näring. För bästa resultat ska gräset alltid hållas kort. Mer information om detta finns i avsnittet "Tips för gräsmattans skötsel".



Information

Vi rekommenderar mulchning 1 – 2 gånger i veckan beroende på hur fort gräset växer. Gräset får då inte vara för högt eller fuktigt!

- ➔ Skjut gräsklipparen i långsam fart under mulchning.
- ➔ Var noga med att klippbanorna överlappar varandra.
- ➔ Klipp inte av mer än 20 mm gräs.



Information

Mulchning rekommenderas inte om det finns mycket mossor i gräsmattan eller om den har tovat sig, eftersom det avklippta gräset ligger kvar ovanpå mossan eller det tofade gräset och inte kan tillföras marken.

- ➔ Vertikalskär och gödsla gräsmattan regelbundet.

Starta MULCH-funktionen (bild **S T**)

FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Motorn ska vara avstängd och kniven stå stilla innan du gör några inställningar på gräsklipparen.



Gräsklipparen är utrustad med en omkopplare (cut-collect-mulch). Cut-collect står för klippa och samla upp, mulch står för mulchning.

Använd omkopplaren för att ställa in funktionerna klippa-samla upp eller mulchning på gräsklipparen för din trädgårdsskötsel.

→ Stäng av motorn.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2**.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ställ in batteriet i förvarings- och transportläget med fasthåkningssteg 1 **O 3**.
- Stäng locket **P 3**.

- Lyft upp utkastluckan **T 1**.
- Ta bort gräsuppsamlingspåsen **T 2**.
- Släpp sedan ner utkastluckan igen **T 3**.
- Ställ omkopplaren på mulch **S 2**.

Obs !

- Häng inte tillbaka gräsuppsamlingskorgen, det kan skada behållaren.

Tips för gräsmattans skötsel (bild **N**)

En gräsmatta består av olika grässorter. Om du klipper gräset ofta förstärks gräs med kraftig rottningsförmåga och bildar en fast grästorv. Om du klipper gräset sällan växer det mera högväxande grässorter samt vilda växter (t.ex. klöver, tusensköna).

För att din gräsmatta ska växa vackert och regelbundet utan klippränder bör klippbanorna alltid överlappa varandra några centimeter **N**.

- Normal gräshöjd är ungefär 40–50 mm. Klipp cirka en tredjedel av den hela höjden så snart din gräsmatta är 60–70 mm hög.
- Klipp inte kortare än 45 mm, i annat fall kan grästorven skadas under torrperioder.
- Högt gräs klippas till normal höjd i etapper.

Efter avslutat arbete (bild **W**)

- Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2** och dra ut den.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Stäng locket **P 3**.

- Töm gräsuppsamlingspåsen **W 1**.
- Ställ gräsklipparen på en säker plats.

Underhåll

⚠ VARNING !



Risk för person- och sakskador.

- Maskinens motor måste vara avstängd när maskinen underhålls och rengörs.
- Stick inte in händerna i den roterande kniven.
- Reparationer och underhåll samt byte av säkerhetsanordningar måste utföras av en kvalificerad fackman eller på en specialistverkstad.

- Ställ inte gräsklipparen i fuktiga utrymmen.
- Låt en kvalificerad fackman eller specialistverkstad kontrollera din gräsklippare när säsongen är över.

Rengöra gräsklipparen (bild **W**)

⚠ FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Maskinen får bara rengöras när motorn är avstängd och kniven står stilla.

- Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2** och dra ut den.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Stäng locket **P 3**.

- Rengör gräsklipparen med en borste efter varje klippning.
- Rengör regelbundet mulchluckan med en borste **W 2**.

Obs !

Spola aldrig gräsklipparen med vatten eller en högtryckstvätt.

Rengöra gräsuppsamlingspåsen (bild **T V W**)



Information

Bäst är att rengöra gräsuppsamlingspåsen direkt efter klipningen.

- Lyft upp utkastluckan **T 1**.
- Ta bort gräsuppsamlingspåsen **T 2**.
- Släpp sedan ner utkastluckan igen **T 3**.
- Töm gräsuppsamlingspåsen **W 1**.
- Rengör tygpåsen samt ställningen med vatten eller en borste.
- Var särskilt noga när du rengör området under påfyllningsindikeringen **V 3**.
- Se till att tygpåsen har torkat innan du använder den nästa gång.

Transport och förvaring (bild **X**)

⚠ FARA !



Risk för personskador på grund av den roterande kniven.

- Stäng alltid av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla innan du transporterar den eller ställer undan den för förvaring.

- Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2** och dra ut den.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Stäng locket **P 3**.

- Säkra gräsklipparen ordentligt så att den inte kan halka ner om den ska transporteras med eller i ett fordon.
- Du kan fälla ihop handtaget så att gräsklipparen är lättare att stuva undan **X**.
- Då lossar du de två övre snabbspännpakarna och gängbultarna **X 1** och skruvar ut dessa ca 5 mm. Håll fast ordentligt i handtagets övre del när du gör detta, så att du inte klämmer handen eller fingrarna.
- Fäll handtagets övre del bakåt **X 2**.

Obs !

Kabeln kan skadas när du fäller fram handtaget.

- Lossa de två undre snabbspännpakarna **X 3**.
- Fäll båda handtagen framåt och placera dem på gräsklipparens framhjul **X 4**.
- ✓ Då kan du utan problem transportera gräsklipparen i handtaget och föra den till en säker förvaringsplats **X 5** (se pilen).

Vinterförvaring

- Rengör gräsklipparen noga efter varje klippsession.
- Låt en specialistverkstad kontrollera gräsklipparen på hösten.
- Förvara gräsklipparen i ett rent och torrt utrymme.
- Skydda gräsklipparen mot rost när den ska stå länge under vintern.
- Batteriet får inte förvaras i gräsklipparen!

Byta kniven (bild **Y**)

⚠ VARNING !



Risk för personskador.

- Låt en specialistverkstad byta kniven.
- Maskinens motor måste vara avstängd när arbete utförs på den.
- Använd skyddshandskar som lämpar sig för arbetet.

- Stäng av gräsklipparen och vänta tills kniven står helt stilla.

SÄKERHETSROUTIN

- Öppna locket **O 1**.
- Vrid säkerhetsnyckeln medurs till läget "0" **P 2** och dra ut den.
- Aktivera batteriupplåsningen **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Stäng locket **P 3**.

Obs !

Om kniven slipas i efterhand kan den bli obalanserad. Låt därför en specialistverkstad kontrollera balanseringen.



Information

Du behöver en momentnyckel med nyckelvidd 10 (M6) för att byta kniven. Skruvarnas åtdragningsmoment: 6–7 Nm **Y**.

Åtgärda störningar

 VARNING !


Risk för person- och saksador.

- Kontakta alltid en specialistverkstad om du är osäker.
- Stäng alltid av gräsklipparen, dra ut säkerhetsnyckeln och ta bort batteriet före alla kontroller och innan knivbyte.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Gräsklipparen går ojämnt, starka vibrationer.	Kniven är skadad.	Kontakta en specialistverkstad.
	Kniven har lossnat från infästningen.	
Röd LED-lampa blinkar långsamt.	Batteriets temperatur för hög eller låg.	Låt batteriet svalna eller bli varmare.
	Gräsklipparens (elektronikens) temperatur är för hög.	Låt gräsklipparen svalna.
Röd LED-lampa blinkar snabbt.	Överströmsutlösning	Kontakta en specialistverkstad om problemet återkommer.
	Under- eller överspanningsutlösning.	Ladda batteriet. Kontakta en specialistverkstad om problemet återkommer.
	Motorn går ojämnt eller är blockerad.	Kontrollera att kniven inte har fastnat.
	Kniven är slö.	Kontakta en specialistverkstad.
Dålig klipprings-/uppsamlingsförmåga.	Stopp i gräsuppsamlingspåsen.	Följ anvisningarna i avsnittet "Ställa in klipphöjden".
	Klipphöjden är inte anpassad.	Följ anvisningarna i avsnittet "Ställa in klipphöjden".

Reservdelar och tillbehör

Beställningsnr	Artikel-beteckning	Artikel-beskrivning
742-05123	Kniv 34	Kniv 72V Li-ION POWER 34 (34 cm skärbredd)
742-05124	Kniv 37	Kniv 72V Li-ION POWER 37 (37 cm skärbredd)
742-05125	Kniv 40	Kniv 72V Li-ION POWER 40 (40 cm skärbredd)
196-651-650	POWER Base 72 V	Laddare
196-650-650	Li-High Energy 72 V	Batteri

Garanti

För alla länder gäller garantibestämmelserna som överlämnas av vårt företag eller av importören. Vi åtgärdar fel på din maskin gratis inom ramen för garantin om felen beror på material- eller tillverkningsfel. Kontakta din återförsäljare eller närmast liggande filial om du behöver utnyttja garantin.

EU-försäkringen om överensstämmelse



Mer information om gräsklipparen finns i den separat medföljande EU-försäkringen om överensstämmelse, som är den del av denna bruksanvisning.

Miljövänlig skrotning

Elredskap, tillbehör och förpackningar ska återvinnas miljövänligt.

**Batterier:**

Batterier får inte kastas bland hushållssopor, i öppen eld eller i vattendrag. Batterier ska deponeras, återvinnas eller avfallshanteras miljövänligt.

Gäller endast EU-länder: I enlighet med direktiv 2013/56/EG måste defekta eller förbrukade batterier återvinnas.

Elmaskinen får inte kastas bland hushållssoporna! Lämna in dem till en deponeringsstation.

Indhold

Symbolforklaring	80
For din sikkerhed	80
Sikkerhedshenvisninger	81
Formålsbestemt anvendelse	84
Typeskilt	84
Montage	84
Ibrugtagning	85
Drift	86
Vedligeholdelse	89
Afhjælpning af fejl	91
Garanti	91
CE-overensstemmelseserklæring	91
Miljøvenlig bortskaffelse	91

Symbolforklaring



Advarsel!

Læs brugervejledningen før ibrugtagning!



Forsigtig!

Sørg altid for, at tredjeparter er uden for fareområdet.



Forsigtig! Skarp kniv

Træk netstikket ud før vedligeholdelsesarbejde eller ved beskadigelse af tilslutningsledningen.



Forsigtig! Skarp kniv

Træk sikkerhedsnøglen ud før vedligeholdelsesarbejde på batteridrevne maskiner.



Forsigtig! "Hold tilslutningsledningen væk fra kniven"

– på maskiner med nettilførsel.

For din sikkerhed



Læs denne brugervejledning omhyggeligt før første brug af dit apparat, og følg den nøje. Opbevar denne brugervejledning til senere brug eller senere ejere.

- Du skal ubetinget læse sikkerhedsanvisningerne før første ibrugtagning!
Ved manglende overholdelse af brugervejledningen og sikkerhedsanvisningerne kan apparatet blive beskadiget, og der kan opstå farer for brugeren og andre personer.
- Alle personer, der er beskæftiget med ibrugtagning, betjening og vedligeholdelse af apparatet, skal være tilsvarende kvalificeret.

Forbud mod egne ændringer eller ombygninger

Det er forbudt at udføre ændringer på apparatet eller at fremstille andre apparater ud af det. Sådanne ændringer kan føre til personskader og fejlfunktioner.

- Reparationer på apparatet må udelukkende udføres af personer, der har beføjelse til og er trænet i det. Brug altid originale reservedele til dette. På den måde sikres, at apparatsikkerheden opretholdes.

Informationssymboler i denne vejledning

Tegnene og symbolerne i denne vejledning er beregnet som en hjælp til hurtigt og sikker brug af apparatet og vejledningen.



Bemærk!

Oplysninger om den mest effektive og praktiske anvendelse af apparatet.

→ Handlingstrin

Opfordrer til handling.

✓ Handlingsresultat

Her finder du resultatet af en række handlingstrin.

[1] Positionsnummer

Positionsnumre er markeret med firkantparenteser [] i teksten.

A Markering af illustrationer

Billeder er nummereret med bogstaver og er markeret i teksten.

① Nummer på handlingstrin

Den definerede række af handlingstrin er nummereret og markeret i teksten.

Sikkerhedshenvisninger

Fareniveauer for advarsler

I denne brugervejledning anvendes følgende fareniveauer til at henvise til potentielt farlige situationer:

FARE!



Den farlige situation er umiddelbart forestående og fører, hvis forholdsreglerne ikke følges, til svær kvæstelse eller endda død.

ADVARSEL!



Den farlige situation kan opstå og fører, hvis forholdsreglerne ikke følges, til svær kvæstelse eller endda død.

FORSIGTIG!



Den farlige situation kan opstå og fører, hvis forholdsreglerne ikke følges, til lette eller mindre kvæstelser.

Pas på!

Der kan opstå en muligvis skadelig situation, der, hvis de ikke undgås, kan føre til materiel skade.

SIKKERHEDSRUTINE

Beskriver betjeningsforløb, der skal overholdes konsekvent, f.eks. slukningsforløb i fejl- eller nødstilfælde.

Opbygning af sikkerhedshenvisninger

FARE!



Farens type og kilde!

- Følger ved manglende overholdelse
- Forholdsregler til undgåelse af farer

Selv- og personbeskyttelse

- Af sikkerhedsgrunde må børn eller andre personer, som ikke er bekendt med brugervejledningen, ikke bruge plæneklipperen. Brugerens mindstealder kan være fastlagt i lokale bestemmelser.
- Personer, der betjener plæneklipperen, må ikke være påvirket af rusmidler (f.eks. alkohol, stoffer eller medicin).
- Vær forsigtig, og grib aldrig ind i den roterende skærebjælke.
- Vær opmærksom på, at maskinens fører eller brugeren er ansvarlig for ulykker med andre personer eller deres ejendom.
- Dette apparat kan benyttes af personer med indskrænkede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og viden, såfremt disse er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugerudført vedligeholdelse må ikke udføres af børn.
- Tag ikke plæneklipperen i brug, når der befinder sig personer (specielt børn) eller dyr i umiddelbar nærhed. Sørg for, at børn aldrig leger med plæneklipperen.
- Afbryd plæneklipningen, hvis du bemærker, at personer (specielt børn) eller husdyr er i nærheden.
- Klip aldrig plæne barfodet eller i sandaler.
- Tænd udelukkende motoren, hvis dine fødder og hænder er i sikker afstand til knivbjælken.
- Ved arbejde med eller på plæneklipperen skal du altid bære faste sko og lange bukser samt yderligere tilsvarende egnet personligt sikkerhedsudstyr (beskyttelsesbriller, høreværn, arbejdshandsker osv.). Når du bærer personligt sikkerhedsudstyr, reduceres risikoen for kvæstelse. Undgå at bære løstsiddende tøj eller tøj med hængende snore eller remme.

Sikkerhedshenvisninger

Før anvendelsen

- **Gør dig fortrolig med plæneklipperen og dens funktion samt dens betjeningsselementer før start på arbejdet.**
- **Kontrollér, om alle møtrikker, bolte og skruer sidder godt fast for at sikre, at plæneklipperen anvendes sikkert.**
- **Kontrollér plæneklipperen før ibrugtagning og efter et sammenstød for tegn på slitage eller beskadigelse.** Sørg for, at sikkerhedsnøglen er trukket ud, og at batteriet er fjernet før justering og rengøring, så utilsigtet start forhindres. Få evt. beskadigelser repareret af en kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.
- **Brug aldrig en plæneklipper, hvis kontakt er defekt og ikke længere kan tændes eller slukkes.** Få evt. beskadigelser repareret af en kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.
- **Fjern justeringsværktøjer eller skruenøgler før tænding af plæneklipperen.** Et stykke værktøj eller en nøgle, som findes i området ved de roterende knivbjælker, kan føre til kvæstelser.
- **Undersøg den ledning, der er installeret uden på plæneklipperen, for beskadigelse og ældning (sprødhed).** Brug kun kablet, hvis det er i perfekt stand. Få beskadigede kabler repareret af en elektriker eller på et fagværksted.
- **Brug aldrig en plæneklipper med beskadigede eller manglende beskyttelsesanordninger, f.eks. udkastklappe og/eller græsopsamlingspose, hus osv..** Få disse repareret eller udskiftet af en dertil kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.
- **Kontrollér udkastklappen for sprødhed og sikker montering.**
- **Sørg for, at plænen er fri for grene, sten, træde osv. før klipningen, og hold øje med dette under hele klipningen.**
- **Kontrollér regelmæssigt græsopsamlingsanordningen for slitage eller funktionstab.**
- **Kontrollér (visuel inspektion), om knivbjælken og dens fastgørelsesselementer er sløve, beskadigede eller deformerede.**

Under anvendelse

- **Undgå en unormal kropsholdning. Sørg for at stå sikkert, og bevar på alle tidspunkter balancen.** Løb aldrig, men bevæg dig fremad i rolig gang. På den måde kan du bedre kontrollere plæneklipperen i uventede situationer.
 - **Arbejd ikke med plæneklipperen i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brandbare væsker, gasser eller støv.** Plæneklipperen kan lave gnister, der kan antænde støv eller dampe.
 - **Ved start eller tænding af motoren må plæneklipperen ikke være vippet, medmindre plæneklipperen skal være løftet en smule under klipning.** I så fald må du kun vippe den netop så meget, som det er ubetinget nødvendigt, og løft kun den side, der er vendt væk fra brugeren.
 - **Hold den sikkerhedsafstand, der angives af grebstængerne.**
 - **Sluk plæneklipperen, træk sikkerhedsnøglen ud, og fjern batteriet under følgende omstændigheder. Sørg for, at alle bevægelige dele er kommet til stilstand:**
 - Når du forlader plæneklipperen.
 - For at frigøre knivbjælken, når den er blokeret, eller fjerne blokeringer i udkastkanalen.
 - For at kontrollere, rengøre eller udføre arbejde på plæneklipperen.
 - Ved sammenstød med et fremmedlegeme (kontrollér først, om plæneklipperen eller knivbjælken er blevet beskadiget).
- Hvis plæneklipperen begynder at vibrere usædvanligt stærkt, kræves øjeblikkeligt eftersyn.**
- Søg efter beskadigelser.
 - Gennemfør den påkrævede reparation af beskadigede dele.
 - Sørg for, at alle møtrikker, bolte og skruer er strammet godt.
- **Vær særligt forsigtig, når du klipper baglæns og trækker plæneklipperen.**
- **Sluk plæneklipperen, når du vipper eller transporterer den, f.eks. fra/til plænen eller over veje.**

Sikkerhedshenvisninger

- **Stil dig ikke foran græsudkaståbningen.** Hvis du gør det, kan du blive grebet af knivbjælken eller ramt af det udkastede græs.
- **Lad aldrig plæneklipperen være uden opsyn under arbejdsafbrydelser, og opbevar den på et sikkert sted.**
- **Før du løfter eller transporterer plæneklipperen væk, skal du slukke motoren, trække sikkerhedsnøglen ud, fjerne batteriet og vente, til knivbjælken står helt stille.**
- **Indstil udelukkende skærehøjden med slukket motor og stillestående knivbjælke.**
- **Før aftagning af græsopsamlingsposen skal du slukke motoren og vente, indtil knivbjælken står helt stille.** Efter tømning skal du fastgøre græsopsamlingsposen omhyggeligt og sikre, at den er fastgjort korrekt på plæneklipperen.
- **Åbn aldrig udkastklappen, mens motoren kører.**
- **Kør aldrig over grus med kørende motor. Der er fare for stenslag!**
- **Undgå så vidt muligt at klippe vådt græs.**

Plæneklipping på stejle steder

- **Udfør ikke plæneklipping på stejle nedhæng.**
- **Sørg for at stå sikkert, og klip langsomt.**
- **Klip altid på tværs af skråningen og ikke op og ned af den.**
- **Vær særlig forsigtig ved retningsskifte. Der er risiko for at snuble!**

Efter anvendelsen

- **Sluk plæneklipperen, træk sikkerhedsnøglen ud, fjern batteriet, og stil plæneklipperen på et sikkert sted.**
- **Hvis du vil udføre vedligeholdelses- og rengøringsarbejde på plæneklipperen, skal du slukke den, trække sikkerhedsnøglen ud, fjerne batteriet og tage græsopsamlingsposen af.**
- **Sørg for, at udluftningsåbningen er fri for tilsmudsninger.**

- **Opbevar altid plæneklipperen uden for børns rækkevidde.**
- **Udfør ikke selv nogen reparationer af plæneklipperen, men overlad det til en kvalificeret fagmand eller et fagværksted.**
- **Lad motoren køle af, før du stiller maskinen væk.**

Generelle sikkerhedshenvisninger

- **Reservedele skal opfylde de krav, der er fastlagt af producenten.** Brug derfor udelukkende originale WOLF-Garten-reservedele eller reservedele, der er godkendt af producenten. Overhold altid de medfølgende monteringsanvisninger ved udskiftning, og træk først sikkerhedsnøglen ud, og fjern batteriet.
- **Få udelukkende reparationer udført af en kvalificeret fagmand eller på et specialværksted.**
- **Denne plæneklipper er beregnet til pleje af græs- og plæneområder i private hjem.** På grund af risikoen for kvæstelse af brugeren eller andre personer må plæneklipperen ikke anvendes til formål, den ikke er beregnet til.
- **Anvend udelukkende plæneklipperen i dagslys eller ved godt kunstig belysning.** Hold altid dit arbejdsområde rent og godt belyst.
- **Anvend udelukkende plæneklipperen i tørt vejr.** Hold den væk fra regn eller fugt. Indtrængen af vand i plæneklipperen øger risikoen for stød.

Formålsbestemt anvendelse

Plæneklipperen er udelukkende beregnet til at klippe plæner og græs. Enhver anden anvendelse anses for ikke-formålsbestemt.

Brugeren hæfter for skader, der opstår ved ikke-formålsbestemt anvendelse.

Typeskilt

Position

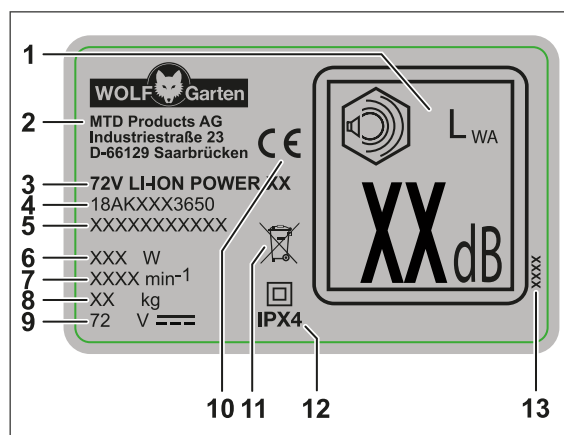
Du finder typeskiltet på plæneklipperhuset.



Bemærk!

Mærkningen har certifikatværdi og må ikke ændres eller gøres ulæselig.

Konstruktion



- 1 Lydeffekt garanteret
- 2 Producent
- 3 Modelnavn
- 4 Modelnummer på plæneklipper
- 5 Serienummer
- 6 Ydeevne
- 7 Motoromdrejningstal i min⁻¹
- 8 Vægt
- 9 Nominel spænding, Strømtype
- 10 CE-mærkning
- 11 Bortskaffelsesanvisninger
- 12 Beskyttelsesklasse/beskyttelsestype
- 13 Konstruktionsår

Montage

Fastgørelse af styrgreb (bil. **A B C D E F G H U**)

Pas på!

Ved nedklapning eller opklapning af styrgrebet kan kablet blive beskadiget. Sørg for ikke at knække eller klemme kablet.

- Grib fat i udkastklappen **E 1** i det forsænkede greb, og træk udkastklappen opad, indtil krogene på bagsiden af huset og krogene på udkastklappens underside går hørbart i indgreb **B 2**.
- Sænk derefter udkastklappen igen **B 3**.
- ✓ Græsset kan let kastes ud gennem den opståede spalte mellem udkastklappen og huset ved arbejde uden græsopsamlingspose. Der findes flere oplysninger i kapitlet "Arbejde uden græsopsamlingspose".
- Sæt nu begge stangholdere **A b** på den nederste del af styrgrebet **A h**, se **C 1**.
- Før den nederste del af styrgrebet ind mod stangholderne, og lad dem gå i indgreb **C 2**. Skub styrgrebet til enden af stangholderne **C 3**.
- Træk den nederste del af styrgrebet en anelse fra hinanden i enderne, og sæt dem på gevindskruerne, der findes på venstre og højre side af huset **D 1**.
- Placer derefter de to mellemskiver **A d** på gevindskruerne **D 2**.
- Før gevindboltene **A f** ind i hurtigspændegrebet **A a**, indtil hullet bliver synligt **E 1**. Hold dette fast med tommel- og pegefinger, og skru hurtigspændegrebet samt gevindboltene i urets retning **E 2** til en afstand på ca. 10 mm **E 3**.
- Fastgør den nederste del af styrgrebet ved at klappe hurtigspændegrebet opad **E 4** i retning af plæneklipperen.
- Fastgør den øverste del af styrgrebet **A g** ved at placere det ved den nederste del af bærestængerne **F 1**. Hold den øverste del af styrgrebet fast med én hånd, og før med den anden hånd de to skruer **A e** indefra og ind i borerne på den nederste del af styrgrebet **F 2**.
- Placer derefter de to mellemskiver **A d** på skruerne **F 3**.

- Før gevindboltene **A f** ind i hurtigspændegrebet **A a**, så hullet bliver synligt **G 1**. Hold dette fast med tommel- og pegefinger, og skru hurtigspændegrebet samt gevindboltene i urets retning **G 2** til en afstand på ~10 mm **E 3**.
- Fastgør den øverste del af styrgrebet ved at klappe hurtigspændegrebet opad **G 4**.

**Bemærk!**

Alt efter kropsstørrelse kan du indstille styrgrebet til tre forskellige arbejdspositioner **U I/II/III**. Det gør du ved at løsne de to nederste hurtigspændegreb **U 1** og ændre hældningen af det monterede styrgreb, indtil den ønskede højde er nået **U 2**. Når styrgrebet er indstillet til den ønskede højde, skal du igen klappe det de nederste hurtigspændegreb opad **U 3**.

- Fastgør kablet på plæneklipperen ved med kabelklemmerne **A c**, som ses i billedet **H**, at anbringe kablet på nederste **A h** og øverste **A g** del af styrgrebet.

**Bemærk!**

Det er muligt at sammenklappe styrgrebet for at forenkle transport og opbevaring. Der findes flere oplysninger i kapitlet "Transport og opbevaring".

Montering af græsopsamlingspose (bil. **I J K)**

- Tag med den ene hånd fat i stangen på grebet **I 1**, og træk med den anden hånd græsopsamlingsposen hen over den lange ende af stangen **I 2**. Før græsopsamlingsposen med dens profil over grebet på stangen, og læg profilen på græsopsamlingsposen på stangen under grebet **I 3**.
- Fastgør derefter græsopsamlingsposens sideprofil på stangen, se **J 1 - 3**.
- Vend derefter græsopsamlingsposen, og læg den mod profilen, se **K 1 - 2**.

Ibrugtagning**Supplerende dokumentation**

Tag først plæneklipperen i brug, når du har de medfølgende brugervejledninger til opladeren POWER Base 72V og til batteriet Li-High Energy 72V og har forstået og fulgt dem.

Sikkerhedsfunktion (bil. **P Z)****Bemærk!**

Plæneklipperen er udstyret med et sikkerhedskredsløb for at forhindre ubeføjet brug.

ADVARSEL!

Fare for kvæstelse eller materielle skader.

- Sæt sikkerhedsnøglen **P 1** i umiddelbart før ibrugtagning.
- Tag sikkerhedsnøglen ud ved enhver afbrydelse eller ved afslutning af arbejdet med plæneklipperen.

2-trins indgreb (bil. **Q)**

Ved hjælp af det 2-trins indgreb kan batteriets arbejds- eller opbevarings- og transporttilstand indstilles.

Trin 1 **Q 3**

- ✓ Batteriet befinder sig i opbevarings- og transporttilstand.
 - De elektriske kontakter er afbrudt og forhindrer dermed en uønsket selvafladning af batteriet.

Trin 2 **Q 4**

- ✓ Batteriet befinder sig i arbejdstilstand.
 - De elektriske kontakter er forbundet, og apparatet er klar til drift.

Opladning af batteri**ADVARSEL!**

Fare for kvæstelse eller materielle skader.

- Batteriet må udelukkende oplades med opladeren POWER Base 72V.

Pas på!

Batteriet leveres delvist opladet. Oplad batteriet fuldstændigt med opladeren POWER Base 72V før første anvendelse for at sikre den fulde ydelse af batteriet.

- Oplad batteriet i forhold til anvisningerne i den medfølgende dokumentation.

Isætning af batteri (bil. **O P**)

- Åbn batterirummets beskyttelseskappe **O 1**.
- Sæt batteriet i batterirummet **O 2**, og lad det gå i indgreb i **Trin 2 O 4**.
- Sæt sikkerhedsnøglen i åbningen **P 1**, og drej den mod uret til positionen "1" **P 2**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

Udtagning af batteri (bil. **O P**)

FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.

- Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **O 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**, og tag den ud.
- Betjen batterioplåsningen **O 5**.
- Tag batteriet **O 2** ud.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

Drift

Betjeningselementer (bil. **Z**)

- 1 Holdegreb
- 2 Sikkerhedsbøjle
- 3 Fyldestandsvisning
- 4 Græsopsamlingspose
- 5 Udkastklappe
- 6 Indstilling af grebhøjde
- 7 Indstilling af skærehøjde
- 8 Visning af skærehøjde
- 9 Tænd/sluk-kontakt (afbryder), Strømtype
- 10 Sikkerhedsbøjle
- 11 LED-visning
- 12 Batterioplåsning
- 13 Beskyttelseskappe
- 14 Omskifter (klippe-opsamle/græsdækning)
- 15 Knivbjælke

LED-tilstandsvisning (bil. **Z/11**)

LED status	Betydning
lyser grønt	Batterikapacitet 40% - 100%
lyser gult	Batterikapacitet 5% - 40%
lyser rødt	Batterikapacitet 0% - 5%
blinker langsomt rødt	Batteriets temperatur er for høj eller lav. Plæneklipperens temperatur er for høj.
blinker hurtigt rødt	Overstrømsudløsning eller under- eller overspændingsudløsning. Motoren går tungt eller er blokeret.

Driftstider

- Overhold de lokale bestemmelser.
- Forhør dig om driftstider hos de lokale myndigheder.

Påsætning af græsopsamlingspose (bil. **L**)

FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.

- Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **O 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**.
- Betjen batterioplåsningen **O 5**.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 **O 3**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Løft udkastklappen **L 1**.
- Grib fat i græsopsamlingsposens greb, og vip den let, så du kan sætte græsopsamlingsposen med dens kroge i udsparingerne på plæneklipperen på bagsiden **L 2**.
- Sæt græsopsamlingsposen på plæneklipperen **L 2**.
- Klap udkastklappen ned igen **L 3**.

Indstilling af skærehøjde (bil. **M**)

⚠ FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.

→ Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Sluk motoren.
- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 **Q 3**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Træk let udad i grebet **M 1**.
- Indstil den ønskede skærehøjde **M 2**.
- Slip grebet igen **M 3**.



Bemærk! (Skærehøjde – græssets tilstand)

Klip helst plæner, mens de er tørre, for at skåne græsvækstlaget.

Indstil en skærehøjde på 45 mm.

Hvis plænen er fugtig og høj, skal du klippe med større skærehøjde.

Start/stop af plæneklipperen (bil. **Q R**)

⚠ FORSIGTIG!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Start ikke plæneklipperen, mens du står foran græsudkaståbningen.
- Start plæneklipperen på jævn grund.

Pas på!

- Start ikke plæneklipperen i højt græs – løft den i nødstilfælde, som vist i **Q**.

Start af motoren (bil. **R**)

- Sæt batteriet i.
- Tryk på knappen **R 1**, og hold denne.
- Træk sikkerhedsbøjlen op **R 2**.
- Slip knappen **R 1**.

Stop af motoren (bil. **R**)

→ Slip sikkerhedsbøjlen **R 3**.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 **Q 3**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

Aktivering af klippe-/opsamlingsfunktion (bil. **L S T**)

⚠ FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.



Plæneklipperen er udstyret med en omskifter (cut-collect-mulch). Cut-collect står for klippe-opsamle, og mulch står for græsspredning til formuldning.

Med denne kontakt på din plæneklipper kan du indstille funktionen klippe-opsamle eller græsspredning til havepleje.

→ Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Sluk motoren.
- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 **Q 3**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Løft udkastklappen **T 1**.
- Tag græsopsamlingsposen af **T 2**.
- Sænk udkastklappen igen **T 3**.
- Drej kontakten til cut-collect **S 1**.
- Løft udkastklappen **L 1**.
- Sæt græsopsamlingsposen på **L 2**.
- Sænk udkastklappen igen **L 3**.

Aftagning og tømning af græsopsamlingspose (bil. T V W)

Når afskåret græs bliver liggende på jorden, eller det gule STOP-skilt ses i fyldestandsvisningen V 2, er græsopsamlingsposen fuld, og du skal straks tømme den W 1.

FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.

➔ Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen O 1.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" P 2.
- Betjen batterioplåsningen O 5.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 O 3.
- Luk beskyttelseskappen P 3.

- ➔ Løft udkastklappen T 1.
- ➔ Tag græsopsamlingsposen af T 2.
- ➔ Sænk udkastklappen igen T 3.
- ➔ Tøm græsopsamlingsposen W 1.
- ➔ Fjern evt. tilstopninger i klipperummet W 2 før start.

Henvisninger til fyldestandsvisning (bil. V W)

- ➔ Alt efter fyldestandsvisningens klappe vises græsopsamlingsposen fyldstand.
 - Hvis græsopsamlingsposen er tom, står fyldestandsvisningens klappe op V 1.
 - Hvis græsopsamlingsposen er fuld, ligger fyldestandsvisningens klappe ned, og det gule STOP-skilt er synligt V 2.
- ➔ Græsopsamlingsposen skal straks tømmes W 1.
- ➔ For at sikre korrekt funktion af fyldestandsvisningen skal du regelmæssigt rengøre fladen under fyldestandsvisningen på græsopsamlingsposens inderside ved hjælp af en håndkost V 3.

Arbejde uden græsopsamlingspose

- ➔ Tag græsopsamlingsposen af.
- ✓ Udkastklappen klapper ned.



Bemærk!

Ved arbejde uden græsopsamlingspose kastes det afskårne græs direkte nedad.

Græsspredning til formuldning (bil. S)

Ved græsspredning skæres græsset med et specielt skæresystem flere gange og returneres til jorden til formuldning. På den måde opstår der intet plæneaffald. Desuden beskytter græsspredning mod udtørring af plænen. Det finsnittede græs indeholder mange næringsstoffer. Der opnås et optimalt resultat, hvis plænen altid holdes kort. Der findes flere oplysninger i kapitlet "Tip til plænepleje".



Bemærk!

Vi anbefaler, at der, alt efter plænenes vækst, udføres græsspredning 1-2 gange om ugen. På den måde bliver plænen ikke for høj og ikke for fugtig.

- ➔ Ved græsspredning skal du skubbe plæneklipperen langsomt.
- ➔ Sørg for, at klippebanerne overlapper.
- ➔ Skær ikke mere end 20 mm græs af.



Bemærk!

Ved mos eller svamp i plænen anbefales græsspredning til formuldning ikke, fordi det afskårne græs vil blive liggende på mosoverfladen eller på svampevæksten og dermed ikke kan tilføres jorden.

- ➔ Perforér og gød regelmæssigt plænen.

Aktivering af MULCH-funktion (bil. S T)

FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende indstillinger på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.



Plæneklipperen er udstyret med en omskifter (cut-collect-mulch). Cut-collect står for klippe-opsamle, og mulch står for græsspredning til formuldning. Med denne kontakt på din plæneklipper kan du indstille funktionen klippe-opsamle eller græsspredning til havepleje.

→ Sluk motoren.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Før batteriet i opbevarings- og transporttilstand til indgrebstrin 1 **Q 3**.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Løft udkastklappen **T 1**.
- Tag græsopsamlingsposen af **T 2**.
- Sænk udkastklappen igen **T 3**.
- Drej kontakten til mulch **S 2**.

Pas på!

- Sæt ikke græsopsamlingsposen på igen, da posen kan blive beskadiget.

Tip til plænepleje (bil. N)

Plænen består af forskellige græsarter. Når du ofte klipper plæne, vokser stærkere græs med stærke rødder og et fast græsvækstlag. Når du sjældent klipper plæne, udvikler højvoksende græsser og andre vilde planter (f.eks. kløver, tusindfryd) sig hurtigere.

For at plænen vokser sundt og regelmæssigt, og der ikke opstår nogen plænestriber, skal skærebaserne altid overlappe hinanden med nogle centimeter **N**.

- Plænen normalhøjde ligger på omkring 40–50 mm. Klip ca. en tredjedel af den samlede højde, så snart plænen når en højde på 60–70 mm.
- Klip ikke plænen kortere end 45 mm, da græsvækstlaget så kan blive beskadiget ved tørt vejr.
- Klip højt voksende græs gradvist til normal højde.

Efter arbejdets afslutning (bil. W)

- Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**, og tag den ud.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Tag batteriet **Q 2** ud.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Tøm græsopsamlingsposen **W 1**.
- Stil plæneklipperen på et sikkert sted.

Vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL!



Fare for kvæstelse eller materielle skader.

- Vedligeholdelses- og rengøringsarbejde på apparatet må kun udføres med slukket motor.
- Grib aldrig ind i den roterende knivbjælke.
- Få udelukkende reparationer samt udskiftning af sikkerhedselementer udført af en kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.

- Opbevar ikke plæneklipperen i fugtige rum.
- Ved sæsonens afslutning skal du få plæneklipperen efterset af en kvalificeret fagmand eller på et fagværksted.

Rengøring af plæneklipperen (bil. W)

⚠ FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Foretag udelukkende rengøringsarbejde på plæneklipperen med slukket motor og stillestående knivbjælke.

- Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **Q 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**, og tag den ud.
- Betjen batterioplåsningen **Q 5**.
- Tag batteriet **Q 2** ud.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Rengør plæneklipperen efter hver klipning med en håndkost.

- Rengør regelmæssigt mulch-klappen med en håndkost **W 2**.

Pas på!

Sprøjt aldrig vand på plæneklipperen, og brug aldrig højtryksrensere på den.

Rengøring af græsopsamlingspose (bil. T V W)



Bemærk!

Det er mest praktisk at rengøre græsopsamlingsposen direkte efter klipning.

- Løft udkastklappen **T 1**.
- Tag græsopsamlingsposen af **T 2**.
- Sænk udkastklappen igen **T 3**.
- Tøm græsopsamlingsposen **W 1**.
- Rengør græsopsamlingsposen samt stænger med vand eller en håndkost.
- Rengør specielt fladen under fyldestandsvisningen **V 3**.
- Lad græsopsamlingsposen tørre før næste brug.

Transport og opbevaring (bil. **X**)

FARE!



Fare for kvæstelse som følge af roterende knivbjælke.

- Før hver transport og opbevaring af plæneklipperen skal motoren slukkes, og knivbjælken skal stå helt stille.

- Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **O 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**, og tag den ud.
- Betjen batterioplåsningen **O 5**.
- Tag batteriet **O 2** ud.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

- Ved transport af plæneklipperen på eller i et køretøj skal du fastgøre den tilstrækkeligt mod utilsigtede bevægelser.
- Du kan klappe styrgrebet sammen **X** for lettere at opbevare plæneklipperen.
- Løsn derved begge de øverste hurtigspændegreb samt gevindboltene **X 1**, og løsn disse ca. 5 mm. Hold derved den øverste del af styrgrebet godt fast, da hånden og fingeren ellers kan komme i klemme.
- Klap den øverste del af styrgrebet bagud **X 2**.

Pas på!

Når du klapper styrgrebet ned, kan kablet blive beskadiget.

- Løsn de to nederste hurtigspændegreb **X 3**.
- Klap begge styrgreb fremad, og læg disse på plæneklipperens forhjul **X 4**.
- ✓ På den måde kan du let transportere plæneklipperen ved sit greb eller placere den på et sikkert sted til opbevaring **X 5** (se pil).

Opbevaring om vinteren

- Udfør en grundig rengøring af din plæneklipper efter hver klippesæson.
- Få plæneklipperen efterset i efteråret på et fagværksted.
- Opbevar plæneklipperen i et rent og tørt rum.
- Beskyt plæneklipperen mod rust om vinteren ved længere tid opbevaring.
- Opbevar aldrig batteriet i plæneklipperen!

Udskiftning af knivbjælken (bil. **Y**)

ADVARSEL!



Fare for kvæstelse.

- Overlad altid udskiftning af knivbjælken til et fagværksted.
- Arbejde på apparatet må kun udføres med slukket motor.
- Bær egnede beskyttelseshandsker.

- Sluk plæneklipperen, og vent, til knivbjælken står helt stille.

SIKKERHEDSRUTINE

- Åbn beskyttelseskappen **O 1**.
- Drej sikkerhedsnøglen med uret til positionen "0" **P 2**, og tag den ud.
- Betjen batterioplåsningen **O 5**.
- Tag batteriet **O 2** ud.
- Luk beskyttelseskappen **P 3**.

Pas på!

Ved efterslibning af knivbjælken kan der opstå ubalance. Få derfor altid fagværkstedet til at udføre en kontrol af dette.



Bemærk!

Der kræves en momentnøgle med SW10 (M6) til udskiftning af knivbjælken. Skrueerne tilspændingsmoment: 6–7 Nm **Y**.

Afhjælpning af fejl

 ADVARSEL!


Fare for kvæstelse eller materielle skader

- Kontakt i tvivlstilfælde altid et specialværksted.
- Sluk plæneklipperen, tag sikkerhedsnøglen ud, og fjern batteriet før enhver kontrol af eller ethvert arbejde på knivbjælken.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Urolig kørsel, stærk vibration af plæneklipperen.	Knivbjælken er beskadiget. Knivbjælken har løsnet sig fra sin fastgørelse.	Kontakt et fagværksted.
Den røde LED blinker langsomt	Batteriets temperatur er for høj eller lav. Plæneklipperens (elektronik) temperatur er for høj.	Lad batteriet køle af eller varme op. Lad plæneklipperen køle af.
Den røde LED blinker hurtigt	Overstrømsudløsning	Kontakt et fagværksted, hvis problemet fortsætter.
	Under- eller overspændingsudløsning	Oplad batteriet. Kontakt et fagværksted, hvis problemet opstår igen.
	Motoren går tungt eller er blokeret. Knivbjælken er sløv.	Kontrollér knivbjælakens frigang. Kontakt et fagværksted.
Ringe klippe-/opsamlingsydelse.	Græsopsamlingsposen er stoppet.	Følg anvisningerne i kapitlet "Indstilling af skærehøjde".
	Skærehøjden er ikke tilpasset.	Følg anvisningerne i kapitlet "Indstilling af skærehøjde".

Reserve dele og tilbehør

Bestillingsnr.	Artikelbetegnelse	Artikelbeskrivelse
742-05123	Kniv 34	Knivbjælke 72V Li-ION POWER 34 (34 cm skærebredde)
742-05124	Kniv 37	Knivbjælke 72V Li-ION POWER 37 (37 cm skærebredde)
742-05125	Kniv 40	Knivbjælke 72V Li-ION POWER 40 (40 cm skærebredde)
196-651-650	POWER Base 72V	Oplader
196-650-650	Li-High Energy 72V	Batteri

Garanti

I alle lande gælder de af vores virksomhed eller importøren udgivne garantibestemmelser. Vi afhjælper gratis fejl på dit apparat inden for rammerne af garantiydelsen, hvis årsagen er en materiale- eller produktionsfejl. Ved garantiforespørgsler skal du henvende dig til din forhandler eller den nærmeste afdeling.

CE-overensstemmelseserklæring



Du finder yderligere oplysninger om apparatet på den separat vedlagte CE-overensstemmelseserklæring, der er en del af denne brugervejledning.

Miljøvenlig bortskaffelse

Elværktøjer, tilbehør og emballager bør tilføres en miljøvenlig genanvendelse.

**Batterier:**

Smid ikke batterier i husholdningsaffaldet, på ild eller i vandet. Batterier bør samles, genbruges eller bortskaffes på en miljøvenlig måde.

Kun for EU-lande: I henhold til direktiv 2013/56/EU skal defekte eller brugte batterier genbruges. Bortskaf ikke det elektriske værktøj med husholdningsaffald! Indlever det på et egnet bortskaffelsessted.

Innhold

Symbolenes betydning	92
Før din sikkerhet:	92
Sikkerhetsinstrukser	93
Riktig bruk.....	96
Typeskilt.....	96
Montering.....	96
Før bruk.....	97
Bruk	98
Vedlikehold	101
Feilretting.....	103
Garanti.....	103
EF-samsvarserklæring	103
Miljøvennlig avfallsbehandling.....	103

Symbolenes betydning



Advarsel!

Les bruksanvisningen før du begynner å bruke apparatet!



Forsiktig!

Hold alltid andre personer utenfor fareområdet.



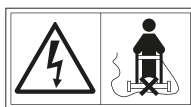
Forsiktig! Skrap kniv

Trekk ut støpselet før vedlikeholdsarbeidet eller ved skade på tilkoblingsledningen.



Forsiktig! Skrap kniv

Trekk ut sikkerhetsnøkkelen før vedlikeholdsarbeid på batteridrevne maskiner.



Forsiktig! «Hold tilkoblingsledningen borte fra kniven»

– for nettdrevne maskiner.

For din sikkerhet:



Før bruk må du lese nøye gjennom denne bruksanvisningen og alltid følge instruksene i den. Ta vare på denne driftsveiledningen for senere bruk og for neste eier.

- Før første igangsetting må man lese sikkerhetsinstruksene!
Hvis man ikke tar hensyn til driftsveiledningen og sikkerhetsinstruksene kan det oppstå skader på apparatet og farer for den som betjener maskinen og andre personer.
- Alle som er involvert i å starte, betjene og vedlikeholde apparatet, må være kvalifisert til dette.

Forbud mot å foreta endringer selv

Det er forbudt å foreta endringer på apparatet eller lage tilleggsapparater av dem. Slike endringer kan føre til personskader eller feilfunksjoner.

- Reparasjoner av apparatet må bare gjennomføres av godkjente og opplærte personer. Bruk alltid originale reservedeler. Slik sikrer du at apparatet forblir sikkert i bruk.

Informasjonssymboler i denne bruksanvisningen

Tegnene og symbolene i denne veiledningen skal hjelpe deg slik at du kan bruke veiledningen og apparatet på en rask og sikker måte.



Instruks

Informasjoner angående mest effektive hhv. mest praktikable bruken av apparatet.

→ Handlingsskritt

Oppfordrer deg til å gjøre noe.

✓ Handlingsresultat

Her finner du resultatet av en rekke av handlingsskritt.

[1]Posisjonsnummer

Posisjonsnummerene er merket med [] i teksten.

A Illustrasjonsmerking

Illustrasjoner er nummerert med bokstaver og merket i teksten.

① Handlingsskrittnummer

Den definerte rekkefølgen til handlingsskrittene er nummerert med bokstaver og merket i teksten.

Sikkerhetsinstrukser

Farenivåer for advarslene

I denne bruksanvisningen benyttes følgende farenivåer for å beskrive mulige faresituasjoner:

FARE!



Den farlig situasjonen er nært forestående og kan medføre lette personskader og helt til død hvis tiltakene ikke følges.

ADVARSEL!



En farlig situasjon kan inntreffe og kan medføre alvorlige personskader og død hvis tiltakene ikke blir fulgt.

FORSIKTIG!



Den farlig situasjonen kan inntreffe og kan medføre lette personskader hvis tiltakene ikke følges.

OBS !

Det kan oppstå en potensielt skadelig situasjon som hvis den ikke unngås, kan føre til materielle skader.

SIKKERHETSPROSEDYRE

Beskriver faste driftsprosedyrer som alltid skal gjennomføres i angitt rekkefølge, f.eks. måten utstyret skal slås av på i tilfelle feil eller nødssituasjon.

Oppbygging av sikkerhetsinstrukser

FARE!



Faretype- og kilde!

➔ Følger ved neglisjering

➤ Tiltak for å avverge fare

Beskyttelse av deg selv og andre

- **Av sikkerhetsmessige hensyn må gressklipperen ikke brukes av barn og andre personer som ikke har lest bruksanvisningen.** Det kan være lokale bestemmelser som fastsetter en minstealder for brukeren.
- **Personer som betjener gressklipperen får ikke være påvirket av rusmidler (f. eks. alkohol, narkotiske stoffer eller medikamenter).**
- **Vær forsiktig og grip ikke inn i de roterende knivene.**
- **Husk at maskinføreren eller brukeren er ansvarlig for ulykker med andre personer eller eiendeler.**
- **Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sansemessige eller psykiske evner eller manglende erfaring og kunnskap – såfremt de bruker apparatet under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og dermed forstår hvilke farer som er forbundet med å bruke det. Barn må ikke leke med dette apparatet. Rengjøring og daglig vedlikehold må ikke overlates til barn.**
- **Ikke ta i bruk gressklipperen hvis det befinner seg personer (spesielt barn) eller dyr i umiddelbar nærhet.** Påse at barn ikke leker med gressklipperen.
- **Avbryt klippingen hvis du merker at det befinner seg personer (spesielt barn) eller dyr i nærheten.**
- **Klipp aldri gresset uten barfor eller i sandaler.**
- **Du må IKKE slå på motoren når føttene eller hendene dine er i nærheten av knivbjelkene.**
- **Når du arbeider med eller ved gressklipperen må du alltid bruke lukkede sko og langbukser og annet egnet personlig verneutstyr (varnebrille, hørselsvern, arbeidshansker osv.) Hvis man bruker personlig verneutstyr reduseres faren for skader. Unngå bruk av løse klesplagg eller klær med hengende snorer og belter.**

Sikkerhetsinstrukser

Før bruk

- Før bruk må du gjøre deg kjent med gressklipperen, dens funksjoner og betjeningselementer.
- Kontroller om alle mutterene, boltene og skruene er skrudd godt fast, for å sikre at gressklipperen kan benyttes på en sikker måte.
- Kontroller gressklipperen før igangsetting og etter sammenstøt for å finne tegn til slitasje eller skade. Før du foretar noen innstilling og/eller rengjøring, må du forvise deg om at sikkerhetsnøkkelen er dratt ut og at batteriet er tatt ut – ellers vil apparatet kunne starte uten at du vil det. Skader må repareres av en kvalifisert fagperson eller på et fagverksted.
- Ikke bruk gressklippere som har en defekt bryter eller som ikke lenger kan slås av eller på. La disse skadene repareres av kvalifisert fagkraft eller fagverksted.
- Fjern innstillingsverktøyet eller skrunøkkelen før du slår på gressklipperen. Et verktøy eller en nøkkel som befinner seg i knivbjelkens rotasjonsområde kan føre til personskafer.
- Kontroller nettkabelen som er montert på utsiden av gressklipperen, og se etter at kabelen ikke er skadet eller viser tegn til aldring (brudd i isolasjonen). Kabelen må være feilfri når den benyttes. La den skadete kabelen repareres av godkjent elektriker eller fagverksted.
- Bruk aldri en gressklipper med skadete eller manglende verneinnretninger, som f. eks. utkastluke og/eller oppsamlar, chassis osv. Hvis noe er skadet eller mangler, må du få det reparert eller byttet ut av en kvalifisert fagperson eller på et fagverksted.
- Kontroller om det har oppstått brudd på utkastluken og kontroller om den sitter godt fast.
- Før klippingen må du forsikre deg om at det ikke befinner seg grener, steiner, ståltråd o.l. på plenen, og du må tenke på dette under hele klippeprosessen.
- Kontroller oppsamleren regelmessig for å finne eventuell slitasje eller tap av funksjonsevne.
- Kontroller (visuell kontroll) om knivbjelkene og festemiddelet er stump, skadet eller feilformet.

Ved bruk

- Unngå unormal kroppsholdning. Sørg for at du står riktig og hold alltid balansen. Du må aldri løpe, men bevege deg forover med rolige bevegelser. Dermed kan du kontrollere gressklipperen bedre i uventede situasjoner.
- Ikke arbeid med gressklipperen i eksplosjonsfarlige omgivelser, hvor det befinner seg brennbare væsker, gass eller støv. Gressklipperen kan avgi gnister som kan antennes i støv eller damp.
- Når du slår på eller starter motoren, må gressklipperen ikke tippes, unntatt når gressklipperen må løftes for å gjøre dette. I så fall må du ikke tippe gressklipperen mer enn absolutt nødvendig, og du må bare løfte den siden som vender bort fra brukeren.
- Hold den sikkerhetsavstanden som er gitt ved håndtaksstangen.
- Under følgende forhold må du slå av gressklipperen, dra ut sikkerhetsnøkkelen og ta av batteriet. Forsikre deg om at alle de bevegelige delene har stanset helt:
 - når du forlater gressklipperen;
 - for å frigjøre den blokkerte knivbjelken eller fjerne gress o.l. som har satt seg fast i utkastkanalen;
 - for å kontrollere, rengjøre eller arbeide på gressklipperen;
 - når et fremmedlegeme er truffet (du må først se om gressklipperen eller knivbjelkene er skadet);
- Hvis gressklipperen begynner å vibrere uvanlig kraftig, må du undersøke dette straks og finne årsaken:
 - se etter om det er skader;
 - reparer deler som er skadet;
 - sørg for at alle muttere, bolter og skruer er trukket godt til.
- Vær spesielt forsiktig når du klipper gresset i revers eller når du trekker gressklipperen til deg.
- Slå av gressklipperen når du tipper eller transporterer den, f. eks. fra/til gressplen eller over en vei.

Sikkerhetsinstrukser

- **Ikke still deg foran utkastingsåpningen.** Eller kan du bli fanget av knivbjelken eller bli truffet av gresset som blir kastet ut.
- **La aldri gressklipperen stå uten tilsyn under pauser og sett den på et sikkert sted.**
- **Før du løfter eller bærer bort gressklipperen, må du slå av motoren, dra ut sikkerhetsnøkkelen, ta av batteriet og vente til knivbjelken står stille.**
- **Klipp høyden må kun endres når motoren er slått av og knivbjelken står stille.**
- **Stans motoren og vent til knivbjelken står stille før oppsamleren tas ut.** Sett oppsamleren på igjen etter tømning, og se etter at den er festet til gressklipperen på riktig måte.
- **Åpne aldri utkastingsluken mens motoren går.**
- **Kjør aldri over småstein mens motoren er på.** Det er fare for steinsprut!
- **Unngå å klippe gresset når det er vått.**
- **Gressklipperen må stilles utenfor barns rekkevidde.**
- **Du må ikke selv utføre reparasjoner på gressklipperen, slikt arbeid må overlates til en kvalifisert fagperson eller et fagverksted.**
- **La motoren avkjøles, før du setter bort maskinen.**

Generelle sikkerhetsinstrukser

- **Reservedelene må overholde de kravene som produsenten stiller.** Bruk derfor kun originale WOLF-Garten reservedeler eller reservedeler som er godkjent av produsenten. Ved utskifting av deler må man alltid ta hensyn til de vedlagte monteringsinstruksene, og man må alltid trekke ut sikkerhetsnøkkelen og ta av batteriet først.
- **Reparasjoner må kun utføres av en kvalifisert fagperson eller på et fagverksted.**
- **Denne gressklipperen er ment brukt til å pleie gressplener ved privathus.** På grunn av fare for fysiske skader på brukeren eller andre personer må gressklipperen ikke benyttes til andre formål enn det redskapet er tenkt til.
- **Gressklipperen får kun benyttes i dagslys eller ved kunstig belysning.** Hold alltid arbeidsområdet rent og godt opplyst.
- **Gressklipperen får kun benyttes under tørre værforhold.** Hold den borte fra regn eller fuktighet. Når vann trenger inn i gressklipperen, øker faren for elektrisk støt.

Klipping i bratt terreng

- **Ikke klipp i svært bratte skråninger.**
- **Pass på at du står sikkert og klipp langsomt.**
- **Klipp alltid på tvers av helningen og ikke opp og ned.**
- **Vær spesielt forsiktig ved bytte av retning.** Det er fare for at man faller!

Etter bruk

- **Slå av gressklipperen, dra ut sikkerhetsnøkkelen, ta av batteriet og plasser gressklipperen på et sikkert sted.**
- **Hvis du skal foreta vedlikeholds- og rengjøringsarbeid på gressklipperen, slå av gressklipperen, dra ut sikkerhetsnøkkelen, ta av batteriet og fjern oppsamleren.**
- **Påse at vebtilasjonsåpningene er fri for smuss.**

Riktig bruk

Gressklipperen er kun ment til klipping av gress. All annen bruk regnes som feilaktig bruk. Brukeren er ansvarlig for skader som oppstår på grunn av feilaktig bruk.

Typeskilt

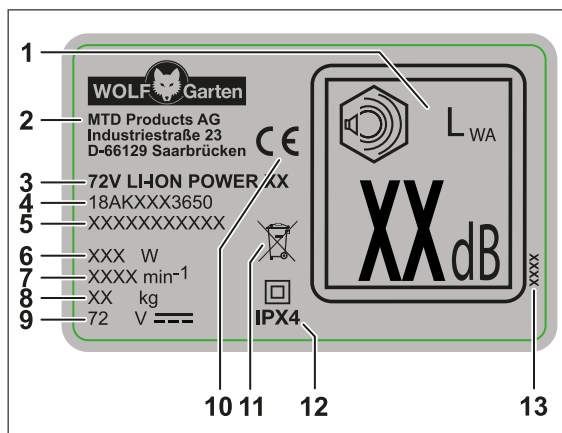
Plassering

Typeskiltet finner du utenpå batteriet.

**Instruks**

Merkingen skal anses som et juridisk dokument, den må ikke endres eller gjøres uleselig.

Oppbygging



- 1 Garantert støyverdi
- 2 Produsent
- 3 Modellnavn
- 4 Modellnummer gressklipper
- 5 Serienummer
- 6 Effekt
- 7 Motorturtall i o/min
- 8 Vekt
- 9 Merkespenning, strømtype
- 10 CE-merke
- 11 Opplysninger om avfallshåndtering
- 12 Kapslingsklasse/beskyttelsesgrad
- 13 Produksjonsår

Montering

Feste håndtaket

(fig. **A B C D E F G H U**)

OBS !

Ved sammenlegging eller utklapping av håndtaket kan kablen skades. Påse at kablen ikke bøyes for hardt eller klemmes sammen.

- Grip inn i fordypningen på utkastingsluken **B 1** og trekk utkastingsluken opp, til kroken på baksiden av chassiset og kroken på undersiden av utkastingsluken går fra hverandre med en høy lyd **B 2**.
- Legg deretter fra deg utkastingsluken **B 3**.
- ✓ Gresset kan ved den spalten som oppstår mellom utkastingsluken og chassiset kastes ut under arbeidet uten oppsamlere. Du finner ytterligere informasjonen under kapittelet «Arbeid uten oppsamlere».
- Fest de to holderne **A b** på det nedre håndtaket **A h**, se **C 1**.
- Legg den nedre delen av håndtaket på holderen og la det festes **C 2**. Skyv håndtaket til enden av holderen **C 3**.
- Trekk den nedre delen av håndtaket litt ut på endene og stikk denne på gjengeskrueene, som befinner seg på den høyre og den venstre siden av chassiset **D 1**.
- Plasser deretter de to underlagsskivene **A d** på gjengeskrueene **D 2**.
- Stikk sylindermutterne **A f** i hurtigspennespaken **A a** til du kan se hullet **E 1**. Hold fast med tommelen og pekefingeren og skru hurtigspennespaken og gjengebolten med klokken **E 2** til en avstand på ca. 10 mm til **E 3**.
- Fest den nedre delen av håndtaket, ved at du klapper hurtigspennespaken til gressklipperen oppover **E 4**.
- Fest den øvre delen av håndtaket **A g** ved å legge den inntil den nedre delen av bærebøylen **F 1**. Hold den øvre delen av håndtaket fast med en hånd, og sett med den andre hånden de to skruene **A e** innenfra i hullene på den nedre delen av håndtaket **F 2**.
- Plasser deretter de to underlagsskivene **A d** på gjengeskrueene **F 3**.

- Stikk sylindermutterne **A f** i hurtigspennespakene **A a**, pass på at du kan se hullet **G 1**. Hold fast med tommelen og pekefingeren og skru hurtigspennespaken og gjengebolten med klokken **G 2** til en avstand på ~10 mm til **G 3**.
- Fest den nedre delen av håndtaket, ved at du klapper hurtigspennespaken oppover **G 4**.

**Instruks**

Alte etter kroppsstørrelse kan du stille inn håndtaket på tre ulike arbeidsposisjoner **U I/II/III**, ved at du løser de to nedre hurtigspennespakene **U 1** og endrer helningen til det sammensatte håndtaket, til den ønskete høyden er nådd **U 2**. Hvis håndtaket er innstilt på den ønskete høyden, klapper du den nedre hurtigspennespaken oppover **U 3**.

- Fest vaieren på gressklipperen med vaierklommene **A c** som vist i illustrasjon **H**, på nedre del **A h** og på øvre del **A g** av håndtaket.

**Instruks**

Du har muligheten til å klappe sammen håndtaket for enkel transport og for lagring. Du finner ytterligere informasjonen under kapittelet «Transport og lagring».

Montere oppsamler (fig. **I J K)**

- Grip med den ene hånden stangen på håndtaket **I 1** og trekk med den andre hånden stoffoppsamleren over den lange enden av stangen **I 2**. Så fører du stoffoppsamleren med dens profil under håndtaket på stangen og fester stoffoppsamlerens profil på stangen under håndtaket **I 3**.
- Fest deretter stoffoppsamlerens sideprofiler på stangen, se **J 1 - 3**.
- Snu deretter oppsamleren og fest profilene, se **K 1 - 2**.

Før bruk**Supplerende dokumentasjon**

Før du tar gressklipperen i bruk, må du ha lest gjennom og forstått bruksanvisningene som følger med laderen POWER Base 72V og batteriet Li-High Energy 72V. Du må alltid følge instruksene i disse bruksanvisningene.

Sikkerhetsfunksjon (fig. **P Z)****Instruks**

Gressklipperen er utstyrt med en sikkerhetsbryter som skal hindre uvedkommende i å bruke redskapen.

ADVARSEL!

Fare for personskader eller materielle skader.

- Sett inn sikkerhetsnøkkelen **P 1** umiddelbart før du skal ta apparatet i bruk.
- Trekk ut sikkerhetsnøkkelen hver gang du tar en pause og når du avslutter arbeidet med gressklipperen.

To batteristillinger (fig. **O)**

Det er to stillinger for batteriet, en arbeidsstilling (trinn 2) og en oppbevarings-/transportstilling (trinn 1).

Trinn 1 **O 3**

- ✓ Batteriet står i oppbevarings-/transportstilling.
 - De elektriske kontaktene er koblet fra hverandre, og dette hindrer at batteriet lades ut under lagring.

Trinn 2 **O 4**

- ✓ Batteriet står i arbeidsstilling.
 - De elektriske kontaktene er koblet sammen, og apparatet er driftsklart.

Lade batteriet**ADVARSEL!**

Fare for personskader eller materielle skader.

- Batteriet må bare lades opp med lader POWER Base 72V.

OBS !

Batteriet leveres delvis ladet. Før du tar batteriet i bruk, bør du lade det helt opp med lader POWER Base 72V for å sikre full ytelse fra batteriet.

- Du må lade opp batteriet etter anvisningene i tilleggskdokumentasjonen.

Sett inn batteriet (fig. **Q 1** **P 1**)

- Ta opp lokket på batterirommet **Q 1**.
- Sett batteriet inn i batterirommet **Q 2**, og la batteriet gå i lås på **trinn 2 Q 4**.
- Sett sikkerhetsnøkkelen i «låsen» **P 1** og vri nøkkelen mot klokka til posisjon «1» **P 2**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

Ta ut batteriet (fig. **Q 1** **P 1**)

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.

- Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **Q 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2** og ta den ut.
- Løs ut batteriet **Q 5**.
- Ta ut batteriet **Q 2**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

Bruk

Betjeningselementer (fig. **Z 1**)

- 1 Håndtak
- 2 Sikkerhetsbøyle
- 3 Påfyllingsindikator
- 4 Oppsamler
- 5 Utkastluke
- 6 Innstilling av håndtakshøyden
- 7 Innstilling av klippehøyden
- 8 Indikator for klippehøyden
- 9 På/av-bryter (startspærre)
- 10 Sikkerhetsnøkkel
- 11 LED-kontrollampe
- 12 Frigjøring av batteri
- 13 Deksel
- 14 Vekselbryter (oppsamling/bioklipp)
- 15 Knivbjelke

LED-tilstandsindikator (fig. **Z 11**)

LED-status	Betydning
Lyser grønt	Batterikapasitet 40% - 100%
Lyser gult	Batterikapasitet 5% - 40%
Lyser rødt	Batterikapasitet 0% - 5%
Blinker langsomt rødt	Batteriets temperatur for høy eller for lav. Gressklipperens temperatur for høy.
Blinker raskt rødt	Utløsning pga. overstrøm eller underspenning/overspenning. Motoren går tregt eller er blokkert.

Driftstider

- Ta hensyn til lokale forskrifter.
- Spør de lokale myndighetene ang. driftstider.

Heng på oppsamleren (fig. **L 1**)

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.

- Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **Q 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **Q 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **Q 3**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

- Løft opp utkastluken **L 1**.
- Løft oppsamleren ved å ta i håndtaket og vipp den litt opp bak, slik at du kan henge den med krokene i utsparingene **L 2** bak på gressklipperen.
- Heng oppsamleren i utsparingene **L 2**.
- Legg utkastluken ned igjen **L 3**.

Innstilling av klippehøyden (fig. P)

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.

→ Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Slå av motoren.
- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **O 3**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

→ Trekk spaken lett utover **M 1**.

→ Still inn den ønskete klippehøyden **M 2**.

→ Slipp spaken igjen **M 3**.



Instruks (klipphøyde - gressets tilstand)

Gresset bør være tørt når det klippes. Dette skåner jordlaget.

Still inn en klipphøyde på 45 mm.

Ved fuktig og høyt gress må du klippe med høyere klipphøyde.

Slå gressklipperen av/på (fig. Q R)

FORSIKTIG!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Ikke slå på gressklipperen når du står foran utkastingsåpningen!
- Slå på gressklipperen på en jevn flate.

OBS !

- Ikke slå på gressklipperen i høyt gress, hev den i nødstillinger som vist i **Q**.

Slå på motoren (fig. R)

→ Sett inn batteriet.

→ Trykk på knappen **R 1** og hold den inne.

→ Trekk i sikkerhetsbøylen **R 2**.

→ Slipp knappen **R 1**.

Slå av motoren (fig. R)

→ Slipp sikkerhetsbøylen **R 3**.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **O 3**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

Aktivere klippe/oppsamlingsfunksjonen (fig. L S T)

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.



Gressklipperen er utstyrt med en byttebryter (cut-collect-løv). Cut-collect står for klippe-samle opp, løv står for jorddekking.

Med denne bryteren kan man innstille funksjonene klippe-samle opp eller jorddekking på gressklipperen.

→ Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Slå av motoren.
- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **O 3**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

→ Løft opp utkastingsluken på **T 1**.

→ Fjern oppsamleren **T 2**.

→ Slipp ned utkastingsluken **T 3**.

→ Vri bryteren til cut-collect **S 1**.

→ Løft opp utkastluken **L 1**.

→ Heng oppsamleren i utsparingene **L 2**.

→ Slipp ned utkastluken **L 3**.

Fjerne og tømme oppsamleren (fig. T V W)

Når gress blir liggende igjen på bakken eller det gule STOP-skiltet kan sees på påfyllingsindikatoren **V 2**, så er oppsamleren full og du må straks tømme den **W 1**.

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.

→ Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **O 3**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

- Løft opp utkastingsluken **T 1**.
- Fjern oppsamleren **T 2**.
- Slipp ned utkastingsluken **T 3**.
- Tøm oppsamleren **W 1**.
- Før start må du bekrefte eventuelle tilstopperinger i klipperommet **W 2**.

Instruksjoner angående påfyllingsindikatoren (fig. V W)

- Alt etter stillingen til luken til påfyllingsindikatoren, vises påfyllingsgraden til oppsamleren.
 - Hvis oppsamleren er tom, så står luken til påfyllingsindikatoren oppover **V 1**.
 - Hvis oppsamleren er full, så står luken til påfyllingsindikatoren nedover og det gule STOP-skiltet er synlig **V 2**.
- Oppsamleren må straks tømmes **W 1**.
- For å sikre at påfyllingsindikatoren fungerer feilfritt, må du rengjøre flaten under påfyllingsindikatoren regelmessig på innsiden av oppsamleren med en håndbørste **V 3**.

Arbeide uten oppsamler

- Ta av oppsamleren.
- ✓ Utkastluken vipper ned.



Instruks

Ved arbeid uten oppsamler kastes det som klippes rett ut.

Jorddekking (fig. S)

Ved jorddekking klippes gresset flere ganger ved hjelp av et spesielt klippesystem og det føres tilbake til jorden. Dermed oppstår det ikke noe gressavfall. I tillegg beskytter jorddekkingen mot uttørking. Den jorddekkete gressplenens inneholder mange næringsstoffer. For et svært godt resultat må gresshøyden alltid være lav. Du finner ytterligere informasjoner under kapittelet «Tips angående gresspleie».



Instruks

Vi anbefaler at man foretar jorddekking 1-2 ganger per uke alt etter hvor raskt gresset vokser. Her får ikke gresset være for høyt eller for fuktig!

- Skyv gressklipperen langsomt under jorddekkingen.
- Påse at klippebanene overlapper hverandre.
- Ikke klipp av mer enn 20 mm gress.



Instruks

Ved mosedannelse eller sammenfiltring av plenens anbefales ikke jorddekking, fordi det som klippes blir liggende på mosefalten hhv. sammenfiltringen og føres dermed ikke ned i jordsmonnet.

- Vertikuler og gjødsle plenens regelmessig.

Aktivere MULCH-funksjonen (fig. S T)

FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Innstillinger på gressklipperen får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.



Gressklipperen er utstyrt med en byttebryter (cut-collect-løv). Cut-collect står for klippe-samle opp, løv står for jorddekking. Med denne bryteren kan man innstille funksjonene klippe-samle opp eller jorddekking på gressklipperen.

→ Slå av motoren.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekkelet **Q 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2**.
- Løs ut batteriet **Q 5**.
- Sett batteriet i oppbevarings-/transportmodus i låsetrinn 1 **Q 3**.
- Lukk igjen dekkelet **P 3**.

- Løft opp utkastluken **T 1**.
- Fjern oppsamleren **T 2**.
- Slipp ned utkastluken **T 3**.
- Vri bryteren til «mulch» (bioklipp) **S 2**.

OBS !

- Ikke heng inn oppsamleren da festet kan skades.

Tips angående pleie av gressplen (fig. N)

Gressplen består av ulike gresstyper. Hvis du klipper gresset ofte, vokser mer gress som har sterke røtter og det dannes et fast jordlag under gresset. Hvis du klipper gresset sjelden, utvikles det høytvoksende gress og andre viltvoksende planter (f.eks. kløver, tusenfryd).

For at plen din skal kunne vokse på en sunn og jevn måte og det ikke skal oppstå noen gresstriper, må klippebanene alltid overlape hverandre med noen centimeter **N**.

- Plens normale høyde er på ca. 40-50 mm. Klipp ca. en tredjedel av den totale høyden, straks plens høyde har nådd 60-70 mm.
- Ikke klipp plenen kortere enn 45 mm, da det vil skade de øvre jordlaget ved tørke.
- Klipp høytvokst gress trinnvis ned til normal høyde.

Etter at arbeidet er avsluttet (fig. W)

- Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekkelet **Q 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2** og ta den ut.
- Løs ut batteriet **Q 5**.
- Ta ut batteriet **Q 2**.
- Lukk igjen dekkelet **P 3**.

- Tøm oppsamleren **W 1**.
- Still gressklipperen på et sikkert sted.

Vedlikehold

⚠ ADVARSEL!



Fare for personskader eller materielle skader.

- Vedlikeholds- og rengjøringsarbeid på maskinen får kun gjennomføres når motorene er stanset.
- Grip ikke inn i de roterende knivbjelkene.
- Reparasjons- og vedlikeholdsarbeid og bytte av sikkerhetselementer får kun utføres av kvalifisert fagperson eller fagverksted.

- Ikke still gressklipperen i et fuktig rom.
- La gressklipperen kontrolleres av kvalifisert fagperson eller fagverksted.

Rengjøring av gressklipperen (fig. W)

⚠ FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Rengjøringsarbeid på apparatet får kun foretas når motoren er slått av og knivbjelken står stille.

- Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekkelet **Q 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2** og ta den ut.
- Løs ut batteriet **Q 5**.
- Ta ut batteriet **Q 2**.
- Lukk igjen dekkelet **P 3**.

- Rengjør gressklipperen med en håndbørste etter hver bruk.
- Rengjør bioklippdekkelet regelmessig med en håndbørste **W 2**.

OBS !

Ikke spyl gressklipperen med vann eller høytrykksspyler.

Rengjøring av oppsamleren (fig. T V W)



Instruks

Rengjøring av oppsamleren foretas helst rett etter klippingen.

- Løft opp utkastingsluken på **T 1**.
- Fjern oppsamleren **T 2**.
- Slipp ned utkastingsluken **T 3**.
- Tøm oppsamleren **W 1**.
- Rengjør stoffoppsamleren og stengene med vann eller men en håndbørste.
- Rengjør spesielt flaten under påfyllingsindikatoren **V 3**.
- La stoffoppsamleren tørke før neste gangs bruk.

Transport og lagring (fig. X)



FARE!



Fare for personskader grunnet roterende knivbjelker.

- Ved hver transport og hver lagring av gressklipperen må den slås av og man må vente til knivbjelkene har stanset.

- Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2** og ta den ut.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.
- Sikre gressklipperen tilstrekkelig godt slik at den ikke sklir utilsiktet, når du transporterer den på eller i et kjøretøy.
- For å kunne sette bort gressklipperen på en enklere måte, har du muligheten til å klappe sammen håndtakene **X**.
- Løsne begge de øvre hurtigstrammespakene og gjengeboltene **X 1** og skru den opp ca. 5 mm. Hold den øvre delen av håndtaket fast, da du ellers kan risikere å klemme hånden og fingrene.
- Klapp den øvre delen av håndtaket bakover **X 2**.

OBS !

Hvis du klapper håndtaket forover, kan kabelen skades.

- Løsne begge de nedre hurtigspennespakene **X 3**.
- Klapp begge håndtakene forover og legg dem på forhjulene til gressklipperen **X 4**.
- ✓ Slik kan du lett transportere gressklipperen i håndtaket eller bringe den til et trygt oppbevaringssted **X 5** (se pil).

Lagring om vinteren

- Etter at gressklippingssesongen er over må man gjennomføre en grundig rengjøring av gressklipperen.
- La et autorisert fagverksted kontrollere gressklipperen din om høsten.
- Lagre gressklipperen i et tørt og rent rom.
- Beskytt gressklipperen mot rust ved lengre tids lagring om vinteren.
- Du må aldri oppbevare batteriet i gressklipperen!

Bytting av knivbjelker (fig. Y)



ADVARSEL!



Fare for personskader.

- La et fagverksted utføre bytte av knivbjelken.
- Arbeid på maskinen får kun gjennomføres når motorene er stanset.
- Bruk egnete vernehansker.

- Slå av gressklipperen og vent til knivbjelken har stanset.

SIKKERHETSPROSEDYRE

- Ta opp dekselet **O 1**.
- Vri sikkerhetsnøkkelen med klokka til posisjon «0» **P 2** og ta den ut.
- Løs ut batteriet **O 5**.
- Ta ut batteriet **O 2**.
- Lukk igjen dekselet **P 3**.

OBS !

Ved ettersliping av knivbjelken kan det oppstå ubalanse. La et fagverksted utføre en balansekontroll.



Instruks

For å kunne bytte knivbjelken trenger man en dreiemomentnøkkel med NV10 (M6). Skruenes tiltrekningsmoment: 6–7 Nm **Y**.

Feilretting

 ADVARSEL!


Fare for person- eller materialskader.

- Ta kontakt med et fagverksted hvis du er i tvil.
- Før hver kontroll eller før arbeid på knivbjelken må gressklipperen stanses, sikkerhetsnøkkelen må trekkes ut, og batteriet må tas ut.

Problem	Mulig årsak	Oppretting
Urolig gange, gressklipperen vibrerer sterkt	Knivbjelken er skadet. Knivbjelken har løsnet fra festet.	Ta kontakt med et fagverksted.
Rød LED blinker langsomt	Batteriets temperatur for høy eller for lav.	La batteriet kjøle seg ned eller varme seg opp.
	Temperaturen i gressklipperen (elektronikk) for høy.	La batteriet kjøle seg ned.
	Utløsning pga. overstrøm	Ta kontakt med et fagverksted hvis dette skjer på nytt.
Rød LED lyser hurtig	Utløsning pga. underspenning eller overspenning	Du må lade opp batteriet. Ta kontakt med et fagverksted hvis dette skjer på nytt.
	Motoren går tregt eller er blokkert	Kontroller at knivbjelken roterer fritt.
	Knivbjelken er stump.	Ta kontakt med et fagverksted.
Dårlig klippe-/oppsamlings- evne.	Oppsamleren er tilstoppet.	Følg instruksene i kapittelet «Innstille klipp høyde».
	Klipp høyden er ikke tilpasset.	Følg instruksene i kapittelet «Innstille klipp høyde».

Reservedeler og tilbehør

Bestellingsnummer	Artikkelbetegnelse	Artikkelbeskrivelse
742-05123	Kniv 34	Knivbjelke 72V Li-ION POWER 34 (klippebredde 34 cm)
742-05124	Kniv 37	Knivbjelke 72V Li-ION POWER 37 (klippebredde 37 cm)
742-05125	Kniv 40	Knivbjelke 72V Li-ION POWER 40 (klippebredde 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Batterilader
196-650-650	Li-High Energy 72V	Batteri

Garanti

I hvert land gjelder vårt firmas garantibestemmelser eller de fra importøren. Feil på apparatet repareres kostnadsfritt i garantitiden, forutsatt at feilen skyldes en material- eller produksjonsfeil. Hvis du påberoper deg garantien, ber vi deg kontakte forhandleren eller et av våre kontorer.

EF-samsvarserklæring



Ytterligere informasjon om apparatet finner du i den vedlagte EF-samsvarserklæringen, som er en del av denne bruksanvisningen.

Miljøvennlig avfallsbehandling

Elektriske verktøy, tilbehør og emballasje bør resirkuleres.

**Batterier:**

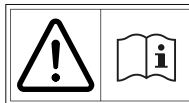
Batterier må ikke kastes i restavfall eller i vannet eller brennes opp. Batterier må samles inn, resirkuleres eller deponeres på en miljøvennlig måte.

Bare for EU-land: I henhold til direktiv 2013/56/EU skal defekte eller oppbrukte batterier resirkuleres. Kast aldri elektroverktøy i husholdningsavfallet! Lever det til et godkjent avfallsmottak.

Sisällys

Kuvakkeiden selitykset	104
Huolehdi turvallisuudestasi	104
Turvallisuusohjeet	105
Määräystenmukainen käyttö	108
Tyypikilpi	108
Kokoaminen	108
Käyttöönotto	109
Käyttö	110
Huolto	113
Vianetsintä	115
Takuu	115
CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus	115
Ympäristöystävällinen hävittäminen	115

Kuvakkeiden selitykset

**Varoitus!**

Lue käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa!

**Varo!**

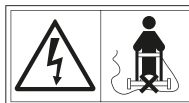
Pidä muut poissa vaara-alueelta.

**Varo! Terävä terä**

Irroita verkkopistoke pistorasiasta, jos liitäntäjohto on vahingoittunut. Irroita se myös ennen koneen huoltoa.

**Varo! Terävä terä**

Vedä akkukäyttöisissä koneissa turva-avain ennen kunnostustöitä pois.

**Varo! Pidä liitäntäjohto etäällä terästä**

– verkkosyöttöisissä koneissa.

Huolehdi turvallisuudestasi



Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tämän laitteen ensimmäistä käyttämistä ja toimi sen mukaisesti. Säilytä käyttöohje myöhempää käyttöä ja koneen seuraavaa omistajaa varten.

- Lue turvallisuusohjeet ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa!
Käyttöohjeen ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa vahingoittaa konetta ja vaarantaa koneen käyttäjän ja muut ihmiset.
- Kaikkien henkilöiden, jotka ottavat koneen käyttöön tai käyttävät ja huoltavat sitä, tulee olla tehtäviinsä koulutettuja.

Omavaltaiset muutokset ja lisäosien asentaminen koneeseen kielletään

Koneeseen ei saa tehdä muutoksia eikä asentaa lisäosia. Ne saattaisivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja muuttaa koneen toimintaa.

- Koneetta saa korjata vain tehtävään valtuutettu ja koulutettu henkilö. Korjauksissa tulee käyttää alkuperäisiä varaosia. Siten varmistetaan, että kone on turvallinen käyttää myös jatkossa.

Käyttöohjeen merkinnät

Merkintöjen ja kuvakkeiden tarkoitus on helpottaa ja nopeuttaa käyttöohjeen ja koneen turvallista käyttöä.

**Huomaa**

Selostaa koneen tehokkaimman tai kätevimmän käyttötavan.

→ Toimintavaihe

Vaatii käyttäjän toimia.

✓ Toiminnan tulos

Toimintavaiheen tuottama lopputulos.

[1]Paikkanumero

Paikkanumerot on merkitty tekstissä hakasuluilla [].

A Kuvan tunniste

Kuvat on merkitty kirjaimin. Kirjain on sekä kuvassa että tekstissä.

① Toimintavaiheen numero

Toimintavaiheet on numeroitu. Numero on sekä kuvassa että tekstissä.

Turvallisuusohjeet

Varoitusten luokitus

Varoitusten luokittelu auttaa huomaamaan vaaralliset tilanteet. Varoitukset luokitellaan seuraavasti:



VAARA !



Vaara uhkaa välittömästi. Ohjeen noudattamatta jättäminen aiheuttaa vakavan tapaturman tai kuoleman.



VAROITUS !



Vaarallinen tilanne. Ohjeen noudattamatta jättäminen aiheuttaa vakavan tapaturman tai kuoleman.



VARO !



Vaarallinen tilanne. Ohjeen noudattamatta jättäminen aiheuttaa lievän tai keskivaikean tapaturman.

Huomio!

Mahdollisesti vaarallinen tilanne. Esinevahinkojen vaara.

TURVATOIMET

Kuvaa johdonmukaisesti noudatettavia käyttöprosesseja, esim. irtikytkennät häiriö- tai hätätilanteessa.

Turvallisuusohjeiden esittämistapa



VAARA !



Vaaran tyyppi ja aiheuttaja!

- ➔ Huomiotta jättämisestä seuraa
- Toimet vaaratilanteen varalta

Oma ja muiden henkilöiden turvallisuus

- Turvallisuuohjeista lapset tai muut henkilöt, jotka eivät tunne käyttöohjetta, eivät saa käyttää ruohonleikkuria. Paikalliset määräykset voivat määrittää käyttäjän vähimmäisiän.
- Ruohonleikkuria ei saa käyttää huumaavien aineiden (alkoholi, huumeet ja lääkkeet) vaikutuksen alaisena.
- Työskentele varoen. Älä koske pyörivään terään.
- Huomaa, että käyttäjä vastaa toisille henkilöille ja heidän omaisuudelleen aiheutetusta vahingosta.
- Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikot tai joilta puuttuvat kokemus ja tietämys, kun heitä valvotaan tai heitä on opetettu käyttämään laitetta turvallisesti ja kun he ymmärtävät koituvista vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa tehdä puhdistusta ja käyttäjän huoltoa.
- Älä käytä ruohonleikkuria, jos lähellä on muita ihmisiä (erityisesti lapsia) tai eläimiä. Huolehdi, että lapset eivät leiki ruohonleikkurilla.
- Keskeytä ruohon leikkaaminen, jos huomaat, että lähellä on muita ihmisiä (erityisesti lapsia) tai eläimiä.
- Älä työskentele paljain jaloin äläkä sandaalit jalassa.
- Kytke moottori vasta sitten päälle, kun jalkasi ja kätesi ovat turvallisen välimatkan päässä teräosasta.
- Leikatessasi ruohoa ja huoltaessasi konetta käytä tukevia jalkineita ja pitkiä housuja. Käytä tarvittaessa henkilösuojaimia (suojalaseja, kuulosuojaimia, työkasineitä jne.). Henkilösuojainten käyttö pienentää tapaturmavaaraa. Vältä väljen vaatteiden käyttöä. Vältä vaatteita, joissa on nauhoja tai vyö.

Turvallisuusohjeet

Työn valmistelu

- Tutustu ruohonleikkurin toimintaan ja hallintalaitteisiin, ennen kuin alat käyttää sitä.
- Tarkista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista ruohonleikkurin kunto kuluneisuuden ja vaurioiden varalta ennen käytön aloittamista ja siihen kohdistuneen iskun jälkeen. Varmista ennen säätöä ja puhdistusta, että turva-avain on vedetty pois ja akku on erotettu, jolloin tahaton käynnistys estyy. Anna vauriot ammattitaitoisen henkilöstön tai ammattikorjaamon tehtäväksi.
- Älä käytä ruohonleikkuria, jos sen virtakytkin on viallinen tai jos sitä ei voi kytkeä virtakytkimestä päälle tai pois päältä. Korjauta kytkin ammattilaisella tai huollossa.
- Poista säätötyökalu tai ruuvitaltta, ennen kuin kytket ruohonleikkurin päälle. Työkalu tai avain, joka on pyörivän teräpalkin alueella, voi johtaa loukkaantumisiin.
- Tarkasta ruohonleikkurin ulkopuolelle asennetun johdon vauriot ja ikääntyminen (hauraus). Käytä vain ehjää johtoa. Korjauta vahingoittunut johto sähköalan ammattilaisella tai pienkonehuollossa.
- Älä koskaan käytä ruohonleikkuria suojalaitteiden, kuten esim. ulosheittoläppä ja/tai ruohonkeräyssäkin jne. ollessa vauriotuneina tai niiden puuttuessa. Jätä ne ammattitaitoisen henkilöstön tai ammattikorjaamon korjattavaksi tai tarvittaessa vaihdettavaksi.
- Tarkista, että ulosheittoläppä on ehjä ja hyvin paikallaan.
- Varmista ennen leikkuuta, ettei nurmikolla ole oksia, kiviä, metallilankoja jne. ja ota se huomioon koko leikkuun ajan.
- Tarkista säännöllisesti ruohonkeräyssäiliön kuluneisuus ja käyttökunto.
- Tarkista terä (silmämääräisesti); terävyys, vauriot, muodonmuutokset.

Työn aikana

- Vältä hankalia työasentoja. Huolehdi, että säilytät tasapainon kaikissa tilanteissa. Älä juokse. Liiku rauhallisesti. Sillä tavalla säilytät ruohonleikkurin hallinnan myös odottamattomassa tilanteessa.
- Älä käytä ruohonleikkuria räjähdysvaarallisessa ympäristössä, jossa on palavia nesteitä, kaasuja tai pölyjä. Ruohonleikkuri saattaa tuottaa kipinöitä, jotka saattavat sytyttää pölyn tai höyryn.
- Moottoria käynnistettäessä tai päällä pidettäessä ruohonleikkuria ei saa kaataa, tällöin ruohonleikkuria tulee nostaa. Tässä tapauksessa kallista sitä vain niin paljon, kuin se on ehdottoman tarpeellista, ja nosta vain käyttäjästä pois päin käännettyä sivua ylös.
- Pidä ruohonleikkuriin turvasangan määrittelemä etäisyys.
- Kytke seuraavissa olosuhteissa ruohonleikkuri pois päältä, vedä turva-avain pois ja erota akku. Varmistu, että kaikki ruohonleikkurin liikkuvat osat ovat pysähtyneet, kun
 - poistut ruohonleikkurin luota,
 - vapautat teräpalkin estymisen tai poistat poistokanavan tukkeutumat;
 - tarkastat tai puhdistat ruohonleikkuria tai muuten työskentelet sen parissa,
 - ruohonleikkuri on osunut vieraaseen esineeseen (varmista ensin, onko ruohonleikkuri tai terä vaurioitunut),
- Jos ruohonleikkuri alkaa täristä epätavallisen voimakkaasti, tulee tehdä huolellinen tarkastus.
 - etsi viat;
 - tee viallisten osien vaatima korjaus;
 - huolehdi siitä, että mutterit, pultit ja ruuvit ovat tiukassa.
- Ole erityisen varovainen, kun leikkaat ruohoa taaksepäin kävellen ja leikkuria itseesi päin vetäen.
- Kytke ruohonleikkuri pois päältä silloin, kun kaadat tai kuljetat sen, esim. nurmikolta pois/ nurmikolle tai teiden yli.

Turvallisuusohjeet

- **Älä seiso ruohon ulosheittoläpän edessä.** Terä ja ulos sinkoutuva ruoho aiheuttavat tapaturmavaaran.
- **Älä jätä ruohonleikkuria tauon ajaksi valvomatta.** Säilytä kone turvallisessa paikassa.
- **Ennen kuin nostat tai kannat ruohonleikkurin pois, kytke moottori pois päältä, vedä turva-avain pois, erota akku ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.**
- **Säädä leikkuukorkeutta vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.**
- **Ennen kuin otat ruohonkeräyssäkin pois, sammuta moottori ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.** Kiinnitä ruohonkeräyssäkki tyhjentämisen jälkeen huolellisesti ja varmista, että ruohonkeräyssäkki on kiinnittynyt varmasti ruohonleikkuriin.
- **Älä avaa ulosheittoläppää moottorin käydessä.**
- **Älä kuljeta ruohonleikkuria soralla moottorin käydessä.** Kivien sinkoutumisen vaara!
- **Mikäli mahdollista, älä leikkaa märkää ruohoa.**

Jyrkkien rinteiden leikkaaminen

- **Älä leikkaa kohtuuttoman jyrkkiä rinteitä.**
- **Huolehdi, että säilytät tasapainosi.** Työskentele hitaasti.
- **Leikkaa rinteiden poikkisuuntaan, ei rinnettä ylös ja alas.**
- **Ole erityisen varovainen suuntaa vaihtaessasi.** Kompastumisvaara!

Työskentelyn lopettaminen

- **Kytke ruohonleikkuri pois päältä, vedä turva-avain pois, erota akku ja paikoita ruohonleikkuri turvalliseen paikkaan.**
- **Jos teet ruohonleikkuriin huolto- ja puhdistustöitä, kytke ruohonleikkuri pois päältä, vedä turva-avain pois, erota akku ja poista ruohonkeräyssäkki.**
- **Huolehdi, että moottorin tuuletusraossa ei ole likaa.**

- **Älä säilytä ruohonleikkuria lasten ulottuvilla.**
- **Älä tee itse ruohonleikkuriin korjauksia, vaan jätä se ammattitaitoisen henkilöstön tai ammattikorjaamon tehtäväksi.**
- **Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin sijoitat koneen varastoon.**

Yleiset turvallisuusohjeet

- **Varaosien tulee olla laitevalmistajan vaatimusten mukaisia.** Siksi käytä vain alkuperäisiä WOLF-Garten-varaosia tai valmistajan hyväksymiä muita varaosia. Noudata aina vaihtaessasi mukana toimitettuja asennusohjeita, vedä sitä ennen turva-avain pois, erota akku.
- **Jätä korjaukset ammattitaitoisen henkilöstön tai ammattikorjaamon tehtäväksi.**
- **Tämä ruohonleikkuri on tarkoitettu yksityispihojen nurmikon leikkaamiseen.** Ruohonleikkuria ei saa käyttää käyttäjän tai muiden henkilöiden ruumiin vammautumisriskin takia muihin vieraisiin tarkoituksiin.
- **Käytä ruohonleikkuria vain päivänvalossa tai erittäin hyvässä ulkovalaistuksessa.** Pidä työalue siistinä ja hyvin valaistuna.
- **Käytä ruohonleikkuria vain kuivissa sääolosuhteissa.** Älä käytä äläkä säilytä ruohonleikkuria sateessa äläkä kosteassa paikassa. Veden tunkeutuminen ruohonleikkurin sisään nostaa sähköiskun vaaraa.

Määräystenmukainen käyttö

Ruohonleikkuri on tarkoitettu vain ruohon leikkaamiseen. Kaikki muu käyttö on määräysten vastaista. Käyttäjä vastaa määräysten vastaisen käytön aiheuttamista vahingoista.

Tyyppikilpi

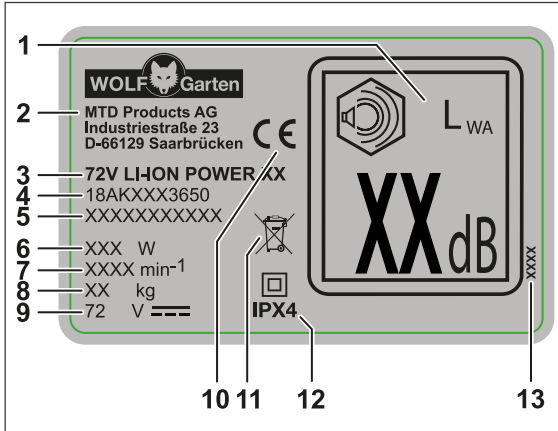
Sijainti

Tyyppikilpi löytyy ruohonleikkurin kotelosta.

**Huomaa**

Tunnusmerkinällä on todistusarvoa eikä sitä saa muuttaa tai tehdä tunnistamattomaksi.

Rakenne



- 1 Taattu ääniteho
- 2 Valmistaja
- 3 Mallin nimi
- 4 Ruohonleikkurin mallin numero
- 5 Sarjanumero
- 6 Teho
- 7 Moottorin kierrosluku min⁻¹
- 8 Paino
- 9 Nimellisjännite, Virtalaji
- 10 CE-tunnus
- 11 Hävittämisohje
- 12 Suojausluokka/suojautyyppi
- 13 Valmistusvuosi

Kokoaminen

Aisan pään kiinnittäminen

(kuva **A B C D E F G H U**)

Huomio!

Liitäntäjohto saattaa vahingoittua nostaessasi aisaa pystyyn tai taittaessasi sitä kasaan. Huolehdi siitä, ettei johto murru tai litisty.

- Tartu ulosheittoläpän syvennykseen **E 1** ja käännä ulosheittoläppää ylös, kunnes rungon takaosan ja ulosheittoläpän hakaset lukkiutuvat kuuluvasti **B 2**.
- Laske ulosheittoläppä alas **B 3**.
- ✓ Jos et käytä ruohonkeräyssäkkiä, leikkuujäte poistuu vaivatta ulosheittoläpän ja rungon välisestä raosta. Katso lisätietoja kohdasta Työskentely ilman ruohonkeräyssäkkiä.
- Laita vain molemmat pidikkeet **A b** aisan alaosaan päähän **A h**, katso **C 1**.
- Lukkiuta aisan alaosaan pää pidikkeeseen **C 2**. Työnnä aisan alaosaan pää pidikkeeseen loppuun saakka **C 3**.
- Väännä päitä vähän erilleen ja aseta ne rungon sivuilla oleviin kierretappeihin **D 1**.
- Laita sen jälkeen molemmat aluslevyt **A d** kierre-ruuveihin **D 2**.
- Laita kierrepultit **A f** pikakiristysvipuun **A a**, kunnes reikä on näkyvissä **E 1**. Pidä tappimutteri paikallaan peukalon ja etusormen avulla. Kierrä pikakiristinvipua ja tappimutteria myötäpäivään **E 2**, kunnes väli on n. 10 mm **E 3**.
- Lukitse aisan alaosa kääntämällä pikakiristinvipu ylös ruohonleikkuria kohti **E 4**.
- Kiinnitä aisan yläosa **A g** asettamalla se kannatinkappaleen alaosaan **F 1**. Pidä aisan yläosaa kädellä lujasti kiinni ja laita toisella kädellä kummatkin ruuvit **A e** sisältä aisan alaosaan reikiin **F 2**.
- Aseta sen jälkeen kummatkin aluslevyt **A d** ruuveihin **F 3**.

- Laita kierrepultit **A f** pikakiristinvipuun **A a** siten, että reikä on näkyvissä **G 1**. Pidä tappimutteri paikallaan peukalon ja etusormen avulla. Kierrä pikakiristinvipua ja tappimutteria myötäpäivään **G 2**, kunnes väli on n. 10 mm **G 3**.
- Lukitse aisan yläosa kääntämällä pikakiristinvipu ylös ruohonleikkuria kohti **G 4**.

**Huomaa**

Voit säätää aisan pituutesi mukaan asentoihin **U I/II/III**. Avaa alemmat pikakiristimet **U 1**. Siirrä aisa sopivaan korkeuteen **U 2**. Lopuksi käännä pikakiristimet ylös **U 3**.

- Kiinnitä kaapeli ruohonleikkuriin asentamalla se kaapelipintineen **A c** kuvan osoittamalla tavalla **H** aisan alaosaan **A h** ja yläosaan **A g**.

**Huomaa**

Aisan voi taittaa kokoon kuljettamisen ja säilyttämisen helpottamiseksi. Katso lisätietoja kohdasta Kuljettaminen ja säilyttäminen.

Ruohonkeräyssäkin asentaminen (kuva **I J K**)

- Tartu toisella kädellä kehikon kädensijaan **I 1** ja vedä toisella kädellä materiaalinkeräyssäkki kehikon pitkän pään yli **I 2**. Vie materiaalinkeräyssäkki profiileineen kehikon kädensijan alle ja laita materiaalinkeräyssäkin profiili kädensijan alle kehikkoon **I 3**.
- Kiinnitä sen jälkeen materiaalinkeräyssäkin sivuprofiili kehikkoon, katso **J 1 - 3**.
- Käännä sen jälkeen ruohonkeräyssäkkiä ja asenna profiilit, katso **K 1 - 2**.

Käyttöönotto

Lisädokumentaatiot



Ota ruohonleikkuri vasta sitten käyttöön, kun sinulla on käytettävissä 72 V POWER Base -laturin ja 72 V Li-High Energy -akun mukana toimitettu käyttöohje ja olet ymmärtänyt ne ja noudatat niitä.

Turvatoiminto (kuva **P Z**)

**Huomaa**

Ruohonleikkuri on varustettu suojapiirillä tahattoman käytön estämiseksi.

VAROITUS !



Tapaturman tai esinevahingon vaara.

- Laita turva-avain **P 1** välittömästi ennen käyttöönottoa sisään.
- Poista turva-avain aina keskeyttäessä tai lopetettaessa työskentely ruohonleikkurilla.

2-portainen lukitus (kuva **O**)

Akun työ- sekä säilytys- että kuljetustila voidaan asettaa 2-portaisen lukituksen avulla.

Porras 1 **O 3**

- ✓ Akku on säilytys- ja kuljetustilassa.
- Sähkökoskettimet on irrotettu, jolloin estetään akun tahaton itsestään tyhjeneminen säilytyksessä.

Porras 2 **O 4**

- ✓ Akku on työtilassa.
- Sähkökoskettimet on kinnitetty, jolloin laite on käyttövalmiina.

Akun lataaminen

VAROITUS !



Tapaturman tai esinevahingon vaara.

- Lataa akku vain 72 V POWER Base -laturilla.

Huomio!

Akku toimitetaan vajaaksi ladattuna. Lataa akku täyteen 72V POWER Base -laturilla ennen ensimmäisen kerran käyttämistä akun täyden tehon varmistamiseksi.

- Lataa akku lisädokumentaatioiden ohjeiden mukaisesti.

Akun sisäänlaittaminen (kuva **O P**)

- Avaa akkukotelon kansisuojaus **O 1**.
- Laita akku akkukoteloon **O 2** ja anna sen lukittua **porras 2:een O 4**.
- Laita turva-avain sisään **P 1** ja käännä sitä vastapäivään "1"-asentoon **P 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

Akun poistaminen (kuva **O P**)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.

- Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käännä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2** ja ota se pois.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Poista akku **O 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

Käyttö

Hallintalaitteet (kuva **Z**)

- 1 Kädensija
- 2 Turvasanka
- 3 Täyttötasonnäyttö
- 4 Ruohonkeräyssäkki
- 5 Ulosheittoläppä
- 6 Kädensijan korkeuden säätö
- 7 Leikkuukorkeuden säätö
- 8 Leikkuukorkeuden näyttö
- 9 Päälle-/poiskatkaisin (sulkemissalpa), Virtalaji
- 10 Turva-avain
- 11 LED-näyttö
- 12 Akun lukituksen avaus
- 13 Kansisuojaus
- 14 Vaihtokytkin (leikkaaminen-kerääminen/kasvien silpunta)
- 15 Teräosa

LED-tilan näyttö (kuva **Z/11**)

Ledit	Selite
Vihreä palaa	Akun kapasiteetti 40% - 100%
Keltainen palaa	Akun kapasiteetti 5% - 40%
Punainen palaa	Akun kapasiteetti 0% - 5%
Punainen vilkkuu hitaasti	Akun lämpötila liian korkea tai liian matala. Ruohonleikkurin lämpötila liian korkea.
Punainen vilkkuu nopeasti	Ylivirtalaukaisu ja ali- tai ylijännitelaukaisu. Moottori vaikeasti liikkuva tai estynyt.

Sallittu käyttöaika

- Noudata paikallisia järjestysmääräyksiä.
- Kysyn kunnan viranomaisilta, milloin ruohonleikkurin käyttö on kielletty.

Ruohonkeräyssäkin paikalleenasettaminen (kuva **L**)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.

- Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käännä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2**.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 **O 3**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

- Nosta ulosheittoläppä **L 1**.
- Tartu ruohonkeräyssäkkiin sen kädensijasta ja käännä sitä hieman siten, että ruohonkeräyssäkki koukkuineen voidaan ripustaa ruohonleikkurin takaosan syvennykseen **L 2**.
- Ripusta ruohonkeräyssäkki ruohonleikkuriin **L 2**.
- Käännä ulosheittoläppä jälleen alas **L 3**.

Leikkuukorkeuden säätäminen (kuva M)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.

→ Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Kytke moottori pois päältä.
- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käänä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2**.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 **O 3**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

→ Vedä vipua hieman ulospäin **M 1**.

→ Säädä haluamasi leikkuukorkeus **M 2**.

→ Vapauta vipu jälleen **M 3**.



Huomaa (leikkuukorkeus - nurmikon kunto)

Leikkaa nurmikko mahdollisimman kuivana, jotta juurikerros pysyy hyvässä kunnossa.

Säädä leikkuukorkeudeksi 45 mm.

Säädä leikkuukorkeus ylemmäksi, jos nurmikko on märkää tai kasvanut pitkäksi.

Ruohonleikkurin kytkeminen on/off (kuva Q R)

VARO !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Älä seiso ulosheittoläpän edessä, kun käynnistät ruohonleikkurin!
- Käynnistä ruohonleikkuri tasaisella alustalla.

Huomio!

- Älä käynnistä ruohonleikkuri korkeassa ruohikossa. Nosta konetta tarvittaessa kuvan **Q** mukaisesti.

Moottorin kytkeminen päälle (kuva R)

→ Laita akku sisään.

→ Paina nappia **R 1** ja pidä painettuna.

→ Nosta turvasanka **R 2**.

→ Vapauta nuppi **R 1**.

Moottorin kytkeminen pois päältä (kuva R)

→ Vapauta turvasanka **R 3**.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käänä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2**.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 **O 3**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

Leikkuu/keräystoiminnon aktivointi (kuva L S T)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.



Ruohonleikkurissa on vaihtokytin (cut-collect-mulch). Cut-collect tarkoittaa ruohon leikkaamista ja keräämistä talteen. Mulch tarkoittaa ruohon silppuamista nurmikon katteeksi.

Voit valita tällä kytkimellä sen toiminnon, mikä sopii parhaiten nurmikkosi hoitamiseen.

→ Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Kytke moottori pois päältä.
- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käänä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2**.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 **O 3**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

→ Nosta ulosheittoläppä **T 1**.

→ Ota ruohonkeräyssäkki pois **T 2**.

→ Laske ulosheittoläppä **T 3**.

→ Käänä kytin asentoon cut-collect **S 1**.

→ Nosta ulosheittoläppä **L 1**.

→ Ripusta ruohonkeräyssäkki **L 2**.

→ Laske ulosheittoläppä **L 3**.

Ruohonkeräyssäkin irroittaminen ja tyhjentäminen (kuva T V W)

Ruohonkeräyssäkki on täynnä, jos ruohosilppua jää nurmikolle tai jos keltainen STOP-merkintä tulee näkyviin V 2. Tyhjennä ruohonkeräyssäkki heti W 1.

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.

→ Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus O 1.
- Käännä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon P 2.
- Käytä akun vapautusta O 5.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 O 3.
- Sulje kansisuojaus P 3.

- Nosta ulosheittoläppä T 1.
- Ota ruohonkeräyssäkki pois T 2.
- Laske ulosheittoläppä T 3.
- Tyhjennä ruohonkeräyssäkki W 1.
- Poista leikkuutilasta mahdolliset tukokset ennen kuin käynnistät koneen uudelleen W 2.

Täyttötason ilmaisin (kuva V W)

- Täyttötason ilmaisimen läpän asento näyttää ruohonkeräyssäkin täyttötason.
 - Täyttötason ilmaisimen läppä osoittaa ylös, jos ruohonkeräyssäkki on tyhjä V 1.
 - Täyttötason ilmaisimen läppä osoittaa alas ja keltainen STOP-merkintä on näkyvissä, jos ruohonkeräyssäkki on täynnä V 2.
- Tyhjennä ruohonkeräyssäkki heti W 1.
- Jotta täyttötason ilmaisin voisi toimia hyvin, puhdista säännöllisesti sen ruohonkeräyssäkin sisäpuolella oleva alapinta harjalla 3.

Leikkaaminen ilman ruohonkeräyssäkkiä

- Ota ruohonkeräyssäkki pois
- ✓ Ulosheittoläppä kääntyy alas.



Huomaa

Työskenneltäessä ilman ruohonkeräyssäkkiä leikkuuaines poistuu suoraan alaspäin.

Silppuaminen (kuva S)

Silppuamistoiminnoilla ruoho leikataan useaan kertaan ja ohjataan ruohosilppuna takaisin nurmikkoon. Silloin ei synny ruohonleikkuujätettä. Ruohosilppu suojaa nurmikkoa kuivumiselta. Ruohosilpussa on paljon ravinteita. Parhaan tuloksen saavuttamiseksi pidä nurmikko aina lyhyenä. Katso lisätietoja kohdasta Nurmikonhoitovinkkejä.



Huomaa

Suosittelemme leikkaamaan nurmikon 1 - 2 kertaa viikossa, jos jätät ruohon katteeksi. Ruoho ei saa olla liian korkeaa eikä kosteaa!

- Kun jätät ruohon katteeksi, työnnä ruohonleikkuria hitaasti.
- Huolehdi, että leikkuu-urat limittyvät.
- Jätä nurmikko vähintään 20 mm pituiseksi.



Huomaa

Ruohosilpun jättämistä katteeksi ei suositella, jos nurmikko on sammaloitunut tai mätäntänyt. Ruohosilppu jää silloin sammalen tai mättäiden päälle eikä kulkeudu maaperään ravinteiksi.

- Käytä sammaleenrepijää ja lannoita nurmikkoa säännöllisesti.

Silppuamistoiminnon aktivoiminen (kuva S T)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Säädä ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu ja terä ei pyöri.



Ruohonleikkurissa on vaihtokytin (cut-collect-mulch). Cut-collect tarkoittaa ruohon leikkaamista ja keräämistä talteen. Mulch tarkoittaa ruohon silppuamista nurmikon katteeksi.

Voit valita tällä kytkimellä sen toiminnon, mikä sopii parhaiten nurmikkosi hoitamiseen.

→ Kytke moottori pois päältä.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käännä turva-avain myötöpäivään "0"-asentoon **P 2**.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Laita akku säilytys- ja kuljetustilaan lukitusportaaseen 1 **O 3**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

- Nosta ulosheittoläppä **T 1**.
- Poista ruohonkeräyssäkki **T 2**.
- Laske ulosheittoläppä **T 3**.
- Käännä kytkin silppuamiskohtaan **S 2**.

Huomio!

- Älä kiinnitä ruohonkeräyssäkkiä uudelleen. Kouru voi vahingoittua.

Nurmikonhoitovinkkejä (kuva **N**)

Nurmikossa kasvaa monia ruohokasveja. Kun leikkaat nurmikon usein, vahvistuvat sellaiset kasvit, jotka muodostavat vahvan juuriston. Leikatessasi harvoin heinät ja muut villikasvit (esim. apila, päivänkakkarat) kasvavat voimakkaasti korkeiksi. Jotta nurmikko näyttäisi hyvinvoivalta ja kasvaisi tasaisesti eikä raitoja pääsisi muodostumaan, tulisi leikkauksen olla aina joitakin senttimetrejä limittyneinä **N**.

- Normaali ruohon korkeus on noin 40 - 50 mm. Jos ruoho on kasvanut 60 - 70 mm korkeaksi, leikkaa korkeudesta pois noin kolmannes.
- Älä leikkaa nurmikkoa 45 mm lyhyemmäksi. Juuristo saattaa kuivana aikana vahingoittua.
- Leikkaa korkeaksi kasvanut nurmikko vaihteittain normaalkorkeuteen.

Työn lopettaminen (kuva **W**)

- Kytke ruohonleikkuri pois päältä ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käännä turva-avain myötöpäivään "0"-asentoon **P 2** ja ota se pois.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Poista akku **O 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

- Tyhjennä ruohonkeräyssäkki **W 1**.
- Sijoita ruohonleikkuri turvalliseen säilytyspaikkaan.

Huolto

VAROITUS !



Tapaturman tai esinevahingon vaara.

- Huolla ja puhdista ruohonleikkuria vain, kun moottori on sammutettu.
- Älä koske pyörivään terään.
- Teetä turvalaitteiden korjaus- ja huoltotyöt sekä vaihtaminen vain ammattihenkilöstöllä tai ammattitaitoisessa korjaamossa.

- Älä säilytä ruohonleikkuria kosteassa paikassa.
- Anna ammattilaisen tai pienkonehuollon tarkastaa ruohonleikkuri kesän jälkeen.

Ruohonleikkurin puhdistaminen (kuva **W**)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Laitteen puhdistustyöt saa tehdä vasta moottori sammutettuna ja terä pysähtyneenä.

- Kytke ruohonleikkuri pois päältä ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **O 1**.
- Käännä turva-avain myötöpäivään "0"-asentoon **P 2** ja ota se pois.
- Käytä akun vapautusta **O 5**.
- Poista akku **O 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

- Harjaa ruohonleikkuri puhtaaksi joka kerta käytön jälkeen.
- Puhdista silppuläppä säännöllisin väliajoin käsi-harjalla **W 2**.

Huomio!

Älä suihkuta ruohonleikkuria vedellä äläkä painepesurilla.

Ruohonkeräyssäkin puhdistaminen (kuva **T V W**)



Huomaa

Ruohonkeräyssäkki on parasta puhdistaa heti työskentelyn jälkeen.

- Nosta ulosheittoläppä **T 1**.
- Ota ruohonkeräyssäkki pois **T 2**.
- Laske ulosheittoläppä **T 3**.
- Tyhjennä ruohonkeräyssäkki **W 1**.
- Puhdista sekä säkki että kehikko vedellä tai harjalla.

- Puhdista erityisesti täyttötason ilmaisimen alla oleva alue **V 3**.
- Anna säkin kuivua ennen kuin käytät sitä seuraavan kerran.

Kuljettaminen ja säilyttäminen (kuva **X**)

VAARA !



Pyörivä terä aiheuttaa tapaturmavaaran.

- Ennen ruohonleikkurin kuljettamista ja varastossa säilyttämistä kytke virta pois päältä. Odota, että terä pysähtyy.

- Kytke ruohonleikkuri pois päältä ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **D 1**.
- Käännä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2** ja ota se pois.
- Käytä akun vapautusta **D 5**.
- Poista akku **D 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

- Kun kuljetat ruohonleikkuria ajoneuvossa, kiinnitä se siten, että se ei pääse tahattomasti siirtymään.
- Ruohonleikkuri mahtuu pienempään tilaan, kun käännät aisan kokoon **X**.
- Sitä varten löysää ylempiä pikakiristinvipuja. **X 1**
Avaa kierretappeja n. 5 mm. Pidä samalla aisan yläosasta tukevasti kiinni. Käsien ja sormien puristumisvaara.
- Käännä aisan yläosa taakse **X 2**.

Huomio!

Liitäntäjohto voi vahingoittua, kun taitat aisan eteen.

- Irrota molemmat alemmat pikakiristinvivut **X 3**.
- Käännä molemmat aisat eteen ja aseta ruohonleikkurin etupyörien päälle **X 4**.
- ✓ Näin voit kuljettaa ruohonleikkuria ongelmattomasti sen kädensijasta tai laittaa se turvalliseen paikkaan säilöön **X 5** (katso nuolta).

Talvisäilytys

- Puhdista ruohonleikkuri kesän jälkeen hyvin.
- Anna pienkonehuollon tarkastaa ruohonleikkuri kesän jälkeen.
- Säilytä ruohonleikkuri puhtaassa ja kuivassa paikassa.
- Suojaa ruohonleikkuri talvisäilytyksen ajaksi ruostumista vastaan.
- Älä säilytä akkua koskaan ruohonleikkurissa!

Terän vaihtaminen (kuva **Y**)

VAROITUS !



Tapaturmavaara.

- Anna pienkonehuollon vaihtaa terä.
- Koneen parissa saa tehdä töitä vain, kun moottori on sammutettuna.
- Käytä sopivia suojakäsineitä.

- Kytke ruohonleikkuri pois päältä ja odota, kunnes terä on pysähtynyt.

TURVATOIMET

- Avaa kansisuojaus **D 1**.
- Käännä turva-avain myötäpäivään "0"-asentoon **P 2** ja ota se pois.
- Käytä akun vapautusta **D 5**.
- Poista akku **D 2**.
- Sulje kansisuojaus **P 3**.

Huomio!

Terän hioiminen saattaa aiheuttaa siihen epäkeskon. Anna pienkonehuollon tarkastaa terän pyöriminen epäkeskon varalta.



Huomaa

Terän vaihtamiseksi tarvitaan avainväliltään 10 (M6) olevaa momenttiavainta. Pultin kiristysmomentti: 6–7 Nm **Y**.

Vianetsintä

 VAROITUS !


Tapaturman tai esinevahingon vaara.

- Jos olet epävarma, toimita kone pienkonehuoltoon.
- Pysäytä ruohonleikkuri aina ennen tarkastusta tai terässä työskentelyä, poista turva-avain ja erota akku.

Ongelma	Mahdollinen syy	Toimi näin
Ruohonleikkuri käy epätasaisesti tai tärisee voimakkaasti.	Terä on vaurioitunut.	Toimita kone pienkonehuoltoon.
	Terä on löystynyt.	
Punainen LED vilkkuu hitaasti	Akun lämpötila liian korkea tai liian matala.	Anna akun jäähtyä tai lämmetä.
	Ruohonleikkurin lämpötila (elektronikka) liian korkea.	Anna akun jäähtyä.
Punainen LED vilkkuu nopeasti	Ylivirtalaukaisu	Hakeudu ammattikorjaamoon uudelleen esiintyessä.
	Ali- tai ylijännitelaukaisu	Lataa akku. Hakeudu ammattikorjaamoon uudelleen esiintyessä.
	Moottori vaikeasti liikkuva tai estynyt	Tarkasta terän vapaa liikkuvuus.
	Terä on tylsä. Terä on vaurioitunut.	Toimita kone pienkonehuoltoon.
Kone leikkaa tai kerää ruohoa huonosti.	Ruohonkeräyssäkki on tukossa.	Toimi luvun Leikkuukorkeuden säätäminen ohjeiden mukaisesti.
	Leikkuukorkeus on säädetty väärin.	Toimi luvun Leikkuukorkeuden säätäminen ohjeiden mukaisesti.

Varaosat ja tarvikkeet

Tilausnro	Nimike	Kuvaus
742-05123	Terä 34	Teräosa 72V Li-ION POWER 34 (34 cm leikkuuleveys)
742-05124	Terä 37	Teräosa 72V Li-ION POWER 37 (37 cm leikkuuleveys)
742-05125	Terä 40	Teräosa 72V Li-ION POWER 40 (40 cm leikkuuleveys)
196-651-650	72V POWER Base	Laturi
196-650-650	72V Li-High Energy	Akku

Takuu

Joka maassa ovat voimassa yhtiömme tai maahan-tuojamme julkaisemat takuumääräykset. Korjaamme takuun mukaisesti koneen materiaali- tai valmis-tusvirheestä aiheutuneet koneen viat veloituksetta. Käänny takuuasioissa myyjäliikkeen tai lähellä sijaitsevan jälleenmyyjän puoleen.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Muut laitetiedot löytyvät erikseen toimitetusta CE-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta, joka on osa tätä käyttöohjetta.

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Kierrätä sähkötyökalut ja niiden tarvikkeet ja pakkaukset.

**Akut/paristot:**

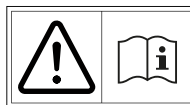
Älä hävitä akkuja äläkä paristoja sekajätteen mukana, älä polta niitä äläkä heitä niitä vesistöön. Akut / paristot tulee koota, kierrättää tai hävittää ympäristöystävällisesti.

Vain EU-maat: Direktiivin 2013/56/EU mukaisesti on vialliset ja vanhat akut ja paristot kierrätettävä. Älä hävitä sähkölaitetta sekajätteen mukana! Toimita se sopivaan jätehuoltolaitokseen.

Índice de contenido

Significado de los símbolos	116
Para su seguridad	116
Indicaciones de seguridad	117
Uso previsto	120
Placa de características	120
Montaje	120
Puesta en marcha	121
Funcionamiento	122
Mantenimiento	125
Solución de averías	127
Garantía	127
Declaración de conformidad CE	127
Eliminación de residuos respetuosa con el medio ambiente	127

Significado de los símbolos



¡Advertencia!

Lea las instrucciones de funcionamiento antes de la puesta en marcha.



¡Atención!

Mantenga siempre a terceras personas alejadas de la zona de peligro.



¡Atención! Cuchilla cortadora afilada

Desconecte el cable de red eléctrica antes de realizar los trabajos de reparación o si el cable está dañado.



¡Atención! Cuchilla cortadora afilada

Extraiga la llave de seguridad antes de los trabajos de reparación en las máquinas alimentadas por batería.



¡Atención! «Mantenga el cable alejado de la cuchilla cortadora»

— En máquinas alimentadas por red eléctrica.

Para su seguridad



Antes del primer uso del aparato, lea con cuidado estas instrucciones de funcionamiento y, a continuación, proceda. Conserve estas instrucciones de funcionamiento para su posterior uso o futuro propietario.

- Antes de la primera puesta en marcha, es imprescindible leer las indicaciones de seguridad. En caso de incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y de las indicaciones de seguridad, se pueden producir daños en el aparato y peligros para el usuario y otras personas.
- Todas las personas encargadas de la puesta en marcha, funcionamiento y mantenimiento del aparato deben estar debidamente cualificadas.

Prohibición de modificaciones arbitrarias y rectificaciones

Está prohibido realizar modificaciones en el aparato o fabricar un aparato adicional a partir del mismo. Tales modificaciones pueden provocar daños personales y fallos de funcionamiento.

- Las reparaciones del aparato solo las realizará personal formado y encargado de tal fin. En este sentido, utilice siempre piezas de repuesto originales. De esta manera, queda garantizada la seguridad del aparato.

Símbolos de información de estas instrucciones

Las señales y símbolos de estas instrucciones le ayudarán a utilizar rápida y fácilmente las instrucciones y el aparato.



Nota

Información sobre el uso más eficaz o práctico del aparato.

→ Paso de acción

Le indica una acción.

✓ Resultado de acción

Aquí encontrará el resultado de una secuencia de pasos de acción.

[1] Número de posición

Los números de posición se marcan en el texto con corchetes [].

A Identificación de ilustración

Las ilustraciones se numeran y se marcan en el texto con letras.

① Número de paso de acción

La secuencia definida de pasos de acción se numera y se marca en el texto.

Indicaciones de seguridad

Niveles de peligro de las advertencias

En estas instrucciones de funcionamiento se utilizan los siguientes niveles de peligro para avisar de situaciones potencialmente peligrosas:

¡PELIGRO!



La situación peligrosa es inminente y, si no se toman medidas, provoca lesiones graves o incluso la muerte.

¡ADVERTENCIA!



La situación peligrosa puede producirse y, si no se toman medidas, provoca lesiones graves o incluso la muerte.

¡PRECAUCIÓN!



La situación peligrosa puede producirse y, si no se toman medidas, provoca lesiones leves.

¡Atención!

Una posible situación perjudicial puede producirse y, si no se evita, puede conllevar daños materiales.

RUTINA DE SEGURIDAD

Describe de forma consecuente los procesos de funcionamiento que deben respetarse, por ejemplo, procesos de apagado en caso de avería o emergencia.

Estructura de las indicaciones de seguridad

¡PELIGRO!



Tipo y fuente de peligro

➔ Consecuencias de la inobservancia

➤ Medidas de protección contra el peligro

Autoprotección y protección de terceros

- **Por motivos de seguridad, los niños y otras personas que desconocen las instrucciones de uso, no pueden utilizar el cortacésped.**
Las normativas locales pueden delimitar la edad mínima del usuario.
- **Las personas que utilicen el cortacésped no deben estar bajo los efectos de sustancias psicoactivas (p. ej., alcohol, drogas o medicamentos).**
- **Tenga cuidado y no introduzca las manos en la barra de corte giratoria.**
- **Tenga en cuenta que el operario de la máquina o el usuario es el responsable de los accidentes con otras personas o sus pertenencias.**
- **Este aparato puede ser utilizado por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia ni conocimientos, siempre que lo hagan con supervisión o reciban instrucciones sobre el manejo seguro del aparato y entiendan los peligros asociados. Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser efectuados por niños.**
- **No ponga en marcha el cortacésped si hay personas (especialmente niños) o animales en las inmediaciones.** Asimismo, preste atención a que los niños no jueguen con el cortacésped.
- **Interrumpa el proceso de corte si advierte que hay personas (especialmente niños) o animales domésticos cerca.**
- **Nunca utilice el cortacésped descalzo ni con sandalias.**
- **Conecte el motor únicamente cuando los pies y las manos estén a una distancia segura de la barra de corte.**
- **Durante los trabajos con o en el cortacésped utilice siempre calzado firme y pantalones largos, así como otro equipo de protección individual adecuado (gafas de protección, protección auditiva, guantes, etc.).** El uso de equipo de protección individual evita el riesgo de lesiones. Evite utilizar ropa suelta o con cordones o cinturones que cuelguen.

Indicaciones de seguridad

Antes del uso

- Antes de iniciar los trabajos familiarícese con el cortacésped y sus funciones, así como con los elementos de control.
- Compruebe si todas las tuercas, pernos y tornillos están apretados para garantizar que el cortacésped funciona de forma segura.
- Antes de la puesta en marcha compruebe el cortacésped y tras un golpe compruebe si presenta desgaste o daños. Cerciórese de que antes del ajuste y la limpieza está desconectada la llave de seguridad y la batería retirada, de manera que se evite el inicio involuntario. Permita que una persona cualificada o un taller especializado repare los daños.
- No utilice un cortacésped con el interruptor defectuoso y que ya no pueda encenderse o apagarse. Permita que una persona cualificada o un taller especializado lo repare.
- Retire las herramientas de ajuste o la llave inglesa antes de encender el cortacésped. Una herramienta o llave colocada en la zona de la barra de corte giratoria puede producir lesiones.
- Compruebe si el cable instalado fuera del cortacésped presentan daños o envejecimiento (fragilidad). Utilice el cable solo en buen estado. Permita que un electricista cualificado o un taller especializado repare los cables dañados.
- Nunca utilice un cortacésped sin dispositivos de protección o con dispositivos dañados, como, p. ej., placa deflectora o bolsa de recogida de césped, carcasa, etc. Permita que una persona cualificada o un taller especializado los repare o sustituya.
- Compruebe la fragilidad y la posición correcta de la placa deflectora.
- Antes del proceso de corte, cerciórese de que el césped no contiene ramas, piedras, alambres, etc. y preste atención durante todo el proceso de corte.
- Compruebe regularmente si el dispositivo recogedor presenta desgaste o pérdida de funcionalidad.
- Compruebe (visualmente) si la barra de corte y su medio de fijación están desafilados, dañados o deformados.

Durante el uso

- Evite una postura corporal incómoda. Procure mantener una posición segura y mantenga el equilibrio siempre. Nunca corra; avance tranquilamente. Así podrá controlar mejor el cortacésped en situaciones inesperadas.
 - No utilice el cortacésped en zonas potencialmente explosivas, en las que haya líquidos, gases o polvos inflamables. El cortacésped puede producir chispas que podrían prender en contacto con polvo o vapores.
 - Al arrancar o en la puesta en marcha del motor, el cortacésped no puede volcarse, a menos que el cortacésped deba levantarse durante el proceso. En este caso, vuélquelo solo hasta el punto que sea imprescindible y levante solo el lado del usuario sin contacto.
 - Respete la distancia de seguridad dada por las varillas del asidero.
 - Apague el cortacésped en las siguientes circunstancias, retire la llave de seguridad y desconecte la batería. Cerciórese de que todas las piezas móviles se han parado por completo:
 - Si va a dejar el cortacésped.
 - Si va a soltar la barra de corte bloqueada o a reparar obstrucciones en el canal de expulsión;
 - Si va a comprobar, limpiar o realizar trabajos en el cortacésped.
 - Si se tropieza con un cuerpo extraño (compruebe primero si el cortacésped o la barra de corte se han dañado).
- En caso de que el cortacésped empiece a vibrar de forma inusual, hay que llevarse a cabo una revisión de inmediato.**
- busque los daños;
 - ejecute la reparación necesaria de las piezas dañadas;
 - procure que todas las tuercas, pernos y tornillos queden apretados.
- Preste especial atención cuando utilice el cortacésped hacia atrás y el cortacésped tire de usted.
 - Apague el cortacésped cuando lo vuelque o lo transporte, p. ej., sobre el césped o caminos.

Indicaciones de seguridad

- **No se coloque delante de la salida del césped.** De lo contrario, puede ser alcanzado por la barra de corte o por el césped expulsado.
- **Durante los descansos vigile en todo momento el cortacésped y déjelo en un lugar seguro.**
- **Antes de levantar o desplazar el cortacésped, apague el motor, desconecte la llave de seguridad, retire la batería y espere hasta que la barra de corte se detenga.**
- **Ajuste la altura de corte únicamente con el motor apagado y la barra de corte parada.**
- **Antes de retirar la bolsa de recogida de césped apague el motor y espere a que se detenga la barra de corte.** Tras vaciarla, fije la bolsa de recogida de césped con cuidado y cerciórese de que la bolsa de recogida de césped queda fijada de forma segura al cortacésped.
- **Nunca abra la placa deflectora con el motor aún en funcionamiento.**
- **No desplace por gravilla el cortacésped con el motor encendido.** Existe peligro de golpes por piedras.
- **Si es posible, no utilice el cortacésped sobre césped mojado.**
- **No almacene el cortacésped al alcance de los niños.**
- **No realice por su cuenta reparaciones en el cortacésped, encárguelas a una persona cualificada o a un taller especializado únicamente.**
- **Deje que el motor se enfríe antes de estacionar la máquina.**

Indicaciones de seguridad generales

- **Las piezas de repuesto deben corresponderse con los requisitos establecidos por el fabricante.** Por tanto, utilice únicamente piezas de repuesto originales de WOLF Garten o piezas de repuesto autorizadas por el fabricante. Durante la sustitución, tenga siempre en cuenta las indicaciones de montaje proporcionadas, desconecte previamente la llave de seguridad y retire la batería.
- **Permita que solo una persona cualificada o un taller especializado realice las reparaciones.**
- **Este cortacésped está previsto para el cuidado de superficies de hierba y césped de zonas privadas.** Debido a los riegos físicos del usuario u otras personas no se debe utilizar el cortacésped para otros fines.
- **Utilice únicamente el cortacésped a la luz del día o con buena iluminación artificial.** Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.
- **Utilice únicamente el cortacésped en condiciones meteorológicas secas.** Manténgalo alejado de la lluvia o humedad. La penetración de agua en el cortacésped aumenta el riesgo de descarga eléctrica.

Proceso de corte en pendientes inclinadas

- **No corte el césped en pendientes excesivamente inclinadas.**
- **Procure mantener una posición segura y corte el césped despacio.**
- **Corte el césped siempre en sentido transversal a la pendiente, no hacia arriba ni hacia abajo.**
- **Preste especial atención al cambiar de dirección.** Existe peligro de tropiezo.

Después del uso

- **Apague el cortacésped, desconecte la llave de seguridad, retire la batería y déjelo en un lugar seguro.**
- **Si debe realizar trabajos de mantenimiento y limpieza en el cortacésped, apague el cortacésped, desconecte la llave de seguridad, retire la batería y extraiga la bolsa de recogida de césped.**
- **Preste atención a que las rejillas de ventilación no contengan suciedad.**

Uso previsto

El cortacésped está diseñado exclusivamente para cortar el césped. Cualquier otro uso se considera como no previsto.

En caso de daños derivados del uso no previsto la responsabilidad recaerá en el usuario.

Placa de características

Situación

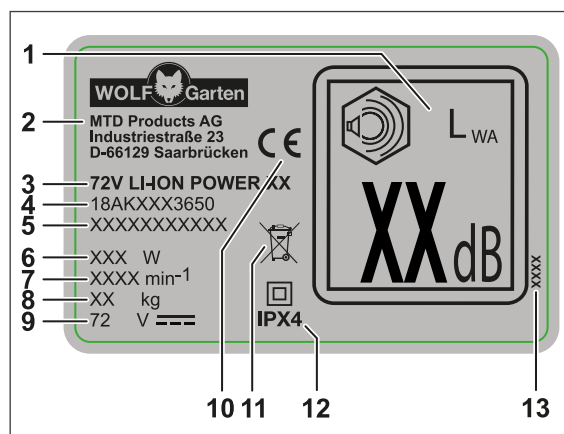
Encontrará la placa de características en la carcasa del cortacésped.



Nota

Los datos de la identificación están certificados oficialmente y no deben ser modificados ni borrados.

Estructura



- 1 Potencia acústica garantizada
- 2 Fabricante
- 3 Nombre del modelo
- 4 Número del modelo del cortacésped
- 5 Número de serie
- 6 Potencia
- 7 Velocidad del motor en min⁻¹
- 8 Peso
- 9 Tensión nominal, tipo de corriente
- 10 Marcado CE
- 11 Indicación de desecho
- 12 Clase de protección/tipo de protección
- 13 Año de fabricación

Montaje

Fijación del larguero del asidero (fig. A B C D E F G H U)

¡Atención!

Al doblar o plegar el larguero del asidero se puede dañar el cable. Preste atención de no doblar el cable ni aplastarlo.

- Introduzca la mano en el asidero encastrado de la placa deflectora **B 1** y tire de la placa deflectora hacia arriba hasta que el gancho de la parte trasera de la carcasa y el gancho de la parte inferior de la placa deflectora se desenganchen emitiendo un ruido fuerte **B 2**.
- A continuación, vuelva a plegar la placa deflectora **B 3**.
- ✓ El césped se puede expulsar sin problemas por la rendija que queda entre la placa deflectora y la carcasa durante los trabajos sin bolsa de recogida de césped. Encontrará más información en el capítulo «Trabajos sin bolsa de recogida de césped».
- A continuación, sitúe los dos elementos de fijación del larguero **A b** en las partes inferiores del larguero del asidero **A h**, véase **C 1**.
- Encaje la parte inferior del larguero del asidero con los elementos de fijación del larguero **C 2**. Deslice el larguero del asidero hasta el tope del elemento de fijación del larguero **C 3**.
- Abra ligeramente la parte inferior del larguero del asidero por los extremos e introdúzcala en los tornillos de rosca que se encuentran en el lado izquierdo y derecho de la carcasa **D 1**.
- A continuación, coloque las dos arandelas **A d** en los tornillos de rosca **D 2**.
- Introduzca los espárragos roscados **A f** en la palanca de apriete rápido **A a** hasta que se vea el orificio **E 1**. Sujételo con los dedos pulgar e índice y enrosque la palanca de apriete rápido junto con el espárrago roscado en el sentido de las agujas del reloj **E 2** hasta obtener una distancia de unos 10 mm **E 3**.
- Fije la parte inferior del larguero del asidero plegando hacia arriba la palanca de apriete rápido en dirección al cortacésped **E 4**.
- Fije la parte superior del larguero del asidero **A g** colocándolo en la parte inferior del larguero del soporte **F 1**. Sujete la parte superior del larguero del asidero con una mano y, con la otra mano, introduzca desde el interior los dos tornillos **A e** por los orificios de la parte inferior del larguero del asidero **F 2**.
- A continuación, coloque las dos arandelas **A d** en los tornillos **F 3**.

- Introduzca los espárragos roscados **A f** en la palanca de apriete rápido **A a** de manera que se vea el orificio **E 1**. Sujételo con los dedos pulgar e índice y enrosque la palanca de apriete rápido junto con el espárrago roscado en el sentido de las agujas del reloj **G 2** hasta obtener una distancia de ~10 mm **G 3**.
- Fije la parte superior del larguero del asidero plegando hacia arriba la palanca de apriete rápido **G 4**.

**Nota**

Puede ajustar el larguero del asidero en función de la altura en tres posiciones de trabajo **U I/II/III**; para ello, suelte las dos palancas de apriete rápido inferiores **U 1** y modifique la inclinación del larguero del asidero montado hasta lograr la altura deseada **U 2**. Una vez ajustada la altura deseada del larguero del asidero, vuelva a plegar hacia arriba las palancas de apriete rápido inferiores **U 3**.

- Fije el cable en el cortacésped, colocándolo con la abrazadera **A c**, como se muestra en la figura **H**, en la parte inferior **A h** y en la parte superior **A g** de la abrazadera.

**Nota**

Puede plegar el larguero del asidero para un transporte fácil y para el almacenamiento. Encontrará más información en el capítulo «Transporte y almacenamiento».

Montaje de la bolsa de recogida de césped (fig. **I U K**)

- Con una mano sujete la varilla por el mango **I 1** y con la otra mano deslice la bolsa de recogida por el extremo largo de la varilla **I 2**. Pase el perfil de la bolsa de recogida por debajo de la varilla y plieguelo hacia arriba sobre la varilla por debajo del mango **I 3**.
- A continuación, fije los perfiles laterales de la bolsa de recogida en la varilla, véase **J 1 - 3**.
- Dé la vuelta a la bolsa de recogida de césped y fije los perfiles inferiores, véase **K 1 - 2**.

Puesta en marcha

Documentación complementaria



Ponga en marcha el cortacésped una vez disponga de las instrucciones de funcionamiento suministradas del aparato de carga POWER Base 72V y del cargador Li-High Energy 72V y haya comprendido y prestado atención a dichas instrucciones.

Función de seguridad (fig. **P Z**)

**Nota**

El cortacésped viene equipado con un circuito de seguridad para evitar un uso indebido.

¡ADVERTENCIA!



Peligro de lesiones o daños materiales.

- Introduzca sin falta la llave de seguridad **P 1** antes de la puesta en marcha.
- Retire la llave de seguridad en cada interrupción o finalización de los trabajos con el cortacésped.

Enclavamiento de 2 niveles (fig. **O**)

Con la ayuda de un enclavamiento de dos niveles puede ajustarse el modo de trabajo o bien de almacenamiento y de transporte de la batería.

Nivel 1 **O 3**

- ✓ La batería se encuentra en el modo de almacenamiento y de transporte.
 - Los contactos eléctricos están separados para evitar, así, una descarga automática involuntaria de la batería durante el almacenamiento.

Nivel 2 **O 4**

- ✓ La batería se encuentra en el modo de trabajo.
 - Los contactos eléctricos están conectados y el aparato está operativo.

Carga de la batería.

¡ADVERTENCIA!



Peligro de lesiones o daños materiales.

- La batería debe cargarse exclusivamente con el cargador POWER Base 72V.

¡Atención!

La batería se suministra parcialmente cargada. Cargue completamente la batería con el cargador POWER Base 72V antes del primer uso para garantizar el pleno rendimiento de la batería.

- Cargue la batería conforme a las indicaciones de la documentación complementaria.

Introducción de la batería (fig. **O P**)

- Abra la cubierta del compartimento de la batería **O 1**.
- Inserte la batería en dicho compartimento **O 2** y permita que esta encaje en el **nivel 2 O 4**.
- Inserte la llave de seguridad en el alojamiento **P 1** y girélo en sentido contrario a las agujas del reloj a la posición **"1" P 2**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

Extracción de la batería (fig. **O P**)

¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.

- Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **O 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición **"0" P 2** y extráigala.
- Confirme el desbloqueo de la batería **O 5**.
- Retire la batería **O 2**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

Funcionamiento

Elementos de control (fig. **Z**)

- 1 Asidero
- 2 Barra de seguridad
- 3 Indicador de nivel
- 4 Bolsa de recogida de césped
- 5 Placa deflectora
- 6 Ajuste de altura del asidero
- 7 Ajuste de altura de corte
- 8 Indicador de altura de corte
- 9 Interruptor de encendido/apagado (bloqueo de conexión)
- 10 Llave de seguridad
- 11 Indicador del LED
- 12 Desbloqueo de la batería
- 13 Cubierta
- 14 Conmutador (corte-recogida/mantillo)
- 15 Barra de corte

Indicación de estado del LED (fig. **Z/11**)

Estado del LED	Significado
Se ilumina en verde.	Capacidad de la batería 40% - 100%
Se ilumina en amarillo.	Capacidad de la batería 5% - 40%
Se ilumina en rojo.	Capacidad de la batería 0% - 5%
Parpadea lento en rojo.	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja. La temperatura del cortacésped es demasiado alta.
Parpadea rápido en rojo.	Dispositivo de protección contra sobrecargas o bien, disparos por voltaje insuficiente o por sobrevoltaje. Motor con funcionamiento dificultoso o bloqueado.

Horarios de funcionamiento

- Observe las normativas regionales.
- Consulte los horarios de funcionamiento con su autoridad local competente.

Instalación de la bolsa de recogida de césped (fig. **L**)

¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.

- Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **O 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición **"0" P 2**.
- Confirme el desbloqueo de la batería **O 5**.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento **1 O 3**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

- Eleve la placa deflectora **L 1**.
- Sujete la bolsa de recogida de césped por el mango e inclínala ligeramente de manera que pueda colocar los ganchos de la bolsa de recogida de césped en las muescas de la parte trasera del cortacésped **L 2**.
- Enganche la bolsa de recogida de césped en el cortacésped **L 2**.
- Vuelva a plegar hacia abajo la placa deflectora **L 3**.

Ajuste de la altura de corte (fig. M)

⚠ ¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.

➔ Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Desconecte el motor.
- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2**.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento 1 **Q 3**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

➔ Tire ligeramente hacia afuera de la palanca **M 1**.

➔ Ajuste la altura de corte deseada **M 2**.

➔ Vuelva a soltar la palanca **M 3**.



Nota (altura de corte – estado del césped)

Si es posible corte el césped seco para proteger la capa de césped.

Ajuste una altura de corte de 45 mm.

En caso de césped húmedo y largo, corte a una altura de corte superior.

Encendido/apagado del cortacésped (fig. Q R)

⚠ ¡PRECAUCIÓN!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- No encienda el cortacésped cuando esté delante de la salida del césped.
- Encienda el cortacésped sobre una superficie plana.

¡Atención!

- No encienda el cortacésped con hierba alta, en caso necesario, levántelo como se muestra en **Q**.

Encendido del motor (fig. R)

➔ Introduzca la batería.

➔ Mantenga pulsado el botón **R 1**.

➔ Tire de la barra de seguridad **R 2**.

➔ Suelte el botón **R 1**.

Apagado del motor (fig. R)

➔ Suelte la barra de seguridad **R 3**.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2**.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento 1 **Q 3**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

Activación de la función de corte/recogida (fig. L S T)

⚠ ¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.



El cortacésped está equipado con un conmutador (cut-collect-mulch). «Cut-collect» corresponde a la función de corte/recogida y «mulch» a la función de mantillo.

Con este conmutador puede ajustar las funciones de corte/recogida o de mantillo en el cortacésped para el cuidado de su jardín.

➔ Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Desconecte el motor.
- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2**.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento 1 **Q 3**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

➔ Eleve la placa deflectora **T 1**.

➔ Retire la bolsa de recogida de césped **T 2**.

➔ Vuelva a soltar la placa deflectora **T 3**.

➔ Gire el conmutador a la posición «cut-collect» **S 1**.

➔ Eleve la placa deflectora **L 1**.

➔ Enganche la bolsa de recogida de césped **L 2**.

➔ Vuelva a soltar la placa deflectora **L 3**.

Extracción y vaciado de la bolsa de recogida de césped (fig. T V W)

Cuando quedan recortes en el suelo o en el indicador de nivel aparece el rótulo amarillo STOP V 2, la bolsa de recogida de césped está llena y debe vaciarla de inmediato W 1.

⚠ ¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

➤ Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.

➔ Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta O 1.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" P 2.
- Confirme el desbloqueo de la batería O 5.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento 1 O 3.
- Cierre la cubierta P 3.

- ➔ Eleve la placa deflectora T 1.
- ➔ Retire la bolsa de recogida de césped T 2.
- ➔ Vuelva a soltar la placa deflectora T 3.
- ➔ Vacíe la bolsa de recogida de césped W 1.
- ➔ Antes de empezar, elimine cualquier posible obstrucción de la zona de corte W 2.

Indicaciones sobre el indicador de nivel (fig. V W)

- ➔ La posición de la trampilla del indicador de nivel indica el nivel de llenado de la bolsa de recogida de césped.
 - Si la bolsa de recogida de césped está vacía, la trampilla del indicador de nivel está hacia arriba V 1.
 - Si la bolsa de recogida de césped está llena, la trampilla del indicador de nivel está hacia abajo y aparece el rótulo amarillo STOP V 2.
- ➔ La bolsa de recogida de césped se debe vaciar de inmediato W 1.
- ➔ Para garantizar un buen funcionamiento del indicador de nivel, limpie regularmente la superficie debajo del indicador de nivel por el interior de la bolsa de recogida de césped con una escobilla V 3.

Trabajos sin bolsa de recogida de césped

- ➔ Extraiga la bolsa de recogida de césped.
- ✓ La placa deflectora se pliega hacia abajo.



Nota

En los trabajos sin bolsa de recogida de césped, los recortes se expulsan directamente hacia abajo.

Mantillo (fig. S)

Con la función de mantillo, el césped se corta varias veces mediante un sistema de corte especial y se vuelve a depositar en el suelo. De esta manera, no se generan desechos de césped. Además, el mantillo protege al césped de la desecación. El césped de mantillo contiene muchos nutrientes. Para obtener un resultado óptimo, siempre se debe dejar el césped corto. Encontrará más información en el capítulo «Consejos sobre el cuidado del césped».



Nota

Recomendamos que en función del crecimiento del césped se cubra con mantillo 1 – 2 veces a la semana. Para ello, el césped no debe estar ni demasiado largo ni demasiado húmedo.

- ➔ Durante la función de mantillo, deslice el cortacésped lentamente.
- ➔ Preste atención a no solapar las franjas de corte.
- ➔ No corte más de 20 mm de césped.



Nota

En caso de infestación de musgo o enredo del césped, no se recomienda el mantillo, porque los recortes podrían depositarse en la zona de musgo o enredo y no llegarían al suelo.

- ➔ Escarifique y abone el césped con regularidad.

Activación de la función de mantillo (fig. S T)

⚠ ¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

➤ Los ajustes del cortacésped solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.



El cortacésped está equipado con un conmutador (cut-collect-mulch). «Cut-collect» corresponde a la función de corte/recogida y «mulch» a la función de mantillo.

Con este conmutador puede ajustar las funciones de corte/recogida o de mantillo en el cortacésped para el cuidado de su jardín.

→ Desconecte el motor.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2**.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Lleve la batería en el modo de almacenamiento y de transporte del nivel de enclavamiento 1 **Q 3**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

- Eleve la placa deflector **T 1**.
- Retire la bolsa de recogida de césped **T 2**.
- Vuelva a soltar la placa deflector **T 3**.
- Gire el conmutador a la posición «mulch» **S 2**.

¡Atención!

- No vuelva a enganchar la bolsa de recogida de césped, puesto que se puede dañar el vertedor.

Consejos sobre el cuidado del césped (fig. **N**)

El césped está compuesto por varios tipos de hierba. Si lo corta con frecuencia, crecerán hierbas más fuertes, que echarán buenas raíces y formarán una capa de césped compacta. Si lo corta de forma poco frecuente, crecen hierbas altas reforzadas y otras hierbas silvestres (p. ej., tréboles o margaritas).

Para que el césped pueda crecer sano y homogéneo, y no se formen marcas, las franjas de corte siempre se deben solapar unos centímetros **N**.

- La altura normal del césped es de 40–50 mm. Corte aproximadamente un tercio de la altura total, en cuanto el césped alcance una altura de 60–70 mm.
- No corte el césped a menos de 45 mm, de lo contrario la capa del césped puede dañarse por sequedad.
- Corte la hierba alta por etapas a una altura normal.

Tras finalizar los trabajos (fig. **W**)

- Apague el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2** y extráigala.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Retire la batería **Q 2**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

- Vacíe la bolsa de recogida de césped **W 1**.
- Deje el cortacésped en un lugar seguro.

Mantenimiento

⚠ ¡ADVERTENCIA!



Peligro de lesiones o daños materiales.

- Los trabajos de mantenimiento y limpieza en el aparato solo se deben realizar con el motor parado.
- No introduzca las manos en la barra de corte giratoria.
- Permita que solo una persona cualificada o un taller especializado realice los trabajos de reparación y mantenimiento, como la sustitución de los elementos de seguridad, etc.

- No deje el cortacésped en zonas húmedas.
- Permita que una persona cualificada o un taller especializado compruebe el cortacésped al final de la temporada.

Limpieza del cortacésped (fig. **W**)

⚠ ¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Los trabajos de limpieza en el aparato solo se deben realizar con el motor apagado y la barra de corte parada.

- Apague el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **Q 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2** y extráigala.
- Confirme el desbloqueo de la batería **Q 5**.
- Retire la batería **Q 2**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

- Limpie el cortacésped con una escobilla después de cada proceso de corte.
- Limpie en intervalos regulares la tapa deflector con una escobilla **W 2**.

¡Atención!

No rocíe el cortacésped con agua ni limpiador a alta presión.

Limpieza de la bolsa de recogida de césped (fig. T V W)



Nota

Limpie preferiblemente la bolsa de recogida de césped justo después del proceso de corte.

- Eleve la placa deflectora **T 1**.
- Retire la bolsa de recogida de césped **T 2**.
- Vuelva a soltar la placa deflectora **T 3**.
- Vacíe la bolsa de recogida de césped **W 1**.
- Limpie con agua y una escobilla la bolsa de recogida junto con la varilla.
- Limpie especialmente la superficie debajo del indicador de nivel **V 3**.
- Deje que la bolsa de recogida se seque antes del siguiente uso.

Transporte y almacenamiento (fig. X)



¡PELIGRO!



Peligro de lesiones provocadas por la barra de corte giratoria.

- Antes de cualquier transporte o almacenamiento, apague el cortacésped y espere a que se detenga la barra de corte.

- Apague el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **O 1**.
 - Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2** y extráigala.
 - Confirme el desbloqueo de la batería **O 5**.
 - Retire la batería **O 2**.
 - Cierre la cubierta **P 3**.
- Asegure el cortacésped de forma adecuada contra movimientos involuntarios si lo transporta en un vehículo.
 - Para guardar el cortacésped fácilmente, puede plegar el larguero del asidero **X**.
 - Para ello, suelte las dos palancas de apriete rápido superiores junto con los espárragos roscados **X 1** y desenrózuelas unos 5 mm. Sujete bien la parte superior del larguero del asidero de manera que no pueda pillarse la mano ni los dedos.
 - Pliegue la parte superior del larguero del asidero hacia atrás **X 2**.

¡Atención!

Al plegar hacia delante el larguero del asidero, se puede dañar el cable.

- Suelte las dos palancas de apriete rápido inferiores **X 3**.
- Pliegue los dos largueros del asidero hacia delante y colóquelos sobre las ruedas delanteras del cortacésped **X 4**.
- ✓ De esta manera, podrá transportar sin problemas el cortacésped por su propio mango o llevarlo a un lugar seguro para su almacenamiento **X 5** (véase flecha).

Almacenamiento durante el invierno

- Tras cada temporada de corte realice una limpieza a fondo del cortacésped.
- Permita que un taller especializado compruebe el cortacésped en otoño.
- Almacene el cortacésped en un lugar limpio y seco.
- Proteja el cortacésped de la corrosión en invierno en caso de almacenamiento durante periodos prolongados.
- Nunca almacene la batería en el cortacésped.

Cambio de la barra de corte (fig. Y)



¡ADVERTENCIA!



Peligro de lesiones.

- Permita que un taller especializado realice la sustitución de la barra de corte.
- Los trabajos en el aparato solo se deben realizar con el motor parado.
- Lleve guantes de protección adecuados.

- Apague el cortacésped y espere hasta que la barra de corte se detenga.

RUTINA DE SEGURIDAD

- Abra la cubierta **O 1**.
- Gire la llave de seguridad en el sentido contrario a las agujas del reloj a la posición "0" **P 2** y extráigala.
- Confirme el desbloqueo de la batería **O 5**.
- Retire la batería **O 2**.
- Cierre la cubierta **P 3**.

¡Atención!

Al rectificar la barra de cuchillas se puede producir un desequilibrado. Permita que un taller especializado compruebe el equilibrio de la barra de corte.



Nota

Para poder cambiar la barra de corte, se necesita una llave dinamométrica con SW10 (M6). Par de apriete de los tornillos: 6–7 Nm **Y**.

Solución de averías

⚠ ¡ADVERTENCIA!



Peligro de lesiones o daños materiales.

- En caso de duda, visite siempre un taller especializado.
- Antes de cualquier comprobación o trabajo en la barra de corte, apague el cortacésped, retire la llave de seguridad y extraiga la batería.

Problema	Posible causa	Solución
Funcionamiento irregular, fuerte vibración del cortacésped.	La barra de corte está defectuosa.	Visite un taller especializado.
	La barra de corte se ha soltado de la fijación.	
El LED rojo parpadea lentamente	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja.	Deje que la batería se enfríe o se caliente.
	La temperatura del cortacésped (electrónica) es demasiado alta.	Deje que el cortacésped se enfríe.
El LED rojo parpadea rápidamente	Dispositivo de protección contra sobrecargas	Visite un taller especializado en caso de que se repita este comportamiento.
	Disparos por voltaje insuficiente o por sobrevoltaje	Recargue la batería. Visite un taller especializado en caso de que se repita este comportamiento.
	Motor con funcionamiento dificultoso o bloqueado.	Controle la barra de corte en marcha libre.
Malos resultados de corte/recogida.	La barra de corte está desafilada.	Visite un taller especializado.
	La bolsa de recogida de césped está atascada.	Siga las indicaciones del capítulo «Ajuste de la altura de corte».
	La altura de corte no se ha adaptado.	Siga las indicaciones del capítulo «Ajuste de la altura de corte».

Piezas de repuesto y accesorios

N.º de pedido	Denominación del artículo	Descripción del artículo
742-05123	Cuchilla 34	Barra de corte 72V Li-ION POWER 34 (ancho de corte de 34 cm)
742-05124	Cuchilla 37	Barra de corte 72V Li-ION POWER 37 (ancho de corte de 37 cm)
742-05125	Cuchilla 40	Barra de corte 72V Li-ION POWER 40 (ancho de corte de 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Aparato de carga
196-650-650	Li-High Energy 72V	Batería

Garantía

En cada país se aplican las disposiciones de garantía emitidas por nuestra empresa o por el importador. Las averías del aparato en el marco de la garantía las reparamos de forma gratuita, siempre que la causa sea un fallo de material o de fabricación. En caso de reclamación de garantía, dirijase a su vendedor o al establecimiento más cercano.

Declaración de conformidad CE



Puede encontrar otros datos del aparato en la declaración de conformidad CE que se adjunta por separado y que forma parte de estas instrucciones de funcionamiento.

Eliminación de residuos respetuosa con el medio ambiente

Las herramientas eléctricas, los accesorios y los embalajes se deben reciclar de forma respetuosa con el medio ambiente.



Baterías/acumuladores:

No deseche las baterías/acumuladores en la basura doméstica, en fuego ni en agua. Las baterías/acumuladores se deben recoger, reciclar o eliminar de

forma respetuosa con el medio ambiente.

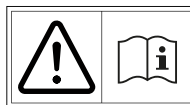
Solo para países de la UE: Las baterías/acumuladores defectuosos o usados se deben reciclar conforme a la Directiva 2013/56/UE.

No deseche la herramienta eléctrica como residuos domésticos. Entréguela en una instalación para la eliminación de desechos adecuada.

Conteúdo

Significado dos símbolos.....	128
Para sua segurança	128
Instruções de segurança	129
Utilização correta.....	132
Placa de características	132
Montagem.....	132
Colocação em funcionamento.....	133
Operação.....	134
Manutenção.....	137
Eliminação de anomalias.....	139
Garantia.....	139
Declaração CE de Conformidade.....	139
Eliminação ecológica.....	139

Significado dos símbolos

**Aviso!**

Leia o manual de instruções antes da colocação em funcionamento!

**Cuidado!**

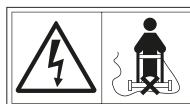
Manter terceiros afastados da zona de perigo.

**Cuidado! Lâmina de corte afiada**

Retirar a ficha da rede antes de efetuar trabalhos de manutenção ou em caso de danificação do cabo de ligação.

**Cuidado! Lâmina de corte afiada**

Retirar a chave de segurança antes de executar trabalhos de manutenção nas máquinas acionadas a bateria.

**Cuidado! «Manter o cabo de ligação afastado da lâmina de corte»**

– nas máquinas acionadas a eletricidade.

Para sua segurança



Antes da primeira utilização do seu aparelho, leia o presente manual de instruções atentamente e proceda em conformidade. Guarde o presente manual de instruções para utilização posterior ou para o proprietário seguinte.

- Antes da primeira utilização é indispensável ler as instruções de segurança! O não cumprimento do manual de instruções e das instruções de segurança pode levar à ocorrência de danos no aparelho e perigos tanto para o utilizador como para terceiros.
- Todas as pessoas encarregues da colocação em funcionamento, operação e manutenção do aparelho têm de estar devidamente qualificadas.

Proibição da realização de modificações e remodelações arbitrárias

É proibido realizar modificações no aparelho ou fabricar aparelhos adicionais a partir do mesmo. Estas alterações podem causar danos a pessoas ou falhas no funcionamento.

- Apenas pessoal devidamente instruído e especializado está autorizado a realizar reparações no aparelho. Para tal, utilize sempre as peças de reposição originais. Deste modo, garante-se que a segurança do aparelho é preservada.

Símbolos informativos deste manual

Os sinais e símbolos do presente manual deverão auxiliá-lo a utilizar o manual e o aparelho de forma rápida e segura.

**Nota**

Informações sobre a utilização mais eficiente e prática do aparelho.

→ Ação a executar

Requer a sua atuação.

✓ Resultado da ação

Aqui encontra-se o resultado de uma sequência de ações a executar.

[1]Número de posição

Os números de posição estão assinalados com parêntesis retos no texto [].

A Ilustrações

As ilustrações estão numeradas por letras e assinaladas no texto.

① Número da ação a executar

A sequência definida de ações a executar está numerada e assinalada no texto.

Instruções de segurança

Níveis de perigo das advertências

No presente manual de instruções são utilizados os seguintes níveis de perigo para indicar potenciais situações de perigo:

PERIGO !



Situação de perigo eminente que, caso as medidas não sejam cumpridas, resultará em ferimentos graves ou morte.

AVISO !



Situação potencialmente perigosa que, caso as medidas não sejam cumpridas, resultará em lesões graves ou na morte.

CUIDADO !



Situação potencialmente perigosa que, caso as medidas não sejam cumpridas, resultará em ferimentos ligeiros ou moderados.

Atenção !

Situação potencialmente prejudicial que, caso não seja evitada, resultará em danos materiais.

ROTINA DE SEGURANÇA

Descreve sequências operacionais que devem ser respeitadas consequentemente, p. ex., processos de desconexão em caso de anomalia ou em caso de emergência.

Estrutura das instruções de segurança

PERIGO !



Tipo e fonte de perigo!

➔ Consequências em caso de incumprimento

➤ Medidas de segurança

Segurança de pessoas

- **Por razões de segurança, não é permitida a utilização da cortadora de relva por crianças ou outras pessoas que não conheçam o manual de instruções.** As determinações locais podem estipular a idade mínima do utilizador.
- **As pessoas que operam a cortadora de relva não podem estar sob efeito de estupefacientes (p. ex. álcool, drogas ou medicamentos).**
- **Seja cuidadoso e não toque no porta-lâmina em rotação.**
- **Tenha em consideração que o operador da máquina ou o utilizador é responsável por acidentes com terceiros ou suas propriedades.**
- **Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.** As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção pelo utilizador não podem ser executadas por crianças.
- **Não coloque a cortadora de relva em funcionamento em presença de pessoas (especialmente crianças) ou animais nas proximidades imediatas.** Certifique-se que as crianças não podem brincar com a cortadora de relva.
- **Suspenda o processo de corte se constatar que se encontram pessoas (especialmente crianças) ou animais domésticos nas proximidades.**
- **Nunca corte a relva com os pés descalços ou sandálias.**
- **Ligue o motor somente com os seus pés e mãos a uma distância segura do porta-lâmina.**
- **Nos trabalhos com ou na cortadora de relva, use sempre calçado robusto, calças compridas e equipamento de proteção pessoal apropriado (óculos de proteção, proteção auricular, luvas de trabalho, etc.).** O uso de equipamento pessoal de proteção reduz o risco de ferimentos. Evite o uso de vestuário solto ou vestuário com fios ou cintos pendurados

Instruções de segurança

Antes da utilização

- Antes de iniciar o trabalho com a cortadora de relva, familiarize-se com a mesma, suas funções bem como os seus elementos de comando.
- Verifique o assento fixo de todas as porcas, pinos e parafusos e garanta que a cortadora de relva é operada com segurança.
- Antes de colocar a cortadora de relva em funcionamento e depois de um impacto, verifique a nível de sinais de desgaste ou danos. Antes de proceder a trabalhos de ajuste e de limpeza, certifique-se que a chave de segurança e o acumulador estão retirados de maneira a evitar um arranque inadvertido. Providencie a reparação de danos por um técnico qualificado ou numa oficina especializada.
- Não utilize uma cortadora de relva cujo interruptor esteja defeituoso e que não permite ligar ou desligar. Providencie a sua reparação por um técnico qualificado ou uma oficina especializada.
- Antes de ligar a cortadora de relva, remova ferramentas de ajuste ou chaves de fendas. A presença de uma ferramenta ou chave na zona do porta-lâmina em rotação pode causar ferimentos.
- Verifique se o cabo instalado no exterior da cortadora de relva apresenta danificação ou envelhecimento (quebradiço). Utilize o cabo somente quando este se encontrar em perfeitas condições. Providencie a reparação de cabos danificados por um eletricista ou uma oficina especializada.
- Nunca utilize uma cortadora de relva com dispositivos de segurança danificados ou em falta, como, p. ex., aba de expulsão e/ou saco coletor de relva, cárter, etc. Providencie a sua reparação ou eventual substituição por um técnico qualificado ou uma oficina especializada.
- Verifique a aba de expulsão a nível de rutura e assento fixo.
- Antes do processo de corte, certifique que a relva está livre de ramos, pedras, arames, etc., e tenha este fato em consideração ao longo de todo o processo de corte.
- Verifique regularmente o dispositivo de recolha de relva a nível de desgaste ou perda de capacidade operacional.
- Verifique (verificação visual) se o porta-lâmina e seus elementos de fixação se encontram gastos (embotados), danificados ou deformados.

Durante a utilização

- Evite uma postura anormal. Adote uma posição firme e mantenha o equilíbrio permanentemente. Não ande rapidamente, movimente-se suavemente para a frente. Desta maneira pode controlar melhor a cortadora de relva em situações inesperadas.
 - Não trabalhe com a cortadora de relva em ambientes potencialmente explosivos, onde se encontram líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. A cortadora de relva pode gerar faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.
 - Ao ligar ou arrancar o motor, não incline a cortadora de relva, a menos que a cortadora de relva tenha de ser levantada para o processo. Neste caso, incline-a somente o estritamente necessário e eleve somente o lado afastado do utilizador.
 - Respeite a distância de segurança indicada pela haste.
 - Perante as condições que se seguem, desligue a cortadora de relva, extraia a chave de segurança e remova o acumulador. Certifique-se que todas as peças móveis estão completamente imobilizadas:
 - ao abandonar a cortadora de relva;
 - para libertar o porta-lâmina bloqueado ou para eliminar entupimentos no canal de expulsão;
 - para verificar, limpar ou trabalhar na cortadora de relva;
 - se ocorreu um embate com um corpo estranho (certifique-se primeiro se a cortadora de relva ou o porta-lâmina foram danificados);
- Caso a cortadora de relva comece a ter fortes vibrações inusitadas, é necessário proceder a uma verificação imediata.**
- detete danos eventuais;
 - execute a reparação necessária de peças danificadas;
 - assegure que todas as porcas, pinos e parafusos estão bem apertados.
- Seja extremamente cuidadoso quando corta a relva em marcha atrás e quando movimenta a cortadora de relva na sua direção.
 - Desligue a cortadora de relva quando tiver de a inclinar ou transportar, p. ex. de/para a relva ou sobre caminhos.

Instruções de segurança

- **Não se posicione em frente da abertura para expulsão de relva.** Caso contrário, poderá ser captado pelo porta-lâmina ou atingido pela relva projetada.
- **Se interromper o trabalho, nunca deixe a cortadora de relva sem supervisão e guarde-a num local seguro.**
- **Antes de levantar ou transportar a cortadora de relva, desligue o motor, extraia a chave de segurança, remova o acumulador e aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.**
- **Ajuste a altura de corte somente com o motor desligado e o porta-lâmina imobilizado.**
- **Antes de retirar o saco coletor de relva, desligue o motor e aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.** Após o saco coletor de relva ter sido esvaziado, fixe-o cuidadosamente e certifique que o saco coletor de relva está firmemente fixo na cortadora de relva.
- **Nunca abra a aba de expulsão com o motor em funcionamento.**
- **Não conduza sobre grilha com o motor em funcionamento.** Existe perigo de projeção de pedras!
- **Se possível, não corte a relva molhada.**

Cortar a relva em terrenos inclinados

- **Não corte a relva em terrenos demasiado inclinados.**
- **Adote uma posição segura e corte a relva lentamente.**
- **Corte a relva sempre na transversal à inclinação e não para cima e para baixo.**
- **Seja particularmente cuidadoso quando mudar de direção.** Existe perigo de tropeçar!

Após utilização

- **Desligue a cortadora de relva, extraia a chave de segurança, remova o acumulador e guarde a cortadora de relva num local seguro.**
- **Para executar trabalhos de manutenção e limpeza na cortadora de relva, desligue a cortadora de relva, extraia a chave de segurança, remova o acumulador e retire o saco coletor de relva.**
- **Certifique que as aberturas de ventilação estão isentas de sujidade.**

- **Armazene a cortadora de relva fora do alcance de crianças.**
- **Nunca execute qualquer reparação na cortadora de relva, providencie a execução de reparações exclusivamente por um técnico qualificado ou numa oficina especializada.**
- **Deixe o motor arrefecer antes de guardar a máquina.**

Instruções gerais de segurança

- **As peças de reposição têm de corresponder às exigências prescritas pelo fabricante.** Por este motivo, utilize somente peças de reposição originais da WOLF-Garten ou peças de reposição aprovadas pelo fabricante. Ao substituir, observe sempre as instruções de montagem fornecidas e primeiro extraia a chave de segurança e remova o acumulador.
- **As reparações só podem ser executadas por um técnico qualificado ou numa oficina especializada.**
- **Esta cortadora de relva foi concebida para o cuidado de superfícies relvadas no domínio privado.** Dado constituir perigo para a integridade física do utilizador ou de outras pessoas, não é permitida a utilização da cortadora de relva para finalidades distintas.
- **Utilize a cortadora de relva somente à luz do dia ou sob boa iluminação artificial.** Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada.
- **Utilize a cortadora de relva somente com tempo seco.** Não exponha a cortadora de relva à chuva ou humidade. A infiltração de água na cortadora de relva aumenta o risco de um choque elétrico.

Utilização correta

A cortadora de relva destina-se exclusivamente para cortar relva. Qualquer utilização diferente é considerada incorreta.

A responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta é do utilizador.

Placa de características

Localização

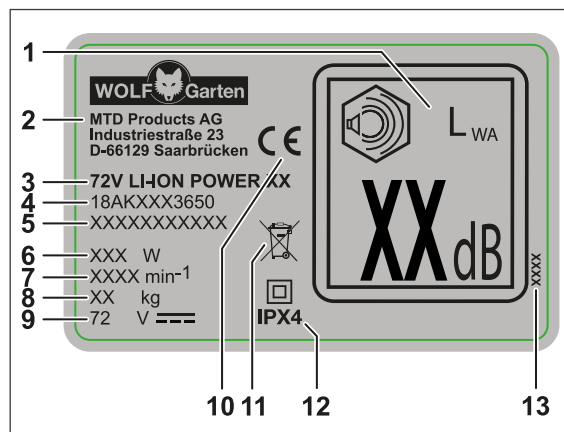
A placa de características encontra-se na carcaça da cortadora de relva.



Nota

A identificação tem valor de um documento e não pode ser modificada ou tornada irreconhecível.

Estrutura



- 1 Potência sonora garantida
- 2 Fabricante
- 3 Nome do modelo
- 4 Número do modelo da cortadora de relva
- 5 Número de série
- 6 Potência
- 7 Rotação do motor em rpm
- 8 Peso
- 9 Tensão nominal, Tipo de corrente
- 10 Marcação CE
- 11 Indicação sobre reciclagem
- 12 Classe de proteção/Tipo de proteção
- 13 Ano de construção

Montagem

Fixar o guiador (fig. A B C D E F G H U)

Atenção !

O cabo pode ser danificado quando o guiador é dobrado ou desdobrado. Certifique que o cabo não dobra ou entala.

- Segure na pega da aba de expulsão **B 1** e desloque a aba de expulsão para cima até que o gancho situado na parte traseira do cárter e o gancho situado na parte inferior da aba de expulsão desencaixem emitindo um clique sonoro **B 2**.
- Volte a baixar a aba de expulsão **B 3**.
- ✓ Ao trabalhar sem o saco coletor de relva, a erva pode ser facilmente ejetada através do espaço criado entre a aba de expulsão e o cárter. Para mais informações, consulte o capítulo «Trabalhar sem o saco coletor de relva».
- Agora, fixe os dois suportes da haste **A b** na parte inferior do guiador **A h**, ver **C 1**.
- Coloque a parte inferior do guiador no suporte da haste, encaixando-a **C 2**. Desloque o guiador até à extremidade do suporte da haste **C 3**.
- Afaste ligeiramente as extremidades da peça inferior do guiador inserindo-as nos parafusos roscados situados no lado esquerdo e direito do cárter **D 1**.
- Em seguida, coloque ambas as arruelas **A d** nos parafusos roscados **D 2**.
- Introduza os pinos roscados **A f** nas alavancas de fecho rápido **A a**, até o orifício ser visível **E 1**. Segure firmemente com o polegar e o indicador e aperte as alavancas de fecho rápido com os pinos roscados no sentido dos ponteiros do relógio **E 2** até obter uma distância de aprox. 10 mm em **E 3**.
- Fixe a parte inferior do guiador, virando a alavanca de fecho rápido para cima na direção da cortadora de relva **E 4**.
- Fixe a parte superior do guiador **A g**, colocando-a na parte inferior da haste de suporte **F 1**. Segure a parte superior do guiador firmemente com uma mão e, com a outra mão, introduza ambos os parafusos **A e** pelo lado de dentro nos orifícios da parte inferior do guiador **F 2**.
- Em seguida, coloque ambas as arruelas **A d** nos parafusos **F 3**.

- Introduza os pinos roscados **A f** nas alavancas de fecho rápido **A a**, de maneira a que o orifício fique visível **G 1**. Segure firmemente com o polegar e o indicador e aperte as alavancas de fecho rápido com os pinos roscados no sentido dos ponteiros do relógio **G 2** até obter uma distância de aprox. ~10 mm em **G 3**.
- Fixe a parte superior do guiador, virando a alavanca de fecho rápido para cima **G 4**.

**Nota**

O guiador pode ser ajustado em três posições de trabalho **U I/II/III**, adaptando-se assim à sua estatura. Para tal, solte as duas alavancas de fecho rápido inferiores **U 1** e modifique a inclinação do guiador montado até obter a altura pretendida **U 2**. Quando o guiador estiver na altura pretendida, vire novamente as duas alavancas de fecho rápido inferiores para cima **U 3**.

- Fixe o cabo na cortadora de relva, mediante aplicação de braçadeiras para cabos **A c** conforme apresentado na figura **H**, na parte inferior **A h** e superior **A g** do guiador.

**Nota**

O guiador pode ser dobrado permitindo assim um transporte e armazenamento simplificado. Para mais informações, consulte o capítulo «Transporte e armazenamento».

Montar o saco coletor de relva (fig. **I J K)**

- Com uma mão, segure na pega da armação **I 1** e, com a outra mão, faça o saco coletor têxtil deslizar pela extremidade longa da armação **I 2**. Conduza o saco coletor têxtil com o seu perfil por baixo da pega na armação e fixe o perfil do saco coletor têxtil na armação por baixo da pega **I 3**.
- Em seguida, fixe os perfis laterais do saco coletor têxtil na armação, ver **J 1 - 3**.
- Volte o saco coletor têxtil e fixe os perfis, ver **K 1 - 2**.

Colocação em funcionamento**Documentação suplementar**

Coloque a cortadora de relva em funcionamento somente se tiver em sua posse o manual de instruções do carregador POWER Base 72V e o do acumulador Li-High Energy 72V e se os tiver compreendido e observado.

Função de segurança (fig. **P Z)****Nota**

A cortadora de relva está equipada com um circuito de segurança para impedir utilização indevida.

AVISO !

Perigo de lesões ou danos materiais.

- Introduza a chave de segurança **P 1** imediatamente antes da colocação em funcionamento.
- Extraia a chave de segurança sempre que interromper ou finalizar os trabalhos com a cortadora de relva.

Encaixe de 2 níveis (fig. **O)**

O encaixe de 2 níveis permite ajustar o modo de trabalho ou o modo de armazenamento e transporte do acumulador.

Nível 1 **O 3**

- ✓ O acumulador está em modo de armazenamento e transporte.
 - Os contactos elétricos estão separados, evitando uma auto-descarga indesejável do acumulador durante o armazenamento.

Nível 2 **O 4**

- ✓ O acumulador está em modo de trabalho.
 - Os contactos elétricos estão unidos e o aparelho está operacional.

Carregar o acumulador**AVISO !**

Perigo de lesões ou danos materiais.

- Carregar o acumulador exclusivamente com o carregador POWER Base 72V.

Atenção !

O acumulador é fornecido parcialmente carregado. Carregue completamente o acumulador com o carregador POWER Base 72V antes da primeira utilização, para garantir a plena potência do acumulador.

- Carregue o acumulador conforme as instruções da documentação suplementar.

Introduzir o acumulador (fig. **Q** **P**)

- Abra a tampa protetora do compartimento do acumulador **Q** **1**.
- Introduza o acumulador no compartimento do acumulador **Q** **2** e deixe-o encaixar no nível 2 **Q** **4**.
- Introduza a chave de segurança no alojamento **P** **1** e rode-a em sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para a posição "1" **P** **2**.
- Feche a tampa protetora **P** **3**.

Remover o acumulador (fig. **Q** **P**)

PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.

- Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q** **1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P** **2** e extraia-a.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q** **5**.
- Remova o acumulador **Q** **2**.
- Feche a tampa protetora **P** **3**.

Operação

Elementos de comando (fig. **Z**)

- 1 Guiador
- 2 Aro de segurança
- 3 Indicador de nível de enchimento
- 4 Saco coletor de relva
- 5 Aba de expulsão
- 6 Ajuste de altura do guiador
- 7 Ajuste de altura de corte
- 8 Indicador da altura de corte
- 9 Interruptor liga/desliga (bloqueio de acionamento)
- 10 Chave de segurança
- 11 Indicador LED
- 12 Desbloqueio do acumulador
- 13 Tampa protetora
- 14 Comutador (Cortar-Recolher/Cortar e depositar no solo)
- 15 Porta-lâmina

Indicador de estado LED(fig. **Z**/11)

Estado do LED	Significado
Acende-se na cor verde	Capacidade do acumulador 40% - 100%
acende-se na cor amarela	Capacidade do acumulador 5% - 40%
Acende-se na cor vermelha	Capacidade do acumulador 0% - 5%
Pisca lentamente na cor vermelha	Temperatura do acumulador demasiado alta ou demasiado baixa. Temperatura da cortadora de relva demasiado alta.
Pisca rapidamente na cor vermelha	Proteção contra sobrecorrente e/ou subtensão ou sobretensão. Motor a funcionar com dificuldade ou bloqueado.

Horários de operação

- Observe os regulamentos regionais.
- Informe-se acerca dos horários de operação junto das autoridades locais competentes.

Enganchar o saco coletor de relva (fig. **L**)

PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.

- Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q** **1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P** **2**.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q** **5**.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 **Q** **3**.
- Feche a tampa protetora **P** **3**.

- Levante a aba de expulsão **L** **1**.
- Pegue no saco coletor de relva pela pega e incline ligeiramente de maneira a poder pendurar o saco coletor de relva com os ganchos nos entalhes na parte detrás da cortadora de relva **L** **2**.
- Enganche o saco coletor de relva na cortadora de relva **L** **2**.
- Baixe novamente a aba de expulsão **L** **3**.

Ajustar a altura de corte (fig. M)

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.

→ Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Desligue o motor.
- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2**.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 **Q 3**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

- Extraia a alavanca ligeiramente **M 1**.
- Ajuste a altura de corte pretendida **M 2**.
- Solte novamente a alavanca **M 3**.



Nota (Altura de corte – estado da relva)

De preferência, corte a relva seca, para proteção do relvado.

Ajuste uma altura de corte de 45 mm.

Em caso de relva húmida ou alta, utilize uma altura de corte superior.

Ligar/desligar a cortadora de relva (fig. Q R)

⚠ CUIDADO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Não ligue a cortadora de relva se estiver em frente da abertura de expulsão de relva!
- Ligue a cortadora de relva sobre uma superfície plana.

Atenção !

- Não ligue a cortadora de relva em relva alta – se necessário, levante-a, conforme indicado em **Q**.

Ligar o motor (fig. R)

- Introduza o acumulador.
- Pressione o botão **R 1** sem soltar.
- Puxe o aro de segurança **R 2**.
- Solte o botão **R 1**.

Desligar o motor (fig. R)

- Solte o aro de segurança **R 3**.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2**.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 **Q 3**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

Ativar função de corte/recolha (fig. L S T)

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.



A cortadora de relva está equipada com um comutador (cut-collect-mulch).

Cut-collect significa cortar-recolher e mulch significa cortar e depositar no solo.

Este comutador permite ajustar as funções Cortar-recolher ou Cortar e depositar no solo para cuidar do seu jardim.

→ Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Desligue o motor.
- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2**.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 **Q 3**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

- Levante a aba de expulsão **T 1**.
- Retire o saco coletor de relva **T 2**.
- Baixe novamente a aba de expulsão **T 3**.
- Rode o interruptor para cut-collect **S 1**.
- Levante a aba de expulsão **L 1**.
- Pendure o saco coletor de relva **L 2**.
- Baixe novamente a aba de expulsão **L 3**.

Retirar e esvaziar o saco coletor de relva (fig. T V W)

Quando a relva cortada ficar no chão ou a indicação amarela STOP for visualizada no indicador de nível de enchimento V 2, isso significa que o saco coletor de relva está cheio e deverá esvaziá-lo imediatamente W 1.

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

➤ Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.

➔ Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora O 1.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" P 2.
- Acione o desbloqueio do acumulador O 5.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 O 3.
- Feche a tampa protetora P 3.

- ➔ Levante a aba de expulsão T 1.
- ➔ Retire o saco coletor de relva T 2.
- ➔ Baixe novamente a aba de expulsão T 3.
- ➔ Esvazie o saco coletor de relva W 1.
- ➔ Antes de iniciar, remova eventuais obstruções no compartimento de corte W 2.

Informações relativas ao indicador de nível de enchimento (fig. V W)

- ➔ A posição da aba do indicador de nível de enchimento indica o grau de enchimento do saco coletor de relva.
 - Quando o saco coletor de relva estiver vazio, a aba do indicador de nível de enchimento está para cima V 1.
 - Quando o saco coletor de relva estiver cheio, a aba do indicador de nível de enchimento está para baixo e a indicação STOP amarela é visível V 2.
- ➔ O saco coletor de relva deve ser imediatamente esvaziado W 1.
- ➔ Para garantir o funcionamento correto do indicador de enchimento, limpe regularmente a superfície situada por baixo do indicador de enchimento no interior do saco coletor de relva com uma vassoura manual V 3.

Trabalhar sem o saco coletor de relva

- ➔ Retire o saco coletor de relva
- ✓ A aba de expulsão fecha para baixo.



Nota

Ao trabalhar sem o saco coletor de relva, a relva cortada é projetada diretamente para baixo.

Função «Mulch» (fig. S)

Na função «mulch», a relva é cortada várias vezes mediante um processo de corte especial, sendo devolvida ao solo. Desta forma, evitam-se resíduos de relva. Acrescidamente, a função «mulch» evita o ressecamento da relva. A relva cortada com a função «mulch» contém muitos nutrientes. Para obter um resultado ideal, a relva tem de ser mantida sempre curta. Para mais informações, consulte o capítulo «Conselhos para conservação da relva».



Nota

Recomendamos a utilização da função «mulch» 1 – 2 x por semana, consoante o crescimento da relva. Para tal, a relva não deve estar demasiado alta ou demasiado húmida!

- ➔ Na função «mulch», desloque a cortadora de relva lentamente.
- ➔ Certifique-se que as vias de corte se sobrepõem.
- ➔ Não corte mais do que 20 mm de relva.



Nota

Em caso de relva com musgo ou feltrada, não é recomendável utilizar a função «mulch» dado que a relva cortada permanece sobre a superfície com musgo ou feltrada, não podendo ser devolvida ao solo.

- ➔ Escarifique e fertilize a relva regularmente.

Ativar a função MULCH (fig. S T)

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

➤ Execute ajustes na cortadora de relva somente com o motor desligado e porta-lâmina imobilizado.



A cortadora de relva está equipada com um comutador (cut-collect-mulch). Cut-collect significa cortar-recolher e mulch significa cortar e depositar no solo.

Este comutador permite ajustar as funções Cortar-recolher ou Cortar e depositar no solo para cuidar do seu jardim.

→ Desligue o motor.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2**.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Coloque o acumulador no modo de armazenamento e transporte do nível de encaixe 1 **Q 3**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

- Levante a aba de expulsão **T 1**.
- Retire o saco coletor de relva **T 2**.
- Baixe novamente a aba de expulsão **T 3**.
- Rode o interruptor para mulch **S 2**.

Atenção !

- Não volte a enganchar o saco coletor de erva, caso contrário, o suporte pode ser danificado.

Conselhos para a conservação da relva (fig. N)

A relva é composta por vários tipos de gramíneas. Se cortar a relva com frequência, crescem intensivamente gramíneas que enraízam fortemente formando um céspede firme. Se cortar a relva raramente, isso estimula o crescimento de gramíneas altas e outras ervas bravas (p. ex. trevo, margaridas). Para que sua a relva cresça de modo saudável e uniforme, sem formação de estrias, as faixas de corte deverão sempre sobrepor-se em alguns centímetros **N**.

- A altura normal da relva situa-se entre 40–50 mm. Corte aproximadamente um terço da altura total assim que a relva atingir uma altura de 60–70 mm.
- Nunca corte a relva mais do que 45 mm, caso contrário, o céspede poderá ser danificado em caso de estiagem.
- A relva alta deve ser cortada em etapas até atingir a altura normal.

Após conclusão do trabalho (fig. W)

- Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2** e extraia-a.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Remova o acumulador **Q 2**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

- Esvazie o saco coletor de relva **W 1**.
- Guarde a cortadora de relva num local seguro.

Manutenção

⚠ AVISO !



Perigo de lesões ou danos materiais.

- Os trabalhos de manutenção e limpeza no aparelho só podem ser executados com o motor desligado.
- Não toque no porta-lâmina em rotação.
- Para trabalhos de reparação e manutenção bem como substituição de elementos de segurança, recorra exclusivamente a um técnico qualificado ou uma oficina especializada.

- Não guarde a cortadora de relva em locais húmidos.
- No final da época, a cortadora de relva deve ser inspecionada por um técnico qualificado ou oficina especializada.

Limpeza da cortadora de relva (fig. W)

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Os trabalhos de limpeza no aparelho só podem ser executados com o motor desligado e o porta-lâmina imobilizado.

- Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **Q 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2** e extraia-a.
- Acione o desbloqueio do acumulador **Q 5**.
- Remova o acumulador **Q 2**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

- Depois de cada operação de corte, limpe a cortadora de relva com uma vassoura de mão.
- Limpe regularmente a aba de mulch com uma vassoura de mão **W 2**.

Atenção !

Nunca pulverize a cortadora de relva com água ou aparelho de limpeza a alta pressão.

Limpeza do saco coletor de relva (fig. T V W)



Nota

De preferência, limpe o saco coletor de relva imediatamente após o corte.

- Levante a aba de expulsão **T 1**.
- Retire o saco coletor de relva **T 2**.
- Baixe novamente a aba de expulsão **T 3**.
- Esvazie o saco coletor de relva **W 1**.
- Limpe o saco coletor têxtil e a armação com água ou com uma vassoura de mão.
- Limpe especialmente a superfície situada por baixo do indicador de enchimento **V 3**.
- Deixe o saco coletor têxtil secar antes da próxima utilização.

Transporte e armazenamento (fig. X)

⚠ PERIGO !



Perigo de ferimentos devido ao porta-lâmina em rotação.

- Antes de cada transporte ou armazenamento, desligue a cortadora de relva e aguarde que o porta-lâmina fique imobilizado.

- Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **O 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2** e extraia-a.
- Acione o desbloqueio do acumulador **O 5**.
- Remova o acumulador **O 2**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.
- Proteja a cortadora de relva devidamente contra deslizamento inadvertido quando a transportar sobre ou dentro de um veículo.
- O guiador pode ser dobrado para facilitar a arrumação **X**.
- Para tal, desaperte ambas as alavancas de fecho rápido superiores com os pinos roscados **X 1** e aperte-os aprox. 5 mm. Segure a parte superior do guiador firmemente, caso contrário, a mão e os dedos poderão ser entalados.
- Dobre a parte superior do guiador para trás **X 2**.

Atenção !

O cabo pode ser danificado quando dobra o guiador para a frente.

- Desaperte ambas as alavancas de fecho rápido inferiores **X 3**.
- Dobre ambas as hastas para a frente e deposite-as sobre as rodas dianteiras da cortadora de relva **X 4**.
- ✓ Desta maneira, pode facilmente transportar a cortadora de relva pelo punho ou armazenar num local seguro **X 5** (ver seta).

Armazenamento no inverno

- Depois de cada época de corte de relva, proceda a uma limpeza profunda da sua cortadora de relva.
- No outono, providencie a revisão da sua cortadora de relva por uma oficina especializada.
- Armazene a cortadora de relva num local seco e limpo.
- Em caso de armazenamento por período de tempo prolongado, proteja a cortadora de relva contra corrosão no inverno.
- Não guarde o acumulador na cortadora de relva!

Substituição do porta-lâmina (fig. Y)

⚠ AVISO !



Perigo de ferimentos.

- Providencie a substituição do porta-lâmina por uma oficina especializada.
- Os trabalhos no aparelho só podem ser executados com o motor desligado.
- Use luvas de proteção adequadas.

- Desligue a cortadora de relva, aguarde até que o porta-lâmina esteja imobilizado.

ROTINA DE SEGURANÇA

- Abra a tampa protetora **O 1**.
- Rode a chave de segurança no sentido dos ponteiros do relógio para a posição "0" **P 2** e extraia-a.
- Acione o desbloqueio do acumulador **O 5**.
- Remova o acumulador **O 2**.
- Feche a tampa protetora **P 3**.

Atenção !

A afiação do porta-lâmina pode causar um desalinhamento. Providencie a execução da devida inspeção por uma oficina especializada.



Nota

Para substituir o porta-lâmina é necessária uma chave dinamométrica com SW10 (M6). Binário de aperto dos parafusos: 6–7 Nm **Y**.

Eliminação de anomalias

⚠ AVISO !



Perigo de ferimentos ou danos materiais

- Em caso de dúvida, recorra a uma oficina especializada.
- Antes de proceder a qualquer verificação ou trabalhos no porta-lâmina, desligue a cortadora de relva, extraia a chave de segurança e remova o acumulador.

Problema	Causa possível	Solução
Funcionamento irregular, forte vibração da cortadora.	O porta-lâmina está danificado. O porta-lâmina soltou-se da fixação.	Recorra a uma oficina especializada.
O LED vermelho pisca lentamente	Temperatura do acumulador demasiado alta ou demasiado baixa. Temperatura da cortadora de relva (eletrónica) demasiado alta.	Deixe o acumulador arrefecer ou aquecer. Deixe a cortadora de relva arrefecer.
O LED vermelho pisca lentamente	Disparo por sobrecorrente Disparo por subtensão ou sobretensão.	Se o problema persistir, recorra a uma oficina especializada. Carregue o acumulador. Se o problema persistir, recorra a uma oficina especializada.
	Motor a funcionar com dificuldade ou bloqueado.	Controle do porta-lâmina a nível de livre movimentação.
	O porta-lâmina está embotado.	Recorra a uma oficina especializada.
Capacidade de corte/recolha deficiente.	O saco coletor de relva está entupido. A altura de corte não está ajustada.	Siga as instruções do capítulo «Ajustar a altura de corte». Siga as instruções do capítulo «Ajustar a altura de corte».

Peças de reposição e acessórios

Nr.º de encomenda	Designação do artigo	Descrição do artigo
742-05123	Lâmina 34	Porta-lâmina 72V Li-ION POWER 34 (largura de corte 34 cm)
742-05124	Lâmina 37	Porta-lâmina 72V Li-ION POWER 37 (largura de corte 37 cm)
742-05125	Lâmina 40	Porta-lâmina 72V Li-ION POWER 40 (largura de corte 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Carregador
196-650-650	Li-High Energy 72V	Acumulador

Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia publicadas pela nossa Empresa ou pelo importador. As avarias serão por nós reparadas sem encargos, no âmbito da garantia, desde que causadas por um defeito de material ou de fabrico. Em caso de acionamento da garantia, dirija-se ao seu revendedor ou à sucursal mais próxima.

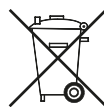
Declaração CE de Conformidade



Na declaração de conformidade CE fornecida em separado, a qual é parte integrante deste manual de instruções, irá encontrar mais informações sobre o aparelho.

Eliminação ecológica

Ferramentas eletrónicas, acessórios e embalagens devem ser reaproveitados de modo ecológico.



Acumuladores/Baterias:

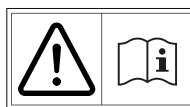
Não coloque acumuladores/baterias no lixo doméstico, fogo ou água. Os acumuladores/baterias devem ser recolhidos, reciclados ou eliminados de forma ecológicamente correta.

Apenas para países da UE: De acordo com a Diretiva 2013/56/UE, acumuladores/baterias avariados ou usados têm de ser reciclados. Não coloque a ferramenta elétrica no lixo doméstico! Entregue-o num centro de recolha e eliminação de resíduos.

Περιεχόμενα

Επεξήγηση των συμβόλων.....	140
Για την ασφάλειά σας.....	140
Υποδείξεις ασφαλείας.....	141
Προβλεπόμενη χρήση.....	144
Πινακίδα τύπου.....	144
Συναρμολόγηση.....	144
Θέση σε λειτουργία.....	145
Λειτουργία.....	146
Συντήρηση.....	149
Αντιμετώπιση βλαβών.....	151
Εγγύηση.....	151
Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ.....	151
Οικολογική απόρριψη.....	151

Επεξήγηση των συμβόλων



Προειδοποίηση!
Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης πριν τη θέση σε λειτουργία!



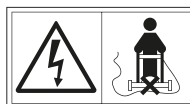
Προσοχή!
Κρατάτε πάντα τρίτα πρόσωπα μακριά από την επικίνδυνη περιοχή.



Προσοχή! Αιχμηρές λεπίδες κοπής
Αποσυνδέστε το βύσμα πριν τις εργασίες συντήρησης ή σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου σύνδεσης.



Προσοχή! Αιχμηρές λεπίδες κοπής
Τραβήξτε το κλειδί ασφαλείας πριν από τις εργασίες συντήρησης σε μηχανές με μπαταρία.



Προσοχή! «Κρατάτε το καλώδιο σύνδεσης μακριά από τη λεπίδα κοπής»
– σε μηχανές που λειτουργούν με τάση δικτύου.

Για την ασφάλειά σας



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής σας, διαβάστε τις παρούσες οδηγίες χρήσης και ενεργείτε βάσει αυτών.
Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες χρήσης για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο.

- Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία, διαβάστε οπωσδήποτε τις υποδείξεις ασφαλείας! Σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών χρήσης και των υποδείξεων ασφαλείας, ενδέχεται να προκύψουν βλάβες στη συσκευή και κίνδυνοι για το χειριστή και τρίτα άτομα.
- Όλα τα άτομα που ασχολούνται με τη θέση σε λειτουργία, το χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής πρέπει να είναι αναλόγως καταρτισμένα.

Απαγόρευση αυθαίρετων τροποποιήσεων και μετασκευών

Απαγορεύονται τροποποιήσεις στη συσκευή, καθώς και η κατασκευή εξ' αυτών πρόσθετων συσκευών. Τέτοιες αλλαγές μπορεί να προκαλέσουν σωματικές βλάβες και δυσλειτουργίες.

→ Επισκευές στη συσκευή επιτρέπονται μόνο από εξουσιοδοτημένα και εκπαιδευμένα άτομα. Για τις επισκευές αυτές πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντα τα γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι διατηρείται η ασφάλεια της συσκευής.

Πληροφοριακά σύμβολα των παρούσων οδηγιών

Σκοπός των σημάτων και συμβόλων στις παρούσες οδηγίες είναι να σας βοηθήσουν στη γρήγορη και ασφαλή χρήση των οδηγιών και της συσκευής.



Υπόδειξη

Πληροφορίες σχετικά με την αποτελεσματικότερη και πρακτικότερη χρήση της συσκευής.

→ Βήμα ενέργειας

Σας παρακινεί να ενεργήσετε.

✓ Αποτέλεσμα ενέργειας

Εδώ θα βρείτε το αποτέλεσμα μίας σειράς βημάτων ενεργειών.

[1]Αριθμός θέσης

Οι αριθμοί θέσεων επισημαίνονται στο κείμενο με αγκύλες [].

A Απεικονιστική σήμανση

Οι εικόνες είναι αριθμημένες με γράμματα και επισημαίνονται μέσα στο κείμενο.

① Αριθμός βήματος ενέργειας

Η καθορισμένη σειρά βημάτων ενεργειών είναι αριθμημένη και επισημαίνεται μέσα στο κείμενο.

Υποδείξεις ασφαλείας

Επίπεδα ασφαλείας των προειδοποιητικών υποδείξεων

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται τα κάτωθι επίπεδα κινδύνου, προς επισήμανση ενδεχόμενων επικίνδυνων καταστάσεων:

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ !

Υπάρχει άμεση επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, σε περίπτωση που δεν τηρηθούν τα μέτρα, οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς, ακόμη και σε θάνατο.

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !

Μπορεί να παρουσιαστεί επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, σε περίπτωση που δεν τηρηθούν τα μέτρα οδηγεί σε σοβαρούς τραυματισμούς, ακόμη και σε θάνατο.

 ΠΡΟΣΟΧΗ !

Μπορεί να εμφανιστεί επικίνδυνη κατάσταση, η οποία, σε περίπτωση που δεν τηρηθούν τα μέτρα, οδηγεί σε ελαφρούς ή μηδαμινούς τραυματισμούς.

Προσοχή !

Μπορεί να παρουσιαστεί πιθανή βλαβερή κατάσταση, η οποία οδηγεί, εάν δεν αποφευχθεί, σε υλικές ζημιές.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Περιγράφει διαδικασίες χειρισμού που πρέπει να τηρούνται με συνέπεια, π.χ., διαδικασίες απενεργοποίησης σε περιπτώσεις βλάβης ή έκτακτης ανάγκης.

Δομή των υποδείξεων ασφαλείας

 ΚΙΝΔΥΝΟΣ !

Είδος και πηγή κινδύνου!

- ➔ Συνέπειες σε περίπτωση μη τήρησης
- Μέτρο προς αποφυγή κινδύνων

Προσωπική προστασία και προστασία τρίτων

- Για λόγους ασφαλείας απαγορεύεται η χρήση της χορτοκοπτικής μηχανής από παιδιά ή άλλα άτομα, τα οποία δεν έχουν γνώση των οδηγιών χρήσης. Τοπικές διατάξεις μπορούν να ορίσουν το ελάχιστο όριο ηλικίας του χρήστη.
- Άτομα που χειρίζονται τη χορτοκοπτική μηχανή δεν επιτρέπεται να βρίσκονται υπό την επήρεια ουσιών (π.χ. αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων).
- Να είστε προσεκτικοί και να μην πιάνετε την περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.
- Να θυμάστε ότι ο οδηγός της μηχανής ή ο χρήστης ευθύνονται για ατυχήματα με τρίτους ή στην περιουσία αυτών.
- Αυτή η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή ελλιπή εμπειρία και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους συνεπαγόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη μηχανή. Απαγορεύεται ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη από παιδιά.
- Μην θέτετε σε λειτουργία τη χορτοκοπτική μηχανή, εάν κοντά σας υπάρχουν τρίτοι (κυρίως παιδιά) ή ζώα. Φροντίζετε, επίσης, ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη χορτοκοπτική μηχανή.
- Διακόψτε τη διαδικασία κοπής/κουρέματος, εάν παρατηρήσετε κοντά σας τρίτους (κυρίως παιδιά) ή κατοικίδια ζώα.
- Μην κόβετε/κουρεύετε ποτέ ξυπόλυτοι ή φορώντας σανδάλια.
- Ανοίγετε το μοτέρ μόνο όταν τα πόδια και τα χέρια σας είναι σε ασφαλή απόσταση από τη λεπίδα κοπής.
- Κατά τη διάρκεια των εργασιών με τη / στη χορτοκοπτική μηχανή φοράτε πάντα σταθερά υποδήματα και μακριά παντελόνια, καθώς και λοιπό κατάλληλο προσωπικό προστατευτικό εξοπλισμό (προστατευτικά γυαλιά, ωσασπίδες, γάντια εργασίας, κτλ.). Η χρήση προσωπικού προστατευτικού εξοπλισμού μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμών. Αποφεύγετε τη χρήση χαλαρής ενδυμασίας ή ενδυμασίας με αιωρούμενα κορδόνια ή ζώνες.

Υποδείξεις ασφαλείας

Πριν τη χρήση

- Πριν την έναρξη της εργασίας, εξοικειωθείτε με τη χορτοκοπτική μηχανή και τις λειτουργίες της, καθώς και με τα στοιχεία χειρισμού της.
- Ελέγχετε εάν όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες έχουν τοποθετηθεί καλά, ώστε να βεβαιωθείτε ότι η χορτοκοπτική μηχανή λειτουργεί με ασφάλεια.
- Πριν από τη θέση σε λειτουργία και μετά από πρόσκρουση, ελέγχετε τη χορτοκοπτική μηχανή για ζημιές ή φθοράς ή βλάβης. Πριν από τη ρύθμιση και τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί το κλειδί ασφαλείας και ο συσσωρευτής ώστε να αποκλείεται η τυχόν εκκίνηση. Οι ζημιές πρέπει να επισκευάζονται από εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.
- Μην χρησιμοποιείτε χορτοκοπτική μηχανή, της οποίας ο διακόπτης είναι ελαττωματικός και δεν ενεργοποιείται, ούτε απενεργοποιείται. Η μηχανή αυτή θα πρέπει να επισκευαστεί από εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.
- Πριν την ενεργοποίηση της χορτοκοπτικής μηχανής, απομακρύνετε τα εργαλεία ρύθμισης ή τα κλειδιά. Εργαλεία ή κλειδιά, τα οποία βρίσκονται στην περιοχή της περιστρεφόμενης λεπίδας κοπής, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Ελέγχετε για ζημιές και γήρανση (ψαθυρότητα) το καλώδιο που είναι εγκατεστημένο εξωτερικά της χορτοκοπτικής μηχανής. Χρησιμοποιείτε μόνο ακέραια καλώδια. Τα καλώδια που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να επισκευάζονται από εξειδικευμένο ηλεκτρολογικό προσωπικό ή συνεργείο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χορτοκοπτικές μηχανές χωρίς προστατευτικές διατάξεις ή με κατεστραμμένες προστατευτικές διατάξεις, όπως, π.χ., το στόμιο εξόδου και/ή τη σακούλα συλλογής χόρτων, το περίβλημα, κτλ. Προβληματικές προστατευτικές διατάξεις πρέπει να επισκευάζονται ή να αντικαθίστανται από για το σκοπό αυτό καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.
- Ελέγχετε εάν το στόμιο εξόδου παρουσιάζει τάση θραύσης ή εάν εδράζεται καλά.
- Πριν από την κοπή/το κούρεμα του χόρτου, βεβαιωθείτε ότι στο γρασίδι δεν υπάρχουν κλαδιά, πέτρες, σύρματα, κτλ., και να το έχετε υπόψη σας αυτό καθ' όλη τη διάρκεια της κοπής/του κουρέματος.
- Ελέγχετε τακτικά τη διάταξη συλλογής χόρτου για πιθανή φθορά ή απώλεια της λειτουργικότητας.
- Ελέγχετε (οπτικός έλεγχος) εάν η λεπίδα κοπής και το μέσο στερέωσής της έχουν αμβλύνει, καταστραφεί ή παραμορφωθεί.

Κατά τη διάρκεια χρήσης

- Αποφεύγετε τις αφύσικες στάσεις του σώματος. Φροντίστε για μία σωστή στάση, διατηρώντας συνεχώς την ισορροπία. Ποτέ μην τρέχετε, να κινήστε πάντα ήρεμα προς τα εμπρός. Έτσι, μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα τη χορτοκοπτική μηχανή σε αναπάντεχες καταστάσεις.
 - Μην εργάζεστε με τη χορτοκοπτική μηχανή σε εκρηκτικά περιβάλλοντα, όπου υπάρχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή σκόνης. Η χορτοκοπτική μηχανή μπορεί να παράγει σπινθήρες, οι οποίοι μπορούν να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους ατμούς.
 - Κατά την εκκίνηση ή την έναρξη της λειτουργίας του μοτέρ δεν επιτρέπεται η ανατροπή της χορτοκοπτικής μηχανής, εκτός και αν αυτή πρέπει να ανυψωθεί για τη συγκεκριμένη διαδικασία. Στην περίπτωση αυτή κλίνετε τη μηχανή μόνο στον απολύτως απαραίτητο βαθμό και την ανυψώνετε μόνο από την απομακρυσμένη από το χρήστη πλευρά.
 - Διατηρείτε τη δεδομένη από το σύνδεσμο της λαβής απόσταση ασφαλείας.
 - Απενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή υπό τις κάτωθι συνθήκες και αφαιρείτε το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα περιστρεφόμενα μέρη έχουν πλήρως ακινητοποιηθεί:
 - όταν απομακρύνετε από τη χορτοκοπτική μηχανή
 - για να απελευθερώσετε τη μπλοκαρισμένη λεπίδα κοπής ή να απομακρύνετε υλικό που φράσσει το κανάλι απόρριψης,
 - για να ελέγξετε, να καθαρίσετε ή να εργαστείτε επάνω στη χορτοκοπτική μηχανή
 - εάν συνάντησε ξένο αντικείμενο (βεβαιωθείτε πρώτα ότι η χορτοκοπτική μηχανή και η λεπίδα κοπής δεν έχουν υποστεί ζημιά)
- Εάν η χορτοκοπτική μηχανή παρουσιάσει ισχυρούς κραδασμούς πρέπει να την υποβάλλετε άμεσα σε έλεγχο.**
- ελέγξτε για ζημιές,
 - διεξάγετε την απαιτούμενη επισκευή των ελαττωματικών εξαρτημάτων,
 - φροντίστε ώστε να σφικτούν όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν κινήστε προς τα πίσω και τραβάτε τη χορτοκοπτική μηχανή προς τα εσάς.
- Απενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή όταν τη γέρνετε ή τη μεταφέρετε, π.χ., από/προς το γρασίδι ή μέσω δρόμων.

Υποδείξεις ασφαλείας

- Μην στέκεστε μπροστά από το στόμιο εξόδου των χόρτων. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να πιαστείτε από τη λεπίδα κοπής ή να σας πετύχουν τα εξερχόμενα χόρτα.
- Κατά τη διακοπή των εργασιών, μην αφήνετε ποτέ ανεπιτήρητη τη χορτοκοπτική μηχανή. Φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος.
- Προτού ανασηκώσετε ή μεταφέρετε τη χορτοκοπτική μηχανή, σβήστε το μοτέρ, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή και περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.
- Ρυθμίζετε το ύψος κοπής μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.
- Πριν την αφαίρεση της σακούλας συλλογής χόρτων, σβήνετε το μοτέρ και περιμένετε να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής. Μετά το άδειασμά της, στερεώστε της σακούλα συλλογής χόρτων προσεκτικά και βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί με ασφάλεια στη χορτοκοπτική μηχανή.
- Μην ανοίγετε ποτέ το στόμιο εξόδου όταν το μοτέρ είναι σε λειτουργία.
- Μην οδηγείτε ποτέ επάνω από χαλίκια όταν το μοτέρ λειτουργεί. Υπάρχει κίνδυνος από θραυστούς λίθους!
- Εάν είναι δυνατόν, μην κόβετε/κουρεύετε υγρά χόρτα.

Κοπή/κούρεμα σε απότομες πλαγιές

- Μην κόβετε/κουρεύετε σε πολύ απότομες πλαγιές.
- Να φροντίζετε για ασφαλή στάση του σώματος και να κόβετε/κουρεύετε σιγά-σιγά.
- Να κόβετε/κουρεύετε πάντα κάθετα προς την κλίση και όχι προς τα εμπρός και πίσω.
- Δίνετε ιδιαίτερη προσοχή κατά την αλλαγή της φοράς. Υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψετε!

Μετά τη χρήση

- Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή, και τοποθετήστε την σε ασφαλές μέρος.
- Εάν πρέπει να εκτελέσετε εργασίες συντήρησης και καθαρισμού στη χορτοκοπτική μηχανή, απενεργοποιήστε την, αφαιρέστε το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή και απομακρύνετε τη σακούλα συλλογής χόρτων.
- Οι οπές εξαερισμού θα πρέπει να είναι απαλλαγμένες από ακαθαρσίες.

- Μην αποθηκεύετε τη χορτοκοπτική μηχανή σε σημεία προσβάσιμα στα παιδιά.
- Επισκευές στη χορτοκοπτική μηχανή επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο και όχι από εσάς τους ίδιους.
- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει, προτού αποθηκεύσετε τη μηχανή.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Τα ανταλλακτικά πρέπει να πληρούν τις αξιώσεις που έχει ορίσει ο κατασκευαστής. Χρησιμοποιείτε, συνεπώς, μόνο γνήσια ανταλλακτικά της WOLF-Garten ή ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Κατά την αντικατάσταση, τηρείτε πάντοτε τις επισυναπτόμενες οδηγίες τοποθέτησης, έχοντας προηγουμένως αφαιρέσει το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή.
- Επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο
- Η παρούσα χορτοκοπτική μηχανή είναι σχεδιασμένη για την περιποίηση επιφανειών χόρτου και γρασιδιού στα πλαίσια ιδιωτικής χρήσης. Λόγω κινδύνων για τη σωματική ακεραιότητα του χρήστη ή τρίτων, η χορτοκοπτική μηχανή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς.
- Χρησιμοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή μόνο υπό το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό. Διατηρείτε το χώρο εργασίας σας καθαρό και καλά φωτισμένο.
- Χρησιμοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή μόνο υπό στεγνές καιρικές συνθήκες. Κρατάτε τη μακριά από τη βροχή ή την υγρασία. Η εισχώρηση νερού στη χορτοκοπτική μηχανή αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προβλεπόμενη χρήση

Η χορτοκοπτική μηχανή προορίζεται αποκλειστικά για την κοπή/το κούρεμα χόρτων/γρασιδιού. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται μη συμβατή με τα προβλεπόμενα.

Για ζημιές σε περίπτωση μη προβλεπόμενης χρήσης ευθύνη φέρει ο χρήστης.

Πινακίδα τύπου

Θέση

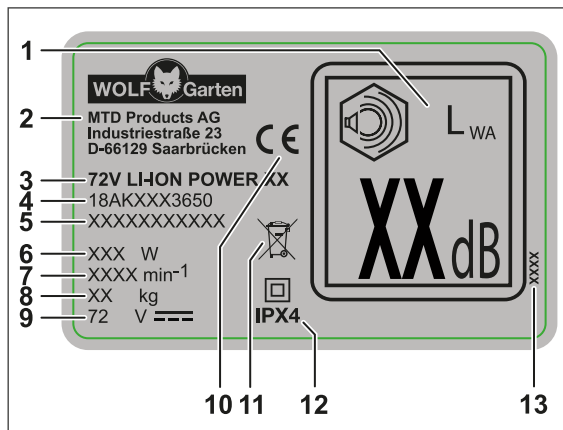
Η πινακίδα τύπου βρίσκεται στο περίβλημα της χορτοκοπτικής μηχανής.



Υπόδειξη

Η επισήμανση θεωρείται ως πιστοποιητικό και απαγορεύεται να τροποποιηθεί ή να καταστεί δυσανάγνωστη.

Δομή



- 1 Εγγυημένη ηχητική ισχύς
- 2 Κατασκευαστής
- 3 Όνομα μοντέλου
- 4 Αριθμός μοντέλου της χορτοκοπτικής μηχανής
- 5 Αριθμός σειράς
- 6 Ισχύς
- 7 Αριθμός στροφών μοτέρ min⁻¹
- 8 Βάρος
- 9 Ονομαστική τάση, Ρεύμα
- 10 Σήμα CE
- 11 Υπόδειξη διάθεσης αποβλήτων
- 12 Κατηγορία προστασίας/Βαθμός προστασίας
- 13 Έτος κατασκευής

Συναρμολόγηση

Στερέωση της δοκού της λαβής (Εικ. **A B C D E F G H U**)

Προσοχή !

Κατά τη συναρμολόγηση ή το άνοιγμα της δοκού της λαβής, το καλώδιο μπορεί να υποστεί ζημιά. Προσέχετε ώστε να μην τσακίζετε ούτε να συνθλίβετε το καλώδιο.

- Πιάστε μέσα στο κοίλωμα της λαβής του στομίου εξόδου **B 1** και τραβήξτε το στόμιο εξόδου προς τα επάνω, έως ότου το άγκιστρο στην πίσω πλευρά του περιβλήματος και το άγκιστρο στην κάτω πλευρά του στομίου εξόδου να ανοίξουν με ένα δυνατό θόρυβο **B 2**.
- Στη συνέχεια, βάλτε ξανά το στόμιο εξόδου **B 3**.
- ✓ Κατά τις εργασίες χωρίς σακούλα συλλογής χόρτων, το γρασιδί μπορεί να βγει άνετα από το δημιουργούμενο κενό μεταξύ στομίου εξόδου και περιβλήματος. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο Κεφάλαιο «Εργασία χωρίς σακούλα συλλογής χόρτων».
- Φέрте τώρα τα δύο στηρίγματα της δοκού **A b** στα κάτω μέρη της δοκού της λαβής **A h**, βλ. **C 1**.
- Τοποθετήστε το κάτω μέρος της δοκού της λαβής στο σχετικό στηρίγμα και αφήστε το να ασφαλίσει **C 2**. Σπρώξτε τη δοκό της λαβής μέχρι το τέλος του στηρίγματος της δοκού **C 3**.
- Τραβήξτε λίγο το κάτω μέρος της δοκού της λαβής από τις άκρες του και περάστε το στις βίδες με σπείρωμα, οι οποίες βρίσκονται στην αριστερή και δεξιά πλευρά του περιβλήματος **D 1**.
- Στη συνέχεια, τοποθετήστε τις δύο ροδέλες **A d** στις βίδες με σπείρωμα **D 2**.
- Περάστε τα μπουλόνια με σπείρωμα **A f** στους μοχλούς ταχυσύσφιξης **A a**, μέχρι να φαίνεται η τρύπα **E 1**. Κρατήστε καλά με τον αντίχειρα και το δείκτη και βιδώστε τους μοχλούς ταχυσύσφιξης μαζί με τα μπουλόνια με σπείρωμα προς τα δεξιά **E 2** μέχρι μία απόσταση περ. 10 χιλ. **E 3**.
- Στερεώστε το κάτω μέρος της δοκού της λαβής, ανασηκώνοντας το μοχλό ταχυσύσφιξης προς τη φορά της χορτοκοπτικής μηχανής **E 4**.
- Στερεώστε το επάνω μέρος της δοκού της λαβής **A g**, ακουμπώντας το στο κάτω μέρος της φέρουσας δοκού **F 1**. Κρατήστε με το ένα χέρι το επάνω μέρος της δοκού της λαβής και με το άλλο χέρι περάστε τις δύο βίδες **A e** από μέσα στις σπές του κάτω μέρους της δοκού της λαβής **F 2**.
- Στη συνέχεια, τοποθετήστε τις δύο ροδέλες **A d** στις βίδες **F 3**.

- Περάστε τα μπουλόνια με σπείρωμα **A f** στους μοχλούς ταχυσύσφιξης **A a**, μέχρι να φαίνεται η τρύπα **G 1**. Κρατήστε καλά με τον αντίχειρα και το δείκτη και βιδώστε τους μοχλούς ταχυσύσφιξης μαζί με τα μπουλόνια με σπείρωμα προς τα δεξιά **G 2** μέχρι μία απόσταση ~10 χιλ. **G 3**.
- Στερεώστε το επάνω μέρος της δοκού της λαβής, ανασηκώνοντας το μοχλό ταχυσύσφιξης **G 4**.

**Υπόδειξη**

Αναλόγως του σωματότυπου, μπορείτε να ρυθμίσετε τη δοκό λαβής σε τρεις επιθυμητές θέσεις εργασίας **U I/II/III**, χαλαρώνοντας τους δύο κάτω μοχλούς ταχυσύσφιξης **U 1** και αλλάζοντας την κλίση της συναρμολογημένης δοκού της λαβής, μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό ύψος **U 2**. Μόλις ρυθμίσετε τη δοκό της λαβής στο επιθυμητό ύψος, ανασηκώστε ξανά τους κάτω μοχλούς ταχυσύσφιξης **U 3**.

- Στερεώστε το καλώδιο στη χορτοκοπτική μηχανή τοποθετώντας το με τους σφιγκτήρες καλωδίου **A c**, όπως παρουσιάζεται στην εικόνα **H**, στο κάτω **A h** και στο επάνω **A g** τμήμα της δοκού της λαβής.

**Υπόδειξη**

Έχετε τη δυνατότητα δίπλωσης της δοκού της λαβής για εύκολη μεταφορά και αποθήκευση. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο Κεφάλαιο «Μεταφορά και αποθήκευση».

Συναρμολόγηση σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. **I J K**)

- Πιάστε με το ένα χέρι το σύνδεσμο στη λαβή **Z 1** και με το άλλο χέρι τραβήξτε τη σακούλα συλλογής χόρτων επάνω από το μακρύ άκρο του συνδέσμου **Z 2**. Περάστε μέσα τη σακούλα συλλογής με το προφίλ της κάτω από τη λαβή στο σύνδεσμο και ακουμπήστε το προφίλ της σακούλας συλλογής στο σύνδεσμο κάτω από τη λαβή **Z 3**.
- Στη συνέχεια, στερεώστε τα πλαϊνά προφίλ της σακούλας συλλογής στο σύνδεσμο, βλ. **J 1 - 3**.
- Γυρίστε, μετά, τη σακούλα συλλογής χόρτων από την άλλη και εφαρμόστε τα προφίλ, βλ. **K 1 - 2**.

Θέση σε λειτουργία

Συμπληρωματικά έγγραφα τεκμηρίωσης



Θέτετε τη χορτοκοπτική μηχανή σε λειτουργία **μόνον** αφού μελετήσετε, κατανοήσετε και λάβετε υπόψη τις συνοδευτικές οδηγίες χρήσης του φορτιστή **POWER Base 72V** και του συσσωρευτή **Li-High Energy 72V**.

Λειτουργία ασφαλείας (Εικ. **P Z**)

**Υπόδειξη**

Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα κύκλωμα ασφαλείας που αποτρέπει τη χρήση από αναρμόδια άτομα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !



Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

- Εισάγετε το κλειδί ασφαλείας **P 1** αμέσως πριν από τη θέση σε λειτουργία.
- Αφαιρείτε το κλειδί ασφαλείας για κάθε διακοπή της εργασίας ή κατά τον τερματισμό της εργασίας με τη χορτοκοπτική μηχανή.

Ασφάλεια 2 βαθμίδων (Εικ. **Q**)

Με τη βοήθεια της ασφάλειας 2 βαθμίδων μπορείτε να ρυθμίζετε την κατάσταση λειτουργίας εργασίας ή αποθήκευσης και μεταφοράς του συσσωρευτή.

Βαθμίδα 1 **Q 3**

- ✓ Ο συσσωρευτής είναι σε κατάσταση αποθήκευσης και μεταφοράς.
- Οι ηλεκτρικές επαφές είναι ανοικτές αποτρέποντας έτσι τη μη ηθελημένη αυτόματη εκφόρτιση του συσσωρευτή κατά την αποθήκευση.

Βαθμίδα 2 **Q 4**

- ✓ Ο συσσωρευτής είναι σε κατάσταση λειτουργίας εργασίας.
- Οι ηλεκτρικές επαφές είναι κλειστές και η μηχανή είναι σε λειτουργική ετοιμότητα.

Φόρτιση του συσσωρευτή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !



Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

- Φορτίζετε το συσσωρευτή αποκλειστικά με το φορτιστή **POWER Base 72V**.

Προσοχή !

Ο συσσωρευτής παραδίδεται μερικώς φορτισμένος. Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως το συσσωρευτή με το φορτιστή **POWER Base 72V**, για να διασφαλιστεί η πλήρης απόδοση του συσσωρευτή.

- Φορτίστε το συσσωρευτή σύμφωνα με τις οδηγίες των συμπληρωματικών εγγράφων τεκμηρίωσης.

Τοποθέτηση του συσσωρευτή (Εικ. **Q P**)

- Ανοίξτε το κάλυμμα της θήκης του συσσωρευτή **Q 1**.
- Τοποθετήστε το συσσωρευτή στη θήκη συσσωρευτή **Q 2** και αφήστε τον να ασφαλίσει στη **βαθμίδα 2 Q 4**.
- Εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας στην υποδοχή **P 1** και περιστρέψτε το αριστερόστροφα στη θέση «1» **P 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

Αφαίρεση του συσσωρευτή (Εικ. **Q P**)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.

- Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2** και αφαιρέστε το.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Αφαιρέστε το συσσωρευτή **Q 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

Λειτουργία

Στοιχεία χειρισμού (Εικ. **Z**)

- 1 Λαβή στήριξης
- 2 Βραχίονας ασφαλείας
- 3 Ένδειξη στάθμης πλήρωσης
- 4 Σακούλα συλλογής χόρτων
- 5 Στόμιο εξόδου
- 6 Ρύθμιση ύψους λαβής
- 7 Ρύθμιση ύψους κοπής
- 8 Ένδειξη ύψους κοπής
- 9 Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (φραγή ενεργοποίησης)
- 10 Κλειδί ασφαλείας
- 11 Ένδειξη LED
- 12 Απασφάλιση συσσωρευτή
- 13 Κάλυμμα
- 14 Διακόπτης αναστροφής (κοπή-συλλογή/κάλυψη εδάφους)
- 15 Λεπίδα κοπής

Ένδειξης LED κατάστασης (Εικ. **Z/11**)

Κατάσταση της λυχνίας LED	Επεξήγηση
ανάβει πράσινη	Χωρητικότητα συσσωρευτή 40% - 100%
ανάβει με κίτρινο χρώμα	Χωρητικότητα συσσωρευτή 5% - 40%
ανάβει κόκκινη	Χωρητικότητα συσσωρευτή 0% - 5%
αναβοσβήνει αργά κόκκινη	Υπερβολική ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία συσσωρευτή.
αναβοσβήνει γρήγορα κόκκινη	Υπερβολική θερμοκρασία της χορτοκοπτικής μηχανής.
	Ενεργοποίηση λόγω υπερέντασης ή ενεργοποίηση λόγω υπότασης ή υπέρτασης.
	Δυσκίνητο ή μπλοκαρισμένο μοτέρ.

Ώρες λειτουργίας

- Τηρείτε τις τοπικές διατάξεις.
- Ενημερωθείτε για τις ώρες λειτουργίας από τις τοπικές αρμόδιες αρχές.

Ανάρτηση σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. **L**)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.

- Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2**.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 **Q 3**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου **L 1**.
- Πιάστε τη σακούλα από τη λαβή της και γειρετέ τη ελαφρώς, ώστε να μπορέσετε να κρεμάσετε τη σακούλα συλλογής χόρτων με το άγκιστρο της στις εγκοπές της χορτοκοπτικής μηχανής, στην πίσω πλευρά **L 2**.
- Κρεμάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων στη χορτοκοπτική μηχανή **L 2**.
- Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου **L 3**.

Ρύθμιση ύψους κοπής (Εικ. M)**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ !**

Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.

➔ Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κλείστε το μοτέρ.
- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2**.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 **Q 3**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

➔ Τραβήξτε το μοχλό ελαφρώς προς τα έξω **M 1**.

➔ Ρυθμίστε το ύψος κοπής που επιθυμείτε **M 2**.

➔ Αφήστε ξανά ελεύθερο το μοχλό **M 3**.



Υπόδειξη (ύψος κοπής - κατάσταση χόρτων)
Για να περιποιηθείτε το χλοοτάπητα, τα χόρτα που κόβετε θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν στεγνότερα.

Ρυθμίζετε ύψος κοπής 45 χιλ..

Όταν τα χόρτα είναι υγρά και ψηλά, ρυθμίζετε μεγαλύτερο ύψος κοπής.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση χορτοκοπτικής μηχανής (Εικ. Q R)**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ !**

Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Μην ενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή, όταν στέκεστε μπροστά από το στόμιο εξόδου γρασιδιού!
- Ενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή σε επίπεδη επιφάνεια.

Προσοχή !

- Μην ενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή σε ψηλό γρασίδι – ανασηκώστε τη, εάν χρειαστεί, όπως φαίνεται στην εικόνα **Q**.

Ενεργοποίηση του μοτέρ (Εικ. R)

- ➔ Τοποθετήστε το συσσωρευτή.
- ➔ Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **R 1**.
- ➔ Σφίξτε το βραχίονα ασφαλείας **R 2**.
- ➔ Αφήστε ελεύθερο το κουμπί **R 1**.

Απενεργοποίηση του μοτέρ (Εικ. R)

- ➔ Αφήστε ελεύθερο το βραχίονα ασφαλείας **R 3**.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2**.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 **Q 3**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

Ενεργοποίηση λειτουργίας κοπής/συλλογής (Εικ. L S T)**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ !**

Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.



Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα διακόπτη αναστροφής (cut-collect-mulch). Οι λέξεις Cut-collect σημαίνουν κοπή-συλλογή, ενώ η λέξη mulch σημαίνει κάλυψη εδάφους.

Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες κοπή-συλλογή ή κάλυψη εδάφους στη χορτοκοπτική μηχανή για την περιποίηση του κήπου σας.

➔ Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Κλείστε το μοτέρ.
- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2**.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 **Q 3**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- ➔ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου **T 1**.
- ➔ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **T 2**.
- ➔ Ακουμπήστε ξανά το στόμιο εξόδου **T 3**.
- ➔ Περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση cut-collect **S 1**.
- ➔ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου **L 1**.
- ➔ Κρεμάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **L 2**.
- ➔ Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου **L 3**.

Αφαίρεση και άδειασμα της σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. T V W)

Εάν στο έδαφος μένουν υπολείμματα από την κοπή ή στην ένδειξη στάθμης πλήρωσης εμφανίζεται η κίτρινη πινακίδα STOP V 2, τότε η σακούλα συλλογής χόρτων έχει γεμίσει και πρέπει να αδειάσει άμεσα W 1.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.

➔ Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα Q 1.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» P 2.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή Q 5.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 Q 3.
- Κλείστε το κάλυμμα P 3.

- ➔ Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου T 1.
- ➔ Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων T 2.
- ➔ Ακουμπήστε ξανά το στόμιο εξόδου T 3.
- ➔ Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων W 1.
- ➔ Πριν την εκκίνηση, απομακρύνετε τυχόν εμφράξεις από το χώρο κοπής W 2.

Υποδείξεις σχετικά με την ένδειξη στάθμης πλήρωσης (Εικ. V W)

- ➔ Αναλόγως της θέσης του πώματος της ένδειξης στάθμης πλήρωσης, προβάλλεται ο βαθμός πλήρωσης της σακούλας συλλογής χόρτων.
 - Εάν η σακούλα είναι άδεια, το πώμα της ένδειξης στάθμης πλήρωσης στέκεται προς τα επάνω V 1.
 - Εάν η σακούλα είναι γεμάτη, το πώμα της ένδειξης στάθμης πλήρωσης στέκεται προς τα κάτω και είναι ορατή η κίτρινη πινακίδα STOP V 2.
- ➔ Η σακούλα πρέπει να αδειάσει άμεσα W 1.
- ➔ Για την άψογη λειτουργία της ένδειξης στάθμης πλήρωσης, καθαρίζετε τακτικά την επιφάνεια κάτω από την ένδειξη στάθμης πλήρωσης στην εσωτερική πλευρά της σακούλας συλλογής με μία βούρτσα χειρός V 3.

Εργασία χωρίς σακούλα συλλογής χόρτων

- ➔ Αφαίρεση της σακούλας συλλογής χόρτων
- ✓ Το στόμιο εξόδου κατεβαίνει.



Υπόδειξη

Κατά την εργασία χωρίς σακούλα, το υλικό κοπής βγαίνει απευθείας προς τα κάτω.

Κάλυψη εδάφους (Εικ. S)

Κατά την κάλυψη του εδάφους, το χόρτο κόβεται αρκετές φορές μέσω ενός ειδικού συστήματος κοπής και οδηγείται ξανά στο έδαφος. Έτσι, δεν δημιουργούνται απορρίμματα από χόρτα. Επίσης, το γρασίδι προστατεύεται από την ξηρασία. Το καλυμμένο γρασίδι περιλαμβάνει πολλές θρεπτικές ουσίες. Για τέλεια αποτελέσματα, το γρασίδι πρέπει να διατηρείται πάντα κοντό. Περισσότερες πληροφορίες θα βρείτε στο Κεφάλαιο «Συμβουλές για την περιποίηση του γρασιδιού».



Υπόδειξη

Προτείνουμε την κάλυψη του εδάφους 1 – 2 την εβδομάδα, αναλόγως της ανάπτυξης του γρασιδιού. Το γρασίδι δεν θα πρέπει να είναι ούτε πολύ ψηλό, ούτε και πολύ υγρό!

- ➔ Κατά την κάλυψη, σπρώχνετε αργά τη χορτοκοπτική μηχανή.
- ➔ Φροντίζετε ώστε οι λωρίδες κοπής να αλληλοεπικαλύπτονται.
- ➔ Μην κόβετε περισσότερα από 20 χιλ. γρασίδι.



Υπόδειξη

Σε περίπτωση προσβολής από βρύα ή πιλημάτωσης του γρασιδιού, η κάλυψη δεν συνιστάται, διότι το υλικό κοπής κολλάει στα βρύα ή στην πιλημάτωση και δεν μπορεί να οδηγηθεί στο έδαφος.

- ➔ Καλύπτετε και λιπαίνετε το γρασίδι τακτικά.

Ενεργοποίηση λειτουργίας MULCH (Εικ. S T)

ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι ρυθμίσεις στη χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να γίνονται μόνο με σβησμένο μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.



Η χορτοκοπτική μηχανή διαθέτει ένα διακόπτη αναστροφής (cut-collect-mulch). Οι λέξεις Cut-collect σημαίνουν κοπή-συλλογή, ενώ η λέξη mulch σημαίνει κάλυψη εδάφους.

Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τις λειτουργίες κοπή-συλλογή ή κάλυψη εδάφους στη χορτοκοπτική μηχανή για την περιποίηση του κήπου σας.

→ Κλείστε το μοτέρ.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2**.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Ρυθμίστε το συσσωρευτή στη θέση αποθήκευσης και μεταφοράς της βαθμίδας ασφάλισης 1 **Q 3**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου **T 1**.
- Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **T 2**.
- Κατεβάστε ξανά το στόμιο εξόδου **T 3**.
- Περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση mulch **S 2**.

Προσοχή !

- Μην κρεμάτε ξανά το καλάθι συλλογής χόρτων, διότι η χοάνη μπορεί να υποστεί ζημιά.

Συμβουλές για την περιποίηση του γρασιδιού (Εικ. N)

Το γρασίδι αποτελείται από διάφορα είδη χόρτων. Όταν κόβετε τακτικά, αναπτύσσονται περισσότερα χόρτα που σχηματίζουν δυνατές ρίζες και στέρεο χλοοτάπητα. Εάν κόβετε σπάνια, αναπτύσσονται περισσότερα ψηλά χόρτα και άλλα αγριοβότανα (π.χ., τριφύλλι, ασπρολούλουδα). Για να αναπτύσσεται το γρασίδι σας με υγεία και ομοιόμορφα και να μην δημιουργούνται λωρίδες, πρέπει οι λωρίδες κοπής να αλληλοκαλύπτονται πάντα κατά μερικά εκατοστά **N**.

- Το κανονικό ύψος του γρασιδιού ανέρχεται περίπου σε 40–50 χιλ.. Να κόβετε περίπου ένα τρίτο του συνολικού ύψους, μόλις το γρασίδι αγγίζει ύψος 60–70 χιλ..
- Μην κόβετε το γρασίδι κοντύτερο από 45 χιλ., ειδάλλως ο χλοοτάπητας μπορεί να υποστεί ζημιά σε περίπτωση ξηρασίας.
- Να κόβετε το ψηλό γρασίδι ανά στάδια στο κανονικό ύψος.

Μετά το τέλος της εργασίας (Εικ. W)

- Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2** και αφαιρέστε το.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Αφαιρέστε το συσσωρευτή **Q 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **W 1**.
- Τοποθετήστε τη χορτοκοπτική μηχανή σε ένα ασφαλές μέρος.

Συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !



Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών.

- Οι εργασίες συντήρησης και καθαρισμού στη συσκευή επιτρέπονται μόνο με ακινητοποιημένο το μοτέρ.
- Μην πιάνετε την περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.
- Εργασίες επισκευής και συντήρησης, καθώς και η αντικατάσταση στοιχείων ασφαλείας επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.

- Μην τοποθετείτε τη χορτοκοπτική μηχανή σε υγρούς χώρους.
- Στο τέλος της σεζόν, η χορτοκοπτική μηχανή θα πρέπει να ελεγχθεί από καταρτισμένο και εξειδικευμένο προσωπικό ή συνεργείο.

Καθαρισμός της χορτοκοπτικής μηχανής (Εικ. W)

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Οι εργασίες καθαρισμού στη μηχανή επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο με σβηστό μοτέρ και ακινητοποιημένη λεπίδα κοπής.

- Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2** και αφαιρέστε το.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Αφαιρέστε το συσσωρευτή **Q 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- Μετά από κάθε κόψιμο/κούρεμα, καθαρίζετε τη χορτοκοπτική μηχανή με μία βούρτσα χειρός.
- Καθαρίζετε σε τακτά διαστήματα το πώμα κάλυψης με βούρτσα χειρός **W 2**.

Προσοχή !

Μην ψεκάζετε ποτέ τη χορτοκοπτική μηχανή με νερό ή καθαριστικά υψηλής πίεσης.

Καθαρισμός της σακούλας συλλογής χόρτων (Εικ. T V W)



Υπόδειξη

Καθαρίζετε τη σακούλα συλλογής χόρτων κατά προτίμηση αμέσως μετά το κόψιμο/κούρεμα.

- Ανασηκώστε το στόμιο εξόδου **T 1**.
- Αφαιρέστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **T 2**.
- Ακουμπήστε ξανά το στόμιο εξόδου **T 3**.
- Αδειάστε τη σακούλα συλλογής χόρτων **W 1**.
- Καθαρίζετε τη σακούλα συλλογής χόρτων μαζί με το σύνδεσμο με νερό ή μία βούρτσα χειρός.
- Καθαρίζετε ειδικά την επιφάνεια κάτω από την ένδειξη στάθμης πλήρωσης **V 3**.
- Η σακούλα συλλογής χόρτων πρέπει να στεγνώσει πριν την επόμενη χρήση.

Μεταφορά και αποθήκευση (Εικ. X)

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ !



Κίνδυνος τραυματισμών από περιστρεφόμενη λεπίδα κοπής.

- Πριν από κάθε μεταφορά και αποθήκευση, απενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή και περιμένετε τη λεπίδα κοπής να ακινητοποιηθεί.

- Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2** και αφαιρέστε το.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Αφαιρέστε το συσσωρευτή **Q 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

- Η χορτοκοπτική μηχανή πρέπει να ασφαρίζεται επαρκώς έναντι μη σκόπιμης ολίσθησης, σε περίπτωση μεταφοράς της μέσα ή επάνω σε όχημα.
- Για την καλύτερη αποθήκευση της χορτοκοπτικής μηχανής, η δοκός της λαβής μπορεί να διπλώσει **X**.
- Για το σκοπό αυτό, λασκάρτε τους δύο επάνω μοχλούς ταχυσύσφιξης μαζί με τα μπουλόνια με σπείρωμα **X 1** και βιδώστε τους κατά περ. 5 χιλ.. Κρατήστε, παράλληλα, το επάνω μέρος της δοκού της λαβής καλά, για να μην πιάσετε το χέρι και τα δάχτυλά σας.
- Διπλώστε προς τα πίσω το επάνω μέρος της δοκού της λαβής **X 2**.

Προσοχή !

Όταν διπλώνετε προς τα εμπρός τη δοκό της λαβής, το καλώδιο μπορεί να υποστεί ζημιά.

- Λασκάρτε τους δύο κάτω μοχλούς ταχυσύσφιξης **X 3**.
- Διπλώστε τις δύο δοκούς λαβής προς τα εμπρός και βάλτε τις στους μπροστινούς τροχούς της χορτοκοπτικής μηχανής **X 4**.
- ✓ Έτσι, μπορείτε να μεταφέρετε άνετα τη χορτοκοπτική μηχανή από τη λαβή της, ή να την αποθηκεύσετε σε ασφαλές μέρος **X 5** (βλ. βέλος).

Αποθήκευση κατά τη διάρκεια του χειμώνα

- Μετά από κάθε σεζόν κοπής/κουρέματος, κάντε έναν λεπτομερή καθαρισμό στη χορτοκοπτική μηχανή.
- Το φθινόπωρο αφήστε την χορτοκοπτική μηχανή σας σε ένα εξειδικευμένο συνεργείο για έλεγχο.
- Αποθηκεύετε τη χορτοκοπτική μηχανή σε έναν καθαρό και στεγνό χώρο.
- Σε περίπτωση μακράς αποθήκευσης το χειμώνα, προστατεύετε τη χορτοκοπτική μηχανή από τη σκουριά.
- Μην αποθηκεύετε το συσσωρευτή στη χορτοκοπτική μηχανή!

Αλλαγή της λεπίδας κοπής (Εικ. Y)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !



Κίνδυνος τραυματισμών.

- Η αντικατάσταση της λεπίδας κοπής πρέπει να γίνεται σε εξειδικευμένο συνεργείο.
- Εργασίες στη συσκευή επιτρέπονται μόνο με ακινητοποιημένο το μοτέρ.
- Χρησιμοποιείτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια.

- Απενεργοποιήστε τη χορτοκοπτική μηχανή, περιμένετε μέχρι να ακινητοποιηθεί η λεπίδα κοπής.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ανοίξτε το κάλυμμα **Q 1**.
- Περιστρέψτε το κλειδί ασφαλείας δεξιόστροφα στη θέση «0» **P 2** και αφαιρέστε το.
- Απασφαλίστε την ασφάλεια του συσσωρευτή **Q 5**.
- Αφαιρέστε το συσσωρευτή **Q 2**.
- Κλείστε το κάλυμμα **P 3**.

Προσοχή !

Η επαναλείανση της λεπίδας κοπής μπορεί να προκαλέσει σφάλμα ζυγοστάθμισης. Πρέπει να γίνεται έλεγχος ζυγοστάθμισης σε εξειδικευμένο συνεργείο.



Υπόδειξη

Για να μπορέσετε να αλλάξετε τη λεπίδα κοπής, χρειάζεστε ένα δυναμομετρικό κλειδί ανοίγματος 10 (M6). Ροπή σύσφιξης των βιδών: 6–7 Nm **Y**.

Αντιμετώπιση βλαβών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !



Κίνδυνος τραυματισμών ή υλικών ζημιών

- Σε περίπτωση αμφιβολιών να αναζητάτε πάντα ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
- Πριν από κάθε έλεγχο ή εργασία στη λεπίδα κοπής, απενεργοποιείτε τη χορτοκοπτική μηχανή και αφαιρείτε το κλειδί ασφαλείας και το συσσωρευτή.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Θορυβώδης κύλιση, έντονη δόνηση της χορτοκοπτικής μηχανής.	Η λεπίδα κοπής παρουσιάζει βλάβη. Η λεπίδα κοπής έχει αποσυνδεθεί από τη στερέωση.	Αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει αργά	Υπερβολική ή πολύ χαμηλή θερμοκρασία συσσωρευτή. Υπερβολική θερμοκρασία χορτοκοπτικής μηχανής (ηλεκτρονικό σύστημα).	Περιμένετε να κρυώσει ή να ζεσταθεί ο συσσωρευτής. Περιμένετε να κρυώσει η χορτοκοπτική μηχανή.
Η κόκκινη λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα	Ενεργοποίηση λόγω υπερέντασης Ενεργοποίηση λόγω υπότασης ή υπέρτασης.	Εάν επαναληφθεί, αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Φορτίστε το συσσωρευτή. Εάν επαναληφθεί, αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο.
Κακή απόδοση κοπής/κουρέματος/συλλογής.	Δυσκίνητο ή μπλοκαρισμένο μοτέρ. Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει. Η σακούλα συλλογής χόρτων έχει φράξει. Δεν έχει γίνει προσαρμογή του ύψους κοπής.	Ελέγξτε την ελεύθερη κίνηση της λεπίδας κοπής. Αναζητήστε ένα εξειδικευμένο συνεργείο. Ακολουθήστε τις υποδείξεις στο Κεφάλαιο «Ρύθμιση ύψους κοπής». Ακολουθήστε τις υποδείξεις στο Κεφάλαιο «Ρύθμιση ύψους κοπής».

Ανταλλακτικά και εξαρτήματα

Κωδ. παραγγελίας	Ονομασία προϊόντος	Περιγραφή προϊόντος
742-05123	Λεπίδα 34	Λεπίδα κοπής 72V Li-ION POWER 34 (πλάτος κοπής 34 cm)
742-05124	Λεπίδα 37	Λεπίδα κοπής 72V Li-ION POWER 37 (πλάτος κοπής 37 cm)
742-05125	Λεπίδα 40	Λεπίδα κοπής 72V Li-ION POWER 40 (πλάτος κοπής 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Φορτιστής
196-650-650	Li-High Energy 72V	Συσσωρευτής

Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης που εκδίδει η εταιρεία μας ή ο εισαγωγέας. Αντιμετωπίζουμε δωρεάν βλάβες στη συσκευή σας, στα πλαίσια της εγγύησης, εφόσον αιτία είναι ένα σφάλμα υλικών ή ένα κατασκευαστικό σφάλμα. Σε περίπτωση εγγύησης, απευθυνθείτε στον πωλητή σας ή στο πλησιέστερο υποκατάστημα.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ



Περισσότερα στοιχεία για τη συσκευή θα βρείτε στη χωριστά επισυναπτόμενη δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ, η οποία αποτελεί μέρος των παρουσιάζων οδηγιών χρήσης.

Οικολογική απόρριψη

Ηλεκτρικά εργαλεία, παρελκόμενα και συσκευασίες πρέπει να απορρίπτονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.



Συσσωρευτές/μπαταρίες:

Μην απορρίπτετε συσσωρευτές/μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, στη φωτιά ή στο νερό. Οι συσσωρευτές/μπαταρίες θα πρέπει να συλλέγονται, να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με οικολογικό τρόπο.

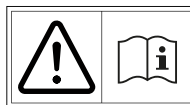
Μόνο για χώρες της ΕΕ: Σύμφωνα με την οδηγία 2013/56/ΕΕ οι συσσωρευτές/μπαταρίες που παρουσιάζουν βλάβη ή που έχουν εξαντληθεί πρέπει να ανακυκλώνονται.

Το ηλεκτρικό εργαλείο δεν επιτρέπεται να απορριφθεί στα οικιακά απορρίμματα! Παραδίδετε σε κατάλληλο φορέα διάθεσης αποβλήτων.

Tartalomjegyzék

A szimbólumok jelentése	152
Biztonsága érdekében.....	152
Biztonsági tudnivalók.....	153
Rendeltetésszerű használat	156
Adattábla	156
Szerelés.....	156
Üzembe helyezés	157
Üzemeltetés.....	158
Karbantartás.....	161
Üzemzavar-elhárítás	163
Garancia	163
EK megfelelőségi nyilatkozat.....	163
Környezetbarát hulladékba juttatás	163

A szimbólumok jelentése



Figyelmeztetés!
Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót!



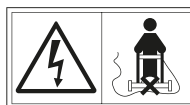
Vigyázat!
Tartson távol másokat a veszélyes területtől.



Vigyázat! Éles vágókés
Húzza ki a hálózati dugaszt karbantartási munkák vagy a csatlakozó vezeték megrongálódása esetén.



Vigyázat! Éles vágókés
Az akkumulátoros készülékeken végzett karbantartási munkák előtt húzza ki a biztonsági kulcsot.



Vigyázat! "Tartsa távol a csatlakozó vezetéket a vágókéstől"
– hálózati üzemű gépeknél.

Biztonsága érdekében



Készülékének első használata előtt olvassa el gondosan ezt a használati útmutatót, és cselekedjen az ebben foglaltak szerint. Őrizze meg a használati útmutatót a későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.

- Első üzembe helyezés előtt feltétlenül olvassa el a biztonsági tudnivalókat!
A használati útmutató és a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén a készülék megromolódhat, és ezzel veszélyt okozhat a kezelő és más személyek részére.
- A készülék üzembe helyezésével, kezelésével és karbantartásával foglalkozó összes személy legyen megfelelően szakképzett.

Önkényes változtatásokat és átépítéseket tilos végezni

Tilos a készüléken változtatásokat végezni vagy kiegészítő készülékeket létrehozni. Ezek a módosítások személyi sérülésekhez és hibás működéshez vezethetnek.

- A készüléken csak ezzel megbízott és képesítéssel rendelkező személyek végezhetnek javításokat. Ennek során mindig eredeti alkatrészeket használjon. Ezzel biztosított, hogy a készülék továbbra is biztonságos maradjon.

Az útmutatóban használt tájékoztató szimbólumok

Az útmutató rajzai és szimbólumai Önt segítik az útmutató és a készülék gyors és biztonságos használatában.



Fontos
Információk a készülék leghatékonyabb ill. leggyakorlatiasabb használatáról.

- **Kezelési lépés**
Cselekvésre felszólító utasítás.

- ✓ **Kezelési eredmény**
Itt található a kezelési lépések következményének eredménye.

- [1]**Tételszám**
A tételszámokat a szövegben [] négyszögletes zárójelekkel jelöljük.

- A Szemléltető rajz**
A szemléltető rajzok betűkkel számozottak és a szövegben hivatkozunk rájuk.

- 1 Kezelési lépés száma**
A kezelési lépések meghatározott sorrendje számozott és a szövegben hivatkozunk rájuk.

Biztonsági tudnivalók

Figyelmeztetések veszélyfokozatai

A használati útmutatóban az alábbi veszélyfokozatokat használjuk a lehetséges vészhelyzetekre utalva:

VESZÉLY !



Közvetlenül fennáll a vészhelyzet és az intézkedések elkerülése súlyos sérüléseket, vagy akár halált okoz.

FIGYELMEZTETÉS !



Veszélyes helyzet léphet el, amely súlyos, akár halálos sérüléseket okozhat, ha nem követik az intézkedéseket.

VIGYÁZAT !



Veszélyes helyzet léphet el, amely könnyű vagy kisebb sérüléseket okozhat, ha nem követik az intézkedéseket.

Figyelem!

Lehetségesen veszélyes helyzet léphet fel, amely anyagi károkat okozhat, ha nem kerülik el.

BIZTONSÁGI RUTIN

Következtesen betartandó kezelési eljárásokat ír le, például a lekapcsolás menetét üzemzavar vagy vészhelyzet esetén.

A biztonsági tudnivalók felépítése

VESZÉLY !



A veszély jellege és forrása!

➔ A figyelmen kívül hagyás következményei

➤ Veszélyelhárítási intézkedések

Ön- és személyi védelem

- **Gyermekek vagy más személyek, akik nem ismerik a használati útmutatót, biztonsági okokból nem használhatják a fűnyírót.** Helyi rendeletek meghatározhatják a használó alsó korhatárát.
- **A fűnyírót kezelő személyek nem állhatnak bódító szerek (pl. alkohol, drogok vagy gyógyszerek) hatása alatt.**
- **Legyen óvatos és ne nyúljon a forgó késszáraz közé.**
- **Gondoljon arra, hogy a gép vezetője vagy használója felelős a más személyeknek okozott balesetekért és a tulajdonukért is.**
- **Ezt a készüléket használhatják korlátozott testi, érzékelési vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek, amennyiben felügyelik őket és megtanították nekik a készülék biztonságos használatát és megértették az ahhoz kapcsolódó veszélyeket.** Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a használó általi karbantartást nem végezhetik gyermekek.
- **A fűnyírót ne működtesse, ha a közvetlen közelében más személyek (különösen gyerekek) vagy állatok tartózkodnak.** Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszassanak a fűnyíróval.
- **Szakítsa meg a fűnyírást, ha feltűnik, hogy más személyek (különösen gyerekek) vagy háziállatok vannak a közelben.**
- **Mezítláb vagy szandálban ne nyírjon fűvet.**
- **A motort csak akkor kapcsolja be, ha a lábai és kezei biztonságos távolságra vannak a késszártól.**
- **A fűnyíróval vagy a fűnyírón végzett munkák során mindig kemény cipőt és hosszú nadrágot viseljen, valamint megfelelően alkalmas személyi védőfelszerelést (védőszemüveget, fülvédőt, munkavédelmi kesztyűt stb).** A személyi védőfelszerelés viselése csökkenti a sérülésveszélyt. Kerülje a laza vagy lelógó zsinórokat, öveket tartalmazó ruházat viselését.

Biztonsági tudnivalók

Használat előtt

- **A fűnyíróval végzett munka megkezdése előtt ismerkedjen meg a funkcióival és a kezelőszerveivel.**
- **A fűnyíró biztonságos működése érdekében ellenőrizze, hogy minden anya, csapszeg és csavar a helyén legyen.**
- **Ellenőrizze a fűnyíró üzembe helyezése előtt és felverődések után, hogy van-e rajta kopás- vagy sérülésnyom.** A beállítás és tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy ki van húzva a biztonsági kulcs és el van távolítva az akkumulátor, hogy megakadályozza a készülék akaratlan indítását. A sérüléseket szakképzett szakemberrel vagy szakszervizben javíttassa meg.
- **Ne használja a fűnyíró, ha hibás a kapcsolója és nem kapcsolható ki vagy be.** Ezeket szakképzett szakemberrel vagy szakszervizben javíttassa meg.
- **Távolítsa el a beállító szerszámokat vagy csavarhúzókat, mielőtt a fűnyírót bekapcsolná.** A forgó késszár közelében lévő szerszámok vagy kulcsok sérüléseket okozhatnak.
- **Vizsgálja meg a fűnyíró kívül futó vezetékeit sérülés vagy öregedés (ridegség) tekintetében.** A kábelt csak kifogástalan állapotban használja. A sérült kábelt javíttassa meg villanszerelővel vagy szakszervizzel.
- **Soha ne használja a fűnyíró sérült vagy hiányzó védőberendezésekkel, például kidobófedéllel és/vagy fűgyűjtő zsákkal, házzal stb.** Ezeket szakképzett szakemberrel vagy szakszervizben javíttassa meg vagy szükség esetén cseréltesse ki.
- **Ellenőrizze a kidobófedelel törékenységre és biztos rögzítésre.**
- **Fűnyírás előtt győződjön meg róla, hogy nincsenek ágak, kövek, drótok a fűben, és fűnyírás közben végig ügyeljen ezekre.**
- **Rendszeresen ellenőrizze a fűgyűjtőt, hogy kopott-e vagy a működőképességéből veszített-e.**
- **Ellenőrizze (szemrevétellel), hogy a késszár és a rögzítőelemei tompák, sérültek vagy deformáltak-e.**

Használat közben

- **Kerülje a rendellenes testtartást. Mindig biztonságosan álljon és tartsa meg az egyensúlyát.** Ne fusson, hanem nyugodt menetben haladjon előre. Így a fűnyíró jobban irányíthatja a váratlan helyzetekben.
 - **A fűnyíróval ne dolgozzon robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok vagy porok vannak.** A fűnyíró szikrát adhat, ami a port vagy a gőzöket meggyújthatja.
 - **A motor indításakor ne döntse meg a fűnyíró, kivéve, ha a művelethez meg kell emelni a fűnyíró. Ebben az esetben csak annyira döntse meg, amennyire az feltétlenül szükséges, és kizárólag a használatól távolabbi részét emelje meg.**
 - **Tartsa be kormánycsőből adódó biztonsági távolságot.**
 - **Az alábbi esetekben kapcsolja le a fűnyíró, húzza ki a biztonsági kulcsot és távolítsa el az akkumulátort.** Győződjön meg, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt:
 - a fűnyíró elhagyásakor;
 - az elakadt késszár kiszabadításakor vagy a kidobócsatorna eltömődésének megszüntetésekor;
 - a fűnyíró ellenőrzésekor, tisztításakor vagy a rajta végzett munkáknál;
 - ha idegen tárgyat ért (győződjön meg először, hogy a fűnyíró vagy a késszár megrongálódott-e);
- Ha a fűnyíró szokatlanul erősen kezd vibrálni, azonnali ellenőrzés szükséges.**
- keresse meg a sérüléseket;
 - végezze el a sérült alkatrészek szükséges javításait;
 - győződjön meg róla, hogy minden anya, csapszeg és csavar erősen meg van legyen húzva.
- **Legyen különösen óvatos, ha hátrafelé nyír és a fűnyíró maga felé húzza.**
 - **Kapcsolja ki a fűnyíró, ha megbillenti vagy szállítja, például a fűnyírás helyére vagy helyétől, illetve járdákon.**

Biztonsági tudnivalók

- **Ne álljon a fűkidobó nyílás elé.** Különben a késszárok elérhetik vagy a kidobott fű eltalálhatja.
- **A munka megszakítása esetén ne hagyja őrizetlenül a fűnyírót és tárolja biztonságos helyen.**
- **Mielőtt megemeli vagy arrébb viszi a fűnyírót, kapcsolja ki a motort, húzza ki a biztonsági kulcsot, távolítsa el az akkumulátort, majd várja meg, amíg leáll a késszár.**
- **A vágómagasság állítását csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszár esetén végezze el.**
- **A fűgyűjtő zsák levétele előtt állítsa le a motort és várja meg, míg a kések mozgása is leáll.** Ürités után gondosan rögzítse a fűgyűjtő zsákot és ellenőrizze, hogy biztonságosan van-e rögzítve a fűnyíróhoz.
- **Soha ne nyissa ki a kidobófedelet, ha a motor működik.**
- **Járó motorral soha ne hajtson rá kavicsokra. Fennáll a köfelverődés veszélye!**
- **Lehetőség szerint ne nyírja fűvet, ha nedves.**

Fűnyírás meredek rézsűkön.

- **Ne nyírjon fűvet túlságosan meredek lejtőkön.**
- **Ügyeljen a biztonságos állásra és lassan nyírjon.**
- **A meredekséghez képest mindig keresztben nyírjon, soha ne fel és le.**
- **Legyen különösen óvatos irányváltáskor. Fennáll a botlás veszélye!**

Használat után

- **Kapcsolja ki a fűnyírót, húzza ki a biztonsági kulcsot, távolítsa el az akkumulátort, majd tegye le a fűnyírót egy biztonságos helyen.**
- **Ha karbantartási és tisztítási munkákat végez a fűnyírón, kapcsolja ki, húzza ki a biztonsági kulcsot, távolítsa el az akkumulátort és vegye le a fűgyűjtő zsákot.**
- **Ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások szennyeződésektől mentesek legyenek.**

- **A fűnyírót gyermekek számára nem elérhető helyen tárolja.**
- **Saját maga ne végezzen javításokat a fűnyírón, azokat csak szakképzett szakemberrel vagy szakszervizben végeztesse el.**
- **Hagyja a motort lehűlni, mielőtt a gépet félreállítaná.**

Általános biztonsági tudnivalók

- **Az alkatrészek feleljenek meg a gyártó által meghatározott követelményeknek.** Csak eredeti WOLF kerti gép alkatrészeket vagy a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon. Csere esetén mindig tartsa be a mellékelt beszerelési tudnivalókat, előzőleg mindig húzza ki a biztonsági kulcsot és távolítsa el az akkumulátort.
- **A javításokat kizárólag szakképzett szakemberrel vagy szakszervizben végeztesse el.**
- **Ezt a fűnyírót magánterületek fű- és gyepterületeinek ápolására terveztük.** A használó vagy más személyek testi épségének veszélyeztetése miatt tilos ettől eltérő célokra használni a fűnyírót.
- **A fűnyírót csak nappali fénynél vagy jó mesterséges megvilágítás mellett használja.** Tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet.
- **A fűnyírót csak száraz időjárás mellett használja.** Óvja a készüléket az esőtől vagy egyéb nedvességtől. Ha víz jut a fűnyíróba, nő az áramütés veszélye.

Rendeltetésszerű használat

A fűnyíró kizárólag fű nyírására terveztük. Minden ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a használó a felelős.

Adattábla

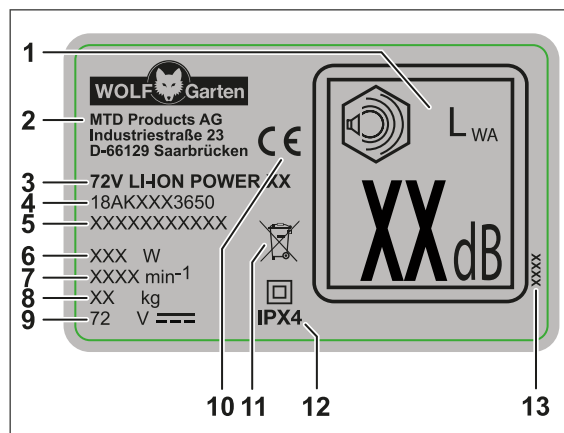
Elhelyezkedés

Az adattábla a fűnyíró házán található.

**Fontos**

A jelölés oklevélnek számít, ezért azt tilos módosítani vagy olvashatatlanná tenni.

Magyarázat



- 1 szavatolt hangteljesítmény
- 2 gyártó
- 3 modellnév
- 4 fűnyíró modellszáma
- 5 sorozatszám
- 6 teljesítmény
- 7 motor fordulatszáma min⁻¹-ben
- 8 súly
- 9 névleges feszültség, áramfajta
- 10 CE-jelölés
- 11 hulladékkezelési tudnivaló
- 12 védelmi osztály / védetség
- 13 gyártási év

Szerelés

Kormánycső rögzítése

(A B C D E F G H U ábra)

Figyelem!

A kormánycső összeillesztésekor vagy kinyitásakor a kábel megrongálódhat. Ügyeljen arra, nehogy megtörjön vagy beszoruljon a kábel.

- Fogja meg a kidobófedeleket a markolathoronynál **B 1** és húzza fel a kidobófedeleket, amíg a ház hátoldalának karma és a kidobófedél alsó részének karma hangos kattannással egymásba nem kattannak **B 2**.
- Ezután helyezze vissza a kidobófedeleket **B 3**.
- ✓ A kidobófedél és a ház között keletkező nyíláson keresztül a fű probléma nélkül kidobódik fűgyűjtő nélküli munka esetén. További információk a "Fűgyűjtő nélküli munka" fejezetben olvashatók.
- Szerelje fel a két csőtartót **A b** a kormánycső alsó részére **A h**; lásd: **C 1**.
- Helyezze a kormánycső alsó részét a csőtartóra és hagyja, hogy bekattanjon **C 2**. Tolja a kormánycsövet a csőtartó végéig **C 3**.
- Húzza kicsit egymásba a kormánycső alsó részét a végeinél, és akassza ezeket a ház bal és jobb oldalán található menetes csavarokra. **D 1**.
- Ezután helyezze fel a két alátétet **A d** a menetes csavarokra **D 2**.
- Helyezze be a menetes csapot **A h** a gyorsrögzítő karba **A c**, hogy a furat látható legyen **E 1**. Tartsa meg ezeket a hüvelyk- és mutatóujjaival és csavarja a gyorsrögzítő kart a menetes csappal együtt óramutató járása szerint **E 2** kb.10 mm távolságig **E 3**.
- Rögzítse a kormánycső alsó részét úgy, hogy a gyorsrögzítő kart a fűnyíró irányába felfelé hajtja. **E 4**.
- Rögzítse a kormánycső felső részét **A g** úgy, hogy a tartócső alsó részére helyezi **F 1**. Rögzítse egyik kezével a kormánycső felső részét és a másik kezével helyezze be a két csavart **A e** belülről, a kormánycső alsó részén lévő furatokba **F 2**.
- Ezután helyezze fel a két alátétet **A d** a csavarokra **F 3**.

- Helyezze be a menetes csapot **A f** a gyorsrög-zítő karba **A a**, hogy látható legyen a furat **G 1**. Tartsa meg ezeket a hüvelyk- és mutatóujjaival és csavarja a gyorsrögző kart a menetes csappal együtt óramutató járása szerint **G 2** kb. 10 mm távolságig **G 3**.
- Rögzítse a kormánycső felső részét úgy, hogy a gyorsrögző kart felfelé hajtja. **E 4**.

**Fontos**

A kormánycső testmagasságtól függően három kívánt munkahelyzetbe állítható be **U I/II/III**, ha kioldja a két alsó gyorskioldó kart **U 1**, majd az összeépített kormánycső dőlésszögét addig változtatja, amíg a kívánt magasságot el nem éri **U 2**. Miután beállította a kormánycső kívánt magasságát, hajtja ismét fel az alsó gyorskioldó kart **U 3**.

- Rögzítse a kábelt a fűnyírón: ehhez szerelje fel a kábelbilincseket **A c** az ábrán látható módon **H**, a kormánycső alsó **A h** és felső **A g** részén.

**Fontos**

A kormánycsövet az egyszerű szállításhoz és a tároláshoz összecsuksukhatja. További információk a "Szállítás és raktározás" fejezetben olvashatók.

Fűgyűjtő zsák felszerelése (I K L ábra)

- Egyik kezével fogja meg a markolat csövét **I 1**, míg a másik kezével húzza rá a fűgyűjtő zsákot a cső hosszú végére **I 2**. Vezesse át a fűgyűjtő zsákot a profiljával a markolat alatt a csövön, majd helyezze rá a fűgyűjtő zsák profilját a csőre a markolat alá **I 3**.
- Ezután rögzítse a fűgyűjtő zsák oldalprofiljait a csőhöz; lásd: **I 1 - 3**.
- Ezután fordítsa meg a fűgyűjtő zsákot, és helyezze fel a profilokat; lásd: **K 1 - 2**.

Üzembe helyezés**Kiegészítő dokumentációk**

Csak akkor vegye üzembe a fűnyírót, ha rendelkezésre állnak a POWER Base 72V töltőkészülék és a Li-High Energy 72V akkumulátor mellékelt használati útmutatói, és ha megértette és figyelembe vette ezeket.

Biztonsági funkció (P Z ábra)**Fontos**

A fűnyíró az illetéktelen használat megakadályozása érdekében biztonsági áramkörrel rendelkezik.

FIGYELMEZTETÉS !

Sérülések vagy anyagi károk veszélye.

- A biztonsági kulcsot **P 1** közvetlenül az üzembe helyezés előtt helyezze be.
- A fűnyíróval végzett munka megszakítása vagy befejezése esetén mindig húzza ki a biztonsági kulcsot.

Kétfokozatú reteszelés (O ábra)

A kétfokozatú reteszelés segítségével állíthatja be az akkumulátor munka-, illetve tárolási és szállítási üzemmódját.

1. fokozat O 3

- ✓ Az akkumulátor tárolási és szállítási üzemmódban van.
- Le vannak választva az elektromos érintkezők, ami megakadályozza az akkumulátor tárolás közbeni akaratlan önkisülését.

2. fokozat O 4

- ✓ Az akkumulátor munk üzemmódban van.
- Az elektromos érintkezők össze vannak kötve, a készülék üzemkész.

Akkumulátor töltése**FIGYELMEZTETÉS !**

Sérülések vagy anyagi károk veszélye.

- Az akkumulátort kizárólag a POWER Base 72V típusú töltőkészülékkel tölts fel.

Figyelem!

Kiszállításkor csak részben van feltöltve az akkumulátor. Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort a POWER Base 72V töltőkészülékkel, így szavatolva az akkumulátor teljes kapacitását.

- Tölts fel az akkumulátort a kiegészítő dokumentációk utasításai szerint.

Akkumulátor behelyezése (O P ábra)

- Nyissa ki az akkumulátortartó rekesz fedelét **O 1**.
- Helyezze be az akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe **O 2**, majd hagyja, hogy az reteszeljen a **2. fokozatban O 4**.
- Helyezze be a biztonsági kulcsot a helyére **P 1**, majd forgassa el azt az óramutató járásával ellentétes irányba az „1” állásba **P 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

Akkumulátor kivétele (O P ábra)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárok következtében.

- A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárok esetén végezze el.

- Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **O 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**, majd vegye ki.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **O 5**.
- Vegye ki az akkumulátort **O 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

Üzemeltetés

Kezelőelemek (Ábra Z)

- 1 Tartófogantyú
- 2 Biztonsági kar
- 3 töltöttségjelző
- 4 Fűgyűjtő zsák
- 5 kidobófedél
- 6 kormányrúd magasságállítása
- 7 vágásmagasság állítása
- 8 vágásmagasság kijelzője
- 9 BE/KI kapcsoló (bekapcsolásgátló)
- 10 biztonsági kulcs
- 11 LED-kijelző
- 12 akkumulátor kireteszelése
- 13 fedél
- 14 váltókapcsoló (nyírás-gyűjtés/mulcsozás)
- 15 késszár

Állapotjelző LED (Z/11 ábra)

LED állapota	Jelentés
zölden világít	Akkumulátor kapacitása 40% – 100%
sárgán világít	Akkumulátor kapacitása 5% – 40%
pirosan világít	Akkumulátor kapacitása 0% – 5%
pirosan és lassan villog	Túl magas vagy túl alacsony az akkumulátor hőmérséklete.
	Túl magas a fűnyíró hőmérséklete.
pirosan és gyorsan villog	Kioldott a túláramvédelem, illetve a feszültséghiány- vagy a túlfeszültség-védelem.
	Nehezen jár vagy szorul a motor.

Üzemidők

- Tartsa be a területileg érvényes előírásokat.
- Az üzemidőkről érdeklődjön a helyi hatóságoknál.

Fűgyűjtő zsák beakasztása (L ábra)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárok következtében.

- A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárok esetén végezze el.

- Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **O 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **O 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **O 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- Emelje meg a kidobófedeleket **L 1**.
- Fogja meg a fűgyűjtő zsákot a markolatánál és finoman billentse meg, hogy a fűgyűjtő zsák karmait be tudja akasztani a fűnyíró hátoldalának hornyaiba **L 2**.
- Akassza be a fűgyűjtő zsákot a fűnyíróba **L 2**.
- Hajtsa le a kidobófedeleket **L 3**.

Vágásmagasság beállítása (M ábra)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárazak következtében.

- A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárazak esetén végezze el.

➔ Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Kapcsolja ki a motort.
- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **Q 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

➔ Húzza a kart egy kicsit kifelé **M 1**.

➔ Állítsa be a kívánt vágásmagasságot **M 2**.

➔ Engedje el a kart **M 3**.



Fontos (Vágómagasság - fűállapot)

Lehetőleg száraz gyepet nyírjon, hogy megővja a gyeptakarót.

Állítson be 45 mm vágómagasságot.

Nedves és magas fű esetén magasabb vágómagassággal nyírjon.

A fűnyíró be-/kikapcsolása (Ábra Q R)

⚠ VIGYÁZAT !



Sérülésveszély a forgó késszárazak következtében.

- Ne kapcsolja be a fűnyírót, ha Ön a fűkidobó nyílás előtt áll!
- A fűnyírót sík felületen kapcsolja be.

Figyelem!

- Magas fűben ne kapcsolja be a fűnyírót, szükség esetén emelje meg a **Q** ábrán látható módon.

Motor bekapcsolása (Ábra R)

➔ Helyezze be az akkumulátort.

➔ Nyomja meg az **R 1** gombot és tartsa lenyomva

➔ Húzza meg a biztonsági kart **R 2**.

➔ Engedje el a gombot **R 1**.

Motor kikapcsolása (Ábra R)

➔ Engedje el a biztonsági kart **R 3**.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **Q 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

Nyíró/gyűjtő funkció bekapcsolása (Q S T ábra)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárazak következtében.

- A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárazak esetén végezze el.



A fűnyírót egy váltókapcsolóval szereljük fel (cut-collect-mulch). A cut-collect nyírást és gyűjtést jelent, a mulch mulcsozást.

Ezzel a kapcsolóval állíthatja be a nyírást-gyűjtést vagy mulcsozást funkciókat a fűnyírón.

➔ Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Kapcsolja ki a motort.
- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **Q 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

➔ Emelje meg a kidobófedelet **T 1**.

➔ Vegye le a fűgyűjtő zsákot **T 2**.

➔ Engedje vissza kidobófedelet **T 3**.

➔ Forgassa a kapcsolót cut-collect állásba **S 1**.

➔ Emelje meg a kidobófedelet **L 1**.

➔ Akassza be a fűgyűjtő zsákot **L 2**.

➔ Engedje vissza kidobófedelet **L 3**.

A fűgyűjtő zsák levétele és ürítése (Ábra T V W)

Ha a nyesedék a talajon marad vagy a töltöttségjelzőn a sárga STOP tábla látható **V 2**, akkor a fűgyűjtő zsák megtelt és haladéktalanul ki kell üríteni **W 1**.

VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárok következtében.

➤ A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárok esetén végezze el.

➔ Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **Q 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- ➔ Emelje meg a kidobófedelet **T 1**.
- ➔ Vegye le a fűgyűjtő zsákot **T 2**.
- ➔ Engedje vissza kidobófedelet **T 3**.
- ➔ Ürítse ki a fűgyűjtő tartályt **W 1**.
- ➔ Indítás előtt akadályozza meg a nyírótér esetleges eltömődéseit **W 2**.

Töltöttségjelző információk (Ábra V W)

- ➔ A töltöttségjelző fedelének állásától függően kijelzésre kerül a fűgyűjtő zsák töltöttsége.
 - Ha a fűgyűjtő zsák üres, akkor a töltöttségjelző fedele felfelé áll **V 1**.
 - Ha a fűgyűjtő zsák tele van, akkor a töltöttségjelző fedele lefelé áll és látható a sárga STOP tábla **V 2**.
- ➔ A fűgyűjtő zsákot haladéktalanul üríteni kell **W 1**.
- ➔ A töltöttségjelző zökkenőmentes funkciója érdekében rendszeresen tisztítsa meg a töltöttségjelző alatti felületet a fűgyűjtő zsák belső oldalán egy kéziszeprővel **V 3**.

Fűgyűjtő zsák nélküli munka

- ➔ Vegye le a fűgyűjtő zsákot.
- ✓ A kidobófedél lecsukódik.



Fontos

Fűgyűjtő zsák nélküli munka esetén a gép közvetlenül lefelé dobja ki a nyesedéket.

Mulcsozás (Ábr. S)

Mulcsozásnál a fű egy különleges vágórendszeren keresztül többször vágásra majd a talajra visszavezetésre kerül. Így nem keletkezik fűhulladék. A mulcsozás ezenkívül védi a gyepet a kiszáradástól. A mulcsozott fű rengeteg tápanyagot tartalmaz. Az optimális eredményhez a gyepet mindig röviden kell tartani. További információk a "Fűápolási tippek" fejezetben olvashatók.



Fontos

Javasoljuk, hogy a fű növekedésétől függően hetente 1-2 alkalommal mulcsozzon. A fű ne legyen túl magas és túl nedves!

- ➔ Mulcsozáskor lassan tolja a fűnyírót.
- ➔ Ügyeljen arra, hogy a vágósávok átlapolják egymást.
- ➔ Ne vágjon le 20 mm-nél több fűvet.



Fontos

Mohásodásnál vagy a gyep filcesedésénél nem javasoljuk a mulcsozást, mert a nyesedék a mohafelületen ill. filcesedésen maradhat, így nem kerül a talajra.

- ➔ Rendszeresen szellőztesse és trágyázza a gyepet.

Mulcsozás funkció bekapcsolása (Ábra S T)

VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárok következtében.

➤ A fűnyíró beállításait csak a motor lekapcsolása és nyugalomban lévő késszárok esetén végezze el.



A fűnyíró egy váltókapcsolóval szereltük fel (cut-collect-mulch). A cut-collect nyírást és gyűjtést jelent, a mulch mulcsozást. Ezzel a kapcsolóval állíthatja be a nyírás-gyűjtés vagy mulcsozás funkciót a fűnyírón.

→ Kapcsolja ki a motort.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Állítsa tárolási és szállítási üzemmódba az akkumulátort annak 1. reteszelési fokozatba kapcsolásával **Q 3**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- Emelje meg a kidobófedelet **T 1**.
- Vegye le a fűgyűjtő zsákot **T 2**.
- Engedje vissza kidobófedelet **T 3**.
- Forgassa a kapcsolót mulch állásba **S 2**.

Figyelem!

- Ne akassza vissza a fűgyűjtő kosarat, mert az ejtőnyílás megsérülhet.

Fűápolási tippek (Ábra N)

A gyeptakaró különféle fűfajtákból áll. Ha gyakran nyír, jobban nő az olyan fű, ami erős gyökérzettel rendelkezik és összefüggő gyeptakarót képez. Ha ritkábban nyír, inkább magasabbra növő fűfajták és egyéb vadnövények fognak nőni (pl. lóhere, százszorszép).

Ahhoz, hogy a gyepter mindig egészséges legyen és egyenletesen nőjön és ne alakuljanak ki fűcsíkok, a vágósávok néhány centiméterre mindig fedjék át egymást **N**.

- A gyepter normál magassága 40-50 mm. Nyírja le a teljes magasság kb. egyharmadát, ha a gyepter magassága elérte a 60-70 mm-t.
- Ne vágja 45 mm-nél rövidebbre a gyepter, különben szárazság idején a gyeptakaró megsérülhet.
- A magasra nőtt fűvet szakaszonként nyírja normál magasságúra.

Munkavégzés után (Ábra W)

- Kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg, amíg leáll a késszár.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**, majd vegye ki.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Vegye ki az akkumulátort **Q 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- Üritse ki a fűgyűjtő zsákot **W 1**.
- Helyezze el a fűnyírót egy biztonságos helyen.

Karbantartás

⚠ FIGYELMEZTETÉS !



Sérülések vagy anyagi károk veszélye.

- A készülék karbantartási és tisztítási munkáit csak leállított motornál szabad elvégezni.
- Ne nyúljon a forgó késszáruk közé.
- A javítási és karbantartási munkákat, valamint a biztonsági elemek cseréjét csak képzett szakemberekkel vagy szakszervizzel végeztesse el.

- A fűnyírót ne tárolja nedves helyiségekben.
- Szezon végén ellenőriztesse a fűnyírót egy szak-képzett szakemberrel vagy szakszervizben.

A fűnyíró tisztítása (Ábra W)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszáruk következtében.

- A készüléken csak lekapcsolt motor és nyugalomban lévő késszáruk mellett szabad tisztítási munkákat végezni.

- Kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg, amíg leáll a késszár.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **Q 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**, majd vegye ki.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **Q 5**.
- Vegye ki az akkumulátort **Q 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- Kézi seprővel minden nyírás után tisztítsa meg a fűnyírót.
- Rendszeresen tisztítsa ki a mulcsnyílást egy kézi seprővel **W 2**.

Figyelem!

A fűnyírót tilos vízzel vagy nagynyomású mosóval lelocsolni.

A fűgyűjtő zsák tisztítása (Ábra T V W)



Fontos

A fűgyűjtő zsákokat lehetőleg rögtön a nyírás után tisztítsa meg.

- Emelje meg a kidobófedelet **T 1**.
- Vegye le a fűgyűjtő zsákok **T 2**.
- Engedje vissza kidobófedelet **T 3**.
- Üritse ki a fűgyűjtő tartályt **W 1**.
- Tisztítsa meg a gyűjtőzsákokat és a csövet vízzel vagy kéziszappannal.
- Különösen tisztítsa meg a töltöttségjelző felületét **V 3**.
- Következő használat előtt hagyja száradni a fűgyűjtő zsákokat.

Szállítás és tárolás (X. ábra)

⚠ VESZÉLY !



Sérülésveszély a forgó késszárok következtében.

- Minden szállításhoz és raktározáshoz kapcsolja ki a fűnyírót és várja meg, amíg a késszár mozgása leáll.

- Kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg, amíg leáll a késszár.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **O 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**, majd vegye ki.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **O 5**.
- Vegye ki az akkumulátort **O 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

- Biztosítsa ki a fűnyírót véletlen elcsúszás ellen, ha járművel szállítja.
- A fűnyíró könnyebb tárolásához a kormánycső összehajtható **X**.
- Ehhez oldja ki a két felső gyorsrögzítő kart **X 1** és csavarozza ki őket kb. 5 mm-re. Tartsa jól kézben a kormánycső felső részét, különben becsípheti a kezeit és az ujjait.
- Hajtsa hátra a kormánycső felső részét **X 2**.

Figyelem!

Ha a kormánycsövet előre hajtja, a kábel megrongálódhat.

- Oldja ki a két alsó gyorsrögzítő kart **X 3**.
- Hajtsa mindkét kormánycsövet előre és helyezze rá őket a fűnyíró első kerekeire **X 4**.
- ✓ A fűnyírót így könnyen szállíthatja a markolatánál fogva vagy tárolás céljából leteheti egy biztonságos helyen **X 5** (lásd a nyilat).

Tárolás télen

- Minden fűnyírási szezon után gondosan tisztítsa meg a fűnyírót.
- Ősszel vizsgáltsa át a fűnyírót egy szakszervízben.
- A fűnyírót száraz, tiszta helyen raktározza el.
- Hosszabb idejű tároláskor védje meg a fűnyírót a rozsdától télen.
- Az akkumulátort tilos a fűnyíróban tárolni.

Késszár cseréje (Ábra Y)

⚠ FIGYELMEZTETÉS !



Sérülésveszély.

- A késszár cseréjét szakszervízben végeztesse el.
- A készüléken végzett munkákat csak leállított motornál szabad elvégezni.
- Viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- Kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg, amíg leáll a késszár.

BIZTONSÁGI RUTIN

- Nyissa ki a fedelet **O 1**.
- Forgassa el a biztonsági kulcsot az óramutató járásával megegyező irányba a „0” állásba **P 2**, majd vegye ki.
- Nyomja meg az akkumulátor kireteszelését **O 5**.
- Vegye ki az akkumulátort **O 2**.
- Csukja le a fedelet **P 3**.

Figyelem!

A késszár utánélezésekor kiegyensúlyozatlanság keletkezhet. Ezért szakszervízben végeztessen kiegyensúlyozatlansági vizsgálatot.



Fontos

A késszár cseréjéhez egy 10-es (M6) nyomatékkulcsra lesz szüksége. A csavarok meghúzási nyomatékai: 6–7 Nm **Y**.

Üzemzavar-elhárítás

▲ FIGYELMEZTETÉS !



Fennáll a személyi vagy anyagi sérülés veszélye

- Készségek esetén keressen fel egy szakszervizt.
- Minden ellenőrzés és a késszáron végzett munkák előtt állítsa le a fűnyírót, távolítsa el a biztonsági kulcsot és vegye ki az akkumulátort.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A fűnyíró nyugtalanul fut, erős vibrációval.	A késszár megsérült. A késszár rögzítése kioldódott.	Keressen fel egy szakszervizt.
Lassan villog a piros LED.	Túl magas vagy túl alacsony az akkumulátor hőmérséklete. Túl magas a fűnyíró (elektronikájának) hőmérséklete.	Várja meg, amíg lehül, illetve felmelegszik az akkumulátor. Várja meg, amíg lehül a fűnyíró.
Gyorsan villog a piros LED.	Kioldott a túláramvédelem. Kioldott a feszültséghiány- vagy a túlfeszültség-védelem.	Ha újra előfordul, keressen fel egy szakszervizt. Töltse fel az akkumulátort. Ha újra előfordul, keressen fel egy szakszervizt.
	Nehezen jár vagy szorul a motor. A késszár tompa.	Ellenőrizze a késszár könnyű forgását. Keressen fel egy szakszervizt.
Rossz nyíró/gyűjtő teljesítmény.	A fűgyűjtő eltömődött. A vágómagasság nem megfelelő.	Kövesse a "Vágómagasság beállítása" fejezet útmutatásait. Kövesse a "Vágómagasság beállítása" fejezet útmutatásait.

Alkatrészek és tartozékok

Rend.sz.	Termék megnevezése	Termék leírása
742-05123	34-es kés	késszár 72V Li-ION POWER 34 készülékhez (34 cm-es vágásszélesség)
742-05124	37-es kés	késszár 72V Li-ION POWER 37 készülékhez (37 cm-es vágásszélesség)
742-05125	40-es kés	késszár 72V Li-ION POWER 40 készülékhez (40 cm-es vágásszélesség)
196-651-650	POWER Base 72V	töltőkészülék
196-650-650	Li-High Energy 72V	akkumulátor

Garancia

Minden országban a vállalatunk vagy az importőr által kiadott garanciális feltételek érvényesek. A garancia keretében térítésmentesen elvégezzük készülékén a hibák elhárítását, ha a hibaok anyag- vagy gyártási hiba. Garanciális esetben, kérjük, forduljon a kereskedőjéhez vagy a legközelebbi telephelyhez.

EK megfelelőségi nyilatkozat



A készülék további adatai a külön mellékelt EK megfelelőségi nyilatkozaton találhatók, amely ezen használati útmutató része.

Környezetbarát hulladékba juttatás

Az elektromos kéziszerszámokat, tartozékokat és csomagolásokat el kell juttatni egy környezetbarát újrahasznosítási gyűjtőhelyre.



Akkumulátorok/elemek:

Az akkumulátorokat/elemeket ne dobja a háztartási hulladék közé, tűzbe vagy vízbe. Az akkumulátorokat/elemeket össze kell gyűjteni, és újra kell hasznosítani vagy környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

Csak EU tagországok esetén: A 2013/56/EU irányelv értelmében a meghibásodott vagy elhasznált akkumulátorokat/elemeket újra kell hasznosítani. Ne dobja az elektromos kéziszerszámot a háztartási hulladék közé! Adja le egy megfelelő hulladékfeldolgozó üzemben.

Spis treści

Znaczenie symboli.....	164
Bezpieczeństwo.....	164
Zasady bezpieczeństwa	165
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	168
Tabliczka znamionowa.....	168
Montaż.....	168
Uruchomienie	169
Eksploatacja	170
Konserwacja.....	173
Usuwanie usterek.....	175
Gwarancja	175
Deklaracja zgodności WE.....	175
Utylizacja przyjazna dla środowiska	175

Znaczenie symboli

**Ostrzeżenie!**

Przed uruchomieniem przeczytać instrukcję obsługi!

**Ostrożnie!**

Zapewnić, że w strefie zagrożenia nie przebywają osoby trzecie.

**Ostrożnie! Ostre części tnące**

Wyciągnąć wtyczkę sieciową przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych lub w razie uszkodzenia przewodu przyłączeniowego.

**Ostrożnie! Ostre części tnące**

Wyciągać klucz bezpieczeństwa przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych w przypadku urządzeń akumulatorowych.

**Ostrożnie! „Trzymać przewód przyłączeniowy z dala od części tnących”**

– w przypadku urządzeń elektrycznych.

Bezpieczeństwo



Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia przeczytać starannie niniejszą instrukcję obsługi i stosować się do niej. Zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu późniejszej konsultacji lub na wypadek sprzedaży urządzenia.

- Przed pierwszym uruchomieniem koniecznie zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa! Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi i zasad bezpieczeństwa może prowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz stwarzać ryzyko dla użytkownika oraz innych osób.
- Wszystkie osoby odpowiedzialne za uruchomienie, obsługę i konserwację urządzenia muszą mieć odpowiednie kwalifikacje.

Zakaz samowolnych zmian i modyfikacji

Zabrania się wprowadzania zmian konstrukcyjnych urządzenia oraz podłączania go do innych urządzeń. Zmiany takie mogą prowadzić do obrażeń ciała lub nieprawidłowej pracy urządzenia.

- Prace związane z naprawą urządzenia mogą być wykonywane tylko przez upoważnione i przeszkolone osoby. Stosować zawsze oryginalne części zamienne. Tylko w ten sposób można zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia.

Symbole informacyjne w niniejszej instrukcji

Celem oznaczeń i symboli w niniejszej instrukcji jest umożliwienie szybkiego korzystania z instrukcji obsługi oraz bezpiecznej obsługi urządzenia.

**Wskazówka**

Informacje dot. najwydajniejszej i najlepszej obsługi urządzenia.

→ Czynność

Opis czynności do wykonania przez użytkownika.

✓ Wynik

Rezultat kilku kolejno wykonanych czynności.

[1] Numer pozycji

Numery pozycji ujęto w tekście w nawiasy kwadratowe [].

A Oznaczenie ilustracji

Ilustracje i odnośniki do konkretnych ilustracji w tekście oznaczono odpowiednio literami alfabetu.

① Numer czynności

Kolejność wykonywanych czynności została określona w tekście za pomocą kolejnych cyfr.

Zasady bezpieczeństwa

Stopnie zagrożenia we wskazówkach ostrzegawczych

W niniejszej instrukcji obsługi stosuje się poniższe oznaczenia stopnia zagrożenia w celu wskazania potencjalnych sytuacji niebezpiecznych:

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Grożąca bezpośrednio niebezpieczna sytuacja, która może prowadzić do poważnych obrażeń lub nawet śmierci, o ile nie zostaną podjęte odpowiednie środki.

OSTRZEŻENIE!



Potencjalna niebezpieczna sytuacja, która może prowadzić do poważnych obrażeń lub nawet śmierci, o ile nie zostaną podjęte odpowiednie środki.

OSTROŻNIE!



Potencjalna niebezpieczna sytuacja, która może prowadzić do lekkich lub średnio ciężkich obrażeń, o ile nie zostaną podjęte odpowiednie środki.

Uwaga!

Sytuacja, która może potencjalnie prowadzić do szkód materialnych, o ile nie zostaną podjęte odpowiednie środki.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

Opisuje przebieg obsługi, którego należy konsekwentnie przestrzegać, np. procedurę wyłączania w przypadku zakłócenia lub awarii.

Struktura zasad bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



- Rodzaj i źródło niebezpieczeństwa!
- Skutek nieprzestrzegania instrukcji
 - Środki zapobiegawcze

Ochrona użytkownika i innych osób

- Ze względów bezpieczeństwa kosiarki nie mogą używać dzieci ani inne osoby, które nie znają instrukcji użytkownika. Lokalne przepisy mogą określać minimalny wiek użytkownika.
- Nie jest dopuszczalna obsługa kosiarki przez osoby będące pod wpływem środków odurzających (np. alkoholu, narkotyków lub leków).
- Zachować ostrożność i nie sięgać dłońmi w strefę obrotowej listwy tnącej.
- Pamiętać, że operator maszyny lub użytkownik ponoszą odpowiedzialność za wypadki z udziałem innych osób lub ich własności.
- Urządzenie może być obsługiwane przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową i umysłową lub brakiem doświadczenia i wiedzy tylko wtedy, gdy znajdują się one pod nadzorem lub zostały pouczone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i są świadome wynikających z tego zagrożeń. Dzieciom nie wolno się bawić urządzeniem. Czyszczenia i konserwacja robocza nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Nie używać kosiarki, jeżeli w pobliżu znajdują się osoby (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta. Zapewnić, że dzieci nie mają dostępu do kosiarki.
- Przerwać koszenie, jeżeli w pobliżu kosiarki pojawiają się inne osoby (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta.
- Nie używać kosiarki na boso ani w sandałach.
- Włączyć silnik tylko, jeżeli stopy i ręce znajdują się w bezpiecznej odległości od listwy tnącej.
- Podczas prac z kosiarką lub przy kosiarce nosić zawsze solidne obuwie i długie spodnie oraz korzystać z odpowiedniego osobistego sprzętu ochronnego (okulary ochronne, naszniki ochronne, rękawice robocze itp.). Korzystanie z osobistego sprzętu ochronnego zmniejsza ryzyko obrażeń. Unikać noszenia luźnej odzieży oraz odzieży ze zwisającymi sznurkami lub paskami.

Zasady bezpieczeństwa

Przed koszeniem

- **Przed rozpoczęciem pracy zapoznać się z kosiarką, jej funkcjami oraz elementami obsługowymi.**
- **Sprawdzić, czy wszystkie nakrętki, kołki i śruby są prawidłowo osadzone, aby zapewnić bezpieczną obsługę kosiarki.**
- **Sprawdzić kosiarkę przed uruchomieniem i w przypadku uderzenia pod kątem zużycia lub uszkodzenia.** Upewnić się przed przystąpieniem do regulacji i czyszczenia, że klucz bezpieczeństwa został wyciągnięty i akumulator jest wyjęty, aby uniemożliwić przypadkowe uruchomienie urządzenia. Naprawę uszkodzeń zlecić wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- **Nie używać kosiarki, jeżeli uszkodzony jest włącznik i nie jest możliwe włączenie i wyłączenie kosiarki.** Naprawę włącznika zlecić wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- **Usunąć narzędzia do regulacji i klucz francuski przed włączeniem kosiarki.** Narzędzie lub klucz znajdujące się w obszarze obrotowej listwy tnącej mogą spowodować obrażenia ciała.
- **Sprawdzić przewód zamontowany po zewnętrznej stronie kosiarki pod kątem uszkodzeń i oznak zużycia (pęknięcia).** Przewód musi być zawsze w nienagannym stanie. Naprawę uszkodzonego przewodu zlecić elektrykowi lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- **Nigdy nie używać kosiarki w przypadku uszkodzenia lub braku elementów ochronnych, np. kłapy tylnej i/lub kosza na trawę, obudowy itp.** Naprawę lub ew. wymianę tych elementów zlecić wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- **Sprawdzić kłapę tylną pod kątem pęknięć i prawidłowego osadzenia.**
- **Upewnić się przed koszeniem, że w trawie nie znajdują się gałęzie, kamienie, druty itp. oraz sprawdzać trawnik na bieżąco przez cały czas podczas koszenia.**
- **Sprawdzać regularnie kosz na trawę pod kątem zużycia lub uszkodzeń.**
- **Sprawdzać (kontrola wzrokowa), czy listwa tnąca i elementy mocujące nie są tępe, uszkodzone lub zdeformowane.**

Podczas koszenia

- **Unikać nienaturalnej pozycji ciała. Zadbać o stabilną postawę, umożliwiającą utrzymanie równowagi przez cały czas.** Nigdy nie biec, zawsze iść spokojnym krokiem do przodu. Umożliwia to lepszą kontrolę nad kosiarką w nagłych sytuacjach.
- **Nie używać kosiarki w miejscach zagrożonych wybuchem, w których znajdują się łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Kosiarka może się iskrzyć, co z kolei może spowodować zapalenie się pyłu lub oparów.
- **Podczas startu lub uruchamiania silnika kosiarka nie może być przechylona, chyba że kosiarka musi być przy tej procedurze uniesiona.** W takim przypadku należy ją przechylić tylko tyle, ile jest to niezbędne, i podnosić tylko stronę przeciwną do użytkownika.
- **Zachowywać odstęp bezpieczeństwa określony przez pałąk uchwytu.**
- **Wyłączyć kosiarkę w poniższych sytuacjach i wyciągnąć klucz bezpieczeństwa oraz usunąć akumulator. Upewnić się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:**
 - w przypadku oddalenia się od kosiarki;
 - w celu odblokowania zablokowanej listwy tnącej lub usunięcia zapchania w kanale wyrzutowym.
 - w celu wykonania prac kontrolnych i serwisowych na kosiarce lub jej czyszczenia;
 - w przypadku zderzenia z ciałem obcym (upewnić się najpierw, czy nie została uszkodzona kosiarka lub listwa tnąca);
- Jeśli kosiarka zaczyna niezwykle mocno wibrować, konieczna jest natychmiastowa kontrola.**
 - zlokalizować uszkodzenie;
 - dokonać koniecznej naprawy uszkodzonych części;
 - sprawdzić dobre dokręcenie wszystkich nakrętek, sworzni i śrub.
- **Zachować szczególną ostrożność w przypadku cofania się podczas koszenia i ciągnięcia kosiarki za sobą.**
- **Wyłączyć kosiarkę, jeżeli konieczne jest jej przechylenie lub transport, np. z trawnika na trawnik, lub po ścieżkach.**

Zasady bezpieczeństwa

- **Nie stawać przed otworem wyrzutu trawy.** W przeciwnym razie zachodzi ryzyko pochwylenia przez listwę tnącą lub obsypania wyrzucaną trawą.
- **W przypadku przerwy w pracy nie pozostawiać kosiarki bez nadzoru i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.**
- **Przed podniesieniem lub przeniesieniem kosiarki wyłączyć silnik, wyciągnąć klucz bezpieczeństwa, usunąć akumulator i odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.**
- **Regulować wysokość cięcia tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.**
- **Wyłączyć silnik przed zdjęciem kosza na trawę i odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.** Po opróżnieniu starannie zamontować kosz na trawę i upewnić się, że został on prawidłowo zamocowany na kosiarce.
- **Nie otwierać klapy tylnej podczas pracy silnika.**
- **Nie przejeżdżać kosiarką po żwirze, jeżeli silnik jest włączony.** Zachodzi ryzyko uderzenia kamieniem!
- **O ile to możliwe, nie kosić wilgotnej trawy.**

Koszenie na stromych zboczach

- **Nie kosić na zbyt stromych stokach.**
- **Zwrócić uwagę na stabilną postawę i kosić powoli.**
- **Zawsze kosić w poprzek zbocza, a nigdy z dołu do góry lub z góry do dołu.**
- **Zachować szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku.** Zachodzi ryzyko potknięcia się!

Po koszeniu

- **Wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz bezpieczeństwa oraz usunąć akumulator i odstawić kosiarkę w bezpiecznym miejscu.**
- **W przypadku wykonywania na kosiarce prac związanych z konserwacją i czyszczeniem wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz bezpieczeństwa oraz usunąć akumulator i zdjąć kosz na trawę.**
- **Zapewnić, że otwory wentylacyjne są wolne od zabrudzeń.**

- **Przechowywać kosiarkę poza zasięgiem dzieci.**
- **Nie wykonywać samodzielnie napraw kosiarki, lecz zlecić je tylko wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.**
- **Przed odstawieniem kosiarki odczekać, aż ostygnie silnik.**

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Części zamienne muszą spełniać wymagania określone przez producenta.** Stosować tylko oryginalne części zamienne marki WOLF-Garten lub części zamienne dopuszczone przez producenta. W przypadku wymiany zawsze przestrzegać dołączonych instrukcji montażowych i wyciągnąć klucz bezpieczeństwa oraz usunąć akumulator.
- **Naprawy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.**
- **Kosiarka jest przeznaczona do użytku prywatnego do pielęgnacji powierzchni trawiastych i trawników.** Ze względu na potencjalne zagrożenie dla operatora i innych osób kosiarka nie może być używana do celów niezgodnych z jej przeznaczeniem.
- **Używać kosiarki tylko przy świetle dziennym lub dobrym oświetleniu sztucznym.** Zadbaj o czystość i dobre oświetlenie strefy roboczej.
- **Używać kosiarki tylko w suchym otoczeniu.** Nie wystawiać kosiarki na działanie deszczu lub wilgoci. Wniknięcie wody do wnętrza kosiarki zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Kosiarka jest przeznaczona wyłącznie do koszenia trawników. Każdy odciągający od powyższego sposobu użytkowania jest uznawany za niezgodny z przeznaczeniem.

Za szkody wynikłe z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem odpowiedzialność ponosi użytkownik.

Tabliczka znamionowa

Położenie

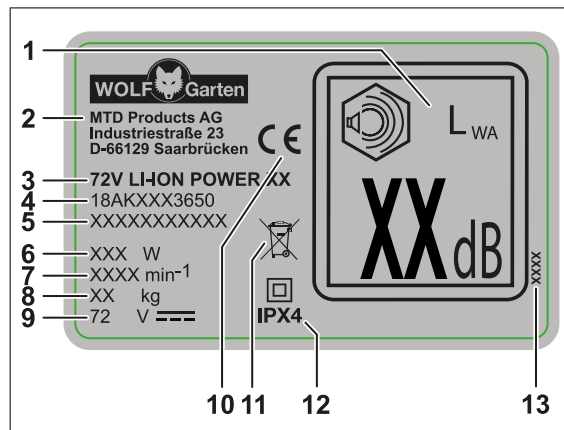
Tabliczka znamionowa znajduje się na obudowie kosiarki.



Wskazówka

Oznaczenie posiada wartość dokumentu i nie może być zmieniane lub zamaskowane.

Budowa



- 1 Moc akustyczna gwarantowana
- 2 Producent
- 3 Nazwa modelu
- 4 Numer modelu kosiarki
- 5 Numer seryjny
- 6 Moc
- 7 Prędkość obrotowa silnika w min⁻¹
- 8 Masa
- 9 Napięcie znamionowe, rodzaj prądu
- 10 Oznakowanie CE
- 11 Wskazówka dotycząca utylizacji
- 12 Klasa ochrony/Stopień ochrony
- 13 Rok produkcji

Montaż

Montaż pałaka uchwytu

(rys. **A B C D E F G H U**)

Uwaga!

Podczas składania i rozkładania pałaka uchwytu może dojść do uszkodzenia przewodu. Nie zginać i nie zginać przewodu.

- Włożyć dłoń w uchwyt wkleśły kłapy tylnej **E 1** i pociągnąć kłapę tylną do góry, aż haczyk z tyłu obudowy i haczyk na spodniej stronie kłapy tylnej słyszalnie zaskoczą jeden w drugi **B 2**.
- Opuścić następnie kłapę tylną **B 3**.
- ✓ Trawa może być bez problemu wyrzucana przez powstałą szczelinę między kłapą tylną a obudową podczas koszenia bez kosza na trawę. Szczegółowe informacje patrz rozdz. „Koszenie bez kosza na trawę”.
- Nałożyć oba elementy mocujące pałaka **A b** na dolne końce pałaka uchwytu **A h**, patrz **C 1**.
- Nasunąć dolną część pałaka uchwytu na element mocujący pałaka, aż zaskoczy **C 2**. Dosunąć pałak uchwytu do końca elementu mocującego pałaka **C 3**.
- Rozsunąć lekko dolne końce pałaka uchwytu i nałożyć je na śruby gwintowane znajdujące się z lewej i prawej strony obudowy **D 1**.
- Następnie umieścić obie podkładki **A d** na śrubach gwintowanych **D 2**.
- Wsunąć kołki z otworem gwintowanym **A f** do dźwigni szybkomocujących **A a**, aż będzie widoczny otwór **E 1**. Przytrzymać je kciukiem i palcem wskazującym i nakręcić dźwignie szybkomocujące wraz z kołkami z otworem gwintowanym w kierunku ruchu wskazówek zegara **E 2**, pozostawiając odstęp ok. 10 mm **E 3**.
- Zamocować dolną część pałaka uchwytu, zamykając dźwignie szybkomocujące do góry w kierunku kosiarki **E 4**.
- Zamocować górną część pałaka uchwytu **A g**, nakładając go na dolną część pałaka **F 1**. Przytrzymać górną część pałaka uchwytu jedną ręką, a drugą ręką włożyć obie śruby **A** od wewnątrz w otwory w dolnej części pałaka uchwytu **F 2**.
- Następnie umieścić obie podkładki **A d** na śrubach **F 3**.

- Wsunąć kołki z otworem gwintowanym **A f** do dźwigni szybkomocujących **A a**, aż będzie widoczny otwór **G 1**. Przytrzymać je kciukiem i palcem wskazującym i nakręcić dźwignie szybko-
mocujące wraz z kołkami z otworem gwintowanym w kierunku ruchu wskazówek zegara **G 2**, pozostawiając odstęp ok. 10 mm **G 3**.
- Zamocować górną część pałaka uchwytu, zamykając dźwignie szybko-
mocujące do góry **G 4**.

**Wskazówka**

Pałak uchwytu można ustawić w zależności od wzrostu użytkownika w jednej z trzech pozycji roboczych **U I/II/III**, zwalniając obie dolne dźwignie szybko-
mocujące **U 1** i zmieniając tak nachylenie złożonego pałaka uchwytu, aż zostanie ustawiona wymagana wysokość **U 2**. Po ustawieniu pałaka uchwytu na wymaganej wysokości należy ponownie zamknąć dolne dźwignie szybko-
mocujące do góry **U 3**.

- Zamocować kabel na kosiarce, umieszczając go przy pomocy zacisków do kabli **A c** jak przedstawiono na ilustracji **H**, na dolnej **A h** i górnej **A g** części pałaka uchwytu.

**Wskazówka**

Aby zapewnić prosty transport i przechowywanie kosiarki, istnieje możliwość złożenia pałaka uchwytu. Szczegółowe informacje patrz rozdz. „Transport i składowanie”.

Montaż kosza na trawę (rys. **I J K)**

- Chwycić stelaż jedną ręką za uchwyt **I 1**, a drugą ręką nałożyć materiałowy worek na dłuższy koniec stelaża **I 2**. Poprowadzić profil materiałowego worka pod uchwytem stelaża i zamocować go na stelażu pod uchwytem **I 3**.
- Potem zamocować boczne profile materiałowego worka na stelażu, patrz **J 1 - 3**.
- Następnie obrócić kosz na trawę i zamocować profile, patrz **K 1 - 2**.

Uruchomienie**Dokumentacja uzupełniająca**

Uruchomić kosiarkę dopiero mając do dyspozycji będące na wyposażeniu instrukcje obsługi ładowarki POWER Base 72V i akumulatora Li-High Energy 72V oraz po ich zrozumieniu i przestrzeganiu.

Funkcja bezpieczeństwa (rys. **P Z)****Wskazówka**

Kosiarka jest wyposażona w układ zabezpieczający, zapobiegający nieuprawnionemu użyciu.

⚠ OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń i szkód materialnych.

- Klucz bezpieczeństwa **P 1** wkładać bezpośrednio przed uruchomieniem.
- Usuwać klucz bezpieczeństwa przy każdej przerwie w pracy kosiarką lub po jej zakończeniu.

2-stopniowa przełącznik zapadkowy (rys. **O)**

Za pomocą 2-stopniowego przełącznika zapadkowego można ustawić tryb pracy lub transportu i przechowywania akumulatora.

Stopień 1 **O 3**

- ✓ Akumulator znajduje się w trybie przechowywania i transportu.
 - Styki elektryczne są rozdzielone, zapobiegając tym samym przypadkowemu rozładowaniu akumulatora podczas przechowywania.

Stopień 2 **O 4**

- ✓ Akumulator znajduje się w trybie pracy.
 - Styki elektryczne są połączone i urządzenie jest gotowe do pracy.

Ładowanie akumulatora**⚠ OSTRZEŻENIE!**

Ryzyko obrażeń i szkód materialnych.

- Ładować akumulator wyłącznie ładowarką POWER Base 72V.

Uwaga!

Akumulator jest naładowany fabrycznie tylko częściowo. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować akumulator ładowarką POWER Base 72V, aby zapewnić pełną wydajność akumulatora.

- Naładować akumulator zgodnie ze wskazówkami uzupełniającej dokumentacji.

Zakładanie akumulatora (rys. **Q** **P**)

- Otworzyć pokrywę komory akumulatora **Q** **1**.
- Włożyć akumulator do komory akumulatora **Q** **2** i zatrasnąć go na **stopniu 2** **Q** **4**.
- Wetknąć klucz bezpieczeństwa w uchwyt **P** **1** i obrócić go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara na pozycję "1" **P** **2**.
- Zamknąć pokrywę **P** **3**.

Wyjęcie akumulatora (rys. **Q** **P**)

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.

- Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q** **1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P** **2** i wyjąć go.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q** **5**.
- Wyjąć akumulator **Q** **2**.
- Zamknąć pokrywę **P** **3**.

Eksplatacja

Elementy obsługowe (rys. **Z**)

- 1 Uchwyt
- 2 Pałak bezpieczeństwa
- 3 Wskaźnik poziomu napełnienia
- 4 Kosz na trawę
- 5 Kłapa tylna
- 6 Regulacja wysokości uchwytu
- 7 Regulacja wysokości cięcia
- 8 Wskaźnik wysokości cięcia
- 9 Włącznik/wyłącznik (blokada)
- 10 Klucz bezpieczeństwa
- 11 Wskaźnik LED
- 12 Zwalnianie akumulatora
- 13 Pokrywa
- 14 Przełącznik trybu (koszenie i zbieranie/mulczowanie)
- 15 Listwa tnąca

Wskaźnik stanu LED (rys. **Z**/11)

Stan diody LED	Znaczenie
świeci kolorem zielonym	Pojemność akumulatora 40% - 100%
świeci kolorem żółtym	Pojemność akumulatora 5% - 40%
świeci kolorem czerwonym	Pojemność akumulatora 0% - 5%
miga powoli światłem czerwonym	Temperatura akumulatora za niska lub za wysoka.
miga szybko światłem czerwonym	Temperatura kosiarki za wysoka.
	Uaktywnienie wyłącznika nadmiarowo-prądowego albo podnapięciowego lub przepięciowego.
	Silnik pracuje ciężko lub jest zablokowany.

Godziny eksploatacji

- Przestrzegać lokalnych przepisów.
- Zasięgnąć informacji odnośnie dopuszczalnych godzin eksploatacji we właściwym urzędzie.

Zakładanie kosza na trawę (rys. **L**)

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.

- Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q** **1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P** **2**.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q** **5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q** **3**.
- Zamknąć pokrywę **P** **3**.
- Podnieść kłapę tylną **L** **1**.
- Chwycić kosz na trawę za uchwyt i lekko go przechylić tak, aby umożliwić wprowadzenie haczyków znajdujących się na koszu na trawę w otwory z tyłu kosiarki **L** **2**.
- Zawiesić kosz na trawę na kosiarce **L** **2**.
- Opuścić ponownie kłapę tylną **L** **3**.

Regulacja wysokości cięcia (rys. M)**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.

→ Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Wyłączyć silnik.
- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2**.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q 3**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

→ Pociągnąć dźwignię lekko na zewnątrz **M 1**.

→ Ustawić wymaganą wysokość cięcia **M 2**.

→ Zwolnić ponownie dźwignię **M 3**.

**Wskazówka (wysokość cięcia a stan trawy)**

O ile to możliwe, kosić suchy trawnik, aby chronić darń.

Ustawić wysokość cięcia wynoszącą 45 mm.

Jeżeli trawa jest wilgotna i wysoka, ustawić wyższą wysokość cięcia.

Włączanie/wyłączanie kosiarki (rys. Q R)**⚠ OSTROŻNIE!**

Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Nie włączać kosiarki, stojąc przed otworem wyrzutu trawy!
- Włączyć kosiarkę na płaskiej powierzchni.

Uwaga!

- Nie włączać kosiarki w wysokiej trawie, ewentualnie unieść ją zgodnie z rys. **Q**.

Włączanie silnika (rys. R)

→ Założyć akumulator.

→ Nacisnąć przycisk **R 1** i przytrzymać.

→ Przyciągnąć pałąk bezpieczeństwa **R 2**.

→ Zwolnić przycisk **R 1**.

Wyłączanie silnika (rys. R)

→ Zwolnić pałąk bezpieczeństwa **R 3**.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2**.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q 3**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

Włączanie funkcji koszenia/zbierania (rys. L S T)**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.



Kosiarka posiada przełącznik trybu (cut-collect-mulch). Cut-collect oznacza koszenie i zbieranie, a mulch – mulczowanie.

Przełącznik służy do przełączania między funkcjami koszenia i zbierania oraz mulczowania.

→ Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Wyłączyć silnik.
- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2**.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q 3**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

→ Podnieść kłapę tylną **T 1**.

→ Zdjąć kosz na trawę **T 2**.

→ Opuścić ponownie kłapę tylną **T 3**.

→ Przekręcić przełącznik do poz. cut-collect **S 1**.

→ Podnieść kłapę tylną **L 1**.

→ Zawiesić kosz na trawę **L 2**.

→ Opuścić ponownie kłapę tylną **L 3**.

Zdejmowanie i opróżnianie kosza na trawę (rys. T V W)

Jeżeli skoszona trawa pozostaje na koszonej trawniku lub na wskaźniku poziomu napełnienia pojawi się żółty znak STOP **V 2**, wówczas kosz na trawę jest pełen i należy go niezwłocznie opróżnić **W 1**.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

➤ Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.

➔ Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2**.
- Naciśnąć zwalniając akumulatore **Q 5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q 3**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

- ➔ Podnieść klapę tylną **T 1**.
- ➔ Zdjąć kosz na trawę **T 2**.
- ➔ Opuścić ponownie klapę tylną **T 3**.
- ➔ Opróżnić kosz na trawę **W 1**.
- ➔ Przed uruchomieniem usunąć ewentualne pozostałości w strefie koszenia **W 2**.

Wskazówki dot. wskaźnika poziomu napełnienia (rys. V W)

- ➔ W zależności od ustawienia klapy wskaźnika poziomu napełnienia sygnalizowany jest aktualny poziom napełnienia kosza na trawę.
 - Jeżeli kosz na trawę jest pusty, klapka wskaźnika poziomu napełnienia jest ustawiona do góry **V 1**.
 - Jeżeli kosz na trawę jest pełen, klapka wskaźnika poziomu napełnienia jest opuszczona do dołu i widoczny jest żółty znak STOP **V 2**.
- ➔ Należy niezwłocznie opróżnić kosz na trawę **W 1**.
- ➔ Aby zapewnić prawidłowe działanie wskaźnika poziomu napełnienia, należy regularnie czyścić zmiotką powierzchnię pod wskaźnikiem poziomu napełnienia po wewnętrznej stronie kosza na trawę **V 3**.

Koszenie bez kosza na trawę

- ➔ Zdjąć kosz na trawę.
- ✓ Klapa tylna opada na dół.



Wskazówka

Podczas koszenia bez kosza na trawę skoszona trawa jest wyrzucana bezpośrednio w dół.

Mulczowanie (rys. S)

Podczas mulczowania specjalny system cięcia rozdrabnia trawę, a następnie doprowadza ją ponownie do gleby. W ten sposób nie powstaje zbędny pokos. Dodatkowo mulczowanie chroni trawnik przed wysychaniem. Proces mulczowania dostarcza trawnikowi licznych składników odżywczych. Optymalne rezultaty uzyskuje się, utrzymując niską wysokość trawy. Szczegółowe informacje patrz rozdz. „Wskazówki dot. pielęgnacji trawnika”.



Wskazówka

Zalecamy mulczowanie 1–2 razy w tygodniu w zależności od wzrostu trawy. Trawa nie może być przy tym zbyt wysoka ani zbyt wilgotna!

- ➔ Podczas mulczowania powoli prowadzić kosiarkę.
- ➔ Tory przejazdu kosiarki powinny na siebie nachodzić.
- ➔ Przyciąć maksymalnie 20 mm trawy.



Wskazówka

Odradza się mulczowanie w przypadku filcu lub mchu, ponieważ skoszona trawa pozostaje wtedy na mchu lub sfilcowanej powierzchni trawnika, a nie jest doprowadzana do gleby.

- ➔ Regularnie grabić i nawozić trawnik.

Włączanie funkcji mulczowania (rys. S T)

NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Ustawienia na kosiarce wykonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.



Kosiarka posiada przełącznik trybu (cut-collect-mulch). Cut-collect oznacza koszenie i zbieranie, a mulch – mulczowanie. Przełącznik służy do przełączania między funkcjami koszenia i zbierania oraz mulczowania.

→ Wyłączyć silnik.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2**.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Ustawić akumulator na tryb przechowywania i transportu pozycji zapadkowej 1 **Q 3**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

- Podnieść klapę tylną **T 1**.
- Zdjąć kosz na trawę **T 2**.
- Opuścić ponownie klapę tylną **T 3**.
- Przekręcić przełącznik do poz. mulch **S 2**.

Uwaga!

- Nie zakładać ponownie kosza na trawę, ponieważ może dojść do uszkodzenia zsypu.

Wskazówki dot. pielęgnacji trawnika (rys. **N**)

Na trawniku rosną różne gatunki traw. W przypadku częstego koszenia przeważają trawy o mocnych korzeniach, tworzące zwartą darń. W przypadku sporadycznego koszenia rozprzestrzeniają się głównie trawy wysokie i inne rośliny dziko rosnące (np. koniczyna, stokrotki).

Aby trawnik wyglądał zdrowo, mógł równomiernie rosnąć i nie tworzyły się pasy zieleni, tory przejazdu kosiarki powinny zawsze na siebie nachodzić na szerokości kilku centymetrów **N**.

- Normalna wysokość trawy wynosi ok. 40–50 mm. Przyciąć trawę mniej więcej o jedną trzecią, gdy osiągnie ona wysokość 60–70 mm.
- Nie przycinać trawy krócej niż 45 mm, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia darni w przypadku braku opadów.
- Wysoką trawę przyciąć do normalnej wysokości w kilku etapach.

Po zakończeniu koszenia (rys. **W**)

- Wyłączyć kosiarkę, odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2** i wyjąć go.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Wyjąć akumulator **Q 2**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

- Opróżnić kosz na trawę **W 1**.
- Odstawić kosiarkę w bezpiecznym miejscu.

Konservacja

⚠ OSTRZEŻENIE!



Ryzyko obrażeń i szkód materialnych.

- Prace związane z konserwacją i czyszczeniem urządzenia mogą być przeprowadzane tylko przy wyłączonym silniku.
- Nie sięgać dłońmi w strefę obrotowej listwy tnącej.
- Prace serwisowe i konserwacyjne oraz wymianę elementów zabezpieczających zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.

- Nie przechowywać kosiarki w wilgotnych pomieszczeniach.
- Na koniec sezonu zlecić przegląd kosiarki wykwalifikowanemu specjalście lub w specjalistycznym punkcie serwisowym.

Czyszczenie kosiarki (rys. **W**)

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Czyszczenia kosiarki można dokonywać tylko po wyłączeniu silnika i przy nieruchomej listwie tnącej.

- Wyłączyć kosiarkę, odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **Q 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2** i wyjąć go.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **Q 5**.
- Wyjąć akumulator **Q 2**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

- Po każdym koszeniu oczyścić kosiarkę zmiotką.
- W regularnym odstępie czasu czyścić zmiotką klapę do mulczowania **W 2**.

Uwaga!

Nie spryskiwać kosiarki wodą ani nie stosować myjek wysokociśnieniowych.

Czyszczenie kosza na trawę (rys. T V W)



Wskazówka

Czyścić kosz na trawę najlepiej bezpośrednio po koszeniu.

- Podnieść klapę tylną **T 1**.
- Zdjąć kosz na trawę **T 2**.
- Opuścić ponownie klapę tylną **T 3**.
- Opróżnić kosz na trawę **W 1**.
- Oczyszczyć materiałowy worek i stelaż wodą lub zmiotką.
- Oczyszczyć zwłaszcza powierzchnię pod wskaźnikiem poziomu napełnienia **V 3**.
- Pozostawić materiałowy worek do wyschnięcia przed kolejnym koszeniem.

Transport i składowanie (rys. X)



NIEBEZPIECZEŃSTWO!



Ryzyko obrażeń w wyniku kontaktu z obrotową listwą tnącą.

- Przed transportem i składowaniem wyłączyć zawsze kosiarkę i odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.

- Wyłączyć kosiarkę, odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **O 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2** i wyjąć go.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **O 5**.
- Wyjąć akumulator **O 2**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.
- Na czas transportu na lub w innym pojeździe zabezpieczyć kosiarkę wystarczająco przed przypadkowym przemieszczeniem.
- W celu łatwiejszego spakowania kosiarki można złożyć pałąk uchwytu **X**.
- Zwolnić obie górne dźwignie szybkoocucujące wraz z kołkami z otworami gwintowanymi **X 1** i odkręcić je do uzyskaniu odstępu ok. 5 mm. Trzymać przy tym mocno górną część pałąka uchwytu, aby nie przytrzasnąć sobie dłoni ani palców.
- Złożyć górną część pałąka uchwytu w tył **X 2**.

Uwaga!

Podczas składania pałąka uchwytu w przód może dojść do uszkodzenia przewodu.

- Zwolnić obie dolne dźwignie szybkoocucujące **X 3**.
- Złożyć oba pałąki uchwytu w przód i położyć je na przednich kołach kosiarki **X 4**.
- ✓ W ten sposób można bez problemu transportować kosiarkę lub przenosić ją w bezpieczne miejsce składowania, trzymając za uchwyt **X 5** (patrz strzałka).

Składowanie w ziemie

- Po zakończeniu sezonu koszenia dokładnie oczyścić kosiarkę.
- Zlecić jesienią wykonanie przeglądu kosiarki w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- Przechowywać kosiarkę w czystym i suchym pomieszczeniu.
- W przypadku dłuższego składowania zimą chronić kosiarkę przed korozją.
- Nie przechowywać nigdy akumulatora w kosiarce!

Wymiana listwy tnącej (rys. Y)



OSTRZEŻENIE!



Ryzyko obrażeń.

- Wymianę listwy tnącej zlecić w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- Prace na urządzeniu mogą być przeprowadzane tylko przy wyłączonym silniku.
- Nosić odpowiednie rękawice ochronne.

- Wyłączyć kosiarkę, odczekać, aż listwa tnąca się zatrzyma.

PROCEDURA BEZPIECZEŃSTWA

- Otworzyć pokrywę **O 1**.
- Obrócić kluczem bezpieczeństwa zgodnie z ruchem wskazówek zegara na pozycję "0" **P 2** i wyjąć go.
- Nacisnąć zwalnianie akumulatora **O 5**.
- Wyjąć akumulator **O 2**.
- Zamknąć pokrywę **P 3**.

Uwaga!

Po naostrzeniu listwy tnącej kosiarka może być nieprawidłowo wyważona. Zlecić kontrolę wyważenia kosiarki w specjalistycznym punkcie serwisowym.



Wskazówka

Do wymiany listwy tnącej potrzebny jest klucz dynamometryczny o rozstawie 10 (M6). Moment dociągający śrub: 6–7 Nm **Y**.

Usuwanie usterek

 OSTRZEŻENIE!


Ryzyko obrażeń lub szkód materialnych.

- W razie wątpliwości zawsze zasięgnąć porady w specjalistycznym punkcie serwisowym.
- Przed każdym przeglądem i przystąpieniem do prac przy listwie tnącej wyłączyć kosiarkę, wyciągnąć klucz bezpieczeństwa i wyjąć akumulator.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Niespokojna praca, silne drgania kosiarki.	Listwa tnąca jest uszkodzona. Listwa tnąca obluźowała się w uchwycie.	Zasięgnąć porady w specjalistycznym punkcie serwisowym.
Czerwona dioda LED miga powoli	Temperatura akumulatora za niska lub za wysoka. Temperatura kosiarki (elektroniki) za wysoka.	Zaczekać, aż akumulator ostygnie lub rozgrzeje się. Zaczekać, aż kosiarka ostygnie.
Czerwona dioda LED miga szybko	Wyłączenie nadmiarowo-prądowe Wyłączenie podnapięciowe lub przepięciowe. Silnik pracuje ciężko lub jest zablokowany	Przy ponownym wystąpieniu zasięgnąć porady w specjalistycznym punkcie serwisowym. Naładować akumulator. Przy ponownym wystąpieniu zasięgnąć porady w specjalistycznym punkcie serwisowym. Sprawdzić swobodę ruchu listwy tnącej.
Niezadawalający wynik koszenia/zbierania trawy.	Listwa tnąca jest tępa. Kosz na trawę się zatkał. Została dobrana nieodpowiednia wysokość cięcia.	Zasięgnąć porady w specjalistycznym punkcie serwisowym. Stosować się do instrukcji w rozdz. „Regulacja wysokości cięcia”. Stosować się do instrukcji w rozdz. „Regulacja wysokości cięcia”.

Części zamienne i akcesoria

Nr art.	Nazwa art.	Opis art.
742-05123	Nóż 34	Listwa tnąca 72V Li-ION POWER 34 (szer. cięcia 34 cm)
742-05124	Nóż 37	Listwa tnąca 72V Li-ION POWER 37 (szer. cięcia 37 cm)
742-05125	Nóż 40	Listwa tnąca 72V Li-ION POWER 40 (szer. cięcia 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Ładowarka
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akumulator

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują przepisy gwarancyjne wydane przez naszą firmę lub importera. Usterki urządzenia usuwamy w ramach rękojmi nieodpłatnie, jeżeli ich przyczyną była wada materiału lub błąd w produkcji. W przypadku roszczeń gwarancyjnych prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub najbliższym oddziałem naszej firmy.

Deklaracja zgodności WE



Szczegółowe informacje o urządzeniu znajdują się w oddzielnej, dołączonej deklaracji zgodności WE, stanowiącej integralną część niniejszej instrukcji obsługi.

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Elektronarzędzia, akcesoria i opakowania należy poddać procesowi ekologicznej utylizacji.

**Akumulatory/baterie:**

Nie wyrzucać akumulatorów/baterii razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych, nie wrzucać do ognia ani do wody! Akumulatory/baterie należy zbierać, oddawać do recyklingu lub utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Dotyczy tylko krajów UE: Zgodnie z dyrektywą 2013/56/WE uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie należy poddawać recyklingowi.

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych z odpadami z gospodarstw domowych! Oddawać je do właściwych zakładów utylizacyjnych.

Obsah

Význam symbolů	176
Pro vaši bezpečnost	176
Bezpečnostní pokyny	177
Použití v souladu s určením	180
Typový štítek.....	180
Montáž.....	180
Uvedení do provozu	181
Provoz	182
Údržba	185
Odstraňování poruch	187
Záruka	187
Prohlášení o shodě s EU.....	187
Ekologická likvidace	187

Význam symbolů

**Výstraha!**

Před uvedením do provozu si přečtěte návod k použití!

**Pozor!**

V nebezpečné oblasti se nesmí zdržovat žádné osoby.

**Pozor! Ostré žací nože**

Před zahájením údržby nebo při poškození připojovacího kabelu vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

**Pozor! Ostré žací nože**

Před zahájením údržby strojů poháněných z akumulátoru vytáhněte bezpečnostní klíč.

**Pozor! „Připojovací kabel chraňte před kontaktem s žacím nožem“**

– platí pro stroje poháněné z elektrické sítě.

Pro vaši bezpečnost



Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k použití a řiďte se všemi v něm uvedenými pokyny. Tento návod k použití uschovejte pro pozdější použití nebo další vlastníky.

- ➔ Před prvním uvedením do provozu si bezpodmínečně přečtěte bezpečnostní pokyny! Při nedodržení návodu k použití a bezpečnostních pokynů může dojít k poškození přístroje a ohrožení uživatele nebo jiných osob.
- ➔ Všechny osoby provádějící uvedení do provozu, obsluhu nebo údržbu přístroje musí mít příslušnou kvalifikaci.

Zákaz svévolných úprav a přestaveb

Přístroj je zakázáno upravovat nebo využívat pro výrobu jiných pomocných zařízení. Takové změny mohou vést ke zranění osob a chybné funkci přístroje.

- ➔ Opravy přístroje smí provádět jen pověřené a vyškolené osoby. Vždy používejte originální náhradní díly. Tím je zajištěna původní bezpečnost přístroje.

Informační symboly v tomto návodu

Symbols a značky použité v tomto návodu vám mají pomoci při rychlém a bezpečném použití návodu i přístroje.

**Upozornění**

Informace o nejefektivnějším resp. nejpraktičtějšímu použití přístroje.

➔ Pracovní krok

Vyzývá k provedení činnosti.

✓ Pracovní výsledek

Popisuje výsledek sekvence pracovních kroků.

[1]Číslo pozice

Číslo pozic jsou v textu vyznačena hranatými závorkami [].

A Značení obrázků

Obrázky jsou značeny písmeny a následně uváděny v textu.

① Číslo pracovního kroku

Definovaná sekvence pracovních kroků je číslována a následně uváděna v textu.

Bezpečnostní pokyny

Stupeň nebezpečnosti výstražných pokynů

V tomto návodu k použití jsou používány jako upozornění na potenciální nebezpečné situace následující stupně nebezpečnosti:

NEBEZPEČÍ !



Upozorňuje na bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která při nedodržení uvedených pokynů vede k těžkým nebo smrtelným zraněním osob.

VÝSTRAHA !



Upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci, která při nedodržení uvedených pokynů může vést k vážným nebo smrtelným zraněním osob.

POZOR !



Upozorňuje na potenciálně nebezpečnou situaci, která při nedodržení uvedených pokynů vede k lehkým nebo drobným zraněním osob.

Pozor!

Upozorňuje na možnou škodlivou situaci, které je nutné předejít, aby nedošlo k věcným škodám.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

Popisuje průběh obsluhy, který je nutné důsledně dodržovat, například postup při vypínání v případě poruchy nebo nouze.

Struktura bezpečnostních pokynů

NEBEZPEČÍ !



Druh a zdroj nebezpečí!

➔ Následky při nedodržování

➤ Opatření pro zabránění vzniku nebezpečí

Ochrana uživatele a jiných osob

- **Z bezpečnostních důvodů nesmějí sekačku používat děti nebo jiné osoby, které se neseznámily s návodem k použití.** Minimální věk uživatele může být stanoven platnými místními předpisy.
- **Osoby obsluhující sekačku nesmí být pod vlivem návykových látek (např. alkoholu, drog nebo léků).**
- **Buďte opatrní a nikdy nezasahujte do rotující nožové lišty.**
- **Pamatujte, že odpovědnost za zranění jiných osob nebo poškození jejich majetku nese obsluha resp. uživatel sekačky.**
- **Tento přístroj smějí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a vědomostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a porozuměly rizikům s tím spojeným. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti.**
- **Neuvádějte sekačku do provozu, nachází-li se v bezprostřední blízkosti jiné osoby (především děti) nebo zvířata.** Zajistěte, aby si děti se sekačkou nehrály.
- **Přerušte sekání, zjistíte-li, že se v blízkosti nachází osoby (především děti) nebo zvířata.**
- **Nikdy nesekejte bosí nebo v sandálech.**
- **Motor zapínejte jen tehdy, pokud máte nohy a ruce v bezpečné vzdálenosti od nožové lišty.**
- **Při práci se sekačkou resp. na sekačce noste vždy pevnou obuv a dlouhé kalhoty, jakož i další vhodné osobní ochranné prostředky (ochranné brýle, ochranu sluchu, pracovní rukavice atd.).** Používání osobních ochranných prostředků snižuje riziko zranění. Nenoste volné oděvy ani oděvy s volně visícími šňůrkami, řemínky a pásky.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím

- Před zahájením práce se seznamte se sekačkou, jejími funkcemi a ovládacími prvky.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny matice, čepy a šrouby pevně utažené a že je sekačku možné bezpečně provozovat.
- Před uvedením do provozu a po každém nárazu zkontrolujte, zda sekačka nevykazuje známky opotřebení nebo poškození. Před nastavováním a čištěním se ujistěte, že je vytažen bezpečnostní klíč a vyndaný akumulátor. Zamezíte tak neúmyslnému spuštění. Škody nechte opravit kvalifikovaným odborníkem nebo ve specializovaném servisu.
- **Nepoužívejte sekačku, jejíž vypínač je vadný a neumožňuje řádné vypnutí nebo zapnutí.** Vypínač nechte opravit kvalifikovaným odborníkem nebo odbornou opravnou.
- **Před zapnutím sekačky odstraňte seřizovací nářadí, šroubováky a klíče.** Nářadí nebo klíče nacházející se v prostoru rotující nožové lišty mohou zapříčinit poranění.
- Zkontrolujte, zda kabel instalovaný zvnějšku na sekačce nevykazuje známky poškození nebo stárnutí (lámavosti). Kabel používejte jen v bezvadném stavu. Poškozený kabel nechte opravit kvalifikovaným odborníkem nebo odbornou opravnou.
- **Nikdy nepoužívejte sekačku s poškozenými nebo chybějícími ochrannými zařízeními, např. bez vyhazovací klapky a/nebo sběrného koše, pláště atd.** Tyto díly nechte opravit, resp. vyměnit kvalifikovaným odborníkem nebo specializovaným servisem.
- Zkontrolujte pevný sed a stav vyhazovací klapky (ulomení).
- Před zahájením sekání se ujistěte, že na trávníku neleží větve, kameny, dráty atd. Těmto předmětům věnujte pozornost po celou dobu sekání.
- Pravidelně kontrolujte sběrný koš, zda není opotřebený nebo neztratil svou funkčnost.
- Zkontrolujte (pohledem), zda nožová lišta a příslušné upevňovací prostředky nejsou tupé, poškozené nebo zdeformované.

Při použití

- Vyvarujte se nenormálního držení těla. Stůjte stabilně a neustále zachovávejte rovnováhu. Nikdy neběhejte, vždy se pohybujte klidnou chůzí vpřed. To vám umožní lepší kontrolu nad sekačkou v případě nečekaných situací.
- **Se sekačkou nepracujte ve výbušném prostředí, ve kterém se nachází hořlavé kapaliny, plyny nebo prachy.** Sekačka může produkovat jiskry, které mohou prach nebo páry zapálit.
- **Při spouštění motoru nesmí být sekačka naklopena. Výjimkou jsou případy, kdy je nutné sekačku při spouštění nadzvednout. V tomto případě ji nadzvedávejte pouze natolik, jak je to bezpodmínečně nutné. Zvedejte pouze stranu odvrácenou od uživatele.**
- Udržujte bezpečnostní odstup daný konstrukcí rukojeti.
- **V následujících situacích sekačku vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyndejte akumulátor. Ujistěte se, že se všechny pohyblivé díly zcela zastavily:**
 - při opuštění sekačky;
 - při uvolňování zablokované nožové lišty nebo ucpaného kanálu pro výhoz trávy;
 - při kontrole a čištění sekačky, při práci na sekačce;
 - při zásahu cizího předmětu (přesvědčte se, že nedošlo k poškození sekačky ani nožové lišty);**Začne-li sekačka nezvykle silně vibrovat, je nezbytné ji pečlivě zkontrolovat:**
 - vyhledejte poškození;
 - proveďte potřebnou opravu poškozených dílů;
 - zajistěte, aby byly pevně dotažené všechny matice, čepy a šrouby.
- **Zvlášť opatrní buďte při sekání pozpátku, kdy sekačku táhnete.**
- **Chcete-li sekačku naklonit nebo přepřavit, např. na trávník, z trávníku nebo přes cesty, vypněte ji.**

Bezpečnostní pokyny

- **Nestavte se před otvor pro výhoz trávy.** Jinak vás může zachytit nožová lišta nebo zasáhnout vyhozená tráva.
- **Během pracovních přestávek nenechávejte sekačku nikdy bez dozoru a odstavte ji na bezpečném místě.**
- **Než začnete sekačku nadzdvíhat nebo přenášet, vypněte motor, vytáhněte bezpečnostní klíč, vyndejte akumulátor a počkejte, dokud se nožová lišta nezastaví.**
- **Žací výšku upravujte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.**
- **Před odebráním sběrného koše vypněte motor a počkejte, než se nožová lišta zastaví.** Sběrný koš po vysypání pečlivě upevněte a přesvědčte se, zda je spolehlivě upevněn k sekačce.
- **Vyhazovací klapku nikdy neotvírejte při běžícím motoru.**
- **S běžícím motorem nikdy nepřejíždějte přes šterk. Hrozí nebezpečí zásahu kamenem!**
- **Je-li to možné, nesekejte vlhkou travu.**
- **Uskladněte sekačku mimo dosah dětí.**
- **Sekačku sami neopravujte. Opravy nechávejte provádět pouze kvalifikovaným odborníkem nebo ve specializovaném servisu.**
- **Nechte motor vychladnout, až pak sekačku odstavte.**

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Náhradní díly musí splňovat požadavky definované výrobcem.** Používejte proto jen originální náhradní díly WOLF-Garten nebo náhradní díly schválené výrobcem. Při výměně vždy dbejte dodaných pokynů pro montáž. Před montáží vytáhněte bezpečnostní klíč a vyndejte akumulátor.
- **Opravy nechávejte provádět výhradně kvalifikovaným odborníkem nebo ve specializovaném servisu.**
- **Tato sekačka je určena k péči o zatravněné plochy a trávníky v soukromém sektoru.** Kvůli fyzickému ohrožení uživatele nebo jiných osob se sekačka nesmí používat k jiným účelům než těm, k nimž je určena.
- **Používejte sekačku jen za denního světla nebo dobrého umělého osvětlení.** Pracovní oblast udržujte čistou a dobře osvětlenou.
- **Sekačku používejte jen za suchého počasí.** Chraňte ji před deštěm a vlhkem. Vniknutí vody do sekačky zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Sekání ve svahu

- **Nesekejte travu na příliš příkrých svazích.**
- **Dbejte na dobrou stabilitu, sekejte pomalu.**
- **Trávu sekejte vždy příčně vůči spádu, nikoli přímo směrem do svahu nebo ze svahu.**
- **Změně směru věnujte vždy zvýšenou pozornost. Hrozí nebezpečí zakopnutí!**

Po použití

- **Vypněte sekačku, vytáhněte bezpečnostní klíč, vyndejte akumulátor a sekačku odstavte na bezpečném místě.**
- **Chcete-li na sekačce provádět údržbu či opravy, vypněte ji, vytáhněte bezpečnostní klíč, vyndejte akumulátor a odstraňte sběrný koš.**
- **Dbejte na to, aby ventilační otvory nebyly zanesené.**

Použití v souladu s určením

Tato sekačka je určena výhradně k sekání trávy. Jakékoli jiné použití je považováno za použití v rozporu s určením.

Za škody způsobené použitím v rozporu s určením ručí uživatel.

Typový štítek

Umístění

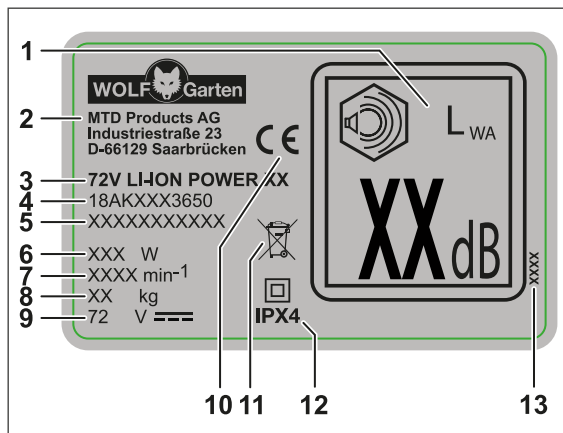
Typový štítek najdete na plášti sekačky.



Upozornění

Označení představuje oficiální doklad a je zakázáno ho pozměňovat nebo zhoršovat jeho čitelnost.

Uspořádání



- 1 Garantovaný akustický výkon
- 2 Výrobce
- 3 Název modelu
- 4 Číslo modelu sekačky
- 5 Sériové číslo
- 6 Výkon
- 7 Otáčky motoru v min.⁻¹
- 8 Hmotnost
- 9 Síťové napětí, druh proudu
- 10 Značka CE
- 11 Pokyny k likvidaci
- 12 Třída ochrany / krytí
- 13 Rok výroby

Montáž

Upevnění rukojeti

(obr. **A B C D E F G H U**)

Pozor!

Při sklápění a vyklápění rukojeti může dojít k poškození kabelu. Dejte pozor, abyste kabel nezlomili nebo neskřípli.

- Vložte ruku do úchopu vyhazovací klapy **B 1** a vytáhněte vyhazovací klapy nahoru, až háček na zadní straně pláště a háček na spodní straně vyhazovací klapy slyšitelně odskočí **B 2**.
- Vyhazovací klapy sklopte opět dolů **B 3**.
- ✓ Spárou vzniklou mezi vyhazovací klapy a pláštěm může být tráva během práce bez sběrného koše bez problémů vyhazována. Další informace najdete v kapitole „Práce bez sběrného koše“.
- Na spodní části rukojeti **A h** nainstalujte oba držáky **A b**, viz **C 1**.
- Přiložte spodní část rukojeti na držáky a nechte je zacvaknout **C 2**. Zasuňte rukojet' až na konec držáků **C 3**.
- Roztáhněte spodní část rukojeti na koncích trochu od sebe a nasadte rukojet' na závitové šrouby na levé a na pravé straně pláště **D 1**.
- Poté na závitové šrouby **D 2** nasadte obě podložky **A d**.
- Zastrčte závitové čepy **A f** do rychloupínacích pák **A a** tak, aby byl vidět otvor **E 1**. Pevně je přidržte palcem a ukazovákem a našroubujte rychloupínací páky spolu se závitovými čepy ve směru hodinových ručiček **E 2** až na odstup cca 10 mm **E 3**.
- Upevněte spodní část rukojeti přiklopením rychloupínacích pák směrem nahoru k sekačce **E 4**.
- Horní část rukojeti **A g** nyní přiložte na spodní část rukojeti **F 1**. Horní část rukojeti pevně podržte jednou rukou, druhou rukou zastrčte zevnitř do otvorů ve spodní části rukojeti oba šrouby **A e F 2**.
- Na šrouby poté nasadte obě podložky **A d F 3**.

- Zastrčte závitové čepy **A f** do rychloupínacích pák **A a** tak, aby byl vidět otvor **G 1**. Pevně je přidržte palcem a ukazovákem a našroubujte rychloupínací páky spolu se závitovými čepy ve směru hodinových ručiček **G 2** až na odstup cca 10 mm **G 3**.
- Upevněte horní část rukojeti přiklopením rychloupínacích pák směrem nahoru **G 4**.



Upozornění

*Rukojeť je možné nastavit podle tělesné výšky do třech různých pracovních pozic **U I/II/III**, a to povolením obou spodních rychloupínacích pák **U 1** a úpravou sklonu zkompleťované rukojeti do požadované výšky **U 2**. Po nastavení rukojeti do požadované výšky přiklopte spodní rychloupínací páky opět nahoru **U 3**.*

- Upevněte kabel k sekačce tak, že ho kabelovými svorkami **A c** připevníte ke spodní **A h** a horní **A g** části rukojeti tak, jak je to uvedeno na obr. **H**.



Upozornění

Pro snadnější přepravu a uskladnění je rukojeť sekačky možné složit. Další informace najdete v kapitole „Přeprava a skladování“.

Montáž sběrného koše (obr. **I J K**)

- Uchopte jednou rukou rám za držadlo **I 1** a druhou rukou natáhněte přes dlouhý konec rámu látkový vak **I 2**. Čelní profil látkového vaku zasuněte pod držadlo rámu a tam ho upevněte **I 3**.
- Poté k rámu upevněte boční profily látkového vaku, viz **J 1–3**.
- Nakonec sběrný koš otočte a nainstalujte zbývající profily, viz **K 1–2**.

Uvedení do provozu

Doplňková dokumentace



Sekačku uvádějte do provozu teprve poté, co budete mít k dispozici návod k použití nabíječky POWER Base 72V a akumulátoru Li-High Energy 72V a s těmito návodami se seznámíte. Návod je nezbytné dodržovat.

Bezpečnostní funkce (obr. **P Z**)



Upozornění

Sekačka je vybavena bezpečnostním obvodem, který zamezuje neoprávněnému používání.

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečí zranění nebo vzniku věcných škod.

- Bezpečnostní klíč **P 1** zasouvejte bezprostředně před uvedením do provozu.
- Při každém přerušení práce nebo po dokončení práce se sekačkou bezpečnostní klíč vyndejte.

Dvoustupňová aretace (obr. **O**)

Pomocí dvoustupňové aretace lze nastavit pracovní režim, resp. režim skladování a přepravy akumulátoru.

Stupeň 1 **O 3**

- ✓ Akumulátor se nachází v režimu skladování a přepravy.
 - Elektrické kontakty jsou rozpojeny. Tímto způsobem se zamezuje nechtěnému samovolnému vybíjení akumulátoru při skladování.

Stupeň 2 **O 4**

- ✓ Akumulátor se nachází v pracovním režimu.
 - Elektrické kontakty jsou propojeny a přístroj je připraven k provozu.

Nabíjení akumulátoru

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečí zranění nebo vzniku věcných škod.

- Akumulátor nabíjejte výhradně pomocí nabíječky POWER Base 72V.

Pozor!

Baterie se dodává částečně nabitá. Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte nabíječkou POWER Base 72V. Zaručíte tak jeho plný výkon.

- Akumulátor nabíjte dle pokynů uvedených v doplňkové dokumentaci.

Vložení akumulátoru (obr. **Q** **P**)

- Otevřete kryt přihrádky na akumulátor **Q** **1**.
- Akumulátor zasuňte do přihrádky **Q** **2** a aretujte ho na **stupni 2** **Q** **4**.
- Bezpečnostní klíč zastrčte do zdířky **P** **1** a otočte jím proti směru hodinových ručiček do polohy „1“ **P** **2**.
- Zavřete kryt **P** **3**.

Vyndání akumulátoru (obr. **Q** **P**)

NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.

- Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **Q** **1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P** **2** a vyndejte ho.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q** **5**.
- Vyndejte akumulátor **Q** **2**.
- Zavřete kryt **P** **3**.

Provoz

Ovládací prvky (obr. **Z**)

- 1 držadlo
- 2 bezpečnostní třmen
- 3 indikátor naplnění
- 4 sběrný koš
- 5 vyhazovací klapka
- 6 nastavování výšky rukojeti
- 7 nastavování žací výšky
- 8 indikátor žací výšky
- 9 vypínač (zapínací pojistka)
- 10 bezpečnostní klíč
- 11 LED indikátor
- 12 prvek k odjištění akumulátoru
- 13 kryt
- 14 přepínač (sekání-sběr / mulčování)
- 15 nožová lišta

LED indikátor stavu (obr. **Z**/11)

Stav diody	Význam
svítí zeleně	kapacita akumulátoru 40% - 100%
svítí žlutě	kapacita akumulátoru 5% - 40%
svítí červeně	kapacita akumulátoru 0% - 5%
bliká pomalu červeně	příliš vysoká nebo příliš nízká teplota akumulátoru příliš vysoká teplota sekačky
bliká rychle červeně	aktivace pojistky kvůli příliš vysokému proudu, resp. kvůli příliš nízkému nebo příliš vysokému napětí těžký chod motoru nebo zablokovaný motor

Provozní doba

- Dodržujte prosím regionální předpisy.
- O dovolených provozních dobách se informujte na místním úřadě.

Zavěšení sběrného koše (obr. **L**)

NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.

- Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **Q** **1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P** **2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q** **5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **Q** **3**.
- Zavřete kryt **P** **3**.

- Zvedněte vyhazovací klapku **L** **1**.
- Uchopte sběrný koš za držadlo a mírně ho naklopte tak, aby ho bylo možné zavěsit za háčky do prohlubní na zadní straně sekačky **L** **2**.
- Sběrný koš zavěste do sekačky **L** **2**.
- Vyhazovací klapku znovu sklopte **L** **3**.

Nastavení žací výšky (obr. M)

⚠ NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.

→ Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Vypněte motor.
- Otevřete kryt **Q 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q 5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **Q 3**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Za páku mírně zatáhněte směrem ven **M 1**.
- Nastavte požadovanou žací výšku **M 2**.
- Páku opět uvolněte **M 3**.



Upozornění (žací výška – stav trávy)

Trávu sekejte pokud možno zasucha, řez je pro pažit šetrnější.

Nastavte žací výšku 45 mm.

Vlhký a vysoký trávník sekejte s vyšší žací výškou.

Zapnutí/vypnutí sekačky (obr. Q R)

⚠ POZOR !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nezapínejte sekačku, stojíte-li před otvorem pro výhoz trávy!
- Zapněte sekačku na rovné ploše.

Pozor!

- Sekačku nezapínejte ve vysoké trávě – případně ji nadzdvihněte tak, jak je to uvedeno na obr. **Q**.

Zapnutí motoru (obr. R)

- Vložte akumulátor.
- Stiskněte a podržte tlačítko **R 1**.
- Přitáhněte bezpečnostní třmen **R 2**.
- Uvolněte tlačítko **R 1**.

Vypnutí motoru (obr. R)

→ Uvolněte bezpečnostní třmen **R 3**.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **Q 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q 5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **Q 3**.
- Zavřete kryt **P 3**.

Aktivace funkce sekání-sběr (obr. L S T)

⚠ NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.



Sekačka je vybavena přepínačem (cut-collect/mulch). Cut-collect znamená sekání-sběr, mulch znamená mulčování. Tímto přepínačem můžete zvolit funkci sekačky podle toho, jakou péči požadujete: buď sekání se sběrem, nebo mulčování.

→ Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Vypněte motor.
- Otevřete kryt **Q 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q 5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **Q 3**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Zvedněte vyhazovací klapku **T 1**.
- Odstraňte sběrný koš **T 2**.
- Vyhazovací klapku sklopte opět dolů **T 3**.
- Otočte přepínač na cut-collect **S 1**.
- Zvedněte vyhazovací klapku **L 1**.
- Zavěste sběrný koš **L 2**.
- Vyhazovací klapku znovu sklopte **L 3**.

Odebrání a vyprázdnění sběrného koše (obr. T V W)

Zůstává-li posekaná tráva ležet na zemi nebo je na indikátoru naplnění vidět žlutý štítek STOP **V 2**, je sběrný koš plný a je ho nutné neprodleně vyprázdnit **W 1**.

NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.

➔ Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **Q 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **Q 5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **Q 3**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- ➔ Zvedněte vyhazovací klapku **T 1**.
- ➔ Odstraňte sběrný koš **T 2**.
- ➔ Vyhazovací klapku sklopte opět dolů **T 3**.
- ➔ Vyprázdněte sběrný koš **W 1**.
- ➔ Před spuštěním případně uvolněte ucpaný žací prostor **W 2**.

Upozornění k indikátoru naplnění (obr. V W)

- ➔ Klapka indikátoru naplnění vás informuje o stavu naplnění sběrného koše.
 - Je-li sběrný koš prázdný, je klapka indikátoru naplnění nahoře **V 1**.
 - Je-li sběrný koš plný, je klapka indikátoru naplnění dole a je vidět žlutý štítek STOP **V 2**.
- ➔ Sběrný koš je nutné neprodleně vyprázdnit **W 1**.
- ➔ Pro zajištění správné funkce indikátoru naplnění pravidelně čistěte smetáčkem plochu pod indikátorem na vnitřní straně sběrného koše **V 3**.

Práce bez sběrného koše

- ➔ Sundejte sběrný koš.
- ✓ Vyhazovací klapka se sklopí.



Upozornění

Při práci bez sběrného koše se posekaná tráva vyhazuje přímo dolů.

Mulčování (obr. S)

Při mulčování je tráva speciálním žací systémem několikrát posekána a nakonec vyhozena na zem. Nevzniká tak žádný travní odpad. Mulčování zároveň chrání trávník před vysycháním. Mulčovaná tráva obsahuje mnoho živin. Pro dosažení optimálního výsledku je trávník nutné neustále zastříhovat nakrátko. Další informace najdete v kapitole „Typy pro péči o trávník“.



Upozornění

Mulčovat doporučujeme v závislosti na růstu trávy 1–2x za týden. Trávník přitom nesmí být příliš vysoký ani příliš vlhký!

- ➔ Při mulčování pojíždějte sekačkou pomalu.
- ➔ Dbejte na to, aby se žací dráhy překrývaly.
- ➔ Nesekejte více než 20 mm trávy najednou.



Upozornění

Při prorůstání trávníku mechem nebo při zplstnatění trávníku mulčování nedoporučujeme, protože posekaná tráva zůstává ležet na mechovém resp. zplstnatělém povrchu a nedostává se až k půdě.

➔ Trávník pravidelně vertikutujte a hnojte.

Aktivace funkce mulčování (obr. S T)

NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Nastavení sekačky provádějte vždy jen při vypnutém motoru a stojící nožové liště.



Sekačka je vybavena přepínačem (cut-collect/mulch). Cut-collect znamená sekání-sběr, mulch znamená mulčování. Tímto přepínačem můžete zvolit funkci sekačky podle toho, jakou péči požadujete: buď sekání se sběrem, nebo mulčování.

→ Vypněte motor.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **O 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2**.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **O 5**.
- Akumulátor přepněte do režimu skladování a přepravy (stupeň aretace 1) **O 3**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Zvedněte vyhazovací klapku **T 1**.
- Odstraňte sběrný koš **T 2**.
- Vyhazovací klapku znovu sklopte **T 3**.
- Přepínač otočte do polohy mulch **S 2**.

Pozor!

- Nezavěšujte sběrný koš zpět na sekačku, mohlo by dojít k poškození výhozu.

Tipy pro péči o trávník (obr. N)

Trávník se skládá z různých druhů trav. Při častém sekání přirůstají především silně kořenící trávy, které vytváří pevný pažit. Při občasné sekání se prosazují především vysoké trávy a ostatní plevelné byliny (např. jetel, sedmikráska).

Aby mohl trávník zdravě a rovnoměrně dorůstat a netvořily se v něm pruhy, musí se žací dráhy vždy o několik centimetrů překrývat **N**.

- Normální výška trávníku je přibližně 40–50 mm. Jakmile trávník dosáhne výšky 60–70 mm, zkratěte ho o třetinu.
- Trávník nesekejte na méně než 45 mm, pažit by se mohl v případě sucha poškodit.
- Přerostlou travu sekejte po etapách až na normální výšku.

Po dokončení práce (obr. W)

- Vypněte sekačku a počkejte, dokud se nožová lišta nezastaví.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **O 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2** a vyndejte ho.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **O 5**.
- Vyndejte akumulátor **O 2**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Vysypte sběrný koš **W 1**.
- Odstavte sekačku na bezpečném místě.

Údržba

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečí zranění nebo vzniku věcných škod.

- Údržbové a čistící práce na přístroji smí být prováděny jen při vypnutém motoru.
- Nezasahujte do rotující nožové lišty.
- Opravy/údržbu a výměnu bezpečnostních prvků nechávejte provádět pouze kvalifikovaným odborníkem nebo specializovaným servisem.

- Neodstavujte sekačku ve vlhkých prostorech.
- Na konci sezóny nechte sekačku zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem nebo odbornou opravnou.

Čištění sekačky (obr. W)

⚠ NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Čištění sekačky provádějte jen při vypnutém motoru a zastavené nožové liště.

- Vypněte sekačku a počkejte, dokud se nožová lišta nezastaví.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **O 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2** a vyndejte ho.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **O 5**.
- Vyndejte akumulátor **O 2**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Sekačku po každém sekání vyčistěte smetáčkem.
- Mulčovací klapku v pravidelných intervalech čistěte smetáčkem **W 2**.

Pozor!

Sekačku v žádném případě neostříkujte vodou ani vysokotlakými čističi.

Čištění sběrného koše (obr. T V W)



Upozornění

Sběrný koš čistěte nejlépe ihned po dokončení sekání.

- Zvedněte vyhazovací klapku **T 1**.
- Odstraňte sběrný koš **T 2**.
- Vyhazovací klapku sklopte opět dolů **T 3**.
- Vyprázdněte sběrný koš **W 1**.
- Látkový vak a rám očistěte vodou nebo smetáčkem.
- Vyčistěte především plochu pod indikátorem naplnění **V 3**.
- Před dalším použitím nechte látkový vak uschnout.

Přeprava a skladování (obr. X)

⚠ NEBEZPEČÍ !



Nebezpečí zranění rotující nožovou lištou.

- Před každou přepravou a každým uskladněním sekačky vypněte a počkejte, než se nožová lišta zastaví.

- Vypněte sekačku a počkejte, dokud se nožová lišta nezastaví.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **O 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2** a vyndejte ho.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **O 5**.
- Vyndejte akumulátor **O 2**.
- Zavřete kryt **P 3**.

- Při přepravě na/ve vozidle sekačku dostatečně zajistěte proti neúmyslnému pohybu.
- Pro snadnější uskladnění je rukojeť sekačky možné složit **X**.
- Za tím účelem povolte obě rychloupínací páky se závitovými čepy **X 1** a vyšroubujte je o cca 5 mm. Horní část rukojeti přitom pevně podržte, aby nedošlo ke skřípnutí ruky a prstů.
- Sklopte horní část rukojeti dolů **X 2**.

Pozor!

Při sklápění rukojeti dopředu může dojít k poškození kabelu.

- Uvolněte obě spodní rychloupínací páky **X 3**.
- Sklopte obě rukojeti dopředu a položte je na přední kola sekačky **X 4**.
- ✓ Sekačku je tímto způsobem možné bez problémů za držadlo **X 5** (viz šipku) přepravit místo uskladnění nebo na jiné bezpečné místo.

Skladování v zimě

- Na konci každé sezóny sekačku důkladně vyčistěte.
- Sekačku nechte na podzim zkontrolovat odbornou opravnou.
- Uskladněte sekačku na čistém a suchém místě.
- Při delším skladování v zimě chraňte sekačku proti korozi.
- Akumulátor nikdy neskladujte v sekačce!

Výměna nožové lišty (obr. Y)

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečí zranění.

- Výměnu nožové lišty nechte provést odbornou opravnou.
- Práce na přístroji smí být prováděny jen při vypnutém motoru.
- Používejte vhodné ochranné rukavice.

- Vypněte sekačku a počkejte, dokud se nožová lišta nezastaví.

BEZPEČNOSTNÍ RUTINA

- Otevřete kryt **O 1**.
- Bezpečnostním klíčem otočte po směru hodinových ručiček do polohy „0“ **P 2** a vyndejte ho.
- Stiskněte prvek k odjištění akumulátoru **O 5**.
- Vyndejte akumulátor **O 2**.
- Zavřete kryt **P 3**.

Pozor!

Dodatečným broušením nožové lišty může vzniknout její nevyváženost. Nechte proto provést kontrolu vyváženosti odbornou opravnou.



Upozornění

K výměně nožové lišty je potřeba momentový klíč velikosti 10 (M6). Utahovací moment šroubů: 6–7 Nm **Y**.

Odstraňování poruch

VÝSTRAHA !



Nebezpečí zranění nebo vzniku věcných škod.

- V případě pochybností vždy kontaktujte odbornou opravnu.
- Před každou kontrolou nebo pracemi na nožové liště sekačku vypněte, vytáhněte bezpečnostní klíč a vyndejte akumulátor.

Problém	Možná příčina	Řešení
Neklidný běh, silné vibrace sekačky.	Nožová lišta je poškozená. Nožová lišta je uvolněná.	Kontaktujte odbornou opravnu.
Pomalou bliká červená LED dioda	příliš vysoká nebo příliš nízká teplota akumulátoru Příliš vysoká teplota sekačky (elektroniky).	Nechte baterii vychladnout, resp. zahřát. Nechte sekačku vychladnout.
Rychle bliká červená LED dioda	Aktivace pojistky kvůli příliš vysokému proudu Aktivace pojistky kvůli příliš nízkému nebo příliš vysokému napětí Těžký chod motoru nebo zablokovaný motor	Vyskytne-li se problém znovu, kontaktujte specializovaný servis. Nabijte akumulátor. Vyskytne-li se problém znovu, kontaktujte specializovaný servis. Zkontrolujte volný chod nožové lišty.
Špatný žací/sběrný výkon.	Nožová lišta je tupá. Sběrný koš je ucpaný. Není nastavena správná žací výška.	Kontaktujte odbornou opravnu. Řiďte se pokyny v kapitole „Nastavení žací výšky“. Řiďte se pokyny v kapitole „Nastavení žací výšky“.

Náhradní díly a příslušenství

Obj. č.	Popis položky	Popis položky
742-05123	Nůž 34	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 34 (žací šířka 34 cm)
742-05124	Nůž 37	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 37 (žací šířka 37 cm)
742-05125	Nůž 40	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 40 (žací šířka 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Nabíječka
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akumulátor

Záruka

V každém státě platí záruční podmínky vydané naší společností nebo dovozcem. Závady na přístroji odstraníme v rámci záruky zdarma, je-li příčinou chyba materiálu nebo výrobního zpracování. Pro uplatnění záruky prosím kontaktujte svého prodejce nebo naši nejbližší pobočku.

Prohlášení o shodě s EU



Další informace o přístroji najdete v samostatně přiloženém ES prohlášení o shodě, které je součástí tohoto návodu k použití.

Ekologická likvidace

Elektrické nářadí, příslušenství a obaly by se měly zlikvidovat v ekologickou recyklaci.



Akumulátory / baterie:

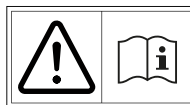
Neházejte akumulátory / baterie do domovního odpadu, ohně nebo vody. Akumulátory/baterie byste měli odevzdat do sběru, nechat recyklovat nebo ekologicky zlikvidovat.

Pouze pro státy EU: Podle směrnice 2013/56/EU se musejí vadné nebo spotřebované akumulátory / baterie recyklovat. Elektrické nářadí nevyhazujte do domovního odpadu! Odevzdejte ho ve vhodném zařízení, které zajistí jeho likvidaci.

Obsah

Význam symbolov	188
Pre vašu bezpečnosť	188
Bezpečnostné upozornenia	189
Použitie v súlade s určením	192
Typový štítok	192
Montáž	192
Uvedenie do prevádzky	193
Prevádzka	194
Údržba	197
Odstraňovanie porúch	199
Záruka	199
Vyhlasenie o zhode ES	199
Ekologická likvidácia	199

Význam symbolov

**Výstraha!**

Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na použitie!

**Opatrne!**

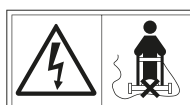
Tretie osoby udržiavajte mimo nebezpečnú oblasť.

**Opatrne! Ostré rezacie nože**

Pred údržbovými prácami alebo pri poškodení prípojného vedenia vytiahnite sieťovú zástrčku.

**Opatrne! Ostré rezacie nože**

Pred údržbovými prácami vytiahnite bezpečnostný kľúč u strojov prevádzkovaných na akumulátory.

**Opatrne! „Prípojné vedenie udržiavajte mimo rezacieho noža“**

– u strojov napájaných zo siete.

Pre vašu bezpečnosť



Pred prvým použitím vášho prístroja si starostlivo prečítajte tento návod na použitie a konajte podľa neho. Tento návod na použitie uschovajte pre neskoršie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

- Pred prvým uvedením do prevádzky si bezpodmienečne prečítajte bezpečnostné upozornenia! Pri nedodržaní návodu na použitie a bezpečnostných upozornení môžu vzniknúť škody na stroji a nebezpečenstvá pre obsluhujúcu osobu a pre iné osoby.
- Všetky osoby, ktoré majú dočinenia s uvedením do prevádzky, obsluhou a údržbou prístroja, musia byť príslušne kvalifikované.

Zákaz svojvoľných zmien a prestavieb

Je zakázané vykonávať zmeny na prístroji alebo vytvárať z neho dodatočné prístroje. Takéto zmeny môžu viesť k poraneniam osôb a k chybným funkciám.

- Opravy na prístroji smú vykonávať iba na tento účel oprávnené a vyškolené osoby. Používajte pri tom vždy iba originálne náhradné diely. Tým sa zabezpečí, že ostane zachovaná bezpečnosť prístroja.

Informačné symboly tohto návodu

Znaky a symboly uvedené v tomto návode vám majú pomôcť používať návod a stroj rýchlo a bezpečne.

**Upozornenie**

Informácie o najefektívnejšom, resp. najpraktickejšom použití stroja.

→ Krok činnosti

Vyzve vás k činnosti.

✓ Výsledok činnosti

Tu nájdete výsledok poradia krokov činnosti.

[1] Číslo pozície

Číslo pozícií sú v texte označené hranatými zátvorkami [].

A Ilustračné označenie

Ilustrácie sú označené písmenami a sú vyznačené v texte.

① Číslo kroku činnosti

Definované poradie krokov činnosti je číslované písmenami a označené v texte.

Bezpečnostné upozornenia

Stupne nebezpečenstiev výstražných upozornení

V tomto návode na použitie sa používajú nasledujúce stupne nebezpečenstiev, aby sa upozornilo na potenciálne nebezpečné situácie:

NEBEZPEČENSTVO !



Bezprostredne hrozí nebezpečná situácia a táto vedie, ak sa nedodržia opatrenia, k ťažkým poraneniam alebo až k smrti.

VÝSTRAHA !



Môže sa vyskytnúť nebezpečná situácia a táto vedie, ak sa nedodržia opatrenia, k ťažkým poraneniam alebo až k smrti.

OPATRNE !



Môže sa vyskytnúť nebezpečná situácia a táto vedie, ak sa nedodržia opatrenia, k ľahkým alebo k nepatrným poraneniam.

Pozor !

Môže sa vyskytnúť pravdepodobne škodlivá situácia a táto vedie, ak sa jej nezabráni, k vecným škodám.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

Opisuje priebehy obsluhy, ktoré sa musia konzekventne dodržiavať, napr. procesy vypnutia v prípade poruchy alebo núdze.

Štruktúra bezpečnostných upozornení

NEBEZPEČENSTVO !



Druh a zdroj nebezpečenstva!

➔ Následky pri nedodržaní

➤ Opatrenia na odvrátenie nebezpečenstva

Vlastná ochrana a ochrana osôb

- Kosačku nesmú z bezpečnostných dôvodov používať deti ani iné osoby, ktoré nepoznajú **návod na použitie**. Miestne nariadenia môžu stanovovať minimálny vek používateľa.
- Osoby, ktoré obsluhujú kosačku na trávu, nesmú byť pod vplyvom omamných prostriedkov (napr. alkohol, drogy alebo lieky).
- Buďte opatrní a nesiahajte do rotujúcej nožovej lišty.
- Myslite na to, že vedúci stroja alebo používateľ je zodpovedný za nehody s inými osobami alebo s ich majetkom.
- Tento prístroj smú používať osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a vedomosťami, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli zaučené ohľadom bezpečného zaobchádzania s prístrojom a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z použitia vyplývajú. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prostredníctvom používateľa nesmú vykonávať deti.
- Kosačku na trávu neuvádzajte do prevádzky, keď sa v bezprostrednej blízkosti nachádzajú osoby (predovšetkým deti) alebo zvieratá. Dbajte na to, aby sa deti s kosačkou na trávu nehrali.
- Prerušte kosenie, keď zistíte, že sa v blízkosti nachádzajú osoby (predovšetkým deti) alebo domáce zvieratá.
- Nikdy nekoste bosý ani v sandáloch.
- Motor zapínajte iba vtedy, keď máte nohy a ruky v bezpečnej vzdialenosti od nožovej lišty.
- Pri prácach s kosačkou alebo na kosačke vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice, ako aj ďalšie príslušné vhodné osobné ochranné vybavenie (ochranné okuliare, ochranu sluchu, pracovné rukavice atď.). Nosenie osobného ochranného vybavenia znižuje riziko poranení. Vyhnite sa noseniu voľného odevu s visiacimi šnúrkami alebo pásmi.

Bezpečnostné upozornenia

Pred použitím

- **Pred začiatkom práce sa oboznámte s kosačkou na trávnu a s jej funkciami, ako aj s jej ovládacími prvkami.**
- **Prekontrolujte, či sú utiahnuté všetky matice, čapy a skrutky, aby ste zabezpečili bezpečnú prevádzku kosačky na trávnu.**
- **Pred uvedením do prevádzky a po náraze prekontrolujte kosačku na trávnu na znaky opotrebovania alebo poškodenia.** Pred nastavovaním a čistením sa presvedčte o tom, či je vytiahnutý bezpečnostný kľúč a či je odstránený akumulátor, aby sa zabránilo neúmyselnému spusteniu. Škody nechajte opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.
- **Nepoužívajte kosačku na trávnu, ktorá má chybný spínač a už ju nie je možné zapnúť alebo vypnúť.** Škody nechajte opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.
- **Skôr ako zapnete kosačku na trávnu, odstráňte nastavovacie nástroje alebo kľúče na skrutky.** Nástroj alebo kľúč, ktorý sa nachádza v oblasti rotujúcej nožovej lišty, môže viesť k poraneniám.
- **Vedenie zvonku nainštalované na kosačku prekontrolujte na poškodenie a starnutie (krehkosť).** Kábel používajte iba v bezchybnom stave. Poškodený kábel nechajte opraviť elektrotechnikovi alebo v odbornej dielni.
- **Nikdy nepoužívajte kosačku na trávnu s poškodenými alebo chýbajúcimi ochrannými zariadeniami, ako napr. vyhadzovacia klapka a/alebo vak na zachytávanie trávy, teleso atď.** Tieto nechajte opraviť alebo prípadne vymeniť kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.
- **Vyhadzovaciu klapku prekontrolujte na krehkosť a pevné utiahnutie.**
- **Pred kosením sa presvedčte, či je trávnik bez vetiev, kameňov, drôtov atď. a zahľadajte to počas celého kosenia.**
- **Prípravok na zachytávanie trávy pravidelne kontrolujte na opotrebovanie alebo stratu funkčnosti.**
- **Prekontrolujte (vizuálna kontrola), či nie sú nožová lišta a jej upevňovacie prostriedky tupé, poškodené alebo deformované.**

Pri použití

- **Zabráňte abnormálnemu držaniu tela.** Postarajte sa o bezpečný postoj a neustále udržiavajte rovnováhu. Nikdy nebežte, ale pohybujte sa dopredu pokojnou chôdzou. Vďaka tomu budete môcť kosačku na trávnu lepšie kontrolovať v neočakávaných situáciách.
- **S kosačkou na trávnu nepracujte v prostredí ohrozenom výbuchom, v ktorom sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachy.** Kosačka na trávnu môže vytvárať iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- **Pri štartovaní alebo spúšťaní motora sa kosačka nesmie prevracat', iba ak je potrebné, že sa musí kosačka pri procese nadvihnúť.** V tomto prípade túto nakloňte iba do takej miery, ako je nevyhnutne potrebné, a zdvíhajte ju iba na strane odvrátenej od používateľa.
- **Dodržiavajte bezpečnostný odstup daný sútyčím rukoväte.**
- **Za nasledujúcich okolností vypnite kosačku na trávnu, vytiahnite bezpečnostný kľúč a odstráňte akumulátor. Presvedčte sa, že sa úplne zastavili všetky pohybujúce sa diely:**
 - pri opustení kosačky na trávnu;
 - na uvoľnenie zablokovanej nožovej lišty alebo na odstránenie upchatí vo vyhadzovacom kanáli;
 - na kontrolu, čistenie kosačky na trávnu alebo na účely práce na kosačke;
 - keď sa zasiahlo cudzie teleso (najskôr sa presvedčte, či nebola poškodená kosačka alebo nožová lišta);
- V prípade, že kosačka začne nezvyčajne silno vibrovať, je potrebná okamžitá kontrola.**
 - vyhľadajte poškodenia;
 - vykonajte potrebnú opravu poškodených dielov;
 - postarajte sa o to, aby boli pevne utiahnuté všetky matice, čapy a skrutky.
- **Buďte mimoriadne opatrný, keď kosíte smerom dozadu a kosačku na trávnu ťaháte smerom k sebe.**
- **Kosačku na trávnu vypnite, keď ju preklopíte alebo prepravujete, napr. od trávniku/k trávniku alebo po ceste.**

Bezpečnostné upozornenia

- **Nestavajte sa pred otvor na vyhadzovanie trávy.** V opačnom prípade môžete byť zachytený nožovou lištou alebo zasiahnutý vyhodenu trávou.
- **Pri prerušeníach práce nenechávajte kosačku na trávnu nikdy bez dozoru a uschovajte ju na bezpečnom mieste.**
- **Skôr ako kosačku na trávnu nadvihnete alebo odnesiete, vypnite motor, vytiahnite bezpečnostný kľúč, odstráňte akumulátor a vyčkajte, kým sa nezastaví nožová lišta.**
- **Výšku kosenia nastavujte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.**
- **Pred odobratím vaku na zachytávanie trávy vypnite motor a vyčkajte kým sa nezastaví nožová lišta.** Po vyprázdnení starostlivo upevnite vak na zachytávanie trávy a presvedčte sa, či je tento bezpečne upevnený na kosačke na trávnu.
- **Nikdy neotvárajte vyhadzovaciu klapku, keď ešte beží motor.**
- **S bežiacim motorom nikdy nejazdíte po štrku.** Hrozí nebezpečenstvo zásahu kameňom!
- **Podľa možnosti nekoste v mokrej trávě.**
- **Kosačku na trávnu neskladujte v dosahu detí.**
- **Sami nevykonávajte žiadne opravy na kosačke na trávnu, ale nechajte ju opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.**
- **Skôr ako stroj odstavíte, nechajte vychladnúť motor.**

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **Náhradné diely musia zodpovedať požiadavkám, ktoré stanovil výrobca.** Používajte preto iba originálne náhradné diely WOLF-Garten alebo náhradné diely schválené výrobcom. Pri výmene vždy prihliadajte na dodané upozornenia k montáži a najskôr vytiahnite bezpečnostný kľúč a odstráňte akumulátor.
- **Opravy nechajte realizovať výhradne kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.**
- **Táto kosačka na trávnu je určená na starostlivosť o trávniky a trávnaté plochy v súkromnej oblasti.** Kvôli telesnému ohrozeniu používateľa alebo iných osôb sa kosačka na trávnu nesmie používať na účely v rozpore s určením.
- **Kosačku na trávnu používajte iba za denného svetla alebo za dobrého umelého osvetlenia.** Pracovnú oblasť udržiavajte čistú a dobre osvetlenú.
- **Kosačku na trávnu používajte iba za suchého počasia.** Udržiavajte ju mimo dažďa a mokra. Vniknutím vody do kosačky na trávnu sa zvyšuje riziko zásahu elektrickým prúdom.

Kosenie na strmých svahoch

- **Nekoste na nadmerne strmých svahoch.**
- **Dbajte na bezpečný postoj a koste pomaly.**
- **Koste vždy priečne k svahu a nie hore a dole kopcom.**
- **Pracujte mimoriadne opatrne pri zmene smeru.** Hrozí nebezpečenstvo zakopnutia!

Po použití

- **Vypnite kosačku na trávnu, vytiahnite bezpečnostný kľúč, odstráňte akumulátor a kosačku na trávnu odstavte na bezpečnom mieste.**
- **Ak máte na kosačke na trávnu vykonávať údržbové práce alebo opravy, vypnite ju, vytiahnite bezpečnostný kľúč, odstráňte akumulátor a odstráňte vak na zachytávanie trávy.**
- **Dbajte na to, aby boli vetracie štrbiny bez znečistení.**

Použitie v súlade s určením

Kosačka na trávnu je určená výhradne na kosenie trávy. Každé použitie prekračujúce tento rozsah sa považuje za použitie v rozpore s určením. Za škody pri použití v rozpore s určením ručí používateľ.

Typový štítok

Umiestnenie

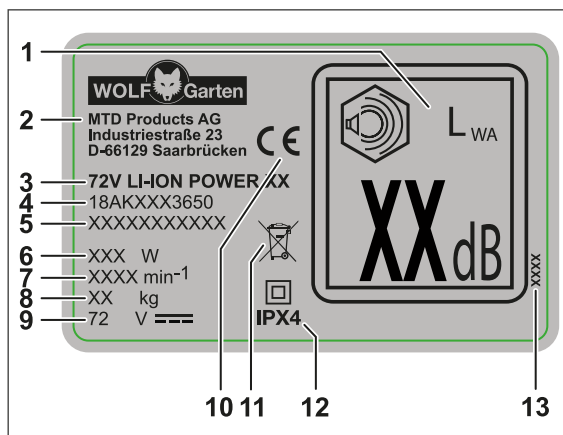
Typový štítok nájdete na telese kosačky na trávnu.



Upozornenie

Označenie má vypovedaciu hodnotu a nesmie sa meniť ani zotierať.

Štruktúra



- 1 Akustický výkon garantovaný
- 2 Výrobca
- 3 Názov modelu
- 4 Číslo modelu kosačky na trávnu
- 5 Sériové číslo
- 6 Výkon
- 7 Otáčky motora v min⁻¹
- 8 Hmotnosť
- 9 Sieťové napätie, Druh prúdu
- 10 Označenie CE
- 11 Upozornenie na likvidáciu
- 12 Trieda/druh ochrany
- 13 Rok výroby

Montáž

Upevnenie rukoväte

(obr. **A B C D E F G H U**)

Pozor !

Pri skladaní alebo vyklápaní rukoväte sa môže poškodiť kábel. Dbajte na to, aby sa kábel nezalomil ani nestlačil.

- Siahnite do priehlbiny pre rukoväť vyhadzovacej klapky **B 1** a vyhadzovaciu klapku vytiahnite smerom hore, kým sa od seba s hlasným zvukom neodistia háčik na zadnej strane telesa a háčik na spodnej strane vyhadzovacej klapky **B 2**.
- Vyhadzovaciu klapku následne opäť odložte **B 3**.
- ✓ Tráva sa môže pri práci bez vaku na zachytávanie trávy bez problémov vyhadzovať cez vzniknutú štrbinu medzi vyhadzovacou klapkou a telesom. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Práca bez vaku na zachytávanie trávy“.
- Teraz namontujte obidve uchytenia rukoväte **A b** na spodné časti rukoväte **A h**, pozri **C 1**.
- Spodnú časť rukoväte priložte k uchyteniu rukoväte a nechajte ju zaistiť **C 2**. Rukoväť nasuňte až na koniec uchytenia rukoväte **C 3**.
- Dolnú časť rukoväte potiahnite na jej koncoch neopatrne od seba a túto nastrčte na závitové skrutky, ktoré sa nachádzajú na ľavej a pravej strane telesa **D 1**.
- Následne nasadte obidve podložky **A d** na závitové skrutky **D 2**.
- Čapy so závitom **A f** zasunúť do rýchlopínacích páčok **A a**, kým nebude vidieť otvor **E 1**. Tieto podržte palcom a ukazovákom a rýchlopínacie páčky naskrutkujte s čapmi so závitom v smere hodinových ručičiek **E 2** až po vzdialenosť cca 10 mm na **E 3**.
- Dolnú časť rukoväte upevnite tým, že rýchlopínaciu páčku vyklopíte v smere ku kosačke smerom hore **E 4**.
- Hornú časť rukoväte **A g** upevnite tým, že ju priložíte na dolnú časť nosnej rukoväte **F 1**. Hornú časť rukoväte držte pevne rukou a druhou rukou nasuňte obidve skrutky **A e** zvnútra do otvorov na dolnej časti rukoväte **F 2**.
- Následne nasadte obidve podložky **A d** na skrutky **F 3**.

- Čapy so závitom **A f** zasuniete do rýchchlupínacích páčok **A a** tak, aby bolo vidieť otvor **G 1**. Tieto podržte palcom a ukazovákom a rýchchlupínacie páčky naskrutkujte s čapmi so závitom v smere hodinových ručičiek **G 2** až po vzdialenosť ~10 mm na **G 3**.
- Hornú časť rukoväte upevnite tým, že rýchchlupínaciu páčku vyklopite smerom hore **G 4**.

**Upozornenie**

Rukoväť môžete nastaviť podľa veľkosti tela do troch pracovných pozícií **U I/II/III** tým, že uvoľníte obidve dolné rýchchlupínacie páčky **U 1** a zmeníte tak sklon zmontovanej rukoväte, kým sa nedosiahne želaná výška **U 2**. Ak je rukoväť nastavená na želanú výšku, potom opäť vyklopte dolné rýchchlupínacie páčky smerom hore **U 3**.

- Kábel upevnite na kosačku na trávu tým, že ho namontujete pomocou kálových svoriek **A c**, ako je to uvedené na obrázku **H**, na dolnú **A h** a na hornú **A g** časť rukoväte.

**Upozornenie**

Na jednoduchú prepravu a skladovanie máte možnosť rukoväť sklopiť. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Preprava a skladovanie“.

Montáž vaku na zachytávanie trávy (obr. **I J K**)

- Jednou rukou chyťte sútyčie za úchyt **I 1** a druhou rukou natiahnite látkový záchytný vak cez dlhý koniec sútyčia **I 2**. Látkový záchytný vak prevedte s jeho profilom pod úchyt na sútyči a profil látkového záchytného vaku nasadíte na sútyčie pod úchyt **I 3**.
- Potom upevnite bočné profily látkového záchytného vaku na sútyčie, pozri **J 1 - 3**.
- Následne otočte vak na zachytávanie trávy a namontujte profily, pozri **K 1 - 2**.

Uvedenie do prevádzky

Doplňujúce dokumentácie



Kosačku na trávu uveďte do prevádzky až vtedy, keď máte k dispozícii dodané návody na použitie pre nabíjačku POWER Base 72V a akumulátor Li-High Energy 72V a keď ste si tieto prečítali a dodržiavate ich.

Bezpečnostná funkcia (obr. **P Z**)

**Upozornenie**

Kosačka na trávu je vybavená bezpečnostným obodom, aby sa zabránilo neoprávnenému použitiu.

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečenstvo poranení alebo vecných škôd.

- Bezpečnostný kľúč **P 1** nasadíte bezprostredne pred uvedením do prevádzky.
- Bezpečnostný kľúč odstráňte pred každým prerušením alebo ukončením práce s kosačkou na trávu.

2-stupňové zaistenie (obr. **Q**)

Pomocou 2-stupňového zaistenia je možné nastaviť pracovný režim, režim skladovania a prepravy akumulátora.

Stupeň 1 **Q 3**

- ✓ Akumulátor sa nachádza v režime skladovania a prepravy.
 - Elektrické kontakty sú odpojené a tým sa zabráňuje nechcenému samočinnému vybíjaniu akumulátora pri skladovaní.

Stupeň 2 **Q 4**

- ✓ Akumulátor sa nachádza v pracovnom režime.
 - Elektrické kontakty sú zopnuté a prístroj je pripravený na prevádzku.

Nabíjanie akumulátora

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečenstvo poranení alebo vecných škôd.

- Akumulátor nabíjajte výhradne pomocou nabíjačky POWER Base 72V.

Pozor !

Akumulátor sa dodáva čiastočne nabitý. Akumulátor úplne nabite pred prvým použitím pomocou nabíjačky POWER Base 72V, aby sa zaručil plný výkon akumulátora.

- Akumulátor nabíjajte podľa pokynov v doplňujúcich dokumentáciách.

Nasadenie akumulátora (obr. **Q** **P**)

- Otvorte kryt priečinka pre akumulátor **Q** **1**.
- Akumulátor zastrčte do priečinka pre akumulátor **Q** **2** a nechajte ho zaistiť v **stupni 2** **Q** **4**.
- Bezpečnostný kľúč zastrčte do uchytenia **P** **1** a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek do pozície „1“ **P** **2**.
- Zatvorte kryt **P** **3**.

Vybratie akumulátora (obr. **Q** **P**)

NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Nastavenia na kosačke na trávu vykonávajte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.

- Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q** **1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P** **2** a vyberte ho.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q** **5**.
- Odoberte akumulátor **Q** **2**.
- Zatvorte kryt **P** **3**.

Prevádzka

Ovládacie prvky (obr. **Z**)

- 1 Rukoväť
- 2 Bezpečnostné ramienko
- 3 Ukazovateľ stavu naplnenia
- 4 Vak na zachytávanie trávy
- 5 Vyhadzovacia klapka
- 6 Nastavenie výšky rukoväte
- 7 Nastavenie výšky kosenia
- 8 Ukazovateľ výšky kosenia
- 9 Spínač ZAP/VYP (blokované zapnutie)
- 10 Bezpečnostný kľúč
- 11 Indikácia LED
- 12 Odblokovanie akumulátora
- 13 Kryt
- 14 Prepínač (kosenie-zachytávanie/mulčovanie)
- 15 Nožová lišta

Indikácia stavu LED (obr. **Z**/11)

Stav LED	Význam
svieti zeleno	Kapacita akumulátora 40% - 100%
svieti žltó	Kapacita akumulátora 5% - 40%
svieti červeno	Kapacita akumulátora 0% - 5%
bliká pomaly červeno	Teplota akumulátora príliš vysoká alebo príliš nízka.
bliká rýchlo červeno	Teplota kosačky na trávu príliš vysoká.
	Iniciácia nadprúdovej, podpäťovej alebo prepäťovej ochrany.
	Motor vykazuje ťažký chod alebo je zablokovaný.

Doby prevádzkovania

- Dodržiavajte, prosím, národné predpisy.
- Na doby prevádzkovania sa opýtajte na vašom miestnom úrade.

Zavesenie vaku na zachytávanie trávy (obr. **L**)

NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Nastavenia na kosačke na trávu vykonávajte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.

- Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q** **1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P** **2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q** **5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q** **3**.
- Zatvorte kryt **P** **3**.

- Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **L** **1**.
- Vak na zachytávanie trávy chyťte za jeho úchyt a ľahko ho naklopte tak, aby bolo možné zavesiť vak na zachytávanie trávy s jeho háčikmi do vybrání v kosačke na trávu na zadnej strane **L** **2**.
- Vak na zachytávanie trávy zaveste do kosačky na trávu **L** **2**.
- Vyhadzovaciu klapku opäť sklopte nadol **L** **3**.

Nastavenie výšky kosenia (obr. M)

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Nastavenia na kosačke na trávku vykonávajú iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.

→ Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Vypnite motor.
- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P 2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q 3**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

→ Páčku potiahnite ľahko smerom von **M 1**.

→ Nastavte želanú výšku kosenia **M 2**.

→ Opäť uvoľnite páčku **M 3**.



Upozornenie (výška kosenia – stav trávy)
Podľa možnosti kosť suchú trávku, aby ste ochránili mačinu.

Nastavte výšku kosenia 45 mm.

Pri vlhkom a vysokom trávniku kosť s vyššou výškou kosenia.

Zapnutie/vypnutie kosačky na trávku (obr. Q R)

⚠ OPATRNE !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Kosačku na trávku nikdy nezapínajte, keď stojíte pred otvorom na vyhadzovanie trávy!
- Kosačku na trávku zapínajte na rovnej ploche.

Pozor !

- Kosačku na trávku nezapínajte vo vysokej trávke – v prípade núdze ju nadvihnite, ako je to vyobrazené na **Q**.

Zapnutie motora (obr. R)

→ Nasadte akumulátor.

→ Stlačte gombík **R 1** a podržte ho stlačený.

→ Pritiahnite bezpečnostné ramienko **R 2**.

→ Uvoľnite gombík **R 1**.

Vypnutie motora (obr. R)

→ Uvoľnite bezpečnostné ramienko **R 3**.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P 2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q 3**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

Aktivácia funkcie kosenia/zachytávania trávy (obr. L S T)

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Nastavenia na kosačke na trávku vykonávajú iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.



Kosačka na trávku je vybavená prepínačom (cut-collect-mulch). Cut-collect je kosenie-zachytávanie trávy, mulch je mulčovanie.

Pomocou tohto prepínača môžete na vašej kosačke nastaviť funkcie kosenie-zachytávanie trávy alebo mulčovanie na účely starostlivosti o vašu záhradu.

→ Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Vypnite motor.
- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P 2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q 3**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

→ Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **T 1**.

→ Odstráňte vak na zachytávanie trávy **T 2**.

→ Opäť spustíte vyhadzovaciu klapku **T 3**.

→ Prepínač otočte do polohy cut-collect **S 1**.

→ Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **L 1**.

→ Zaveste vak na zachytávanie trávy **L 2**.

→ Opäť spustíte vyhadzovaciu klapku **L 3**.

Odobratie a vyprázdnenie vaku na zachytávanie trávy (obr. T V W)

Keď pokosená hmota ostáva ležať na zemi alebo je na ukazovateli stavu naplnenia vidieť žltý štítok STOP **V 2**, potom je vak na zachytávanie trávy plný a vy by ste ho mali bezodkladne vyprázdniť **W 1**.

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

➤ Nastavenia na kosačke na trávu vykonávajte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.

➔ Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P 2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q 3**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

- ➔ Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **T 1**.
- ➔ Odstráňte vak na zachytávanie trávy **T 2**.
- ➔ Opäť spustíte vyhadzovaciu klapku **T 3**.
- ➔ Vyprázdniť vak na zachytávanie trávy **W 1**.
- ➔ Pred spustením odstráňte eventuálne upchatia v priestore kosenia **W 2**.

Upozornenia k ukazovateľu stavu naplnenia (obr. V W)

- ➔ Podľa polohy klapky ukazovateľa stavu naplnenia sa zobrazuje stav naplnenia vaku na zachytávanie trávy.
 - Ak je vak na zachytávanie trávy prázdny, potom sa klapka ukazovateľa nachádza hore **V 1**.
 - Ak je vak na zachytávanie trávy plný, potom sa klapka ukazovateľa nachádza dole a je viditeľný štítok STOP **V 2**.
- ➔ Vak na zachytávanie trávy sa musí bezodkladne vyprázdniť **W 1**.
- ➔ Na zaručenie bezchybnej funkcie ukazovateľa stavu naplnenia pravidelne čistite plochu pod ukazovateľom na vnútornej strane vaku na zachytávanie trávy pomocou metličky **V 3**.

Práca bez vaku na zachytávanie trávy

- ➔ Odoberte vak na zachytávanie trávy.
- ✓ Vyhadzovaciu klapku sklopte nadol.



Upozornenie

Pri práci bez vaku na zachytávanie trávy sa kosená hmota vyhadzuje priamo nadol.

Mulčovanie (obr. S)

Pri mulčovaní sa tráva reže viackrát prostredníctvom špeciálneho rezacieho systému a opäť sa privádza do pôdy. Vďaka tomu nevzniká odpad po kosení. Mulčovanie okrem toho chráni pred vyschnutím trávniku. Mulčovaný trávnik obsahuje mnohé živiny. Na optimálny výsledok sa musí trávnik udržiavať vždy krátky. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Tipy na starostlivosť o trávnik“.



Upozornenie

Podľa vzrastu trávniku odporúčame mulčovať 1 – 2 x za týždeň. Trávnik pri tom nesmie byť príliš vysoký ani príliš vlhký!

- ➔ Pri mulčovaní posúvajte kosačku na trávu pomaly.
- ➔ Dbajte na to, aby sa prekrývali dráhy mulčovania.
- ➔ Neodrezávajú viac ako 20 mm trávy.



Upozornenie

Pri postihnutí machom alebo pri splstení trávniku sa mulčovanie neodporúča, pretože rezaná hmota ostáva ležať na machovej ploche, resp. na splstení a tým ju nie je možné privádzať k pôde.

- ➔ Vykonávajte pravidelnú vertikutáciu a hnojenie trávniku.

Aktivácia funkcie mulčovania (obr. S T)

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Nastavenia na kosačke na trávu vykonávajte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.



Kosačka na trávu je vybavená prepínačom (cut-collect-mulch). Cut-collect je kosenie-zachytávanie trávy, mulch je mulčovanie.

Pomocou tohto prepínača môžete na vašej kosačke nastaviť funkcie kosenie-zachytávanie trávy alebo mulčovanie na účely starostlivosti o vašu záhradu.

→ Vypnite motor.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do polohy „0“ **P 2**.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Akumulátor prestavte do režimu skladovania a prepravy stupňa zaistenia 1 **Q 3**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

- Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **T 1**.
- Odstráňte vak na zachytávanie trávy **T 2**.
- Opäť spustíte vyhadzovaciu klapku **T 3**.
- Prepínač otočte do polohy mulch **S 2**.

Pozor !

- Vak na zachytávanie trávy opäť nezavesujte, pretože sa môže poškodiť násypka.

Tipy na starostlivosť o trávnik (obr. **N**)

Trávnik pozostáva z rôznych druhov tráv. Keď kosíte často, rastú viac trávy, ktoré silno zakorenia a tvoria pevnú mačinu. Keď kosíte zriedkavejšie, vyvíjajú sa viac vysoko rastúce trávy a iné divoké rastliny (napr. ďatelina, sedmokráska)

Aby bol váš trávnik zdravý, mohol rovnomerne rásť a aby nevznikali trávnikové pásy, musia sa dráhy kosenia vždy o niekoľko centimetrov prekryvať **N**.

- Normálna výška trávnik je približne 40–50 mm. Vždy pokoste približne jednu tretinu z celkovej výšky, hneď ako trávnik dosiahne výšku 60–70 mm.
- Trávnik nekoste na menej ako 45 mm, pretože sa inak môže za sucha poškodiť mačina.
- Vysoko rastúcu trávu skoste na normálnu výšku po etapách.

Po konci práce (obr. **W**)

- Vypnite kosačku na trávu a vyčkajte, kým sa nezastaví nožová lišta.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do pozície „0“ **P 2** a vyberte ho.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Odoberte akumulátor **Q 2**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

- Vyprázdňte vak na zachytávanie trávy **W 1**.
- Kosačku na trávu a umiestnite na bezpečnom mieste.

Údržba

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečenstvo poranení alebo vecných škôd.

- Údržbové a čistiacie práce na stroji sa smú vykonávať iba pri zastavenom motore.
- Nesiahajte na rotujúcu nožovú lištu.
- Opravy a údržbové práce, ako aj výmenu bezpečnostných prvkov nechajte vykonať výhradne kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.

- Kosačku na trávu neskladujte vo vlhkých priestoroch.
- Kosačku na trávu nechajte na konci sezóny prekontrolovať kvalifikovanému odborníkovi alebo v odbornej dielni.

Čistenie kosačky na trávu (obr. **W**)

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Čistiacie práce na kosačke vykonávajte iba pri vypnutom motore a pri stojacej nožovej lište.

- Vypnite kosačku na trávu a vyčkajte, kým sa nezastaví nožová lišta.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **Q 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do pozície „0“ **P 2** a vyberte ho.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **Q 5**.
- Odoberte akumulátor **Q 2**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

- Po každom kosení očistite kosačku pomocou metličky.
- V pravidelných intervaloch čistite mulčovaciu klapku pomocou metličky **W 2**.

Pozor !

Na kosačku na trávu v žiadnom prípade nestriekajte vodu ani ju nečistite vysokotlakovým čistiacim zariadením.

Čistenie vaku na zachytávanie tráv (obr. T V W)



Upozornenie

Vak na zachytávanie tráv čistite najlepšie priamo po kosení.

- Nadvihnite vyhadzovaciu klapku **T 1**.
- Odstráňte vak na zachytávanie tráv **T 2**.
- Opäť spustíte vyhadzovaciu klapku **T 3**.
- Vyprázdnite vak na zachytávanie tráv **W 1**.
- Vak na zachytávanie tráv vyčistite aj so sútyčím pomocou vody alebo metličky.
- Očistite predovšetkým plochu pod ukazovateľom stavu naplnenia **V 3**.
- Látkový vak nechajte pred nasledujúcim použitím vyschnúť.

Preprava a skladovanie (obr. X)

⚠ NEBEZPEČENSTVO !



Nebezpečenstvo poranení rotujúcou nožovou lištou.

- Pred každou prepravou a pred každým skladovaním vypnite kosačku a vyčakajte na zastavenie nožovej lišty.

- Vypnite kosačku na tráv a vyčakajte, kým sa nezaštaví nožová lišta.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **O 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do pozície „0“ **P 2** a vyberte ho.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **O 5**.
- Odoberte akumulátor **O 2**.
- Zatvorte kryt **P 3**.
- Kosačku dostatočne zaistíte proti neúmyselnému zošmyknutiu, keď ju prepravujete na vozidle alebo v ňom.
- Na jednoduchšie uschovanie kosačky na tráv máte možnosť sklopiť rukoväť **X**.
- Uvoľnite k tomu obidve horné rýchlopínacie páčky aj s čapmi so závitom **X 1** a odskrutkujte ich o cca 5 mm. Dobré pri tom držte časť rukoväte, pretože by ste si inak mohli privrieť ruku a prsty.
- Hornú časť rukoväte sklopte dozadu **X 2**.

Pozor !

Keď sklápate rukoväť smerom dopredu, môže sa poškodiť kábel.

- Uvoľnite obidve dolné rýchlopínacie páčky **X 3**.
- Sklopte obidve rukoväte smerom dopredu a odložte ich na predné kolesá kosačky na tráv **X 4**.
- ✓ Takto môžete kosačku na tráv bez problémov prepravovať za jej rukoväť alebo ju premiestniť na bezpečné miesto na uskladnenie **X 5** (pozri šípku).

Skladovanie v zime

- Po každej sezóne vykonajte dôkladné očistenie vašej kosačky na tráv.
- Vašu kosačku na tráv nechajte na jeseň prekontrolovať v odbornej dielni.
- Kosačku na tráv uskladnite v čistom a suchom priestore.
- Pri dlhšom skladovaní v zime chráňte kosačku proti hrdzi.
- Akumulátor nikdy neuskladňujte v kosačke na tráv!

Výmena nožovej lišty (obr. Y)

⚠ VÝSTRAHA !



Nebezpečenstvo poranení.

- Výmenu nožovej lišty nechajte vykonať v odbornej dielni.
- Práce na stroji sa smú vykonávať iba pri zastavenom motore.
- Noste vhodné ochranné rukavice.

- Vypnite kosačku na tráv a vyčakajte, kým sa nezaštaví nožová lišta.

BEZPEČNOSTNÁ RUTINA

- Otvorte kryt **O 1**.
- Bezpečnostný kľúč otočte v smere hodinových ručičiek do pozície „0“ **P 2** a vyberte ho.
- Stlačte odblokovanie akumulátora **O 5**.
- Odoberte akumulátor **O 2**.
- Zatvorte kryt **P 3**.

Pozor !

V dôsledku dodatočného prebrúsenia nožovej lišty môže vzniknúť nevyváženosť. Kontrolu vyváženosti nožovej lišty nechajte vykonať v odbornej dielni.



Upozornenie

Aby bolo možné vymeniť nožovú lištu, je na to potrebný momentový kľúč veľkosti 10 (M6). Ťahovací moment skrutiek: 6–7 Nm **Y**.

Odstraňovanie porúch

VÝSTRAHA !



Nebezpečenstvo poranení alebo vecných škôd

- V prípade pochybností vždy vyhľadajte odbornú dielňu.
- Pred každou kontrolou alebo pred prácami na nožovej lište vypnite kosačku na trávnu, odstráňte bezpečnostný kľúč a odoberte akumulátor.

Problém	Možná příčina	Náprava
Nepokojný chod, silné vibrovanie kosačky na trávnu.	Nožová lišta je poškodená. Nožová lišta sa uvoľnila z upevnenia.	Vyhľadajte odbornú dielňu.
Červená LED bliká pomaly	Teplota akumulátora príliš vysoká alebo príliš nízka. Teplota kosačky na trávnu (elektronika) je príliš vysoká.	Akumulátor nechajte vychladnúť, resp. zahriať. Kosačku na trávnu nechajte vychladnúť.
Červená LED bliká rýchlo	Aktivácia nadprúdovej ochrany Aktivácia podpäťovej alebo prepäťovej ochrany	Pri opätovnom výskyte vyhľadajte odbornú dielňu. Nabite akumulátor. Pri opätovnom výskyte vyhľadajte odbornú dielňu.
	Motor vykazuje ťažký chod alebo je zablokovaný	Prekontrolujte voľný chod nožovej lišty.
Zlý výkon pri kosení/ zachytávaní trávy.	Nožová lišta je tupá. Vak na zachytávanie trávy je upchatý. Výška kosenia nie je prispôsobená.	Vyhľadajte odbornú dielňu. Nasledujte pokyny uvedené v kapitole „Nastavenie výšky kosenia“. Nasledujte pokyny uvedené v kapitole „Nastavenie výšky kosenia“.

Náhradné diely a príslušenstvo

Objedn. č.	Označenie výrobku	Opis výrobku
742-05123	Nôž 34	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 34 (šírka kosenia 34 cm)
742-05124	Nôž 37	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 37 (šírka kosenia 37 cm)
742-05125	Nôž 40	Nožová lišta 72V Li-ION POWER 40 (šírka kosenia 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Nabíjačka
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akumulátor

Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou spoločnosťou alebo importérom. Poruchy na vašom prístroji odstránime v rámci záruky bezplatne, pokiaľ by bola príčinou chyba materiálu alebo výroby. V záručnom prípade sa, prosím, obráťte na vášho predajcu alebo na najbližšiu pobočku.

Vyhlásenie o zhode ES



Ďalšie údaje k stroju nájdete na samostatne priloženom vyhlásení o zhode ES, ktoré je súčasťou tohto návodu na použitie.

Ekologická likvidácia

Elektrické náradie, príslušenstvo a obaly sa musia odovzdať na ekologické opätovné zhodnotenie.



Akumulátory/batérie:

Akumulátory/batérie nehádzte do domového odpadu, ohňa ani vody. Akumulátory/batérie sa majú zbierať, recyklovať alebo likvidovať ekologickým spôsobom.

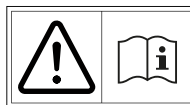
Iba pre krajiny EÚ: Podľa smernice 2013/56/EÚ sa musia chybné alebo použité akumulátory/batérie recyklovať.

Elektrické náradie nevyhadzujte do domového odpadu! Odovzdajte ho vo vhodnej prevádzke na likvidáciu odpadov.

Vsečina

Pomen simbolov	200
Za vašo varnost	200
Varnostna opozorila	201
Pravilna namenska uporaba	204
Tipska ploščica	204
Montaža	204
Prvi zagon	205
Delovanje	206
Vzdrževanje	209
Odprava motenj	211
Garancija	211
CE-Izjava o skladnosti	211
Okolju prijazna odstranitev	211

Pomen simbolov

**Opozorilo!**

Pred prvo uporabo naprave preberite navodila za uporabo!

**Previdnost!**

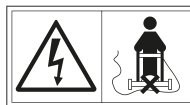
Ostale osebe naj se umaknejo iz nevarnega območja naprave.

**Previdnost! Ostra rezila**

Izvalcite vtikač pred vzdrževalnimi deli ali če je prišlo do poškodbe na priključnem kablu.

**Previdnost! Ostra rezila**

Pred pričetkom vzdrževalnih del na strojih z akumulatorskim napajanjem izvalcite varnostni ključ..

**Previdnost! »Priključni kabel naj bo stran od rezil«**

– pri strojih, napajanih z omrežja.

Za vašo varnost



Pred prvo uporabo vaše naprave skrbno preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte. Shranite navodila za uporabo za kasnejšo uporabo ali morebitnega novega lastnika.

- Pred prvo uporabo naprave preberite varnostna opozorila!
Če ne upoštevate napotkov v navodilih za uporabo ali varnostnih opozoril lahko povzročite škodo na napravi in nevarnosti za upravljavca in ostale osebe v bližini.
- Vse osebe, ki se ukvarjajo z zagonom, uporabo in vzdrževanjem te naprave, morajo biti ustrezno usposobljene in kvalificirane.

Prepoved kakršnekoli spremembe ali predelave naprave

Prepovedano je spreminjati napravo oz. dodajati druge naprave in pripomočke. Takšne spremembe lahko povzročijo telesne poškodbe oseb in motnje pri delovanju.

- Popravila na napravi smejo izvajati samo pooblašeni in usposobljeni strokovnjaki. Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele. S tem zagotovite in ohranite varnost pri uporabi naprave.

Informacijski simboli v teh navodilih

Znaki in simboli v teh navodilih za uporabo vam pomagajo pri razumevanju navodil za uporabo in uporabi te naprave.

**Napotek**

Informacije o učinkovitosti in praktični uporabi naprave.

→ Akcijski korak

Usmerja vas k postopkom.

✓ Rezultat upravljanja

Tu najdete rezultat, ki je posledica akcijskega koraka.

[1]Številka poz.

Številka poz. je v besedilu označena z oglatimi oklepaji [].

A Oznake slik

Slike so označene s črkami in označene v besedilu.

① Številka akcijskega koraka

Vrstni red akcijskih korakov je oštevilčen in označen v besedilu.

Varnostna opozorila

Stopnje nevarnosti in napotki o varnosti

V teh navodilih za uporabo so opisane sledeče stopnje nevarnosti, ki vas opozarjajo na možne nevarne situacije.

NEVARNOST!



Neposredno grozeča nevarnost, če ne upoštevate predpisanih ukrepov, lahko to povzroči hude telesne poškodbe ali celo smrt.

OPOZORILO!



Neposredno grozeča nevarnost, če ne upoštevate predpisanih ukrepov, lahko to povzroči hude telesne poškodbe ali celo smrt.

PREVIDNOST!



Lahko pride do nevarne situacije, če ne upoštevate predpisanih ukrepov, lahko to povzroči manjše ali lažje telesne poškodbe.

Pozor!

Škodljiva situacija in če ne preprečite lahko posledično povzroči materialno škodo.

VARNOSTNI POSTOPEK

Opisuje ravnanja upravljanja, ki jih je treba dosledno izvajati, npr. postopke izklopa v primeru pojava motenj ali v sili.

Sestava varnostnih opozoril

NEVARNOST!



Vrsta in izvor nevarnosti!

➔ Posledice, če ne upoštevate

➔ Ukrepi za preprečevanje nevarnosti

Osebna zaščita in zaščita ljudi v okolici

- Iz varnostnih razlogov otroci in druge osebe, ki navodila o uporabi ne poznajo, kosilnice ne smejo uporabljati. Lokalna določila lahko dodatno določajo minimalno starost uporabnika.
- Oseba, ki upravlja s kosilnico, ne sme biti pod vplivom mamil (npr. alkohol, droge ali zdravila).
- Bodite previdni in ne segajte z rokami v območje vrtečih rezil.
- Pomislite na to, da ste kot upravljalca stroja odgovorni za materialno škodo ali nesreče, ki bi se zaradi uporabe te naprave zgodile drugim osebam.
- Te naprave smejo uporabljati osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duhovnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali če so poučene glede varne uporabe naprave in s tem povezanih nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in izvajati uporabniškega vzdrževanja.
- Ne vklaplajte kosilnice, če so v bližini osebe (še posebej če so to otroci) ali živali. Bodite pozorni na to, da se otroci ne bodo igrali s kosilnico.
- Prekinite postopek košnje, če se vam približajo druge osebe (še posebej bodite pozorni na otroke) ali živali.
- Nikoli ne kosite bosi ali v sandalah.
- Motor vklopite šele takrat, ko so vaše noge in roke v varni razdalji od rezil kosilnice.
- Pri delu s kosilnico vedno imejte obute trdne čevlje in dolge hlače in uporabljajte ustrezno zaščitno opremo (zaščitna očala, zaščita sluha, delovne rokavice itd.). Uporaba osebne zaščitne opreme zmanjšuje tveganje poškodb. Ne nosite ohlapnih oblačil, oblačil z visečimi trakovi ali pasovi.

Varnostna opozorila

Pred uporabo

- **Pred pričetkom del se seznanite z funkcijami in delovanjem kosilnice in preučite vse upravljalne elemente.**
- **Preverite če so prвите vse matice, vijaki, nameščeni sorniki, da zagotovite varno delovanje kosilnice.**
- **Pred zagonom preverite kosilnico in tudi v primeru udarca, glede znakov obrabe ali poškodb.** Pred nastavljanjem čiščenjem se prepričajte, da je varnostni ključ izvlečen in da je akumulator odstranjen, tako da ne more priti do nezaželenega vklopa. Poškodbe in okvare naj popravi usposobljen strokovnjak v pooblaščen delavnici.
- **Ne uporabljajte kosilnice, ki ima poškodovano stikalo in se je ne da več vklopiti ali izklopiti.** To naj popravi usposobljen strokovnjak ali v pooblaščen servisni delavnici.
- **Odstranite nastavitevno orodje in vse ostalo orodje preden vklopite kosilnico.** Orodje ali ključi, ki bi zašli v področje vrtečih se rezil, lahko povzročijo hude poškodbe.
- **Preglejte kabel, nameščen na zunanji strani kosilnice, na poškodbe in znake staranja (razpoke).** Uporabljajte samo kable, ki so v brezkompromisnem stanju. Poškodovani kabel naj zamenja usposobljen strokovnjak električar v pooblaščen servisni delavnici.
- **Nikoli ne uporabljajte kosilnice, ki ima poškodovane ali pomanjkljive zaščitne naprave kot npr. izmetalni pokrov in/ali vreča za travo, ohišje itd.** To naj popravi ali zamenja usposobljen strokovnjak v pooblaščen delavnici.
- **Preverite, če je izmetalni pokrov dobro pritrjen in nio poškodovan.**
- **Pred košnjo najprej preverite, če je trata očiščena, da je brez vej, kamenja, žice itd., bodite pozorni na te ovire med celotno košnjo.**
- **Redno preverjajte sistem za zbiranje trave glede poškodb ali pomanjkljivosti pri delovanju.**
- **Preverite (vizualni pregled), če so rezila ostra in da pritrdilni elementi niso poškodovani ali deformirani.**

Pri uporabi

- **Bodite pozorni na pravilno držo telesa.** Poskrbite za zadostno razdaljo do naprave in vedno vzdržujte ravnotežje. Nikoli ne tecite, ampak se premikajte v enakomernih korakih naprej. Na ta način ste lažje pozorni na kosilnico in na nepredvidene situacije.
- **S kosilnico ne delajte v eksplozivno nevarnem območju, v katerem se nahajajo vnetljive tekočine, plini ali prah.** Kosilnica lahko proizvaja iskre, ki lahko vnamejo vnetljivi prah ali hlape.
- **Ob vklopu ali zagonu motorja kosilnica ne sme biti nagnjena, razen če jo je pri tem postopku treba privzdigniti. V takem primeru jo nagnite le toliko, kolikor je potrebno, in privzdignite le tisto stran, ki je obrnjena stran od uporabnika.**
- **S prijemom za držalo kosilnice vzpostavite varnostno razdaljo.**
- **Pod naslednjimi pogoji izključite kosilnico, izvalcite varnostni ključ in odstranite akumulator. Prepričajte se, da so se vsi vrteči deli popolnoma zaustavili:**
 - ko zapustite kosilnico;
 - za sprostitev blokiranih rezil ali zamašenega kanala za izmetavanje trave;
 - za preverjanje kosilnice, za čiščenje ali delo na kosilnici;
 - če je kosilnica z rezili udarila ob tujek (najprej se prepričajte, da ni poškodovana kosilnica ali rezila);
- **Če kosilnica prične nenavadno močno vibrirati, je potreben takojšnji pregled.**
 - poiščite morebitne poškodbe;
 - izvedite potrebno popravilo poškodovanih delov;
 - poskrbite, da bodo matice, sorniki in vijaki trdno zategnjeni.
- **Bodite še posebej previdni, če se premikate nazaj in vlečete kosilnico za seboj.**
- **Ko kosilnico nagnete ali transportirate, jo izključite, npr. na ali s travnate površine ali preko poti.**

Varnostna opozorila

- **Ne stojte pred odprtino za izmetavanje trave.** Obstaja nevarnost, da vas zajamejo rezila ali vas zadene trava, ki odletava skozi odprtino.
- **Med prekinitvami dela ne puščajte kosilnice brez nadzora, shranite jo na varnem mestu.**
- **Preden kosilnico privzdignete ali jo odnesete stran, izklopite motor, izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulator in počakajte, da se vsi vrteči deli dokončno zaustavijo.**
- **Višino košnje nastavljajte samo, ko je motor izklopljen in rezila kosilnice mirujejo.**
- **Pred odstranjevanjem vreče za travo zaustavite motor kosilnice in počakajte, da se rezila kosilnice zaustavijo.** Po izpraznitvi vreče za travo, jo ponovno skrbno namestite na kosilnico in se prepričajte da je pravilno in trdno nameščena.
- **Nikoli ne odpirajte izmetalnega pokrova, kadar motor kosilnice deluje.**
- **Kosilnice z delujočim motorjem nikoli ne zapeljite prek peščene poti. Obstaja nevarnost udara rezila ob kamenje!**
- **Po možnosti ne kosite vlažne trave.**
- **Ne shranjuje kosilnice v dosegu otrok.**
- **Nikoli ne popravljajte kosilnice sami, ampak naj to stori kvalificirani strokovnjak v pooblaščen servisni delavnici.**
- **Počakajte, da se motor ohladi, nato shranite kosilnico.**

Splošna varnostna opozorila

- **Nadomestni deli morajo ustrezati zahtevam, ki jih je določil proizvajalec naprave.** Zato uporabljajte samo originalne nadomestne dele WOLF-Garten ali od proizvajalca dovoljene nadomestne dele. Prosimo, pri zamenjavi vedno upoštevajte priložena navodila za vgradnjo in pred začetkom del vedno izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulator.
- **Popravila naj izvajajo izključno usposobljeni strokovnjaki ali osebe v pooblaščen delavnici.**
- **Ta kosilnica je namenjena za nego trave in trate v zasebnem območju.** Zaradi nevarnosti telesnih poškodb upravljavca in ostalih oseb, se kosilnica ne sme uporabljati v druge namene.
- **Kosilnico uporabljajte samo pri dnevni svetlobi ali pri zadosti močni umetni svetlobi.** Vzdržujte delovno območje čisto in dobro osvetljeno.
- **Kosilnico uporabljajte samo v suhih vremenskih pogojih.** Zaščitite jo pred dežjem in vlago. Vdor vode v kosilnico poveča tveganje električnega udara.

Košenje trave na vzpetinah

- **Ne kosite na zelo strmih pobočjih.**
- **Bodite pozorni na varnostno razdaljo in delajte počasi.**
- **Kosite vedno prečno na vzpetino in nikoli gor ali dol.**
- **Še posebej bodite pozorni pri menjavi smeri. Obstaja nevarnost spotikanja!**

Po uporabi

- **Izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulator in jo postavite na varno mesto.**
- **Če boste izvajali vzdrževanje ali čiščenje kosilnice, izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ, odstranite akumulator in vrečo za travo.**
- **Bodite pozorni na to, da so prezračevalne reže neovirane in čiste.**

Pravilna namenska uporaba

Kosilnica je izključno namenjena za košnjo trave. Vsaka uporaba izven tega velja za nenamensko uporabo.

Za škodo, ki bi nastala zaradi nenamenske uporabi je odgovoren upravljavec.

Tipska ploščica

Legenda

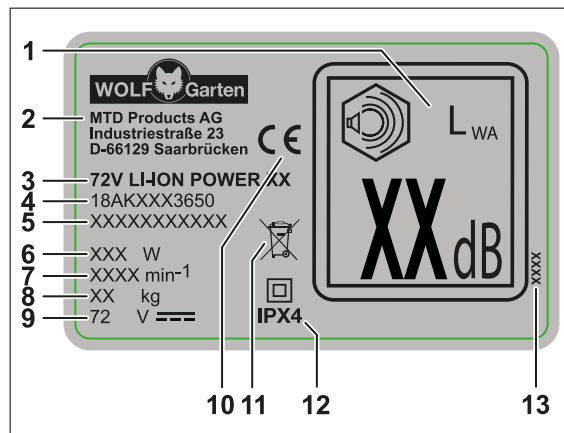
Tipsko ploščico najdete na ohišju kosilnice.



Napotek

Označba vsebuje dokumentarno vrednost in se ne sme spreminjati ali spreminjati, da se ne da več razpoznati.

Struktura



- 1 Zajamčena zvočna moč
- 2 Proizvajalec
- 3 Model
- 4 Številka modela kosilnice
- 5 Serijska številka
- 6 Moč
- 7 Št. vrtljajev motorja v min⁻¹
- 8 Teža
- 9 Nazivna napetost, vrsta toka
- 10 Oznaka CE
- 11 Napotek za odstranjevanje
- 12 Zaščitni razred / vrsta zaščite
- 13 Leto izdelave

Montaža

Pritrditev ročaja

(slika **A B C D E F G H U**)

Pozor!

Pri sestavljanju ali razstavljanju ročaja se lahko poškoduje kabel. Bodite pozorni, da ne preščajnete kabla.

- Pritežite v vdolbino izmetalnega pokrova **B 1** in izvlecite izmetalni pokrov navzgor, da se kavli na zadnji strani ohišja in kavli na sprednji strani izmetalnega pokrova razklopijo z glasnim klikom **B 2**.
- Nato ponovno položite izmetalni pokrov **B 3**.
- ✓ Naprava bo skozi nastalo rezo med izmetalnim pokrovom in ohišjem izmetavala travo, brez nameščenih vreče za travo. Nadaljnje informacije so opisane v poglavju „Delo brez vreče za travo“.
- Namestite obe držali stebričkov **A b** na spodnji del ročaja **A h**, glej **C 1**.
- Položite spodnji del ročaja na držala stebrička in potisnite, da zaskoči **C 2**. Potisnite ročaj do konca držal stebričkov **C 3**.
- Povlecite spodnji del ročaja na koncih malce narazen in natakните na navojne vijake, ki se nahajajo na desni in levi strani ohišja **D 1**.
- Namestite podložki na obeh straneh **A d** na navojne vijake **D 2**.
- Vstavite navojna sornika **A f** v hitra vpenjala **A a**, tako, da je vidna odprtina **E 1**. Pridržite s palcem in kazalcem in privijte oba hitra vpenjala na navojna vijaka v smeri urinega kazalca **E 2** do razdalje pribl. 10 mm **E 3**.
- Pritežite spodnji del ročaja tako, da oba hitra vpenjala sklopita v smeri kosilnice navzgor. **E 4**.
- Pritežite zgornji del ročaja **A g**, tako da ga namestite na spodnji del nosilnega loka **F 1**. Pridržite zgornji del ročaja z roko in z drugo roko vstavite oba vijaka **A e** z notranje strani v izvrtini na spodnjem delu ročaja **F 2**.
- Namestite obe podložki **A d** na vijaka **F 3**.

- Vstavite navojna sornika **A f** v hitra vpenjala **A a**, tako, da je vidna odprtina **G 1**. Pridržite s palcem in kazalcem in privijte oba hitro vpenjala na navojni vijak v smeri urinega kazalca **G 2** do razdalje pribl. 10 mm **G 3**.
- Pritrdite zgornji del ročaja, tako da oba hitra vpenjala sklopite navzgor **G 4**.

**Napotek**

Ročaj lahko nastavite glede na višino telesa, na tri različne delovne položaje **U I/II/III**; nastavite tako, da sprostite oba spodnja hitra vpenjala **U 1** in spremenite nagib sestavljenega ročaja in s tem nastavite želeno višino **U 2**. Ko je ročaj nastavljen na želeno višino, ponovno sklopite oba spodnja hitra vpenjala v smeri navzgor **U 3**.

- Pritrdite kabel na kosilnico, tako da ga vpnete s kabelskimi sponkami **A c**, kot je prikazano na sliki **H**, na spodnji **A h** in zgornji **A g** del ročaja.

**Napotek**

Ročaj lahko sklopite z namenom transporta ali daljšega shranjevanja. Nadaljnje informacije najdete v poglavju »Transport in skladiščenje«.

Montaža vreče za travo (slika **I J K)**

- Z eno roko primite drogovje z ročajem **I 1** in z drugo roko povlecite vrečo za travo prek daljšega dela drogovja **I 2**. Uvedite vrečo za travo s profilom pod ročaj drogovja in namestite profil vreče na drogovje pod ročaj **I 3**.
- Nato pritrdite stranske profile vreče za travo na drogovje, glej **J 1 - 3**.
- Zasukajte vrečo za travo in namestite profile, glej **K 1 - 2**.

Prvi zagon**Dopolnilna dokumentacija**

Prvi zagon kosilnice izvedite šele, ko imate pred seboj priložena navodila za uporabo napajalnika POWER Base 72V in akumulatorja Li-High Energy 72V in ko ste ju razumeli in upoštevali.

Varnostna funkcija (slika **P Z)****Napotek**

Kosilnica je opremljena z varnostnim vezjem, ki preprečuje nepooblaščen uporabo.

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali materialne škode.

- Varnostni ključ **P 1** vstavite šele neposredno pred zagonom.
- Pri vsaki prekinitvi in po zaključku košnje s kosilnico odstranite varnostni ključ.

2-stopenjski zaklep (slika **O)**

S pomočjo 2-stopenjskega zaklepa lahko nastavite delovni način oz. način za hrambo in transport akumulatorja.

Stopnja 1 **O 3**

- ✓ Akumulator se nahaja v načinu za hrambo in transportiranje.
- Električni kontakti so prekinjeni, s čimer je preprečeno nenamerno praznjenje akumulatorja med hrambo.

Stopnja 2 **O 4**

- ✓ Akumulator se nahaja v delovnem načinu.
- Električni kontakti so v stiku in naprava je pripravljena na obratovanje.

Polnjenje akumulatorja**⚠ OPOZORILO!**

Nevarnost poškodbe ali materialne škode.

- Akumulator polnite izključno s polnilnikom POWER Base 72V.

Pozor!

Nov akumulator je delno napolnjen. Pred prvo uporabo v celoti napolnite akumulator z polnilnikom POWER Base 72V, da zagotovite polno zmogljivost akumulatorja.

- Akumulator napolnite v skladu z navodili v dopolnilni dokumentaciji.

Vstavljanje akumulatorja (slika **Q** **P**)

- Odprite pokrov prostora za akumulator **Q** **1**.
- Vstavite akumulator v prostor za akumulator **Q** **2**, kjer ga zaklenite v položaju **stopnje 2** **Q** **4**.
- Vstavite varnostni ključ v ključavnico **P** **1** in ga zavrtite v protinurnem smislu v položaj **"1"** **P** **2**.
- Zaprite pokrov **P** **3**.

Odstranjevanje akumulatorja (slika **Q** **P**)

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenem motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.

- Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q** **1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj **"0"** **P** **2** in ga izvlecite.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q** **5**.
- Snemite akumulator **Q** **2**.
- Zaprite pokrov **P** **3**.

Delovanje

Upravljalni elementi (slika **Z**)

- 1 ročaj
- 2 varnostni lok
- 3 prikaz napolnjenosti
- 4 vreča za travo
- 5 izmetalni pokrov
- 6 nastavev višine ročaja
- 7 nastavev višine rezanja trave
- 8 prikaz višine rezanja trave
- 9 stikalo za vklop/izklop (zapora vklopa)
- 10 varnostni ključ
- 11 indikator LED
- 12 odklepanje akumulatorja
- 13 pokrov
- 14 izmenjalno stikalo (košnja-lovljenje/zastiranje)
- 15 rezilo

Indikator stanja LED (slika **Z**/11)

Stanje LED	Pomen
sveti zelena	Kapaciteta akumulatorja 40% - 100%
sveti rumena	Kapaciteta akumulatorja 5% - 40%
sveti rdeča	Kapaciteta akumulatorja 0% - 5%
počasi utripa rdeča	Temperatura akumulatorja previsoka ali prenizka.
	Temperatura kosilnice previsoka.
hitro utripa rdeča	Sprožena zaščita pred prevelikim tokom oz. pred prenizko napetostjo.
	Motor se težko vrti ali je blokiran.

Delovni časi

- Upoštevajte lokalne predpise.
- Povprašajte za dovoljene čase uporabe kosilnice pri vaši lokalni upravi.

Obešanje vreče za travo (slika **L**)

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenem motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.

- Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q** **1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj **"0"** **P** **2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q** **5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **Q** **3**.
- Zaprite pokrov **P** **3**.

- Dvignite izmetalni pokrov **L** **1**.
- Primite vrečo za travo za ročaj in jo rahlo prekucnite, tako da boste lahko kavljje vreče za travo obesili v odprtine na kosilnici, na zadnji strani **L** **2**.
- Obesite vrečo za travo na kosilnico **L** **2**.
- Ponovno sklopite izmetalni pokrov navzdol **L** **3**.

Nastavitev višine rezanja trave (slika **M**)

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenem motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.

→ Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Izklopite motor.
- Odprite pokrov **O 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **O 5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **O 3**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- ➔ Povlecite vzvod rahlo navzven **M 1**.
- ➔ Nastavite želeno višino rezanja trave **M 2**.
- ➔ Ponovno sprostite vzvod **M 3**.



Napotek (višina rezanja trave – stanje trave)

Če je le mogoče, kosite suho travo, da ohranite rušo.

Nastavite višino rezanja trave na 45 mm.

Če je trava vlažna ali višja, nastavite višjo višino rezanja trave.

Izklop/vklop kosilnice (slika **Q R**)

PREVIDNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Kosilnice ne vklaplajte, če stojite pred odprtino za odstranjevanje trave!
- Kosilnico vklopite, ko je na ravni površini.

Pozor!

- Ne vklaplajte kosilnice na visoki travi – če ne gre drugače, jo dvignite, kot je prikazano na sliki **Q**.

Vklop motorja (slika **R**)

- ➔ Vstavite akumulator.
- ➔ Pritisnite gumb **R 1** in ga pridržite
- ➔ Povlecite varnostni lok **R 2**.
- ➔ Sprostite gumb **R 1**.

Izklopite motor (slika **R**)

- ➔ Sprostite varnostni lok **R 3**.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **O 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **O 5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **O 3**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

Aktiviranje funkcije košnje / zbiranje trave (slika **L S T**)

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenem motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.



Kosilnica je opremljena z izmenjalnim stikalom (cut-collect-mulch). Cut-collect pomeni košnja-zbiranje, mulch pomeni zastiranje.

S tem stikalom lahko nastavite funkcije košnja-zbiranje ali zastiranje na kosilnici za nego vaše trate.

→ Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Izklopite motor.
- Odprite pokrov **O 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **O 5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **O 3**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- ➔ Dvignite izmetalni pokrov **T 1**.
- ➔ Odstranite vrečo za travo **T 2**.
- ➔ Ponovno spustite izmetalni pokrov **T 3**.
- ➔ Zasukajte stikalo na cut-collect **S 1**.
- ➔ Dvignite izmetalni pokrov **L 1**.
- ➔ Obesite vrečo za travo **L 2**.
- ➔ Ponovno spustite izmetalni pokrov **L 3**.

Odstranitev vreče za travo in izpraznitev (slika. **T V W**)

Če trava ostaja na tleh ali če je viden prikaz napolnjenosti na rumeni STOP-tablici **V 2**, je vreča za travo polna in jo morate takoj izprazniti **W 1**.

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenemu motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.

➔ Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q 5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **Q 3**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- ➔ Dvignite izmetalni pokrov **T 1**.
- ➔ Odstranite vrečo za travo **T 2**.
- ➔ Ponovno spustite izmetalni pokrov **T 3**.
- ➔ Izpraznite vrečo za travo **W 1**.
- ➔ Pred ponovnim vklopom odstranite event. zamašitve na kosilnici **W 2**.

Napotki za prikaz napolnjenosti (slika **V W**)

- ➔ Glede na položaj pokrova prikaza napolnjenosti, se prikaže stanje napolnjenosti vreče za travo.
 - Če je vreča za travo prazna, je pokrov prikaza napolnjenosti navzgor **V 1**.
 - Če je vreča za travo polna, je pokrov prikaza napolnjenosti zasukan navzdol in vidna je rumena STOP-tablica **V 2**.
- ➔ Vrečo za travo je potrebno takoj izprazniti **W 1**.
- ➔ Da bi zagotovili brezkompromisni prikaz napolnjenosti, z omelom redno čistite površino pod prikazom napolnjenosti, na notranji strani vreče za travo **V 3**.

Delo brez vreče za travo

- ➔ Snemite vrečo za travo.
- ✓ Izmetalni pokrov se spusti navzdol.



Napotek

Pri delu brez vreče za travo se bo trava odstranjevala neposredno za kosilnico.

Zastiranje (slika **S**)

Pri načinu zastiranje se trava večkrat prereže na posebnem rezalnem sistemu in ponovno dovaja nazaj na tla. Na ta način ni odpadkov trave. Način zastiranja tudi ščiti travnate površine pred izsušitvijo. Zastirka iz trave vsebuje veliko hranilnih snovi. Za optimalne rezultate je potrebno travo vedno vzdrževati na kratko rezani višini. Nadaljnje informacije so v poglavju „Nasveti za nego trate“.



Napotek

Priporočamo, da zastiranje izvajate 1 – 2 x tedensko, odvisno od rasti trave. Pri tem trava ne sme biti previsoka niti preveč vlažna!

- ➔ Pri postopku zastiranja počasi potiskajte kosilnico.
- ➔ Bodite pozorni na to, da se bodo rezalne sledi prekrivale.
- ➔ Ne režite več kot 20 mm višine trave.



Napotek

V primeru močvirnate trate ali filciranja trate se zastiranje ne priporoča, ker bi ostanki trave ostali na močvirnati površini oz. na filcirani trati in se nebi posedali v tla.

- ➔ Redno obdelujte in gnojite trato.

Aktiviranje funkcije-MULCH (zastiranje) (slika **S T**)

NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Nastavitve kosilnice izvajajte samo pri izklopljenemu motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.



Kosilnica je opremljena z izmenjalnim stikalom (cut-collect-mulch). Cut-collect pomeni košnja-zbiranje, mulch pomeni zastiranje.

S tem stikalom lahko nastavite funkcije košnja-zbiranje ali zastiranje na kosilnici za nego vaše trate.

→ Izklopite motor.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2**.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q 5**.
- Akumulator prestavite v način za hrambo in transportiranje na stopnji zaklepanja 1 **Q 3**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- Dvignite izmetalni pokrov **T 1**.
- Odstranite vrečo za travo **T 2**.
- Ponovno spustite izmetalni pokrov **T 3**.
- Zasukajte stikalo na mulch **S 2**.

Pozor!

- Ne obešajte ponovno košare za travo, da se ne poškoduje.

Nasveti za nego trate (slika **N**)

Trata sestoji iz različnih vrst trave. Če pogosteje kosite, je trata bolj gosta in ustvari se trdna travnata podlaga. Če kosite redkeje, se razvijejo višje vrste trave in ostala divja zelišča (npr. detelja, marjetice). Da bi trata zdravo in enakomerno rasla in da ne bi bilo videti sledi košnje, je potrebno rezalne sledi prekrivati po nekaj centimetrih **N**.

- Običajna višina trate znaša pribl. 40–50 mm. Pokosite približno tretjino celotne višine, ko trata naraste na višino 60–70 mm.
- Ne kosite trate nižje od 45 mm, v nasprotnem primeru se travnata površina lahko poškoduje v primeru suše.
- Po etapah pokosite naraslo trato na predvideno višino.

Po koncu dela (slika **W**)

- Izklopite motor kosilnice in počakajte, da se vsi vrteči deli dokončno zaustavijo.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2** in ga izvlecite.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q 5**.
- Snemite akumulator **Q 2**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- Izpraznite vrečo za travo **W 1**.
- Postavite kosilnico na varno mesto.

Vzdrževanje

⚠ OPOZORILO!



Nevarnost poškodbe ali materialne škode.

- Vzdrževanje in čiščenje naprave smete izvajati samo, ko je motor zaustavljen.
- Ne segajte z rokami v območje vrtečih rezil.
- Popravila in vzdrževalna dela, kot tudi zamenjavo varnostnih elementov, naj izvede usposobljen strokovnjak ali osebje v pooblašeni delavnici.

- Kosilnice ne puščajte v vlažnih prostorih.
- Kosilnico naj po koncu sezone pregleda usposobljen strokovnjak ali v pooblašeni servisni delavnici.

Čiščenje kosilnice (slika **W**)

⚠ NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Napravo lahko čistite samo pri zaustavljenem motorju kosilnice in ko rezila mirujejo.

- Izklopite motor kosilnice in počakajte, da se vsi vrteči deli dokončno zaustavijo.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov **Q 1**.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" **P 2** in ga izvlecite.
- Sprožite odklepanje akumulatorja **Q 5**.
- Snemite akumulator **Q 2**.
- Zaprite pokrov **P 3**.

- Kosilnico po vsaki košnji očistite z omelom.
- V rednih presledkih čistite pokrov zastiralnika z omelom **W 2**.

Pozor!

Kosilnice v nobenem primeru ne čistite z vodo ali visoko-tlačnim čistilnikom.

Čiščenje vreče za travo (slika T V W)



Napotek

Vrečo za travo očistite takoj po končani košnji.

- Dvignite izmetalni pokrov T 1.
- Odstranite vrečo za travo T 2.
- Ponovno spustite izmetalni pokrov T 3.
- Izpraznite vrečo za travo W 1.
- Očistite vrečo za travo skupno z ogrođjem, z vodo ali z omelom.
- Še posebej dobro očistite površino pod prikazom napolnjenosti V 3.
- Osušite vrečo za travo pred ponovno uporabo.

Transport in skladiščenje (slika X)



NEVARNOST!



Nevarnost poškodbe zaradi vrtečih rezil.

- Pred transportom in skladiščenjem najprej izklopite kosilnico in vedno počakajte, da se rezila v celoti zaustavijo.

- Izklopite motor kosilnice in počakajte, da se vsi vrteči deli dokončno zaustavijo.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov Q 1.
 - Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" P 2 in ga izvlecite.
 - Sprožite odklepanje akumulatorja Q 5.
 - Snemite akumulator Q 2.
 - Zaprite pokrov P 3.
- Če kosilnico prevažate v vozilu, jo varno zaščitite pred nezaželenim premikanjem ali zdrsom.
- Da bi kosilnico lažje prestavljali, je možno zložiti ročaj X.
- Sprostite v tem primeru oba hitra vpenjala na navojnih sornikih X 1 in jih odvijte za pribl. 5 mm. Pri tem trdno pridržite zgornji del ročaja, da si ne priščipnete roke ali prstov.
- Zložite zgornji del ročaja v smeri nazaj X 2.

Pozor!

Če ročaj zasukate naprej, lahko poškodujete kabel.

- Sprostite oba spodnja hitra vpenjala X 3.
- Zložite oba stebra ročaja v smeri naprej in ju položite na sprednja kolesa kosilnice X 4.
- ✓ Kosilnico lahko primete za ročaj in jo brez težav prenašate oz. prenesete na varno mesto za shranjevanje X 5 (glej puščico).

Shranjevanje v zimskem času

- Po končani sezoni izvedite temeljito čiščenje kosilnice.
- Jeseni, po končani sezoni, naj kosilnico pregledajo v servisni delavnici.
- Kosilnico shranite v čistem in suhem prostoru.
- Pri daljšem skladiščenju zaščitite kosilnico pred korozijo in zimskimi razmerami.
- Akumulatorja nikoli ne hranite v kosilnici!

Zamenjava rezil (slika Y)



OPOZORILO!



Nevarnost poškodbe

- Zamenjavo rezil naj izvedejo v pooblašeni servisni delavnici.
- Dela na napravi smete izvajati samo, ko je motor zaustavljen.
- Nosite primerne zaščitne rokavice.

- Izklopite motor kosilnice in počakajte, da se vsi vrteči deli dokončno zaustavijo.

VARNOSTNI POSTOPEK

- Odprite pokrov Q 1.
- Zavrtite varnostni ključ v sournem smislu v položaj "0" P 2 in ga izvlecite.
- Sprožite odklepanje akumulatorja Q 5.
- Snemite akumulator Q 2.
- Zaprite pokrov P 3.

Pozor!

Z brušenjem rezil lahko povzročite neuravnoteženost celotnega rezila. Uravnoteženje rezila naj izvedejo v pooblašeni servisni delavnici.



Napotek

Za zamenjavo rezila potrebujete momentni ključ z nastavkom ključa 10 mm (M6). Zahtevni moment vijakov: 6–7 Nm Y.

Odprava motenj

OPOZORILO!



Nevarnost poškodbe ali materialne škode.

- V primeru dvoma vedno poiščite pomoč v pooblaščen servisni delavnici.
- Pred vsakim preverjanjem in pred delom na rezilih izklopite kosilnico, izvlecite varnostni ključ in odstranite akumulator.

Težava	Možen vzrok	Pomoč
Neenakomeren tek, močne vibracije kosilnice.	Rezila so poškodovana. Rezila niso pravilno pritrjena oz. je prišlo do odvitja.	Poiščite pomoč v pooblaščen servisni delavnici.
Rdeča lučka LED utripa počasi.	Temperatura akumulatorja previsoka ali prenizka. Temperatura kosilnice (elektronike) previsoka.	Akumulator ohladite oz. ogrejte. Počakajte, da se kosilnica ohladi.
Rdeča lučka LED utripa hitro.	Izklop zaradi prevelikega toka Sprožena zaščita pred prenizko napetostjo.	Pri ponovnem pojavu napake poiščite pomoč v pooblaščen servisni delavnici. Napolnite akumulator. Pri ponovnem pojavu napake poiščite pomoč v pooblaščen servisni delavnici.
	Motor se težko vrti ali je blokirán	Preverite rezilo na lahek tek.
Slabi rezultati košnje / zbiranja trave.	Rezila so topa. Vreča za travo je zamašena. Višina rezanja trave ni prilagojena.	Poiščite pomoč v pooblaščen servisni delavnici. Sledite navodilom v poglavju „Nastavitve višine rezanja trave“. Sledite navodilom v poglavju „Nastavitve višine rezanja trave“.

Nadomestni deli in oprema

Naroč. št.	Oznaka izdelka	Opis izdelka
742-05123	Nož 34	Rezilo 72V Li-ION POWER 34 (širina reza 34 cm)
742-05124	Nož 37	Rezilo 72V Li-ION POWER 37 (širina reza 37 cm)
742-05125	Nož 40	Rezilo 72V Li-ION POWER 40 (širina reza 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Polnilnik
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akumulator

Garancija

V vsaki državi veljajo garancijska določila našega podjetja ali uvoznika. Brezplačno odpravimo motnje na napravi v okviru garancijskih pogojev, vendar samo v primeru, če gre za napako na materialu ali napako pri izdelavi. V primeru garancijskih zahtev se obrnite na prodajalca ali najbližjega zastopnika.

CE-Izjava o skladnosti



Nadaljnje navedbe k napravi najdete v ločeno priloženi Izjavi o skladnosti ES, ki je sestavni del teh navodil za uporabo.

Okolju prijazna odstranitev

Električna orodja, opremo in embalažo je potrebno odstraniti v skladu z zakoni o varovanju okolja in jih predati v reciklažo.



Akumulatorji / baterije:

Akumulatorji / baterije ne sodijo v gospodinske odpadke, ne mečite jih v vodo ali ogenj. Akumulatorje / baterije je treba zbirati, reciklirati ali odstraniti na okolju

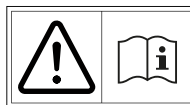
prijazen način.

Samo v državah ES: V skladu s smernicami 2013/56/ES je potrebno okvarjene ali izrabljene akumulatorje/baterije reciklirati. Izrabljeno električno orodje ne sodi v gospodinske odpadke! Oddajte ga v ustreznih ustanovah za ravnanje z odpadki.

Sadržaj

Značenje simbola	212
Za vašu sigurnost	212
Sigurnosne napomene	213
Namjenska uporaba	216
Natpisna pločica	216
Montaža	216
Puštanje u rad	217
Rad	218
Održavanje	221
Uklanjanje smetnji	223
Jamstvo	223
EZ izjava o sukladnosti	223
Ekološko zbrinjavanje	223

Značenje simbola

**Upozorenje!**

Prije puštanja u rad pročitajte upute za uporabu!

**Oprez!**

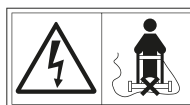
Treće osobe uvijek moraju biti podalje od područja opasnosti.

**Oprez! Oštri noževi za rezanje**

Prije popravaka ili u slučaju oštećenja priključnog kabela izvucite mrežni utikač.

**Oprez! Oštri noževi za rezanje**

Prije popravaka na strojevima koji rade na akumulator izvucite sigurnosni ključ.

**Oprez! „Držite priključni kabel podalje od noževa za rezanje“**

– kod strojeva koji rade na struju iz strujne mreže.

Za vašu sigurnost



Prije prvog korištenja uređaja pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i postupajte u skladu s njima. Sačuvajte ove upute za uporabu za kasnije korištenje ili za sljedećeg korisnika.

- Prije prvog puštanja u rad svakako pročitajte sigurnosne napomene!
U slučaju nepoštivanja uputa za uporabu i sigurnosnih napomena na uređaju mogu nastati oštećenja, a rukovatelj i druge osobe mogu biti dovedene u opasnost.
- Sve osobe koje puštaju uređaj u rad, rukuju njime i održavaju ga moraju biti za to kvalificirane.

Zabrana samovoljnih preinaka i modifikacija uređaja

Zabranjeno je vršiti preinake uređaja ili ga modificirati u dodatne uređaje. Takve bi preinake mogle prouzročiti ozljede i dovesti do pogrešnog rada uređaja.

- Uređaj smiju popravljati samo kvalificirane i ovlaštene osobe. U tu svrhu uvijek koristite originalne rezervne dijelove. Na taj će način sigurnost uređaja ostati zajamčena.

Informativni simboli u ovim uputama

Oznake i simboli u ovim uputama trebali bi vam pomoći da se brzo upoznate s uputama i uređajem i sigurno rukujete uređajem.

**Napomena**

Informacije o najučinkovitijem odn. najpraktičnijem načinu korištenja uređaja.

→ Radni korak

Zahtijeva da postupite na odgovarajući način.

✓ Rezultat radnih koraka

Ovdje ćete pronaći rezultat slijeda radnih koraka.

[1] Broj pozicije

Brojevi pozicija u tekstu su označeni uglatim zagradama [].

A Oznaka ilustracije

Ilustracije su numerirane slovima i označene u tekstu.

① Broj koraka postupanja

Definirani slijed koraka postupanja numeriran je i označen u tekstu.

Sigurnosne napomene

Stupnjevi opasnosti znakova upozorenja

U ovim uputama za uporabu upotrebljavaju se sljedeći stupnjevi opasnosti kojima se upozorava na potencijalno opasne situacije:

OPASNOST !



Neposredno predstoji opasna situacija koja u slučaju nepridržavanja mjera izaziva teške ozljede pa čak i smrt.

UPOZORENJE !



Može doći do opasne situacije koja u slučaju nepoštivanja mjera izaziva teške ozljede pa čak i smrt.

OPREZ !



Može doći do opasne situacije koja u slučaju nepoštivanja mjera izaziva lakše ili neznatne ozljede.

Pozor !

Može doći do možda štetne situacije koja izaziva materijalne štete ako se ne izbjegne.

SIGURNOSNA RUTINA

Opisuje tijek rukovanja strojem, kojeg se treba dosljedno pridržavati, kao što su npr. postupci isključivanja u slučaju smetnje ili u slučaju nužde.

Struktura sigurnosnih napomena

OPASNOST !



Vrsta i izvor opasnosti!

- ➔ Posljedice u slučaju nepridržavanja
- Mjera za otklanjanje opasnosti

Samozaštita i zaštita osoba

- Iz sigurnosnih razloga djeca ili druge osobe, koje nisu upoznate s uputama za uporabu, ne smiju koristiti kosilicu. Lokalnim odredbama može biti utvrđena minimalna dob korisnika.
- Osobe koje rukuju kosilicom ne smiju biti pod utjecajem opojnih sredstava (npr. alkohola, droga ili lijekova).
- Budite oprezni i ne zahvaćajte rukom u rotirajući nosač noževa.
- Vodite računa o tome da je osoba koja upravlja kosilicom ili vlasnik kosilice odgovoran za nesreće koje se mogu dogoditi drugim osobama ili na vlasništvu drugih osoba.
- Ovim uređajem smiju rukovati osobe s umanjnim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili ako im je objašnjeno kako sigurno rukovati uređajem te ako razumiju opasnosti koje proizlaze iz rukovanja uređajem. Djeca se ne smiju igrati ovim uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje ni korisničko održavanje uređaja.
- Ne puštajte kosilicu u rad ako se u njoj neposrednoj blizini nalaze osobe (naročito djeca) ili životinje. Pazite i na to da se djeca ne igraju kosilicom.
- Prekinite postupak košnje ako primijetite da se u blizini kosilice nalaze osobe (naročito djeca) ili kućni ljubimci.
- Nikada ne kosite bosi ili u sandalima.
- Motor uključite samo ako su vam stopala i ruke na sigurnoj udaljenosti od nosača noževa.
- Pri radovima s kosilicom ili na kosilici uvijek nosite čvrste cipele i hlače s dugim nogavicama te drugu odgovarajuću i prikladnu osobnu zaštitnu opremu (zaštitne naočale, zaštitne slušalice, radne rukavice, itd.). Nošenje osobne zaštitne opreme smanjuje opasnost od ozljeda. Ne nosite široku odjeću ili odjeću s koje vise vrpce ili remenje.

Sigurnosne napomene

Prije uporabe

- **Prije početka rada upoznajte se s kosilicom i njenim funkcijama te elementima za rukovanje.**
- **Provjerite jesu li sve matice, svornjaci i vijci čvrsto pritegnuti, kako biste se uvjerali da se kosilicom može sigurno rukovati.**
- **Prije puštanja kosilice u rad i nakon što njome o nešto udarite provjerite ima li na njoj znakova istrošenosti ili oštećenja.** Prije podešavanja i čišćenja uvjerite se da je sigurnosni ključ izvučen i da je akumulator uklonjen kako bi se spriječio nehotično pokretanje. Neka štetu popravi kvalificirani stručnjak ili neka se popravi u stručnoj radionici.
- **Nemojte koristiti kosilicu ako je prekidač neispravan i ako se ona više ne može uključiti ili isključiti.** Neka ga popravi kvalificirani stručnjak ili stručna radionica.
- **Prije nego uključite kosilicu uklonite alat za podešavanje ili ključeve za vijke.** Alat ili ključ, koji se nalaze u području rotirajućeg nosača noževa, mogu prouzročiti ozljede.
- **Provjerite kabel koji je izvana instaliran na kosilicu kako biste ustanovili ima li znakova oštećenja i starenja (lomljivost).** Kabel koristite samo ako je u besprijekornom stanju. Neka oštećene kablove popravi kvalificirani električar ili stručna radionica.
- **Nikada ne koristite kosilicu s oštećenim zaštitnim napravama, ili ako one nedostaju, kao što su npr. zaklopac za izbacivanje i/ili košara za hvatanje trave, kućište, itd.** Neka ih popravi ili po potrebi zamijeni kvalificirani stručnjak ili stručna radionica.
- **Provjerite čvrst dosjed zaklopca za izbacivanje te eventualne znakove lomljivosti.**
- **Prije postupka košnje provjerite jeste li s travnjaka uklonili sve grane, kamenje, žice, itd. te o tome vodite računa za sve vrijeme košnje.**
- **Redovito provjeravajte ima li na košari za hvatanje trave znakova istrošenosti ili gubitka funkcionalnosti.**
- **Provjerite (vizualno) jesu li nosač noževa i njegova pričvrсна sredstva tupi, oštećeni ili deformirani.**

Za vrijeme uporabe

- **Izbjegavajte neprirodno držanje tijela.** Pobrinite se da budete stabilni i uvijek održavajte ravnotežu. Nikada ne trčite, već se mirnim hodom krećite prema naprijed. Tako ćete moći bolje kontrolirati kosilicu u neočekivanim situacijama.
- **Ne koristite kosilicu u okolini u kojoj postoji opasnost od eksplozije, u kojoj se nalaze zapaljive tekućine, plinovi ili prašina.** Kosilica može proizvesti iskre koje pak mogu zapaliti prašinu ili pare.
- **Pri uključanju ili pokretanju motora kosilica se ne smije nagnuti, osim ako je potrebno kosilicu nadignuti za vrijeme tog postupka.** U tom je slučaju nagnite samo onoliko koliko je nužno potrebno te podignite samo onu stranu kosilice koja je okrenuta od vas kao korisnika.
- **Pridržavajte se sigurnosnog razmaka koji je zadan konstrukcijom ručke za hvatanje.**
- **U sljedećim okolnostima isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ i uklonite akumulator.** Uvjerite se da su se svi pokretni dijelovi u potpunosti zaustavili:
 - prilikom napuštanja kosilice;
 - kako biste oslobodili blokirani nosač noževa ili uklonili začepljenja iz kanala za izbacivanje;
 - kako biste provjerili kosilicu, očistili je ili radili na njoj;
 - ako ste njome udarili o strano tijelo (najprije se uvjerite jesu li kosilica ili nosač noževa oštećeni);
- Ako kosilica počne neuobičajeno jako vibrirati, morate je odmah provjeriti.**
 - potražite oštećenja;
 - obavite popravak oštećenih dijelova;
 - pobrinite se da sve matice, svornjaci i vijci budu čvrsto pritegnuti.
- **Budite naročito pažljivi ako kosite unatrag i vućete kosilicu prema sebi.**
- **Isključite kosilicu ako je naginjete ili transportirate, npr. od/prema travnjaku ili preko putova.**

Sigurnosne napomene

- **Nemojte stati ispred otvora za izbacivanje trave.** U suprotnome bi vas mogao zahvatiti nosač noževa ili bi vas mogla pogoditi izbačena trava.
- **Prilikom prekida u radu nikada ne ostavljajte kosilicu bez nadzora i čuvajte je na sigurnom mjestu.**
- **Prije nego nadignete kosilicu ili je počnete nositi, isključite motor, izvucite sigurnosni ključ, uklonite akumulator i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.**
- **Visinu rezanja podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.**
- **Prije vađenja košare za hvatanje trave isključite motor i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.** Nakon pražnjenja košare za hvatanje trave ponovno je pažljivo pričvrstite i uvjerite se da je košara sigurno pričvršćena na kosilicu.
- **Nikada ne otvarajte zaklopac za izbacivanje dok motor još radi.**
- **Nikada ne vozite kosilicu s uključenim motorom preko šljunka.** Postoji opasnost od udara kamena!
- **Po mogućnosti ne kosite vlažnu travu.**

Košnja na strmim obroncima

- **Ne kosite na suviše strmim obroncima.**
- **Vodite računa o stabilnosti i kosite polako.**
- **Uvijek kosite dijagonalno u odnosu na padinu, ne kosite gore-dolje.**
- **Budite naročito oprezni prilikom promjene smjera.** Postoji opasnost od spoticanja!

Nakon uporabe

- **Isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ, uklonite akumulator te odložite kosilicu na sigurnom mjestu.**
- **Ako namjeravate očistiti kosilicu ili obaviti radove održavanja, isključite kosilicu, izvucite sigurnosni ključ, uklonite akumulator te izvadite košaru za hvatanje trave.**
- **Vodite računa o tome da u ventilacijskim prorezima ne bude nečistoća.**

- **Ne skladištite kosilicu na dohvat djece.**
- **Nemojte sami popravljati kosilicu, neka to obavi isključivo kvalificirani stručnjak ili neka se popravak obavi u stručnoj radionici.**
- **Pustite motor da se ohladi prije nego odložite stroj.**

Opće sigurnosne napomene

- **Rezervni dijelovi moraju odgovarati zahtjevima koje je utvrdio proizvođač.** Stoga koristite samo originalne rezervne dijelove WOLF-Garten ili rezervne dijelove čije korištenje proizvođač dozvoljava. Prilikom zamjene dijelova uvijek se pridržavajte isporučenih uputa za ugradnju te prethodno izvucite sigurnosni ključ i uklonite akumulator.
- **Popravke smije obavljati isključivo kvalificirani stručnjak ili se moraju obaviti u stručnoj radionici.**
- **Ova kosilica predviđena je za njegu travnjaka i površina obraslih travom u privatnom području.** Kosilica se ne smije upotrebljavati u nenamjenske svrhe zbog opasnosti da se korisnik ili druge osobe ozlijede.
- **Kosilicu koristite samo dok ima dnevnog svjetla ili uz dobru umjetnu rasvjetu.** Područje rada održavajte čistim i dobro osvijetljenim.
- **Kosilicu koristite samo za suhog vremena.** Držite je podalje od kiše ili vlage. Prodor vode u kosilicu povećava opasnost od strujnog udara.

Namjenska uporaba

Kosilica je namijenjena isključivo za košnju travnjaka. Svaka uporaba koja izlazi iz ovih okvira nije u skladu s namjenom.

Za štetu nastalu uslijed uporabe koja nije u skladu s namjenom odgovoran je korisnik.

Natpisna pločica

Položaj

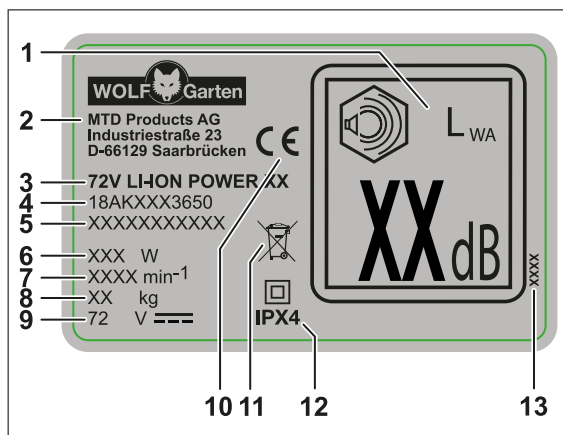
Natpisna pločica nalazi se na kućištu kosilice.



Napomena

Ova oznaka ima vrijednost isprave te se ne smije mijenjati ili učiniti neprepoznatljivom.

Struktura



- 1 Zajamčena zvučna snaga
- 2 Proizvođač
- 3 Naziv modela
- 4 Broj modela kosilice
- 5 Serijski broj
- 6 Snaga
- 7 Broj okretaja motora u min⁻¹
- 8 Težina
- 9 Nazivni napon, Vrsta struje
- 10 Oznaka CE
- 11 Napomena za zbrinjavanje
- 12 Razred zaštite/vrsta zaštite
- 13 Godina proizvodnje

Montaža

Učvršćenje ručke za upravljanje (slike **A B C D E F G H U**)

Pozor !

Prilikom sklapanja ili rasklapanja ručke za upravljanje može doći do oštećenja kablova. Pazite da ne presavijete ili ne prignječite kabel.

- Zahvatite rukom u zahvatnu udubinu zaklopca za izbacivanje **B 1** i povlačite zaklopac za izbacivanje prema gore sve dok ne začujete glasan zvuk koji označuje da su se kuka sa stražnje strane kućišta i kuka s donje strane zaklopca za izbacivanje razdvojile **B 2**.
- Nakon toga ponovno namjestite zaklopac za izbacivanje **B 3**.
- ✓ Trava se pri radu može bez problema izbacivati kroz prorez koji nastaje između zaklopca za izbacivanje i kućišta, bez košare za hvatanje trave. Daljnje informacije možete pronaći u poglavlju „Rad bez košare za hvatanje trave“.
- Sada oba držača ručke **A b** montirajte na donje dijelove ručke za upravljanje **A h**, vidi **C 1**.
- Namjestite donji dio ručke za upravljanje u držač ručke i pustite da se uglati **C 2**. Gurnite ručku za upravljanje do kraja držača ručke **C 3**.
- Malo razmaknite završetke donjeg dijela ručke za upravljanje i natakните ručku na vijke s navojem koji se nalaze s lijeve i desne strane kućišta **D 1**.
- Zatim stavite obje podložne pločice **A d** na vijak s navojem **D 2**.
- Utakните svornjake s navojem **A f** u brzoprtežnu polugu **A a** sve dok ne ugledate rupu **E 1**. Čvrsto ih držite palcem i kažiprstom i navrnite brzoprtežnu polugu zajedno sa svornjacima s navojem u smjeru kazaljke na satu **E 2** do razmaka od otprilike 10 mm **E 3**.
- Učvrstite donji dio ručke za upravljanje tako da brzoprtežnu polugu preklapite prema gore **E 4**, u smjeru kosilice.
- Učvrstite gornji dio ručke za upravljanje **A g** tako da ga montirate na donji, nosivi dio ručke za upravljanje **F 1**. Čvrsto držite gornji dio ručke za upravljanje jednom rukom i drugom rukom utakните oba vijka **A e** iznutra u provrte na donjem dijelu ručke za upravljanje **F 2**.
- Zatim stavite obje podložne pločice **A d** na vijke **F 3**.

- Utaknite svornjake s navojem **A f** u brzopriteznu polugu **A a** tako da ugledate rupu **G 1**. Čvrsto ih držite palcem i kažiprstom i navrnite brzopriteznu polugu zajedno sa svornjacima s navojem u smjeru kazaljki na satu **G 2** do razmaka od ~10 mm **G 3**.
- Učvrstite gornji dio ručke za upravljanje tako da brzopriteznu polugu preklopite prema gore **G 4**.

**Napomena**

Ovisno o visini ručku za upravljanje možete namjestiti u jedan od tri radna položaja **U I/II/III** i to tako da otpustite obje donje brzopritezne poluge **U 1** te mijenjate nagib sastavljene ručke za upravljanje sve dok ne postignete željenu visinu **U 2**. Kada namjestite ručku za upravljanje na željenu visinu, ponovno preklopite donje brzopritezne poluge prema gore **U 3**.

- Učvrstite kabel uz kosilicu tako da ga pomoću kabelskih stezaljki **A c**, kako je prikazano na slici **H**, učvrstite uz donji **A h** i gornji **A g** dio ručke za upravljanje.

**Napomena**

Ručku za upravljanje možete sklopiti radi lakšeg transporta i skladištenja kosilice. Daljnje informacije možete pronaći u poglavlju „Transport i skladištenje“.

Montaža košare za hvatanje trave slike **I J K**

- Jednom rukom uhvatite konstrukciju od šipki za ručku **I 1**, a drugom rukom navucite tekstilnu košaru za hvatanje trave preko duljeg završetka konstrukcije **I 2**. Provedite tekstilnu košaru za hvatanje trave njenim profilom ispod ručke na konstrukciji i pričvrstite profil tekstilne košare za hvatanje trave na konstrukciju ispod ručke **I 3**.
- Nakon toga pričvrstite bočne profile tekstilne košare za hvatanje trave na konstrukciju, vidi **J 1 - 3**.
- Na kraju okrenite košaru za hvatanje trave i pričvrstite profile, vidi **K 1 - 2**.

Puštanje u rad

Dodatna dokumentacija



Kosilicu pustite u rad tek kada vam budu pri ruci isporučene upute za uporabu punjača POWER Base 72V i akumulatora Li-High Energy 72V te nakon što ste ih shvatili i pod uvjetom da ih se pridržavate.

Sigurnosna funkcija (slika **P Z**)

**Napomena**

Kosilica je opremljena sigurnosnim sklopom kako je ne bi mogle koristiti neovlaštene osobe.

⚠ UPOZORENJE !



Opasnost od ozljeda ili materijalnih šteta.

- Umetnite sigurnosni ključ **P 1** neposredno prije puštanja uređaja u rad.
- Uklonite sigurnosni ključ kod svakog prekida u radu ili završetka rada s kosilicom.

Uglavljivanje u 2 stupnja (slika **O**)

Pomoću uglavljivanja u 2 stupnja akumulator se može namjestiti u radni položaj odn. u položaj skladištenja i transporta.

Stupanj 1 **O 3**

- ✓ Akumulator se nalazi u položaju skladištenja i transporta.
- Električni kontakti su odvojeni i time se sprječava neželjeno automatsko pražnjenje akumulatora dok je uskladišten.

Stupanj 2 **O 4**

- ✓ Akumulator se nalazi u radnom položaju.
- Električni kontakti su spojeni i uređaj je spreman za rad.

Punjenje akumulatora

⚠ UPOZORENJE !



Opasnost od ozljeda ili materijalnih šteta.

- Akumulator punite isključivo punjačem POWER Base 72V.

Pozor !

Akumulator se isporučuje u nepotpuno napunjenom stanju. Prije prve uporabe akumulator napunite do kraja punjačem POWER Base 72V kako bi se zajamčila puna snaga akumulatora.

- Napunite akumulator u skladu s uputama iz dodatne dokumentacije.

Umetanje akumulatora (slika **Q P**)

- Otvorite poklopac za zatvaranje pretinca akumulatora **Q 1**.
- Umetnite akumulator u pretinac akumulatora **Q 2** i pustite ga da se uglati u **stupnju 2 Q 4**.
- Utaknite sigurnosni ključ u element za prihvat **P 1** i okrenite ga suprotno od smjera kazaljki na satu u položaj "1" **P 2**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

Vađenje akumulatora (slika **Q P**)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.

- Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2** i izvadite ga.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q 5**.
- Izvadite akumulator **Q 2**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

Rad

Elementi za rukovanje (slika **Z**)

- 1 Ručka
- 2 Sigurnosni stremen
- 3 Pokazivač napunjenosti
- 4 Košara za hvatanje trave
- 5 Zaklopac za izbacivanje
- 6 Namještanje visine ručke
- 7 Namještanje visine rezanja
- 8 Prikaz visine rezanja
- 9 Prekidač za uključenje/isključenje (blokada uključanja)
- 10 Sigurnosni ključ
- 11 LED pokazivač
- 12 Deblokada akumulatora
- 13 Poklopac za zatvaranje
- 14 Izmjenična sklopka (košnja-hvatanje/malčiranje)
- 15 Nosač noževa

LED pokazivač stanja (slika **Z/11**)

LED status	Značenje
svijetli zeleno	Kapacitet akumulatora 40 % - 100 %
svijetli žuto	Kapacitet akumulatora 5 % - 40 %
svijetli crveno	Kapacitet akumulatora 0 % - 5 %
polako treperi crvenom bojom	Previsoka ili preniska temperatura akumulatora. Previsoka temperatura kosilice.
brzo treperi crvenom bojom	Isključenje kod nadstruje odn. isključenje kod podnapona ili prenapona. Motor teško radi ili je blokiran.

Vrijeme rada

- Pridržavajte se regionalnih propisa.
- Raspitajte se o vremenu rada kod lokalnih organa vlasti.

Vješanje košare za hvatanje trave (slika **L**)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.

- Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q 5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **Q 3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

- Nadignite zaklopac za izbacivanje **L 1**.
- Uхватite košaru za hvatanje trave za njenu ručku i malo je nagnite tako da možete objesiti košaru za hvatanje trave njenim kukama u udubljenja na kosilici, sa stražnje strane **L 2**.
- Objesite košaru za hvatanje trave na kosilicu **L 2**.
- Ponovno zaklopite zaklopac za izbacivanje **L 3**.

Namještanje visine rezanja (slika **M**)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.

→ Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Isključite motor.
- Otvorite poklopac za zatvaranje **O 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **O 5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **O 3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

→ Lagano povucite polugu prema van **M 1**.

→ Namjestite željenu visinu rezanja **M 2**.

→ Ponovno otpustite polugu **M 3**.



Napomena (visina rezanja – stanje trave)

Kosite travnjak koji je po mogućnosti što više suh kako biste sačuvali sloj trave s korijenjem.

Namjestite visinu rezanja od 45 mm.

Ako je trava vlažna i visoka, namjestite veću visinu rezanja.

Uključenje/isključenje kosilice (slike **Q R**)

OPREZ !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Ne uključujte kosilicu dok stojite ispred otvora za izbacivanje trave!
- Kosilicu uključite samo ako je na ravnoj površini.

Pozor !

- Ne uključujte kosilicu u visokoj travi – po potrebi je nadignite kako je prikazano na crtežu **Q**.

Uključenje motora (slika **R**)

→ Umetnite akumulator.

→ Pritisnite gumb **R 1** i držite ga pritisnutim.

→ Povucite sigurnosni stremen **R 2** prema gore.

→ Otpustite gumb **R 1**.

Isključenje motora (slika **R**)

→ Otpustite sigurnosni stremen **R 3**.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **O 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **O 5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **O 3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

Aktiviranje funkcije košnje/hvatanja trave (slike **L S T**)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.



Kosilica ima izmjeničnu sklopku (cut-collect-mulch). Funkcija cut-collect omogućuje košnju-hvatanje, a mulch malčiranje.

Ovom sklopkom možete na kosilici namjestiti funkcije košnje-hvatanja ili malčiranja u svrhu njege travnjaka.

→ Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Isključite motor.
- Otvorite poklopac za zatvaranje **O 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **O 5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **O 3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

→ Nadignite zaklopac za izbacivanje **T 1**.

→ Izvadite košaru za hvatanje trave **T 2**.

→ Ponovno spustite zaklopac za izbacivanje **T 3**.

→ Okrenite sklopku u položaj cut-collect **S 1**.

→ Nadignite zaklopac za izbacivanje **L 1**.

→ Objesite košaru za hvatanje trave **L 2**.

→ Ponovno spustite zaklopac za izbacivanje **L 3**.

Vađenje i pražnjenje košare za hvatanje trave (slike **T** **V** **W**)

Ako pokošena trava ostaje ležati na tlu ili ako se na pokazivaču napunjenosti pokaže žuta pločica STOP **V** **2**, to znači da je košara za hvatanje trave puna i da je morate odmah isprazniti **W** **1**.

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

➤ Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.

➔ Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q** **1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P** **2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q** **5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **Q** **3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P** **3**.

- ➔ Nadignite zaklopac za izbacivanje **T** **1**.
- ➔ Izvadite košaru za hvatanje trave **T** **2**.
- ➔ Ponovno spustite zaklopac za izbacivanje **T** **3**.
- ➔ Ispraznite košaru za hvatanje trave **W** **1**.
- ➔ Prije pokretanja kosilice uklonite eventualna začepljenja u prostoru za košnju **W** **2**.

Napomene vezane uz pokazivač napunjenosti (slike **V** **W**)

- ➔ Položaj zaklopca pokazivača napunjenosti ukazuje na stupanj napunjenosti košare za hvatanje trave.
 - Ako je košara za hvatanje trave prazna, zaklopac pokazivača napunjenosti je usmjeren prema gore **V** **1**.
 - Ako je košara za hvatanje trave puna, zaklopac pokazivača napunjenosti je usmjeren prema dolje i može se vidjeti žuta pločica STOP **V** **2**.
- ➔ Odmah ispraznite košaru za hvatanje trave **W** **1**.
- ➔ Kako bi se zajamčilo besprijekorno funkcioniranje pokazivača napunjenosti, redovito metlicom čistite površinu ispod pokazivača napunjenosti s unutarnje strane košare za hvatanje trave **V** **3**.

Rad bez košare za hvatanje trave

- ➔ Izvadite košaru za hvatanje trave.
- ✓ Zaklopac za izbacivanje će se preklapati prema dolje.



Napomena

Pri radu bez košare za hvatanje trave pokošena trava izbacuje se direktno prema dolje.

Malčiranje (slika **S**)

Kod malčiranja trava se prolazeći kroz poseban sustav rezanja više puta reže i ponovno vraća na tlo. Tako nema otpada od košnje. Osim toga, malčiranje štiti od isušivanja travnjaka. Travnjak prekriven malčom dobiva mnogo hranjivih tvari. Za optimalne rezultate travnjak uvijek mora biti pokošen na kratko. Daljnje informacije možete pronaći u poglavlju „Savjeti za njegu travnjaka“.



Napomena

Ovisno o rastu trave na travnjaku preporučamo malčiranje 1 – 2 x tjedno. Trava pri tome ne smije biti previsoka niti suviše vlažna!

- ➔ Prilikom malčiranja polako gurajte kosilicu.
- ➔ Vodite računa o tome da se staze od košnje preklapaju.
- ➔ Nemojte odrezati više od 20 mm trave.



Napomena

Ako na travnjaku ima mahovine ili gljiva, malčiranje se ne preporuča, jer odrezana trava ostaje ležati na mahovini ili gljivama i ne može dospjeti do tla.

- ➔ Redovito rahlite i gnojite travnjak.

Aktiviranje funkcije malčiranja (slike **S** **T**)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

➤ Kosilicu podešavajte samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.



Kosilica ima izmjeničnu sklopku (cut-collect-mulch). Funkcija cut-collect omogućuje košnju-hvatanje, a mulch malčiranje.

Ovom sklopkom možete na kosilici namjestiti funkcije košnje-hvatanja ili malčiranja u svrhu njegu travnjaka.

→ Isključite motor.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2**.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q 5**.
- Dovedite akumulator u položaj skladištenja i transporta - stupanj uglavljivanja 1 **Q 3**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

- Nadignite zaklopac za izbacivanje **T 1**.
- Izvadite košaru za hvatanje trave **T 2**.
- Ponovno spustite zaklopac za izbacivanje **T 3**.
- Okrenite sklopku u položaj malčiranja **S 2**.

Pozor !

- Nemojte ponovno objesiti košaru za hvatanje jer to može oštetiti žlijeb za sipanje komadića trave.

Savjeti za njegu travnjaka (slika **N**)

Travnjak se sastoji od različitih vrsta trave. Ako često kosite, pojačano rastu one vrste trave koje puštaju jako korijenje i tvore čvrst sloj trave s korijenjem. Ako rijetko kosite, pojačano rastu trave koje dosežu veću visinu i ostale vrste samoniklog bilja (kao što su djetelina, tratinčice).

Kako bi travnjak bio zdrav i rastao ravnomjerno te kako se na njemu ne bi pojavile pruge, staze od košnje uvijek se moraju preklapati nekoliko centimetara **N**.

- Normalna visina travnjaka je otprilike 40–50 mm. Pokosite otprilike trećinu ukupne visine čim trava dosegne visinu od 60–70 mm.
- Nemojte pokositi travu na visinu manju od 45 mm, inače može doći do oštećenja sloja trave s korijenjem u slučaju suše.
- Visoko naraslu travu kosite u etapama do normalne visine.

Nakon završetka rada (slika **W**)

- Isključite kosilicu i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2** i izvadite ga.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q 5**.
- Izvadite akumulator **Q 2**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

- Ispraznite košaru za hvatanje trave **W 1**.
- Odložite kosilicu na sigurnom mjestu.

Održavanje

⚠ UPOZORENJE !



Opasnost od ozljeda ili materijalnih šteta.

- Uređaj se smije održavati i čistiti samo kada je motor zaustavljen.
- Ne zahvaćajte rukom u rotirajući nosač noževa.
- Popravke i radove održavanja te zamjenu sigurnosnih naprava smije obavljati samo kvalificirani stručnjak ili stručna radionica.

- Ne odlažite kosilicu u vlažnim prostorijama.
- Na kraju sezone kosilicu treba pregledati kvalificirani stručnjak ili stručna radionica.

Čišćenje kosilice (slika **W**)

⚠ OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Uređaj čistite samo kada je motor isključen i kada nosač noževa miruje.

- Isključite kosilicu i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje **Q 1**.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" **P 2** i izvadite ga.
- Pritisnite deblokadu akumulatora **Q 5**.
- Izvadite akumulator **Q 2**.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje **P 3**.

- Očistite kosilicu nakon svake košnje metlicom.
- U redovitim razmacima metlicom čistite zaklopac za malčiranje **W 2**.

Pozor !

Ni u kom slučaju ne štrcajte kosilicu vodom niti je čistite visokotlačnim čistačem.

Čišćenje košare za hvatanje trave (slike T V W)



Napomena

Najbolje je da očistite košaru za hvatanje trave odmah nakon košnje.

- Nadignite zaklopac za izbacivanje T ①.
- Izvadite košaru za hvatanje trave T ②.
- Ponovno spustite zaklopac za izbacivanje T ③.
- Ispraznite košaru za hvatanje trave W ①.
- Vodom ili metlicom očistite tekstilnu košaru za hvatanje trave zajedno s konstrukcijom od šipki.
- Naročito očistite površinu ispod pokazivača napunjenosti V ③.
- Tekstilnu košaru za hvatanje trave pustite da se osuši prije sljedećeg korištenja.

Transport i skladištenje (slika X)

OPASNOST !



Opasnost od ozljeda uslijed rotirajućeg nosača noževa.

- Prije svakog transporta i skladištenja isključite kosilicu i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.

- Isključite kosilicu i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje O ①.
 - Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" P ② i izvadite ga.
 - Pritisnite deblokadu akumulatora O ⑤.
 - Izvadite akumulator O ②.
 - Zatvorite poklopac za zatvaranje P ③.
- Dobro osigurajte kosilicu da se nehotice ne odskliže ako je transportirate na ili u vozilu.
 - Za lakše spremanje kosilice postoji mogućnost sklapanja ručke za upravljanje X.
 - U tu svrhu otpustite obje gornje brzoprtežne poluge zajedno sa svornjacima s navojem X ① i odvrnite ih za otprilike 5 mm. Pri tome čvrsto držite gornji dio ručke za upravljanje jer biste inače mogli pričeptiti ruku i prste.
 - Preklopite gornji dio ručke za upravljanje prema nazad X ②.

Pozor !

Kada ručku za upravljanje preklapate prema naprijed, može doći do oštećenja kablova.

- Otpustite obje donje brzoprtežne poluge X ③.
- Preklopite obje ručke za upravljanje prema naprijed i položite ih na prednje kotače kosilice X ④.
- ✓ Tako ćete moći bez problema prenositi kosilicu držeći je za njenu ručku ili je odnijeti na skladištenje na neko sigurno mjesto X ⑤ (vidi strelicu).

Skladištenje zimi

- Nakon svake sezone košnje temeljito očistite kosilicu.
- Neka kosilicu na jesen pregledaju stručnjaci iz radionice.
- Kosilicu skladištite u čistoj i suhoj prostoriji.
- Pri duljem skladištenju kosilicu zimi zaštitite od hrđe.
- Nikada ne skladištite akumulator u kosilici!

Zamjena nosača noževa (slika Y)

UPOZORENJE !



Opasnost od ozljeda.

- Nosač noževa moraju zamijeniti stručnjaci iz radionice.
- Radovi na uređaju dozvoljeni su samo kada je motor zaustavljen.
- Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.

- Isključite kosilicu i pričekajte da se nosač noževa zaustavi.

SIGURNOSNA RUTINA

- Otvorite poklopac za zatvaranje O ①.
- Okrenite sigurnosni ključ u smjeru kazaljki na satu u položaj "0" P ② i izvadite ga.
- Pritisnite deblokadu akumulatora O ⑤.
- Izvadite akumulator O ②.
- Zatvorite poklopac za zatvaranje P ③.

Pozor !

Naknadnim brušenjem nosača noževa može doći do necentriranosti. Neka stručnjaci iz radionice obave provjeru necentriranosti.



Napomena

Za zamjenu nosača noževa potreban vam je momentni ključ s otvorom ključa SW10 (M6). Potezni moment vijaka: 6–7 Nm Y.

Uklanjanje smetnji

⚠ UPOZORENJE !



Opasnost od ozljeda ili materijalne štete

- U slučaju dvojbe uvijek se obratite stručnom servisu.
- Prije svake provjere ili radova na nosaču noževa isključite kosilicu, uklonite sigurnosni ključ i izvadite akumulator.

Problem	Mogući uzrok	Uklanjanje smetnje
Nemiran hod, jake vibracije kosilice.	Nosač noževa je oštećen. Nosač noževa odvojio se od svog pričvršćenja.	Obratite se stručnoj radionici.
Crvena LED dioda polako treperi	Previsoka ili preniska temperatura akumulatora. Previsoka temperatura kosilice (elektronike).	Ostavite akumulator da se rashladi odn. ugrije. Ostavite kosilicu da se rashladi.
Crvena LED dioda brzo treperi	Isključenje kod nadstruje Isključenje kod podnapona ili prenapona Motor teško radi ili je blokiran	Ako se to ponovno dogodi, obratite se stručnoj radionici. Napunite akumulator. Ako se to ponovno dogodi, obratite se stručnoj radionici. Provjerite okreće li se nosač noževa slobodno.
Loš učinak košnje/hvatanja trave.	Nosač noževa je otupio. Košara za hvatanje trave je začepljena. Visina rezanja nije prilagođena.	Obratite se stručnoj radionici. Slijedite upute u poglavlju „Namještanje visine rezanja“. Slijedite upute u poglavlju „Namještanje visine rezanja“.

Rezervni dijelovi i pribor

Br. za naručivanje	Oznaka artikla	Opis artikla
742-05123	Nož 34	Nosač noževa 72V Li-ION POWER 34 (širina rezanja 34 cm)
742-05124	Nož 37	Nosač noževa 72V Li-ION POWER 37 (širina rezanja 37 cm)
742-05125	Nož 40	Nosač noževa 72V Li-ION POWER 40 (širina rezanja 40 cm)
196-651-650	POWER Base 72V	Punjač
196-650-650	Li-High Energy 72V	Akumulator

Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstvene odredbe koje je propisalo naše poduzeće ili uvoznik. Smetnje na vašem uređaju u okviru jamstva uklanjamo besplatno ako je njihov uzrok pogreška u materijalu ili izradi. Ako nastupi jamstveni slučaj, obratite se prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod ili našoj najbližjoj podružnici.

EZ izjava o sukladnosti



Ostale podatke o uređaju možete pronaći u zasebno priloženoj EZ izjavi o sukladnosti koja je sastavni dio ovih uputa za uporabu.

Ekološko zbrinjavanje

Električne alate, pribor i pakiranja potrebno je predati na ekološki prihvatljivu reciklažu.



Akumulatori / baterije:

Akumulatori / baterije nikada ne odlažite u kućni otpad, niti ih dovodite u dodir s plamenom ili vodom. Akumulatori / baterije potrebno je sakupljati, reciklirati ili zbrinuti na ekološki prihvatljiv način.

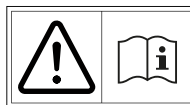
Samo za zemlje članice EU: Prema Direktivi 2013/56/EU neispravni i istrošeni akumulatori / baterije moraju se reciklirati.

Ovaj električni alat ne odlažite u kućni otpad! Predajte ga odgovarajućem pogonu za zbrinjavanje otpada.

Содержание

Значение символов	224
Для Вашей безопасности	224
Указания по технике безопасности.....	225
Применение по назначению	228
Паспортная табличка.....	228
Сборка	228
Ввод в эксплуатацию	229
Эксплуатация	230
Техническое обслуживание	233
Устранение неисправностей	235
Гарантия	235
Декларация соответствия ЕС	235
Экологически безопасная утилизация	235

Значение символов

**Предупреждение!**

Перед вводом в эксплуатацию прочтите руководство по эксплуатации!

**Осторожно!**

Ни в коем случае не допускайте в опасную зону третьих лиц.

**Осторожно! Острые ножи**

Перед началом работ по ремонту и техническому обслуживанию или в случае повреждения соединительного кабеля извлеките сетевую вилку.

**Осторожно! Острые ножи**

Перед выполнением работ по техническому обслуживанию и ремонту машин, работающих от аккумуляторов, извлекайте ключ защиты.

**Осторожно! «Держите соединительный кабель вдали от ножей»**

— в машинах, работающих от сети.

Для Вашей безопасности



Перед первым использованием устройства внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и действуйте в соответствии с ним. Сохраните данную инструкцию по эксплуатации для последующего использования или для последующего владельца.

- Перед первым вводом в эксплуатацию обязательно прочтите указания по технике безопасности! В случае несоблюдения инструкции по эксплуатации и указаний по технике безопасности возможно повреждение устройства, также могут возникнуть опасности для пользователя и других людей.
- Все лица, выполняющие ввод в эксплуатацию, обслуживание и техническое обслуживание устройства, должны обладать соответствующей квалификацией.

Запрет на самовольные изменения и переоборудование

Запрещается вносить изменения в конструкцию устройства или изготавливать из него дополнительные устройства. Такие изменения могут привести к травмам и неисправностям.

- Ремонтировать устройство могут только уполномоченные на это и обученные лица. При этом всегда используйте оригинальные запасные части. Это позволит сохранить безопасность устройства.

Информационные символы в настоящем руководстве

Знаки и символы в данной инструкции должны Вам помочь быстро и безопасно использовать инструкцию и устройство.

**Указание**

Информация о наиболее эффективном и практичном использовании устройства.

→ Шаг действия

Предписывает выполнение действия.

✓ Результат действия

Здесь указывается результат последовательности шагов действия.

[1]Номер позиции

Номера позиций обозначены в тексте квадратными скобками [].

A Обозначение иллюстраций

Иллюстрации снабжены буквами и обозначены в тексте.

① Номер шага действия

Определенная последовательность шагов действия пронумерована и обозначена в тексте.

Указания по технике безопасности

Степени опасности предупреждений

В настоящем руководстве по эксплуатации используются следующие степени опасности для обозначения потенциально опасных ситуаций:

ОПАСНО!



Непосредственное наступление опасной ситуации, которая приведет к тяжелым травмам или даже к смерти в случае несоблюдения соответствующих мер.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Возможна опасная ситуация, которая, в случае несоблюдения соответствующих мер, приведет к тяжелым травмам или даже к смерти.

ОСТОРОЖНО!



Может наступить опасная ситуация, которая приведет к легким или незначительным травмам в случае несоблюдения соответствующих мер.

Внимание!

Может наступить потенциально опасная ситуация, которая приведет к материальному ущербу, если не предотвратить ее.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Описывает обязательную последовательность процессов обслуживания газонокосилки, например, процессов выключения в случае неисправности или аварийной ситуации.

Структура указаний по технике безопасности

ОПАСНО!



Вид и источник опасности!

➔ Последствия игнорирования

➤ Мера по предотвращению опасности

Индивидуальная защита

- По соображениям безопасности детям или другим лицам, которые не ознакомились с руководством по эксплуатации, запрещается использовать газонокосилку. Минимальный возраст пользователя может быть определен в местных положениях.
- Работать с газонокосилкой запрещается людям, которые находятся под воздействием опьяняющих средств (например: алкоголь, наркотики или медикаменты).
- Будьте осторожны и не просовывайте руки во вращающуюся ножевую рейку.
- Помните о том, что оператор машины или пользователь отвечает за несчастные случаи с другими людьми или их имуществом.
- Разрешается эксплуатация этого устройства лицами с ограниченными психическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии опыта и знаний, при наличии присмотра или если они прошли инструктаж по безопасному обращению с устройством и по связанным с ним факторами опасности. Детям нельзя играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми.
- Не вводите газонокосилку в эксплуатацию, если в непосредственной близости находятся люди (в особенности дети) или животные. Следите за тем, чтобы дети не играли с газонокосилкой.
- Перестаньте косить, если заметите, что рядом находятся люди (в особенности дети) или домашние животные.
- Ни в коем случае не косите босиком или в сандалиях.
- Включайте двигатель только в том случае, если Ваши ноги и руки находятся на безопасном расстоянии от ножевой рейки.
- Во время работы с газонокосилкой или возле нее всегда носите прочную обувь и длинные штаны, а также используйте подходящие средства индивидуальной защиты (защитные очки, противошумные наушники, рабочие перчатки и т. д.). Использование средств индивидуальной защиты снижает риск травм. Не носите свободную одежду или одежду со свисающими ремешками или поясами.

Указания по технике безопасности**Перед применением**

- **Перед началом работы ознакомьтесь с газонокосилкой, ее функциями, а также с ее элементами управления.**
- **Проверьте, все ли гайки, болты и винты прочно затянуты, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию газонокосилки.**
- **Перед вводом в эксплуатацию и после столкновения проверяйте газонокосилку на наличие признаков износа или повреждений.** Убедитесь, что перед настройкой и очисткой извлечен ключ защиты и аккумуляторная батарея, что исключает случайный запуск. Поручайте устранение повреждений квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.
- **Не используйте газонокосилку, если ее выключатель неисправен и перестал включаться или выключаться.** Поручите его ремонт квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.
- **Прежде чем включить газонокосилку, уберите инструменты для настройки или гаечные ключи.** Инструмент или ключ, находящийся в зоне вращающейся ножевой рейки, могут привести к травмам.
- **Осмотрите провод, проложенный снаружи на газонокосилке, на наличие повреждений и на предмет старения (ломкость).** Используйте кабель только в безупречном состоянии. Поручайте ремонт поврежденных кабелей квалифицированному электрику или специализированной мастерской.
- **Ни в коем случае не используйте газонокосилку с поврежденными защитными устройствами или при отсутствии защитных устройств, таких как, например, разгрузочная заслонка и/или травосборник, корпус и т. д.** Поручайте их ремонт или замену квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.
- **Проверьте разгрузочную заслонку на предмет ломкости и на надежность крепления.**
- **Перед стрижкой газона убедитесь, что с него убраны сучья, камни, проволока и т. д., и учитывайте это во время всего процесса.**
- **Регулярно проверяйте травосборник на предмет износа или неисправности.**
- **Проверяйте (визуально) ножевую рейку и ее крепежные приспособления на предмет затупления, повреждений или деформации.**

Во время применения

- **Избегайте неудобных положений тела. Следите за хорошей устойчивостью и всегда поддерживайте равновесие.** Ни в коем случае не бегайте, двигайтесь вперед спокойным шагом. Это позволит Вам лучше контролировать газонокосилку в неожиданных ситуациях.
- **Не используйте газонокосилку во взрывоопасном окружении, где имеются горючие жидкости, газы или пыль.** Газонокосилка может создавать искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- **При включении или запуске двигателя газонокосилку нельзя наклонять, за исключением случаев, когда ее необходимо приподнимать во время работы.** В этом случае наклоняйте ее лишь настолько, насколько это действительно необходимо, и поднимайте только сторону, удаленную от пользователя.
- **Соблюдайте безопасное расстояние, которое задается штангами рукоятки.**
- **При следующих условиях выключите газонокосилку, выньте ключ защиты и извлеките аккумуляторную батарею.** Убедитесь, что все движущиеся детали полностью остановились:
 - если Вы оставляете газонокосилку;
 - чтобы освободить заблокированную ножевую рейку или устранить заторы в разгрузочном канале;
 - чтобы проверить газонокосилку, очистить ее или работать с ней;
 - в случае попадания постороннего предмета (сначала убедитесь в том, не была ли повреждена газонокосилка или ножевая рейка);
- **Если газонокосилка начинает необычайно сильно вибрировать, необходимо выполнить тщательную проверку.**
 - найдите повреждения;
 - выполните необходимый ремонт поврежденных деталей;
 - позаботьтесь о том, чтобы все гайки, болты и винты были прочно затянуты.
- **Будьте особенно осторожны в том случае, если Вы подстригаете газон задним ходом и тянете газонокосилку на себя.**
- **Выключайте газонокосилку, если Вы опрокинули ее или транспортируете ее, например, от газона/к газону или через дорожки.**

Указания по технике безопасности

- **Не становитесь перед отверстием для выброса травы.** В противном случае ножевая рейка может захватить Вас либо в Вас может попасть выброшенная трава.
 - **Во время перерывов в работе ни в коем случае не оставляйте газонокосилку без присмотра и храните ее в надежном месте.**
 - **Прежде чем поднять или убрать газонокосилку, выключите двигатель, выньте ключ защиты, извлеките аккумуляторную батарею и подождите, пока ножевая рейка остановится.**
 - **Регулируйте высоту среза только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.**
 - **Перед снятием травосборника выключите двигатель и дождитесь останова ножевой рейки.** После опорожнения тщательно закрепите травосборник и убедитесь, что он надежно закреплен на газонокосилке.
 - **Ни в коем случае не открывайте разгрузочную заслонку, если двигатель работает.**
 - **Ни в коем случае не перемещайте газонокосилку с работающим двигателем по гравию.** Существует опасность выброса камней!
 - **По возможности не косите сырую траву.**
- **Храните газонокосилку в недоступном для детей месте.**
 - **Не ремонтируйте газонокосилку самостоятельно, поручайте ее ремонт только квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.**
 - **Дайте двигателю остыть, прежде чем поставить газонокосилку на место.**

Общие указания по технике безопасности

- **Запчасти должны соответствовать требованиям, установленным производителем.** Поэтому используйте только оригинальные запчасти компании WOLF или одобренные производителем запчасти. При замене всегда соблюдайте прилагаемые инструкции по установке и предварительно вынимайте ключ защиты и извлекайте аккумуляторную батарею.
- **Поручайте проведение ремонта исключительно квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.**
- **Эта газонокосилка предназначена для ухода за травяными покрытиями и газонами в частной сфере.** Из-за опасности травмирования пользователя или других людей газонокосилку нельзя использовать в несвойственных ей целях.
- **Используйте газонокосилку только днем или при наличии хорошего искусственного освещения.** Место работы должно быть чистым и хорошо освещенным.
- **Используйте газонокосилку только в сухую погоду.** Берегите ее от дождя или сырости. Попадание воды в газонокосилку повышает риск поражения электрическим током.

После применения

- **Выключите газонокосилку, выньте ключ защиты, извлеките аккумуляторную батарею и поставьте газонокосилку в надежном месте.**
- **Если Вам необходимо выполнить работы по техническому обслуживанию и очистке газонокосилки, выключите ее, выньте ключ защиты, извлеките аккумулятор и снимите травосборник.**
- **Следите за тем, чтобы вентиляционные щели не были загрязнены.**

Применение по назначению

Газонокосилка предназначена исключительно для подстригания газонов. Любое выходящее за эти рамки использование считается применением не по назначению.

За ущерб, произошедший в случае применения не по назначению, отвечает пользователь.

Паспортная табличка

Положение

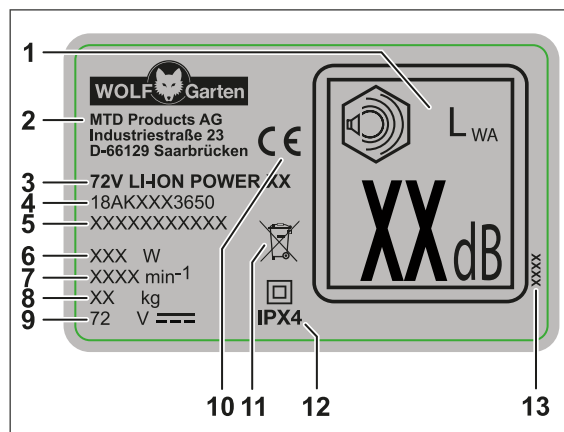
Паспортная табличка находится на корпусе газонокосилки.



Указание

Паспортная табличка носит характер документа – ее нельзя изменять или делать нечитаемой.

Структура



- 1 Значение звуковой мощности гарантировано
- 2 Производитель
- 3 Название модели
- 4 Номер модели газонокосилки
- 5 Серийный номер
- 6 Мощность
- 7 Число оборотов двигателя, об/мин
- 8 Масса
- 9 Номинальное напряжение, Вид тока
- 10 Знак CE
- 11 Указание по утилизации
- 12 Класс защиты/степень защиты
- 13 Год изготовления

Сборка

Крепление рукоятки (рис. A B C D E F G H U)

Внимание!

При складывании или раскладывании рукоятки можно повредить кабель. Следите за тем, чтобы кабель не перегибался и не защемлялся.

- Возьмитесь за ручку-желобок разгрузочной заслонки **E 1** и потяните разгрузочную заслонку вверх так, чтобы крючок на задней стороне корпуса и крючок на нижней стороне разгрузочной воронки расцепились с громким звуком **B 2**.
- Затем снова опустите разгрузочную заслонку **E 3**.
- ✓ Трва без проблем выбрасывается через образовавшуюся щель между разгрузочной заслонкой и корпусом во время работы без травосборника. Дополнительная информация содержится в разделе «Работа без травосборника».
- Теперь установите оба крепления **A b** на нижнюю часть рукоятки **A h**, см. **C 1**.
- Приставьте нижнюю часть рукоятки к креплению и дайте ей зафиксироваться **C 2**. Вставьте рукоятку до конца крепления **C 3**.
- Немного растяните нижнюю часть рукоятки на ее концах и установите ее на винты, которые находятся на левой и правой сторонах корпуса **D 1**.
- Затем установите обе подкладные шайбы **A d** на винты **D 2**.
- Вставьте болты **A f** в быстрозажимные рычаги **A a**, пока не покажется отверстие **E 1**. Держите их большим и указательным пальцами и навинчивайте быстрозажимные рычаги вместе с болтами по часовой стрелке **E 2**, пока не останется ок. 10 мм **E 3**.
- Закрепите нижнюю часть рукоятки, откинув быстрозажимной рычаг вверх в сторону газонокосилки **E 4**.
- Закрепите верхнюю часть рукоятки **A g**, приставив ее к нижней части рукоятки **F 1**. Держите верхнюю часть рукоятки одной рукой, а другой рукой вставьте оба винта **A e** изнутри в отверстия на нижней части рукоятки **F 2**.
- Затем установите обе подкладные шайбы **A d** на винты **F 3**.

- Вставьте болты **A f** в быстрозажимные рычаги **A a** так, чтобы показалось отверстие **G 1**. Держите их большим и указательным пальцами и навинчивайте быстрозажимные рычаги вместе с болтами по часовой стрелке **G 2**, пока не останется ~10 мм **G 3**.
- Закрепите верхнюю часть рукоятки, откинув быстрозажимной рычаг вверх **G 4**.

**Указание**

В зависимости от роста рукоятку можно установить в одно из трех рабочих положений **U I/II/III**, для этого отпустите оба нижних быстрозажимных рычага **U 1** и измените наклон собранной рукоятки до тех пор, пока не будет достигнута необходимая высота **U 2**. Если рукоятка настроена на необходимую высоту, снова откиньте вверх нижние быстрозажимные рычаги **U 3**.

- Закрепите кабель на газонокосилке, зафиксировав его кабельными зажимами **A c**, как показано на рисунке **H**, на нижней **A h** и на верхней **A g** частях рукоятки.

**Указание**

Чтобы упростить транспортировку и хранение, рукоятку можно сложить. Дополнительная информация содержится в разделе «Транспортировка и хранение».

Установка травосборника (рис. **I J K)**

- Возьмите одной рукой штангу за ручку **I 1**, а другой рукой натяните травосборник на длинный конец штанг **I 2**. Проведите травосборник с его профилем по штангам под ручку и закрепите профиль травосборника на штангах под ручкой **I 3**.
- Затем закрепите боковые профили травосборника на штангах, см. **J 1 - 3**.
- Затем переверните травосборник и закрепите профили, см. **K 1 - 2**.

Ввод в эксплуатацию

Дополнительная документация

Вводите газонокосилку в эксплуатацию лишь в том случае, если у Вас имеются прилагаемые руководства по эксплуатации зарядного устройства POWER Base 72 B и аккумуляторной батареи Li-High Energy 72 B и Вы прочли их и поняли их содержание.

Функция обеспечения безопасности (рис. **P Z)****Указание**

Газонокосилка оснащена схемой блокировки для предотвращения несанкционированного использования.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасность получения травм и повреждения имущества.

- Вставляйте ключ защиты **P 1** непосредственно перед вводом в эксплуатацию.
- Извлекайте ключ защиты при каждом прерывании работы или по завершении работы с газонокосилкой.

2-ступенчатый фиксатор (рис. **O)**

При помощи 2-ступенчатого фиксатора можно настраивать рабочий режим или режим хранения и транспортировки аккумуляторной батареи.

Ступень 1 **O 3**

- ✓ Аккумуляторная батарея находится в режиме хранения и транспортировки.
 - Электрические контакты разъединены, тем самым предотвращается нежелательный саморазряд аккумуляторной батареи во время хранения.

Ступень 2 **O 4**

- ✓ Аккумуляторная батарея находится в рабочем режиме.
 - Электрические контакты соединены, аккумуляторная батарея готова к эксплуатации.

Зарядка аккумуляторной батареи

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасность получения травм и повреждения имущества.

- Заряжайте аккумуляторную батарею только зарядным устройством POWER Base 72 B.

Внимание!

Аккумуляторная батарея поставляется в частично разряженном состоянии. Для обеспечения полной мощности аккумуляторной батареи перед первым использованием полностью зарядите ее с помощью зарядного устройства POWER Base 72 B.

- Зарядите аккумуляторную батарею в соответствии с инструкциями, содержащимися в дополнительной документации.

Вставка аккумуляторной батареи (рис. 0 P)

- Откройте кожух аккумуляторного отсека 0 1.
- Вставьте аккумуляторную батарею в аккумуляторный отсек 0 2 и дайте ему зафиксироваться на этой ступени 2 0 4.
- Вставьте ключ защиты в гнездо P 1 и поверните его против часовой стрелки в положение «1» P 2.
- Закройте кожух P 3

Извлечение аккумуляторной батареи (рис. 0 P)

ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.

- Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух 0 1.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» P 2 и извлеките его.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи 0 5.
- Извлеките аккумуляторную батарею 0 2.
- Закройте кожух P 3.

Эксплуатация

Элементы управления (рис. 2)

- 1 Ручка
- 2 Предохранительная дуга
- 3 Индикатор уровня заполнения
- 4 Травосборник
- 5 Разгрузочная заслонка
- 6 Регулятор высоты рукоятки
- 7 Регулятор высоты среза
- 8 Индикатор высоты среза
- 9 Выключатель вкл./выкл. (блокировка против включения)
- 10 Ключ защиты
- 11 Светодиодный индикатор
- 12 Кнопка разблокировки аккумуляторной батареи
- 13 Кожух
- 14 Переключатель режимов (косьба-сбор/мульчирование)
- 15 Ножевая рейка

Светодиодный индикатор состояния (рис. 2/11)

Состояние светодиода	Значение
светится зеленым цветом	Емкость аккумуляторной батареи 40% - 100%
светится желтым цветом	Емкость аккумуляторной батареи 5% - 40%
светится красным цветом	Емкость аккумуляторной батареи 0% - 5%
медленно мигает красным цветом	Температура аккумуляторной батареи слишком высокая или слишком низкая. Температура газонокосилки слишком высокая.
быстро мигает красным цветом	Отключение из-за перегрузки либо отключение из-за падения напряжения или перенапряжения. Двигатель вращается с трудом или заблокирован.

Часы работы

- Соблюдайте региональные предписания.
- Узнайте о часах работы в местном органе общественного правопорядка.

Установка травосборника (рис. L)

ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.

- Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух 0 1.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» P 2.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи 0 5.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 0 3.
- Закройте кожух P 3.

- Поднимите разгрузочную заслонку L 1.
- Возьмите травосборник за ручку и немного отклоните его так, чтобы травосборник можно было закрепить крючками в отверстиях на задней стороне газонокосилки L 2.
- Закрепите травосборник на газонокосилке L 2.
- Снова откиньте разгрузочную заслонку вниз L 3.

Регулировка высоты среза (рис. M)

⚠ ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.

➔ Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Выключите двигатель.
- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2**.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 **Q 3**.
- Закройте кожух **P 3**.

- ➔ Потяните рычаг немного наружу **M 1**.
- ➔ Настройте необходимую высоту среза **M 2**.
- ➔ Снова отпустите рычаг **M 3**.



Указание (высота среза – состояние травы)

По возможности косите газон сухим, чтобы не повредить дерн.

Настройте высоту среза, равную 45 мм.

В случае влажного и высокого газона установите несколько большую высоту среза.

Включение/выключение газонокосилки (рис. Q R)

⚠ ОСТОРОЖНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Не включайте газонокосилку, если Вы стоите перед отверстием для выброса травы!
- Включайте газонокосилку на ровной поверхности.

Внимание!

- Не включайте газонокосилку в высокой траве – в случае крайней необходимости приподнимите ее, как показано на рис. Q.

Включение двигателя (рис. R)

- ➔ Вставьте аккумуляторную батарею.
- ➔ Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **R 1**.
- ➔ Потяните предохранительную дугу **R 2**.
- ➔ Отпустите кнопку **R 1**.

Выключение двигателя (рис. R)

- ➔ Отпустите предохранительную дугу **R 3**.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2**.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 **Q 3**.
- Закройте кожух **P 3**.

Активирование косьбы/сбора (рис. L S T)

⚠ ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.



Газонокосилка оснащена переключателем режимов (cut-collect-mulch).

«Cut-collect» обозначает «косьба-сбор», «mulch» обозначает «мульчирование».

При помощи этого переключателя на газонокосилке можно выбирать режимы «косьба-сбор» или «мульчирование» для ухода за садом.

- ➔ Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Выключите двигатель.
- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2**.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 **Q 3**.
- Закройте кожух **P 3**.

- ➔ Поднимите разгрузочную заслонку **T 1**.
- ➔ Снимите травосборник **T 2**.
- ➔ Снова опустите разгрузочную заслонку **T 3**.
- ➔ Поверните переключатель в положение «cut-collect» **S 1**.
- ➔ Поднимите разгрузочную заслонку **L 1**.
- ➔ Закрепите травосборник на газонокосилке **L 2**.
- ➔ Снова опустите разгрузочную заслонку **L 3**.

Снятие и опорожнение травосборника (рис. T V W)

Если скошенная трава остается на земле или если на индикаторе уровня заполнения видна желтая табличка «СТОП» V 2, то травосборник полный и его необходимо срочно опорожнить W 1.

ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

➤ Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.

➔ Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух D 1.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» P 2.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи D 5.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 D 3.
- Закройте кожух P 3.

- ➔ Поднимите разгрузочную заслонку T 1.
- ➔ Снимите травосборник T 2.
- ➔ Снова опустите разгрузочную заслонку T 3.
- ➔ Опорожните травосборник W 1.
- ➔ Перед запуском устраните возможные заторы в косилочной камере W 2.

Указание по поводу индикатора уровня заполнения (рис. V W)

- ➔ В зависимости от положения заслонки индикатора уровня заполнения отображается степень заполнения травосборника.
 - Если травосборник пустой, то заслонка индикатора уровня заполнения находится сверху V 1.
 - Если травосборник полный, то заслонка индикатора уровня заполнения находится внизу и видна желтая табличка «СТОП» V 2.
- ➔ Травосборник необходимо незамедлительно опорожнить W 1.
- ➔ Для обеспечения безупречного функционирования индикатора уровня заполнения регулярно очищайте поверхность под индикатором уровня на внутренней стороне травосборника при помощи щетки с ручкой V 3.

Работа без травосборника

- ➔ Снимите травосборник
- ✓ Разгрузочная заслонка откидывается вниз.



Указание

Во время работы без травосборника скошенная трава выбрасывается непосредственно вниз.

Мульчирование (рис. S)

Во время мульчирования трава несколько раз разрезается специальной режущей системой и снова попадает на землю. Благодаря этому не образуются отходы. Кроме того, мульчирование позволяет защитить газон от высыхания. Мульчированный газон содержит много питательных веществ. Для получения оптимальных результатов газон должен быть всегда коротко подстриженным. Дополнительная информация содержится также в разделе «Советы по уходу за газоном».



Указание

Мы рекомендуем выполнять мульчирование 1 – 2 раза в неделю в зависимости от роста газона. При этом газон не должен быть слишком высоким и слишком влажным!

- ➔ Во время мульчирования передвигайте газонокосилку медленно.
- ➔ Следите за тем, чтобы полосы проходов перекрывались.
- ➔ Не срезайте более 20 мм травы.



Указание

В случае зарастания газона мхом или слеживания не рекомендуется выполнять мульчирование, так как скошенная трава останется лежать на мху или на слежавшейся траве, а потому не попадет в почву.

- ➔ Регулярно выполняйте вертикуцию и удобряйте газон.

Включение режима «МУЛЬЧИРОВАНИЕ» (рис. S T)

ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

➤ Выполняйте настройку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.



Газонокосилка оснащена переключателем режимов (cut-collect-mulch). «Cut-collect» обозначает «косьба-сбор», «mulch» обозначает «мульчирование».

При помощи этого переключателя на газонокосилке можно выбирать режимы «косьба-сбор» или «мульчирование» для ухода за садом.

→ Выключите двигатель.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2**.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Установите аккумуляторную батарею в режим хранения и транспортировки, ступень фиксации 1 **Q 3**.
- Закройте кожух **P 3**.

- Поднимите разгрузочную заслонку **T 1**.
- Снимите травосборник **T 2**.
- Снова опустите разгрузочную заслонку **T 3**.
- Поверните переключатель в положение «mulch» **S 2**.

Внимание!

- Не устанавливайте травосборник снова, так как может повредиться желоб.

Советы по уходу за газоном (рис. N)

Газон состоит из травы разных сортов. Если Вы часто косите, интенсивно растут травы, которые сильно пускают корни и образуют прочный дерн. Если Вы косите редко, активно развиваются высокорастущие и другие дикорастущие травы (например, клевер, маргаритки).

Чтобы Ваш газон был здоровым и рос равномерно, также чтобы не образовывались дерновые полосы, проходы должны всегда перекрываться на участке нескольких сантиметров **N**.

- Нормальная высота газона составляет ок. 40–50 мм. Скошите траву приблизительно на одну треть от общей высоты, если высота газона достигла 60–70 мм.

- Не подстригайте газон короче 45 мм, так как в противном случае при засушливой погоде возможно повреждение дерна.

- Поэтапно состригайте высокорастущую траву до нормальной высоты.

По завершении работы (рис. W)

- Выключите газонокосилку, подождите, пока ножевая рейка остановится.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2** и извлеките его.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Извлеките аккумуляторную батарею **Q 2**.
- Закройте кожух **P 3**.

- Опорожните травосборник **W 1**.

- Поставьте газонокосилку в надежном месте.

Техническое обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасность получения травм и повреждения имущества.

- Работы по техническому обслуживанию и очистке можно выполнять только с выключенным двигателем.
- Не хватайтесь за вращающуюся ножевую рейку.
- Поручайте проведение ремонта, технического обслуживания, а также замены предохранительных элементов квалифицированному специалисту или специализированной мастерской.

- Не ставьте газонокосилку в сырых помещениях.
- Поручайте квалифицированному специалисту или специализированной мастерской выполнять проверку газонокосилки в конце сезона.

Очистка газонокосилки (рис. W)

ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Выполняйте очистку газонокосилки только в том случае, если двигатель выключен, а ножевая рейка неподвижна.

- Выключите газонокосилку, подождите, пока ножевая рейка остановится.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2** и извлеките его.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Извлеките аккумуляторную батарею **Q 2**.
- Закройте кожух **P 3**.

- После каждой косыбы очищайте газонокосилку щеткой с ручкой.

- Регулярно очищайте заслонку для мульчи при помощи щетки с ручкой **W 2**.

Внимание!

Ни в коем случае не опрыскивайте газонокосилку водой и не очищайте ее с помощью очистителя высокого давления.

Очистка травосборника (рис. T V W)



Указание

Лучше всего очищать травосборник непосредственно после косыбы.

- Поднимите разгрузочную заслонку **T 1**.
- Снимите травосборник **T 2**.
- Снова опустите разгрузочную заслонку **T 3**.
- Опорожните травосборник **W 1**.
- Очистите травосборник вместе со штангами водой или щеткой с ручкой.
- Особенно тщательно очистите поверхность под индикатором уровня заполнения **V 3**.
- Дайте травосборнику высохнуть перед следующим использованием.

Транспортировка и хранение (рис. X)

⚠ ОПАСНО!



Опасность травмирования вращающейся ножевой рейкой.

- Каждый раз перед транспортировкой и помещением на хранение выключайте газонокосилку и дожидайтесь остановки ножевой рейки.

- Выключите газонокосилку, подождите, пока ножевая рейка остановится.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2** и извлеките его.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Извлеките аккумуляторную батарею **Q 2**.
- Закройте кожух **P 3**.

- В достаточной мере предохраните газонокосилку от случайного смещения, если Вы перевозите ее с помощью транспортного средства.
- Для более простого размещения газонокосилки рукоятку **X** можно сложить.
- Для этого отпустите оба верхних быстрозажимных рычага вместе со болтами **X 1** и отвинтите их прикл. на 5 мм. При этом хорошо удерживайте верхнюю часть рукоятки, так как в противном случае Вы можете прищемить руку и пальцы.
- Откиньте верхнюю часть рукоятки назад **X 2**.

Внимание!

Если откинуть рукоятку вперед, можно повредить кабель.

- Отпустите оба нижних быстрозажимных рычага **X 3**.
- Откиньте обе рукоятки вперед и поместите их на передние колеса газонокосилки **X 4**.
- ✓ Благодаря этому Вы без проблем сможете транспортировать газонокосилку за рукоятку или доставить ее к месту безопасного хранения **X 5** (см. стрелку).

Хранение зимой

- После каждого сезона тщательно очищайте Вашу газонокосилку.
- Осенью поручайте проведение проверки специализированной мастерской.
- Храните газонокосилку в чистом и сухом помещении.
- Зимой в случае длительного хранения защитите газонокосилку от ржавчины.
- Ни в коем случае не храните аккумуляторную батарею в газонокосилке!

Замена ножевой рейки (рис. Y)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасность травмирования.

- Поручайте выполнение замены ножевой рейки квалифицированной мастерской.
- Работы с устройством разрешается выполнять только при выключенном двигателе.
- Используйте подходящие защитные перчатки.

- Выключите газонокосилку, подождите, пока ножевая рейка остановится.

ПОРЯДОК ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- Откройте кожух **Q 1**.
- Поверните ключ защиты по часовой стрелке в положение «0» **P 2** и извлеките его.
- Задействуйте устройство разблокировки аккумуляторной батареи **Q 5**.
- Извлеките аккумуляторную батарею **Q 2**.
- Закройте кожух **P 3**.

Внимание!

В результате подточки ножевой рейки возможна ее разбалансировка. Поэтому поручите специализированной мастерской выполнить проверку балансировки.



Указание

Для замены ножевой рейки требуется динамометрический ключ размера 10 (M6). Момент затяжки винтов: 6–7 Нм **Y**.

Устранение неисправностей

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Опасность получения травм и повреждения имущества

- В случае сомнения всегда обращайтесь в специализированную мастерскую.
- Перед каждой проверкой или перед началом работ с ножевой рейкой вынимайте ключ защиты и извлекайте аккумуляторную батарею.

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Неспокойный ход, сильная вибрация газонокосилки.	Ножевая рейка повреждена. Ножевая рейка отсоединилась от крепления.	Обратитесь в специализированную мастерскую.
Красный светодиод мигает медленно	Температура аккумуляторной батареи слишком высокая или слишком низкая. Температура газонокосилки (электроники) слишком высокая.	Дайте аккумуляторной батарее остыть или нагреться. Дайте газонокосилке остыть.
Красный светодиод мигает быстро	Отключение из-за перегрузки	При повторном возникновении проблемы обращайтесь в специализированную мастерскую.
	Отключение из-за падения напряжения или перенапряжения	Зарядите аккумуляторную батарею. При повторном возникновении проблемы обращайтесь в специализированную мастерскую.
	Двигатель вращается с трудом или заблокирован	Проверьте свободный ход ножевой рейки.
Плохая производительность косьбы/сбора.	Ножевая рейка затупилась.	Обратитесь в специализированную мастерскую.
	Травосборник засорился.	Соблюдайте указания в разделе «Регулировка высоты среза».
	Высота среза не адаптирована.	Соблюдайте указания в разделе «Регулировка высоты среза».

Запчасти и принадлежности

№ для заказа	Наименование изделия	Описание изделия
742-05123	Нож 34	Ножевая рейка 72 В Li-ION POWER 34 (ширина резания 34 см)
742-05124	Нож 37	Ножевая рейка 72 В Li-ION POWER 37 (ширина резания 37 см)
742-05125	Нож 40	Ножевая рейка 72 В Li-ION POWER 40 (ширина резания 40 см)
196-651-650	POWER Base 72 В	Зарядное устройство
196-650-650	Li-High Energy 72 В	Аккумуляторная батарея

Гарантия

В каждой стране действуют положения о гарантии, изданные нашей компанией или импортером. В рамках гарантии мы бесплатно устраним неисправности устройства, если их причиной является дефект материалов или изготовления. При наступлении гарантийного случая обращайтесь к Вашему продавцу или в ближайший филиал.

Декларация соответствия ЕС



Дополнительные сведения о приборе содержатся в отдельно прилагаемой декларации соответствия ЕС, которая является составной частью этой инструкции по эксплуатации.

Экологически безопасная утилизация

Электроинструменты, принадлежности и упаковка должны подвергаться повторной переработке безопасным для окружающей среды способом.



Аккумуляторные батареи/батареи:

Не выбрасывайте аккумуляторные батареи/батареи с бытовыми отходами, не бросайте их в огонь или в воду. Аккумуляторные батареи/батареи собираются, подвергаются

повторной переработке или утилизируются безопасным для окружающей среды способом. **Только в странах ЕС:** В соответствии с директивой 2013/56/EU неисправные или отслужившие свой срок аккумуляторные батареи/батареи должны подвергаться повторной переработке. Не утилизируйте электроинструмент вместе с бытовыми отходами! Сдавайте его в соответствующий пункт утилизации.



WOLF-Garten ist eine Marke der MTD Products Aktiengesellschaft
WOLF-Garten is a trademark of MTD Products Aktiengesellschaft

Industriestraße 23 • 66129 Saarbrücken • Germany
Fon/Phone +49 6805 79-202 • Fax +49 6805 79-442
www.WOLF-Garten.com • info@WOLF-Garten.com